

196 වන කාණ්ඩය - 5 වන කලාපය  
தொகுதி 196 - இல. 5  
Volume 196 - No. 5

2010 දෙසැම්බර් 04 වන සෙනසුරාදා  
2010 டிசம்பர் 04, சனிக்கிழமை  
Saturday, 4th December, 2010



# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்  
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES  
(HANSARD)

නිල වාර්තාව  
அதிகார அறிக்கை  
OFFICIAL REPORT



## අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

### නිවේදන:

“ඒ” ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්

### ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2011-[එකොළොස්වන වෙන් කළ දිනය]:

[ශීර්ෂ 116, 298, 300-302 (සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ);

ශීර්ෂ 139, 290 (ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන);

ශීර්ෂ 149, 295, 297, 299, 303 (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු); ශීර්ෂ 140, 292 (පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන); ශීර්ෂ 174, 232, 326 (පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ); ශීර්ෂ 110, 228, 231, 233-235 (අධිකරණ)] - කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී

## பிரதான உள்ளடக்கம்

### அறிவிப்புக்கள்:

நிலைக்குழு 'ஏ' : மேலதிக உறுப்பினர்கள்

### வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2011 [ஒதுக்கப்பட்ட

தினோராம் நாள்]:

[தலைப்புகள் 116, 298, 300-302 (கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தகம்); தலைப்புகள் 139, 290 (கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி); தலைப்புகள் 149, 295, 297, 299, 303 (கைத்தொழில், வாணிபம்); தலைப்புகள் 140, 292 (கால்நடை வளர்ப்பு சனசமூக அபிவிருத்தி);

தலைப்புகள் 174, 232, 326 (புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு); தலைப்புகள் 110, 228, 231, 233-235 (நீதி)] – குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

## PRINCIPAL CONTENTS

### ANNOUNCEMENTS:

Standing Committee “A”: Additional Members

### ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

APPROPRIATION BILL, 2011 – [Eleventh Allotted Day]

Considered in Committee – [Heads 116, 298, 300-302 (Co-operatives and Internal Trade); Head 139, 290 (Fisheries and Aquatic Resources Development);

Heads 149, 295, 297, 299, 303 (Industry and Commerce); Heads 140, 292 (Livestock and Rural Community Development); Heads 174, 232, 326 (Rehabilitation and Prison Reforms); Heads 110, 228, 231, 233-235 (Justice)]



## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் **PARLIAMENT**

2010 දෙසැම්බර් 04 වන සෙනසුරාදා  
2010 டிசம்பர் 04, சனிக்கிழமை  
Saturday, 04th December, 2010

සූ. හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු චමල්  
රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.  
பாராளுமன்றம் மு.ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர்  
அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ச] தலைமை வகித்தார்கள்.  
The Parliament met at 9.30 a.m., MR . SPEAKER [THE HON.  
CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

## නිවේදන அறிவிப்புகள் **ANNOUNCEMENTS**

### I

"ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්  
நிலைக்குழு "ஏ" : மேலதிக உறுப்பினர்கள்  
STANDING COMMITTEE "A" : ADDITIONAL MEMBERS

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

"කාරුණ්‍යයට හෙටක් සංවිධානය (සංස්ථාගත කිරීමේ)" පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස 'ඒ' ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපති වශයෙන් නියෝජ්‍ය කාරක සභාපති ගරු මුරුගේසු වන්දනුමාර් මහතා 139 වැනි ස්ථාවර නියෝගය යටතේ මවිසින් පත් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

තවද, එම පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස 'ඒ' ස්ථාවර කාරක සභාවට මතු පළ වන මන්ත්‍රීන් අතිරේක සාමාජිකයන් වශයෙන් මවිසින් නම් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා  
ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා  
ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා  
ගරු වන්දනා බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය  
ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා  
ගරු අජිත් කුමාර මහතා  
ගරු දිළුම් අමුණුගම මහතා  
ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා  
ගරු ජේ. ශ්‍රී රංගා මහතා  
ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා  
ගරු උදින් ලොකුබණ්ඩාර මහතා  
ගරු තේනුක විදානගමගේ මහතා  
ගරු එස්. ශ්‍රීතරන් මහතා  
ගරු ඊ. සරවනපවත් මහතා  
ගරු කනක හේරත් මහතා

### II

"ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්  
நிலைக்குழு "ஏ" : மேலதிக உறுப்பினர்கள்  
STANDING COMMITTEE "A" : ADDITIONAL MEMBERS

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

"රතු පියුම (ජාත්‍යන්තර) ශ්‍රී ලංකා සංවිධානය (සංස්ථාගත කිරීමේ)" පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස 'ඒ' ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපති වශයෙන් නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා සහ කාරක සභාපති ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මහතා 139 වැනි ස්ථාවර නියෝගය යටතේ මවිසින් පත් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

තවද, එම පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස 'ඒ' ස්ථාවර කාරක සභාවට මතු පළ වන මන්ත්‍රීන් අතිරේක සාමාජිකයන් වශයෙන් මවිසින් නම් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් මහතා  
ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා  
ගරු නිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා  
ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා  
ගරු අවුල ජාගොඩගේ මහතා  
ගරු සෙල්වම් අබේකේකලනාදන් මහතා  
ගරු එස්. විනෝ මහතා  
ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා  
ගරු ටීරාන් අලස් මහතා  
ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා  
ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා  
ගරු එරික් ප්‍රසන්න වීරවර්ධන මහතා  
ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මහත්මිය  
ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා  
ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

### III

'ඒ' ස්ථාවරකාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්  
நிலைக்குழு "ஏ" : மேலதிக உறுப்பினர்கள்  
STANDING COMMITTEE "A" : ADDITIONAL MEMBERS

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

"රෝහිත අබේගුණවර්ධන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)" පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස 'ඒ' ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපති වශයෙන් නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා සහ කාරක සභාපති ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මහතා 139 වැනි ස්ථාවර නියෝගය යටතේ මවිසින් පත් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

තවද, එම පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස 'ඒ' ස්ථාවර කාරක සභාවට මතු පළ වන මන්ත්‍රීන් අතිරේක සාමාජිකයන් වශයෙන් මවිසින් නම් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා  
ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා  
ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා  
ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා  
ගරු සුනිල් හඳුන්නෙන්නි මහතා

ஓர் கலகா அதுகைர்ரல் மகன்மீச  
 ஓர் பாலிக வெலர்சுபெர்ரல் மகனா  
 ஓர் (ஈவார்சு) ஓர்சு டி டிர்லா மகனா  
 ஓர் அசீன் பி. பசுரேர்ரல் மகனா  
 ஓர் குலாநி பிசுசுபிதும் மகன்மீச  
 ஓர் நில்லு பிசுசுசுமக மகனா  
 ஓர் சி.பி. சூமன்நிர்ரல் மகனா  
 ஓர் பசுன் பசுலர்லாசா மகனா  
 ஓர் சி.பி.சி.பி. ஓர்சு மகனா  
 ஓர் மாலாநி லுன்சுசுசு மகன்மீச

### பசுன்மீச

### மனுக்கள் PETITIONS

#### கலாநாசகதுமா

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ஓர் சசுன்சுசுன் ப்ரநாந்ரல் மகனா - ப்ரமீசு நகந.

ஓர் (பெலாசு) சசுலன் சசுலர்லாசா மகனா - ப்ரமீசு நகந

ஓர் சூநிர் ஓர்சுன்சுசுன் மகனா - ப்ரமீசு நகந.

### ப்ரசுன்வலர்லா வாலிக பிசுசுசுசு

### விலாக்ககளுக்கு வாய்மூல விலைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### கலாநாசகதுமா

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ப்ரசுன் அக 1-0227/10- (2), ஓர் சசுன் ப்ரேமடாசு மகனா.

#### ஓர் சசுன் ப்ரேமடாசு மகனா

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ஓர் கலாநாசகதுமலி, மல சிம ப்ரசுன் அகநலா.

#### ஓர் டிசுன்சு ஓர்சுலர்லாசா மகனா (சுலசுசுசுசு ஓர் சுலாசலகந அலாநாசுலா சக ஈசுசுசு பார்லிமென் ப்ரலாசு சுலிமலகதுமா)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நிர்வழங்கல், வடிகால  
மைப்பு அமைச்சுரம் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்குலாசாநாம்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply  
and Drainage and Chief Government Whip)

ஓர் கலாநாசகதுமலி, அலாசல அலாநிசுலா நலி சலா  
ஓர்சுசு நகந. ஓர்சுலாசா ஓர்சு நலி மல பிசுசுசுசு கிசுலன்சு.  
நகன்சு -

#### ஓர் சசுன் ப்ரேமடாசு மகனா

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

மல க்ரம்கிடி, சிசுலாசு அதுர் ப்ரசுன் அகன்சு. சீக ஓர்சு  
சிசுலாசா டேன்சு.

#### ஓர் டிசுன்சு ஓர்சுலர்லாசா மகனா

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ஓர்சு கலாநாசகதுமலி, அலாசல அலாநாசுலா வெலுலன் மல  
சிம ப்ரசுன்சு பிசுசுசுசு ஓர்சு சசுலா சகிசுன் கல் ஓர்சுலாசா.

#### ப்ரசுன்சு மது டிசுன்சு ஓர்சுலர்லாசா மகனா ஓர்சுலர்லாசா

விலாசல மற்ரொரு தினுதர் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

### ரசு ஓர்சு கல நிவாச: பிசுன்

அரசாங்கத்தினால் நிர்மாணிக்கப்பட்ட

வீடுகள் :விலாச

GOVERNMENT-CONSTRUCTED HOUSES : DETAILS

0284/10

#### 2. ஓர் ரலி கர்சுநாசக மகனா

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ஓர்சுலர்லா, ஓர்சுன்சு சசுலா, நிவாச ஓர் பசுசு பகசுசு  
அலாநாசுலாசு அதுர் ப்ரசுன்சு - (3):

(அ) 1978 - 1988, 1989 - 1994, 1995 - 2009, சக 2010 ஓர்  
மல டுன்லா சல கால ப்ரலிசுசுசுசு ஓர் ரசு பிசுன் ஓர்சு கர்சு  
லு நிவாச சலாசல காலசுலசு சன்சு வார்சிக ப்ரசுன்சு  
சக டிசுசுசு ப்ரசுன்சு சிசுலா மல சலாசல டுன்லன்சுசு?

(ஈ) (i) ஓர் கிர்லா சிசுலா நிவாச சலாசல வர்லி கிர்லா  
பிசுசு ஓர்சுலா அதுர் கர்சு பிசுலர் கலர்லா?

(ii) நிவாச ஓர் கிர்லா சசுலா ஓர்சு சசுலா ஓன்சு  
ப்ரலிசுன் மலாசலா சக அலாசலாசு அதுர் சலாசல  
அதுர் ஓர்சு ஓர்சு ஓர்சு ஓர்சு ஓர்சு ஓர்சு

(iii) நிவாச சிசு சலாசல அதுர் கிர்லா ஓர்சு ஓர்சு ஓர்சு  
சிசுலா பிசுலர் கலர்லா?

சன்சு சிசுலா கலர்லாசு சசுலன் கர்சுன்சுசு?

(அ) ஓர் சசுன்சு, சீ மன்சு?

நிர்மாண, ப்ரலிசுலா சசுலாசு, வீடமைப்பு, ப்ரலு  
வசுதிகள் அமைச்சுரக் கேட்ட விலா:

(அ) 1978 டுடக்கம் 1988 வரை, 1989 டுடக்கம் 1994  
வரை, 1995 டுடக்கம் 2009 வரை மற்ரூம் 2010  
டுடக்கம் இற்ரூ வரையுமல காலப்பகுதிகளில்  
அரசாங்கத்தினால் நிர்மாணிக்கப்பட்ட வீடுகளின்  
எண்ணிக்கையை வருட மற்ரூ மலாட்ட ரீதியாக அவர்  
இச்சுபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) நிர்மாணிக்கப்படவிற்கும வீடுகளின் எண்ணிக்  
கையை அதிகரிக்க மேற்கொள்ளப்படவிற்கும  
உத்தேச நடவடிக்கைகள் பற்ரீயும்,

(ii) வீடமைப்பு நோக்கத்திற்கான நிதியில் மூலங்  
களையும், தேவைப்படும் மக்களுக்கிடையில்  
இந்நிதி எவ்வாறு பகிர்நதளிக்கப்படும் என்பது  
பற்ரீயும்,

(iii) வீட்டை உடைமை கலாசுலாசு சசுலம்  
ஓன்சு ஓர்சுலிப்பதற்கு மேற்கொள்ளப்பட  
விற்கும நடவடிக்கைகள் பற்ரீயும்  
அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்ரூல், என்?

asked the Minister of Construction, Engineering Services,  
Housing and Common Amenities :

(a) Will he inform this House the number of houses  
constructed by the Government per year and per district  
basis during the periods of 1978-1988, 1989-1994, 1995  
-2009, and 2010 - to date?

(b) Will he state-

(i) the measures intended to be taken in order to  
increase the number of houses to be constructed;

- (ii) the sources of funding for house construction purpose and as to how the funds would be distributed among the needy people; and
- (iii) the steps to be taken to encourage a house owning society?

(c) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් ඉදි කරන ලද නිවාස සංඛ්‍යාව ඇමුණුම් 01 සිට 05වන දක්වා ඉදිරිපත් කරමි. ඇමුණුම් 01 සිට 05 සභාගත\* කරමි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, එම පිළිතුරේ -

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

1995 සිට 2009 දක්වා කාලයයි දීලා තිබෙන්නේ. 1995 සිට 2009 දක්වා එකතුව 4,62,419යි. 2010 අවුරුද්දේ ජුනි දක්වා එකතුව 1,210යි.

- (ආ) (i) රටේ මුළු නිවාස අවශ්‍යතාව සපුරාලීම සඳහා අංශ කීපයක් ක්‍රියාත්මක වේ.  
රාජ්‍ය මැදිහත් වීම  
පෞද්ගලික ව්‍යවසායකයන්ගේ මැදිහත් වීම  
පෞද්ගලික නිවාස ඉදි කර ගැනීම

නිවාස අභිමි සැමට ඉදිරි හය වසර තුළ තමන්ගේම නිවසක හිමිකාරත්වය ලබා දීම සඳහා රජයේ පූර්ණ මැදිහත් වීමෙන් අලුතෙන් නිවාස දශලක්ෂයක් ඉදි කිරීමට නිවාස දශලක්ෂයේ නිවාස හා ජනාවාස මෙහෙයුම් ආරම්භ කිරීමට දැනටමත් සියලු කටයුතු යොදා ඇත.

- 01 නාගරික පැල්පත්වාසීන් සඳහා ජනාවාස (සේවා නිවාස) ඉදි කිරීම.
- 02 සේවා නිවාස සඳහා අරමුදල් සපයන නාගරික වාණිජ නිවාස ඉදි කිරීම.
- 03. රට පුරා පැතිරුණු ලෙස නිවාස තොගය වැඩි කිරීම සඳහා විවිධ සමාජ ස්ථරවලට දැරිය හැකි මිලට නිවාස ලබා දීමට කටයුතු කිරීම.
- 04. සහන පොලී ණය ලබා ගත හැකි අඩු ආදායම්ලාභීන් සඳහා නිවාස ඉදි කිරීම.
- 05. වතු කම්කරු ජනතාව සඳහා නිවාස ඉදි කිරීම.
- 06. බැංකු මගින් ණය ලබා ගත නොහැකි ඉතා අඩු ආදායම්ලාභීන් සඳහා නිවාස ඉදි කිරීම.
- 07. ධීවර ජනතාව සඳහා නිවාස ඉදි කිරීම.

- 08. ඉදි කිරීම් ක්ෂේත්‍රයේ පුහුණු ශ්‍රමිකයන් සඳහා නිවාස ඉදි කිරීම.
- 09. විදේශ රැකියා නියුක්තියන් සඳහා නිවාස ඉදි කිරීම.
- 10. විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රජාව සඳහා නිවාස ඉදි කිරීම. (ආචාර්ය, සේවක, සිසු)
- 11. රජයේ සහ පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ට පරිසර හිතවාදී ජනාවාස ඉදි කිරීම.

මෙහිදී ඊට අමතර වශයෙන් විශේෂයෙන් අඩු ආදායම්ලාභීන්ගේ සහ මධ්‍යම ආදායම්ලාභීන්ගේ නිවාස අවශ්‍යතාව ඉටු කරලීම සඳහා ඉදි කිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස සහ පොදු පහසුකම් අමාත්‍යාංශය මගින් පහත සඳහන් පරිදි කටයුතු කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ.

- 1. රජය පහසුකම් සපයන්නෙකු ලෙස ක්‍රියා කරමින් ජනතාව නිවාස ඉදි කර ගැනීම සඳහා පෙලඹවීම.
- 2. රාජ්‍ය ආයතන හා බැංකු මගින් අඩු පොලියට ණය පහසුකම් ලබා දීම පුළුල් කිරීම.
- 3. ගොඩනැගිලි ද්‍රව්‍ය සහන මිලකට ලබා දීමට කටයුතු කිරීම.
- 4. පෞද්ගලික ව්‍යවසායකයින් දිරිමත් කිරීම සඳහා නිවාස වෙළඳ පොළ වර්ධනය කිරීමට අවශ්‍ය පරිසරය සකස් කිරීම සහ විදේශීය සේවා නියුක්තියන් සඳහා විශේෂ වූ නිවාස වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කිරීම.
- 5. නිවාස ක්ෂේත්‍රයේ ආයෝජනය සඳහා විදේශීය ආයෝජකයින් දිරිමත් කිරීම.
- 6. සෙවණ අරමුදල වැඩිදියුණු කර දුම් දුප්පත් ජනතාව සඳහා නිවාස ආධාර සැපයීමේ වැඩසටහන පුළුල් කිරීම.
- 7. නිවාස තැනීම සඳහා අවශ්‍ය ඉඩම් හඳුනා ගැනීම හා ඒවා බෙදා දීම.

ගරු ඇමතිතුමා පැමිණ ඇති නිසා පිළිතුරේ ඉතිරි වික දීම සඳහා ගරු ඇමතිතුමාට යොමු කරනවා.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා (ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்ச - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Wimal Weerawansa - Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා අහන්නේ 1978 සිට?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

1978 සිට 1988ටත්, 1989 සිට 1994ටත්. 1994 සිට පිළිතුරු ලබා දුන්නා. ඒක පළමුවැනි ප්‍රශ්නයේ පළමුවැනි කොටස.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මෙතැන තිබෙන්නේ ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් ඉදි කරන ලද නිවාස සංඛ්‍යාව පමණයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම අහලා තිබෙන්නේ රටක් වශයෙන්, ආණ්ඩුවක් වශයෙන් කොපමණ හදලා තිබෙනවාද කියලායි?

**ගරු විමල් වීරවංශ මහතා**

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்கு)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඒ තොරතුරු එක තැනකට අන්තර්ගත වෙලා නැහැ. ඒක අඩුවක්. අපි දෙසැම්බර් මාසයේ 05 වන දා "නිවාස ලේකම් කාර්යාලය" යනුවෙන් අලුතෙන් කාර්යාලයක් ආරම්භ කරනවා, විවිධ ආයතන මේ කටයුත්තේ නියැලෙන නිසා ඒ තොරතුරු එක තැනකට ගැනීම සඳහා. මේ අඩු පාඩුව නිසා මට ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කරන්නට හැකියාව ලැබෙන්නේ ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය මගින් මේ කාලය තුළ ඉදි කරන ලද නිවාස සම්බන්ධ තොරතුරු පමණයි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හරි. කමක් නැහැ, ඒ උත්තරය ලබා දෙන්න. 1978-1988 දක්වාත්, 1989-1994 දක්වාත්.

**ගරු විමල් වීරවංශ මහතා**

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்கு)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

1978-1988 දක්වා කාලය තුළ නිවාස 3,70,276යි. 1989-1994 දක්වා කාලය තුළ නිවාස 2,99,593යි. 1995-2009 දක්වා කාලය තුළ නිවාස 4,62,419යි. 2010 ජුනි දක්වා කාලය තුළ නිවාස 1,210යි. මුළු කාලය තුළ එකතුව නිවාස 11,33,498යි.

ඔබතුමාට ඒ අවුරුදු අනුව නැවතත් වෙන වෙනම කියන්න අවශ්‍යද? මම ඊළඟ පිළිතුරට යන්නද ගරු මන්ත්‍රීතුමනි?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හොඳයි.

**ගරු විමල් වීරවංශ මහතා**

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்கு)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

(අ) (ii) \* ඒකාබද්ධ අරමුදල්

- \* සෙවණ අරමුදලෙන් ලැබෙන ප්‍රතිපාදන හා වෙනත් ආධාර
- \* ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය අභ්‍යන්තරිකව එකතු කරනු ලබන ආදායම්
- \* විදේශ ආධාර හා ණය ආධාර
- \* පෙර විකුණුම් පදනම යටතේ ලැබෙන මුදල්
- \* වාණිජ බැංකුවලින් ලබා දෙන නිවාස ණය

ජනතාවගේ නිවාස අවශ්‍යතාවන් අනුව ඔවුන් විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලබන ඉල්ලීම් නිසි ඇගයීමකින් පසු නිවාස ණය ආධාර ලැබිය යුතු පවුල් වර්ගීකරණය කරනු ලැබේ. ණය ගෙවීමේ හැකියාව ඇති නිවාස ඉල්ලුම්කරුවන් සඳහා ඔවුන්ගේ අවශ්‍යතාව හා ගෙවීමේ හැකියාව අනුව ණය මුදල තීරණය කොට, ඉදිකිරීම් ප්‍රගතිය අනුව වාරික වශයෙන් ප්‍රතිලාභියාගේ බැංකු ගිණුමට ණය මුදල නිදහස් කරනු ලැබේ.

ජීවත් වීමට නිවසක් නොමැති ඉතාමත් දුගී ජනතාව ඇගයීමකින් පසු තෝරා ගෙන නිවාස ආධාර දෙනු ලැබේ. මෙම ආධාර ආපසු අය නොකරන අතර ප්‍රදානයක් වශයෙන් ලබා දෙනු ඇත.

(iii) (ii) හි පිළිතුරු ලබා දී ඇති නිසා පැන නොනගී.

(ඇ) අදාළ නැත.

**\* සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම:**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :

Annex tabled:

ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය					
1978 සිට 2010.06.30 දක්වා ඉදිකරන ලද නිවාස සංඛ්‍යාව					
සාරාංශය					
අංකය	දිස්ත්‍රික්කය	ඉදිකරන ලද නිවාස සංඛ්‍යාව			
		1978-1988	1989-1994	1995-2009	2010 ජුනි දක්වා
1	කොළඹ	48799	12030	18930	24
2	ගම්පහ	25048	22519	26405	55
3	කරුණා	12887	12166	19772	13
4	මහලු වර	20056	21030	37663	58
5	මාතලේ	12389	6308	14785	23
6	නුවරඑළිය	8646	7776	13452	74
7	ගාල්ල	17750	12047	23411	67
8	මාතලේ	12362	18004	35720	31
9	තම්බපණ්ණි	14361	7151	15586	26
10	යාපනය	8042	2850	5680	33
11	මන්නාරම	2048	6378	3960	21
12	වවුනියාව	1595	9834	10828	26
13	මුලතිව්	1300	2059	562	0
14	කිලිනොච්චි	1056	2222	724	0
15	අම්පාර	8541	14847	30267	166
16	මහලු වර	6721	13787	19874	117
17	මුලතිව්	5708	17302	17740	118
18	කුරුම	31752	21361	32940	37
19	පුත්තලම	18754	7558	13748	20
20	අතුරු මුහුද	12119	22130	15989	42
21	පොළොන්නරුව	17302	4888	12260	87
22	බදුල්ල	14759	20230	28440	26
23	මොණරාගල	11198	17055	14210	83
24	රත්නපුර	15946	7143	22001	37
25	කෑගල්ල	9432	10918	27472	26
	නිවාස දෙපාර්තමේන්තුව	31705			
	එකතුව	370276	299593	462419	1210
					133498

G:\per formance 1978-1988.xlsx 2010



ඇමුණුම 02

ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය  
1978 සිට 1988 දක්වා ඉදිකරන ලද නිවාස සංඛ්‍යාව

අනු අංකය	දිස්ත්‍රික්කය	ඉදිකළ නිවාස සංඛ්‍යාව											
		1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	එකතුව
1	කොළඹ		500	4167	252	7684	18835	2068	3219	3099	3611	5364	48799
2	ගම්පහ		2866		2022		2513	3781	3607	4538	2812	2909	25048
3	කරුණා	50	215	1780		146		1685	2041	2460	2747	1763	12887
4	මහනුවර		500	643	840	299		3324	3808	4485	2882	3275	20056
5	මාතලේ		60	130	164	514	71	1600	4116	3073	1213	1448	12389
6	නුවරඑළිය		278	1057	260		47	1326	1478	1574	1701	925	8646
7	ගාල්ල		195	444	344	386	1350	2994	2308	3234	3191	3304	17750
8	මාතර	10	134	236	414	142	773	2014	2251	2717	1893	1778	12362
9	හම්බන්තොට	5	165	273	576	203	288	1361	1422	7538	1622	908	14361
10	යාපනය	150	200		770	641		1242	1168	1950	950	971	8042
11	මන්නාරම		15	71			155	349	238	521	337	362	2048
12	වවුනියාව	40	15	20	102	103	27	246	276	297	280	189	1595
13	මුලතිව්		65	106		64		253	213	225	207	167	1300
14	කිලිනොච්චි		65					195	163	218	188	227	1056
15	අම්පාර	175	800	224	1431	1024		895	842	1209	769	1172	8541
16	මඩකලපුව	60	325	130	110	316	502	922	1121	1102	1042	1091	6721
17	ත්‍රිකුණාමලය		238	516		357		464	1403	1635	440	655	5708
18	කුරුණෑගල	135	276	875	723	146	1621	5104	4975	7044	4367	6486	31752
19	පුත්තලම	65	45	254	567	261	661	1348	1450	1731	5460	6912	18754
20	අනුරාධපුරය		465	430	460	410	16	2244	2647	2132	1609	1706	12119
21	පොලොන්නරුව	50	130	698				699	4004	10230	684	807	17302
22	බදුල්ල	50	394	1188	379	406	0	1513	1052	2568	1552	5657	14759
23	මොණරාගල		150	919				876	850	5819	2080	504	11198
24	රත්නපුර		170	207	536	358		5160	3805	2105	1564	2041	15946
25	කෑගල්ල		146	258	148	121	187	1580	1206	1811	1536	2439	9432
	නිවාස දෙපාර්ත						31705						31705
	එකතුව	790	8412	14626	10098	13581	58751	43243	49663	73315	44737	53060	370276

G:\Performance 1978-1988.xls\2010

ඇමුණුම 03

ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය  
1989 සිට 1994 දක්වා ඉදිකරන ලද නිවාස සංඛ්‍යාව

අනු අංකය	දිස්ත්‍රික්කය	ඉදිකළ නිවාස සංඛ්‍යාව						එකතුව
		1989	1990	1991	1992	1993	1994	
1	කොළඹ	2535	1570	1631	1537	2065	2692	12030
2	ගම්පහ	5469	621	1041	1415	7373	6600	27519
3	කරුණා	2325	1539	2262	2513	1751	1776	12166
4	මහනුවර	4268	9445	1848	2116	2386	967	21030
5	මාතලේ	1850	546	532	998	910	1472	6308
6	නුවරඑළිය	2022	640	2436	956	662	1060	7776
7	ගාල්ල	3554	1103	1584	2585	1604	1617	12047
8	මාතර	3166	6375	4076	1513	1320	1554	13004
9	හම්බන්තොට	1040	1598	1054	1152	1184	1123	7151
10	යාපනය	1062	666	77	314	312	419	2850
11	මන්නාරම	319	2724	13	1645	906	771	6378
12	වවුනියාව	288	2691	394	3232	1418	1811	9834
13	මුලතිව්	221	1423	1	64	126	224	2059
14	කිලිනොච්චි	287	88	380	793	510	164	2222
15	අම්පාර	2548	616	1942	2846	3263	3632	14847
16	මඩකලපුව	898	1342	3885	2314	1916	3432	13787
17	ත්‍රිකුණාමලය	346	725	5757	5038	1642	3794	17302
18	කුරුමා	4875	3414	3566	4248	2771	2487	21361
19	පුත්තලම	1043	348	1420	2240	1270	1237	7558
20	අනුරාධපුරය	1476	786	1133	11739	5138	1858	22130
21	පොලොන්නරුව	843	533	859	967	1162	524	4888
22	බදුල්ල	13845	1277	1626	1212	1208	1062	20230
23	මොණරාගල	1928	1144	7903	4189	780	1111	17055
24	රත්නපුර	1665	654	899	1466	968	1491	7143
25	කෑගල්ල	2424	1500	2257	1702	1727	1308	10918
	එකතුව	60297	43368	48576	58794	44372	44186	299593

G:\Performance 1978-1988 and 2010



ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය  
1995 සිට 2009 දක්වා ඉදිකරන ලද නිවාස සංඛ්‍යාව

ඇමුණුම 05

අනු අංකය	දිස්ත්‍රික්කය	ඉදිකළ නිවාස සංඛ්‍යාව															
		1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	එකතුව
1	කොළඹ	1087	3133	786	1248	2103	2757	1499	1210	233	318	1958	1447	276	348	327	18930
2	ගම්පහ	1468	1361	1855	2630	2529	2231	2286	969	617	596	6255	253	467	622	366	26405
3	කරුණා	2581	1430	1940	2467	2339	1783	1294	1092	1063	644	1332	187	167	278	175	19772
4	මහනුවර	3434	2810	2705	2668	2907	3140	2233	1362	1000	1,489	6,650	4,163	852	976	474	37663
5	මාතලේ	1376	1113	925	1368	1279	1206	963	498	134	375	3159	1192	244	460	193	14785
6	නුවරඑළිය	1749	1551	640	1802	941	1050	311	1069	360	139	1089	359	460	461	871	13452
7	ගාල්ල	1367	1518	1778	2043	1363	1763	1567	1229	3657	254	4044	1110	265	369	84	23411
8	මාතර	1901	899	1460	1751	3412	2753	2562	559	6814	1100	9709	1057	341	216	186	35720
9	හම්බන්තොට	416	683	1121	1677	1165	1480	1524	595	687	181	4144	877	429	350	257	15586
10	යාපනය	251	500	265	159	322	710	322	671	444	398	586	391	177	208	276	5680
11	මන්නාරම	87	499	170	490	696	147	96	266	91	63	869	301	30	45	110	3960
12	වවුනියාව	619	187	1107	496	1463	1529	472	1328	810	811	1065	199	151	371	220	10828
13	මුලතිව්	85	24	0	0		0	0	0	98	0	47	106	0	2	200	562
14	කිලිනොච්චි	71	24	0	0		0		0	115	124	254	65	64	7	0	724
15	අම්පාර	1327	1560	1678	1586	859	682	519	1786	262	451	5996	1189	765	911	696	30267
16	මඩකලපුව	1546	1639	1201	1523	1383	1362	448	1216	401	265	6304	1691	283	297	315	19874
17	ත්‍රිකුණාමලය	1464	1436	954	1667	569	392	1187	676	305	757	5463	1577	502	420	371	17740
18	කුරුණෑගල	3835	3506	2920	4249	2872	3299	1664	2264	956	1773	1440	1021	1303	1324	514	39940
19	පුත්තලම	981	783	1465	2048	1701	1839	321	420	253	350	887	614	1028	555	503	13748
20	අනුරාධපුරය	1223	1425	1265	1543	891	2174	714	704	736	483	1569	1051	709	874	628	15989
21	පොලොන්නරුව	521	503	1028	622	1393	1348	1254	1206	220	624	1896	633	329	514	169	12260
22	බදුල්ල	2010	1882	2536	2879	6267	1674	1652	685	418	194	3871	2956	689	464	263	28440
23	මොණරාගල	834	941	1308	746	888	1008	1328	662	135	316	3634	773	684	657	296	14210
24	රත්නපුර	1831	1577	1657	1812	2480	1578	244	458	3805	305	3577	1664	306	505	202	22001
25	කෑගල්ල	2016	2286	1263	2333	1968	2989	2927	983	2653	1021	1202	4044	699	684	404	27472
	<b>එකතුව</b>	<b>34080</b>	<b>33270</b>	<b>32027</b>	<b>39807</b>	<b>41790</b>	<b>38894</b>	<b>27387</b>	<b>21908</b>	<b>26267</b>	<b>13031</b>	<b>77000</b>	<b>15720</b>	<b>11220</b>	<b>11918</b>	<b>8100</b>	<b>462419</b>

G:\PERFORMANCE 1978-1988.XLS\B010

ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය  
2010 වර්ෂයේදී ඉදිකරන ලද නිවාස සංඛ්‍යාව  
2010.06.30 දිනට ප්‍රගතිය

ඇමුණුම 05

අනු අංකය	දිස්ත්‍රික්කය	ඉදිකළ නිවාස සංඛ්‍යාව
1	කොළඹ	24
2	ගම්පහ	55
3	කරුණා	13
4	මහනුවර	58
5	මාතලේ	23
6	නුවරඑළිය	74
7	ගාල්ල	67
8	මාතර	31
9	හම්බන්තොට	26
10	යාපනය	33
11	මන්නාරම	21
12	වවුනියාව	26
13	මුලතිව්	0
14	කිලිනොච්චි	0
15	අම්පාර	166
16	මඩකලපුව	117
17	ත්‍රිකුණාමලය	118
18	කුරුණෑගල	37
19	පුත්තලම	20
20	අනුරාධපුරය	42
21	පොලොන්නරුව	87
22	බදුල්ල	26
23	මොණරාගල	83
24	රත්නපුර	37
25	කෑගල්ල	26
	<b>එකතුව</b>	<b>1210</b>

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා පිළිතුරු දෙන්න ඉස්සර වෙලා කිව්වා, එක ආයතනයකින් ඉදි කරන ලද නිවාස පිළිබඳව පමණයි මේ තොරතුරු ලැබ්ලා තිබෙන්නේ කියලා. නමුත් මේ ලැබ්ලා තිබෙන දත්ත සැබෑ තත්ත්වයෙන්ද තිබෙන්නේ? මොකද, අපට මතකයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය කාලයේ, 1978 ඉඳලා 1989 වෙනකම් රණසිංහ ප්‍රේමදාස මැතිතුමා ඉමහත් සේවයක් කරමින් ගෙවල් ලක්ෂ ගණනක් හදපු බව. නමුත් පිළිතුරේ සඳහන් වන්නේ ඒ කාලය තුළ හදපු නිවාස සංඛ්‍යාව 3,70,276ක් කියලායි. ඊට පස්සේ 1989 ඉඳන් 1994 වෙනකම් හදපු නිවාස සංඛ්‍යාව 2,99,593යි කියනවා. 1995 ඉඳන් 2009 වෙනකම් නිවාස 4,62,419ක් හදලා තිබෙනවා නම් ඒ කාලය තුළ අවුරුද්දකට ගෙවල් 43,000ක් හදලා තිබෙනවා. 2010 වර්ෂයේ ගෙවල් 1,210යි හදලා තිබෙන්නේ. ඒ කියන්නේ හුඏන් අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් ඔබතුමා මෙවැනි දත්ත භාර ගන්නවාද? මේකේ යම් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාද?

## ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்க)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා සඳහන් කළා වාගේ ගරු රණසිංහ ප්‍රේමදාස අගමැතිතුමාගේ කාලයේ නිවාස වැඩසටහන් දියත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ කාලයේ නිවාස ඉදි කිරීමත් සිදු වෙලා තිබෙනවා. ඒ අතරම ඉතින් ගෙයක ජනේලයකට ආධාරයක් දුන්නත් ඒකත් අලුතින් හදපු නිවාසයක් හැටියට අර්ථ කථනය වෙලා තිබෙනවා.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අඩු ගණනේ ඒවා වත් දෙන්නකෝ.

### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்கு)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

එබඳු දෝෂ සහිත සංඛ්‍යා ලේඛන නිවැරදි කරලා ලැබීවිට ඇත්ත සංඛ්‍යා ලේඛන තමයි අපි මේ ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. ඉතින් ඔබතුමා පිළිගන්නත් නැතත් 1995-2009 කාලය තුළ නිවාස 4,62,419ක් නිවාස අධිකාරියේ සෘජු මැදිහත් වීම යටතේ මේ රටේ ඉදි වෙලා තිබෙනවා. ඒක දිස්ත්‍රික් මට්ටමින් වෙන වෙනම තිබෙනවා. ඕනෑ නම් මට පුළුවන් දිස්ත්‍රික් මට්ටමින් ඒ තොරතුරු ඔබතුමාට -

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නයෙන් ඇහුවේ මේකයි. 1995 ඉදන් 2009 වෙනකම් ගෙවල් 4,62,419ක් හදලා තිබෙනවා නම්, ඒ කියන්නේ අවුරුද්දකට ගෙවල් 44,000ක් හදලා තිබෙනවා. 2010 වසරේ නිවාස 1,210යි හදලා තිබෙන්නේ. ඇයි මෙව්වර අඩු වෙලා තිබෙන්නේ?

### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்கு)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා 2010 වර්ෂය කියලා කියන්නේ රටේ සිවිල් යුද තත්ත්වයට ඉතාම බැරෑරුම් ලෙස මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙව්ව කාලයක් බව. ඉතින් මේ කාලය තුළ නිවාස ඉදි කිරීමට දෙන රජයේ ප්‍රතිපාදන පමණක් නොවෙයි අනික් කටයුතු සඳහා දෙන ප්‍රතිපාදනත් බොහෝ ලෙසින් සීමා වුණා. දුෂ්කරතාවකට ආවා. ඉතින් ඒකේ බලපෑම තමයි ඇත්තටම 2010 වර්ෂයේ අපට දකින්න තිබෙන්නේ. නමුත් 2011 වර්ෂයේ සිට ඒ තත්ත්වය වෙනස් වන්න පටන් ගන්නවා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය වන්නේ මෙයයි. ඔබතුමා කිව්වා සහන ආකාරයට ණය ලබලා දෙනවාය කියලා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය කාලයේ ගෙවල්වලට දුන්න ඒ ණය සඳහා සියයට දෙකකට තිබුණු පොලි ප්‍රමාණය අද සියයට පහළොව, විස්ස දක්වා වැඩි කරලා දැන් ඒවා අය කරන්න පටන් අරන් තිබෙනවා. මේ අසාධාරණයට විරුද්ධව ඔබතුමා කරුණාකරලා සටන් කරනවාද, ඒ ගෙවල් අයිතිකරුවන්ට ඒ වාසිය ලබා දෙන්න.

### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்கு)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ප්‍රශ්නය ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මැතිතුමා අපේ පාර්ලිමේන්තු උපදේශක කාරක සභාවේදීත් මතු කළා. නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය තමන්ගේ මුළු ඉතිහාසයේ එක අවස්ථාවක ඇරෙන්න කිසිම අවස්ථාවකවත් නොමිලයේ නිවාස ලබා දීලා නැහැ. ලබා දුන් නිවාසවලට ගෙවන්න තිබුණු මුදල එක අවස්ථාවකදී කපා හැරලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳ වාර්තා තිබෙනවා. නමුත් අනෙක් හැම නිවසකටම මාසිකව ඔවුන්ට ගෙවන්න නියමිත මුදලක් තිබෙනවා. නමුත් පසු කාලීනව එම මුදල් ගෙවීම පැහැර හැරපු තත්ත්වයක් යටතේ ඒ සම්බන්ධයෙන් අතිරේක දඩ මුදලක් සමහර නිවාස හිමියන්ට එකතු වෙලා තිබෙනවා. පොලිය වැඩි කිරීමක් නොවෙයි වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නොගෙවා පැහැර හරින ලද කාලය තුළ නොගෙවීම නිසා දඩ මුදලක් එකතු වෙලා තිබෙනවා. ඒ දඩ මුදල තමයි ඇතැමුන් කියන්නේ අපේ පොලිය වැඩි කරලාය කියලා. එහෙම පොලිය වැඩි වෙලා නැහැ. දඩ මුදල වැඩි කරලා නියමිත පොලියට ණය වාරික ගෙවන්න නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය ඔවුන්ට බල කරලා තිබෙනවා. එහෙම

බලපෑමක් නොකර බැහැ. මොකද හේතුව, ඒ මුදල්ම තමයි නැවත ආයෝජනය වන්නේ මේ රටේ නිවාස අභිමි පොදු ජනතාවගේ ඒ අවශ්‍යතාව සම්පූර්ණ කර දීම සඳහා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මේ දවස්වල කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ සහ බස්නාහිර පළාත් සභාවට අයිති ප්‍රදේශවල ගෙවල් කඩන්න පටන් අර ගෙන තිබෙනවා. සමහර විට අයිතිය අවුරුදු 30-35ක් තිබෙන ගෙවල්වල වුණත් අයිතිය නොතකා ගෙවල් කඩන්න පටන් අර ගෙන තිබෙනවා. කරුණාකරලා ඔබේ අමාත්‍යාංශය තුළින් මේ ගෙවල් කඩන්න ඉස්සෙල්ලා ඒ අයට විකල්ප ගෙවල් හදලා දීලා මේවා කඩන්න කියන එක මා කාරුණිකව ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ඔබතුමාට සල්ලි මදි නම් කරුණාකරලා මාරාන්තික උපවාසයක් හරි කරලා ආණ්ඩුවෙන් සල්ලි ලබා ගෙන ඒ ගෙවල් ටික හදන්න කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී කියනවා.

### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்கு)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා සතොස ගොඩ නැඟුව ආකාරයට මේ ගෙවල් ප්‍රශ්නය විසඳන්නටත් අප බලාපොරොත්තු වනවා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, එහෙම කළා නම් මේකේ සාර්ථකත්වයක් තිබෙනවා කියා මම හිතනවා. එහෙම නොකරන නිසා තමයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ.

### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்கு)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඔබතුමා සතොස විකුණා ගෙන කාලා, " සන්ඩේ ලීඩර් " අයිතිකාරයන්ට සතොස නිසි පරිදි බුක්ති විඳින්නට ඉඩ දීලා ඒ කළ ආකාරයට නොවෙයි, අප මේ රටේ නිවාස අභිමි ජනතාවට නිවාස දෙන්නේ. ඔය ගෙවල් එකක්වත් කඩා අයිත් කරන්නේ නැහැ. නඩු තීන්දුවලින් කඩා අයිත් කර තිබෙනවා. ඒවා උසාවි නියෝග. කොළඹ නගරයේ ජීවත් වන කිසිම අනවසර හෝ නිත්‍යානුකූල හෝ හැම නිවසකටම විකල්ප ස්ථානයක්, විකල්ප පදිංචි වන ක්‍රමයක් හදලා තමයි ඒ විධිමත් ජනාවාස ක්‍රමය සිද්ධ වන්නේ. කොළඹ නගරය පිළිවෙළක් වෙනවාට, කොළඹ නගරයේ දුප්පතුන්ට සල්ලි බෙදා ජන්ද ගන්න උදවිය හරි බයයි. දුප්පතුන්ගෙන් ගසා කන්න පෙරේතකමින් ඉන්න උදවිය හරි බයයි. ඒ වාගේ හිතියක් නමුත්තාන්සේලාට තිබෙනවා. නමුත් එහෙම කොළඹ නගරයේ ජීවත් වන කිසිම කෙනෙකු නිවසක් අභිමි වන ඉරණමකට ඇද වැටෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] අතුරු ප්‍රශ්න තුන ඉවරයි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 3 - ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

Sir, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

මොකක් ද point of Order එක ගරු සභීන් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා?

**ගරු සභීන් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සඞ්ඞිත් පිරිමතාස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග අනුව මේ සභාවේ අසන ලද ප්‍රශ්නයකට පිළිතුරු ලබා දීමේදී සාවද්‍ය කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නට බැහැ. විශේෂයෙන් මා මේ කරුණ වග කීමෙන් කියනවා. 1978ත්, 1994ත් අතර කාල වකවානුව තුළ ඉදි කළ නිවාස ගණන හත්සාඩගන වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන් ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා හැබ්බාව සම්මන්ත්‍රණයකට ගෙන ගිය ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියෙන් සම්පාදනය කළ වාර්තාවක් තිබෙනවා. ඒක හත්සාඩගන වෙලා තිබෙනවා. ඒ හත්සාඩ වාර්තාවේ තිබෙන සංඛ්‍යා ලේඛන සහ අද ලබා දුන්හු පිළිතුරු කරුණාකරලා සංසන්දනය කරන්නා කියලා මම මේ අවස්ථාවේදී බොහොම ගෞරවයෙන් මේ ගරු සභාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු සභීන් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සඞ්ඞිත් පිරිමතාස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඔබතුමා කෑ ගහන්නේ නැතුව - [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, - [බාධා කිරීම] හොඳයි, දැන් හරි.

**ගරු සභීන් ප්‍රේමදාස මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සඞ්ඞිත් පිරිමතාස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මේක හත්සාඩ වාර්තාවේ තිබෙනවා. [බාධා කිරීම] මේක ඉතා වැදගත් කරුණක්. මේ උත්තරීතර සභාවට සාවද්‍ය තොරතුරු ඉදිරිපත් කරන්නට බැහැ. [බාධා කිරීම] ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා සාක්ෂි දරනවා ඇති, එතුමා නිවාස ඇමති කාලයේ හැබ්බාව සම්මන්ත්‍රණයට -

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

ගරු සභානායකතුමා මෙතැන ඉන්නවා. ගරු සභානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම]

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර නිමල් පිහිපාල ත සිල්වා - නිර්පාසන, නිර්වන ජුකාමෙත්තුච අමෙස්සරුම පාරාභුමන්තර් සභා ජුතල්වරුම)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු සභීන් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා මා හැබ්බාව සම්මන්ත්‍රණයට වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කළා කියලා. හැබ්බාව සම්මන්ත්‍රණය සඳහා ඒ වාර්තාව ඉදිරිපත් කළේ සමස්තයක් වශයෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ නිවාසවල තත්ත්වය පිළිබඳවයි.

ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු විමල් වීරවංශ මැතිතුමා කියන පරිදි ඒ අවස්ථාව සංඛ්‍යා ලේඛන හදලා තිබුණේ රුපියල් 5,000ක් හුනු ගාන්න දුන්නත් ඒකත් නිවාස ඉදි කිරීමක් හැටියටයි. ඒ නිසා ගරු විමල් වීරවංශ මැතිතුමා කියපු කථාවෙන් ඇත්තක් තිබෙනවා. නමුත් සමස්තයක් වශයෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ නිවාස ක්ෂේත්‍රය සඳහා අප විසින් කරන ලද විවිධ ආයෝජනයන් පිළිබඳව අපි හැබ්බාව සම්මන්ත්‍රණයේදී ප්‍රකාශයට පත් කළා. ඒ මිසක් අලුතෙන් ගෙවල් මෙව්වර ප්‍රමාණයක් හදුවාය කියලා කිව්වා නම් ඉතාම පුදුමයට පත් වනවා. මොකද, ගෙවල් ලක්ෂ 15ක් හදුවා නම් මේ රටේ හැම ගෙයක්ම හැදෙන්න ඕනෑ.

එහෙම අසත්‍යයක් කියන්න බැහැ නේ. අපි කිව්වේ, සමස්තයක් වශයෙන් නිවාසවල ගුණාත්මක තත්ත්වයේ යම් යම් දියුණු වීම් ඇති වෙලා තිබෙනවා කියන එක පමණයි.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. එව්වරයි. ඒ point of Order එක හරි. ඒ ඇති. ප්‍රශ්නයකට පිළිතුරක් දෙන කොට ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්නේ ඒ ඇමතිතුමා ඒ වගකීම භාර අරගෙන. වගකීම භාර අරගෙන.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙතැනදී සාවද්‍ය තොරතුරු ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. අපි ඕනෑම කෙනෙක් දන්නවා ලක්ෂ -

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේට එහෙම කියන්න බැහැ නේ. ඇමතිතුමා ඒ වගකීම අරගෙන තිබෙනවා. සාවද්‍ය පිළිතුරු තිබෙනවා නම් ඒක ඔප්පු කළාට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] හොඳයි අපි ඊ ළඟ ප්‍රශ්නයට යමු.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම තවම ඒ අතුරු ප්‍රශ්නයේ ඉන්නේ.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

ඒ අතුරු ප්‍රශ්නයට උත්තර දීලා ඉවරයි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Point of Order එකේ හිටියේ.

**කථානායකතුමා**

(පාඨායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

ඊට ඉස්සර වෙලා පිළිතුරු දුන්නා.

ගරු විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමා.

**ගරු විමල් වීරවංශ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර වීමල් වීරවංශ)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, 78-88 කාලයේ නිවාස 370,276ක් හදුවා කියලා නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියයි මේ වාර්තා දීලා

තිබෙන්නේ. මම ගිහිල්ලා නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියට කිව්වේ නැහැ, ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමා හදපු ඒවා අඩු කරලා මට සංඛ්‍යා ලේඛන දෙන්න කියලා. ඒ නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියම තමයි අදත් තිබෙන්නේ. අපි කිසිම දේශපාලන බලපෑමක් කරලා සංඛ්‍යා ලේඛන හදා ගන්නේ නැහැ. නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය කියන දේ තමයි අපි කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඇමතිතුමා ඒ උත්තරය දීලා තිබෙන්නේ වග කීමෙන් යුතුවයි. [බාධා කිරීමක්] ඊට එහා බැහැ.

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ඩිමල් වීරවංශ)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

370,276යි. ඒක තමයි 78-88 කාලයේ ගණන. [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේ point of Order එකක් ගෙනාවා. තමුත් මේ සංඛ්‍යා ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්නේ, - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ඩිමල් වීරවංශ)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමනි, කරුණාකර ඔබතුමා භෞලා බලන්න. ඒ කාලයේ ඔබතුමා කියන ඔය වාර්තාවල තිබුණේ මම මේ කියන ගණන - 370,276 - නොවෙයිද කියලා භෞලා බලන්න. [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිවරයෙක් පිළිතුරක් දෙන්නේ ඒකේ වගකීම භාර අරගෙන. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ජයරත්න ප්‍රියමාදාස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මට වාක්‍ය දෙකක් කීමට අවස්ථාව දෙන්න.

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. වාක්‍ය දෙකයි. සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමනි. මොකක්ද වාක්‍ය දෙක?

#### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ජයරත්න ප්‍රියමාදාස)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා මේ සභාවට අනවශ්‍ය කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ. ඔබතුමා දන්නවා, මා එහෙම කරන පුද්ගලයෙකුත් නොවෙයි කියලා. තමුත් බොහොම ගෞරවයෙන් මේ ගරු සභාවට කියන්න දෙයක් තිබෙනවා. ලංකාවේ ගෙවල් කොවිටර් හදලා තිබෙනවාද කියලා ජාත්‍යන්තර සම්මන්ත්‍රණවලට වාර්තා ගෙන ගිහින් බොහොම උපාරුවෙන් කියනවා, මේවිටර් ගෙවල් හදුවා කියලා. මේවා හැත්සාඩ් වාර්තාවේ තිබෙනවා. ඔබතුමා ගෙනැල්ලා බලන්න. එදා එවිටර් ගෙවල් හදුවා කියනවා නම් අද මේවිටර් අඩු වෙන්නේ, -[බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, තමුන්නාන්සේලාට අවශ්‍ය නම් ඒ ගැන වෙනම සංඛ්‍යා ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්න. [බාධා කිරීමක්]

ප්‍රශ්න අංක 03, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඉයාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඒ ප්‍රශ්නය අහනවා.

#### ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(මාණ්ඩුමුතු රණ්ඩ් වික්කිරාමසිංහ - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කියනවා මට ඒ ගැන ප්‍රකාශයක් කරන්න කියලා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා ඒ කාලයේ කැබිනට් මණ්ඩලයේ හිටියා. ඒකයි මා එහෙම කිව්වේ. [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඒක අනවශ්‍යයි. ඒකට උත්තරය හම්බ වුණා. [බාධා කිරීමක්]

ප්‍රශ්න අංක 03, 0344/'10-(2) ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

#### ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රණ්ඩ් වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

1977 ඉදන් 87 වනතුරු ප්‍රේමදාස අගමැතිතුමා යටතේ අපේ ආණ්ඩුව -

#### කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

තුන්වන ප්‍රශ්නය අහන්නේ නැහැ. උත්තර දෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ප්‍රශ්න අංක 04 අහනවා. ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඉයාසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා තුන්වන ප්‍රශ්නය ඇහුවා. නැවතත් අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු තිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாக்கள் மற்றும் விடைகள் தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**ජලභීතිකා රෝගය වැළැක්වීම: වැය කළ මුදල**  
**விசர் நாயக்கடி நோய்த் தடுப்பு: செலவிட்ட பணம்**  
**PREVENTION OF RABIES : MONEY SPENT**

0759/'10

**4. ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා**

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவலஹாரே)

(The Hon. Wasantha Aluwihare)

සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) ශ්‍රී ලංකාව තුළ ජලභීතිකා රෝගය හේතුවෙන් වාර්ෂිකව රෝගීන් සිය ගණනක් මිය යන බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) ජලභීතිකා රෝගය වැළැක්වීම සඳහා සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය විසින් ආනයනය කරනු ලබන එන්නත් සඳහා පසු ගිය වර්ෂයේදී වැය කරන ලද මුදල් ප්‍රමාණය කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) ඒ සඳහා වැය කරනු ලබන මුදල් ප්‍රමාණය වාර්ෂිකව ඉහළ යන බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?
- (ඈ) දිවයින පුරා ව්‍යාප්තව ඇති ජලභීතිකා රෝගය වැළැක්වීම සඳහා ගෙන ඇති පියවර කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඉ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

சுகாதார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) இலங்கையில் விசர் நாயக்கடி காரணமாக வருடாந்தம் நூற்றுக்கணக்கான நோயாளிகள் இறக்கின்றார்கள் என்பதை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) விசர் நாயக்கடி நோயை தடுப்பதற்காக சுகாதார அமைச்சினால் இறக்குமதி செய்யப்படும் தடுப்பூசிகளுக்காக கடந்த ஆண்டில் செலவு செய்யப்பட்ட மொத்தப் பணத் தொகை எவ்வளவென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) அதற்காக செலவிடும் பணத்தொகையானது ஆண்டு தோறும் அதிகரித்துச் செல்கின்றதென்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்கின்றாரா?
- (ஈ) நாடு பூராவும் பரவியுள்ள விசர் நாயக்கடி நோயைத் தடுப்பதற்காக மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச்சபைக்கு குறிப்பிடுவாரா?
- (உ) இன்றேல், என்?

asked the Minister of Health :

- (a) Is he aware that hundreds of persons die of rabies every year in Sri Lanka?
- (b) Will he state the amount of money spent by the Ministry of Health last year for the vaccines imported for the prevention of rabies?
- (c) Will he admit that the amount of money spent for it goes up every year?
- (d) Will he inform this House of the steps that have been taken for the prevention of rabies, which has spread throughout the Island?
- (e) If not, why?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன )

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්නවා.

(අ) නැත. වාර්ෂිකව ජලභීතිකා රෝගයෙන් රෝගීහු සිය ගණනක් මිය යන්නේ නැත.

(ආ) 2009 වර්ෂයේ රුපියල් මිලියන 361ක් වැය වී ඇත.

(ඇ) ඔව්.

(ඈ) i. සුනඛයන් එන්නත් කිරීම

ii. සුනඛයන්ට වන්ධාකරණ සැත්කම් කිරීම

iii. සුනඛයන්ට වන්ධාකරණ එන්නත් ලබා දීම

(ඉ) අදාළ නොවේ.

**ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා**

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவலஹாரே)

(The Hon. Wasantha Aluwihare)

මම අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න, ඔබතුමාට පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්ද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ප්‍රථම දෙයක් නම් උත්තර දෙන්නම්.

**ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා**

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவலஹாரே)

(The Hon. Wasantha Aluwihare)

ගරු ඇමතිතුමා, පසු ගිය වර්ෂය තුළ දී ජලභීතිකා රෝගයෙන් 56 දෙනෙක් මිය ගිය බව ඔබතුමා දන්නවාද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔව්. සියයට අඩුයි.

**ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා**

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவலஹாரே)

(The Hon. Wasantha Aluwihare)

ජලභීතිකා රෝගයෙන් මරණයට පත් වූණු අය.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

සිය ගණනක් මිය ගියා කියලායි තිබෙන්නේ. සිය ගණනක් නැහැ. සියයට අඩුයි.

**ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා**

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவலஹாரே)

(The Hon. Wasantha Aluwihare)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ සම්බන්ධව මේ මාසය වන කොට -

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සුනඛයන් ගැන කථාව නැවැත්වුවොත් හොඳයි. මේක කොහෙන් ඉවර වෙයිද දන්නේ නැහැ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපි මේ කථා කරන්නේ කැබිනට් නොවන.



**ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා**

(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிறாரே)

(The Hon. Wasantha Aluwihare)

ගරු ඇමතිතුමනි, 2010 වසරේ පසු ගිය මාස 06 වන කොට විසිපස් දෙනෙක් මරණයට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධව යම් වැඩ පිළිවෙලක් තිබෙනවාද? මධ්‍යම පළාත තුළ ඒ එන්නත්වල හිඟයකුත් තිබෙනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඇත්ත වශයෙන්ම මේ අවුරුද්දේ සංඛ්‍යා ලේඛන ඔබතුමා අහලා නැහැ. ඔබතුමා කියපු කාරණාව අපි අමාත්‍යාංශයට යොමු කරන්නම්. රජයේ වැඩසටහන අඛණ්ඩව පවත්වාගෙන යනවා.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. දැන් තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, ජ්‍යෙෂ්ඨ සුනඛයෝ විධියට කී දෙනෙක් මරා දාන්න අදහස් කරනවාද කියලා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒක 12 වැනි දාට සිරිකොනේ දී බලා ගන්න පුළුවන්.

**හලාවත මූලික රෝහල : එක්ස්-කිරණ යන්ත්‍රය**

சிலாபம் ஆதார வைத்தியசாலை: கதிர்வீச்சு

இயந்திரம்

CHILAW BASE HOSPITAL : X-RAY MACHINE

0827/'10

**5. ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා**

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனி)

(The Hon. Victor Antony)

සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) හලාවත මූලික රෝහල මහ රෝහලක් බවට පත් කර මධ්‍යම රජයට පවරා ගැනීමේ වැඩ කටයුතු අවසන් වී තිබේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) හලාවත මූලික රෝහලේ එක්ස් - කිරණ යන්ත්‍රය ක්‍රියා විරහිතව නැවත අලුත්වැඩියා කළ නොහැකි තත්ත්වයක පවතින බවත්;

(ii) එම එක්ස් - කිරණ යන්ත්‍රය ක්‍රියා විරහිතවීම නිසා රෝගීන් විශාල පිරිසක් හලාවත රෝහලේ සිට මාරවිල රෝහල දක්වා දින පහා උගෙන යාමට සිදු වී ඇති බවත්;

(iii) ඒ සඳහා සේවකයින් යෙදීමේ දී අඩු පාඩු සිදු වන බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

(ඇ) (i) මෙම තත්ත්වය නිසා රෝගීන් දැඩි අපහසුතාවකට පත් වන බවත්;

(ii) ඒ සඳහා විශාල අමතර මුදලක් වැය කිරීමට සිදු වන බවත්;

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) එසේ නම්, ක්‍රියා විරහිතව යන්ත්‍රය වෙනුවට නව එක්ස් - කිරණ යන්ත්‍රයක් හලාවත මූලික රෝහලට කඩිනමින් ලබා දීමට පියවර ගන්නේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சுகாதார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) சிலாபம் ஆதார வைத்தியசாலையைப் பொது வைத்திய சாலையாகப் பிரகடனப்படுத்தி மத்திய அரசின்கீழ் கொண்டுவருவதற்கான நடவடிக்கைகள் நிறைவு செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதனை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) (i) சிலாபம் ஆதார வைத்தியசாலையின் கதிர் வீச்சு இயந்திரமானது செயலிழந்து மீண்டும் திருத்துவதற்கு முடியாத நிலையில் இருப்பதையும்,

(ii) மேற்படி கதிர்வீச்சு இயந்திரம் செயலிழந்துள்ள மையால் பெரும் எண்ணிக்கையிலான நோயாளர்களை சிலாபம் வைத்தியசாலையிலிருந்து மாரவில வைத்தியசாலைக்கு தினமும் அழைத்துச் செல்ல வேண்டியுள்ளது என்பதையும்,

(iii) அதற்காக ஊழியர்களை ஈடுபடுத்தும்போது குறைபாடுகள் இடம்பெறுகின்றன என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

(இ) (i) இந்நிலைமையினால் நோயாளர்கள் பெரும் அசௌகரியங்களுக்கு உள்ளாகின்றார்களா என்பதையும்,

(ii) அதற்காக மேலதிகமாக பெருந்தொகைப் பணத்தை செலவிட வேண்டியுள்ளதென்பதையும் அவர் ஏற்றுக் கொள்கின்றாரா?

(ஈ) அவ்வாறெனில், செயலிழந்துள்ள கதிர்வீச்சு இயந்திரத் திற்குப் பதிலாக புதிய கதிர்வீச்சு இயந்திரமொன்றை சிலாபம் ஆதார வைத்தியசாலைக்கு துரிதமாகப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமா என்பதை அவர் இச்சபைக்கு குறிப்பிடுவாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Health :

(a) Will he state whether work relating to Chilaw Base Hospital being converted into a General hospital and taken over by the Government is over?

(b) Is he aware that -

(i) the x-ray machine of the Chilaw base hospital is defunct and beyond repair;

(ii) a large number of patients have to be transported to Marawila Hospital from the Chilaw Hospital daily since the x-ray machine is defunct;

(iii) there are shortcomings in deploying employees for that work?

(c) Will he admit the facts that-

(i) the patients are gravely inconvenienced as result of this state;

(ii) a large amount of extra money has to be spent on it?

(c) If so will he state whether speedy steps will be taken to replace the defunct x-ray machine of the Chilaw Base Hospital with a new x-ray machine?

(d) If not, why?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) වැඩ කටයුතු අවසන් වී නැත.

(ආ) (i) ජීව වෛද්‍ය ඉංජිනේරු සේවා අංශයට මෙය අලුත්වැඩියා කටයුතු සඳහා භාර දී ඇත.

(ii) ආසන්නතම මූලික රෝහල මාරවිල රෝහල බැවින් එම රෝහල වෙත යොමු කරනු ලැබේ.

(iii) දැනට ප්‍රමාණවත් කනිෂ්ඨ කාර්ය මණ්ඩලයක් නොමැති බැවින් අඩු පාඩු සිදු විය හැකිය.

(ඇ) (i) රෝගීන් අපහසුතාවට පත් වේ.

(ii) ඔව්.

(ඈ) එක්ස් - කිරණ යන්ත්‍රයක් සපයන ලෙස වයඹ පළාත් සෞඛ්‍ය ලේකම්ට දැනුම් දී ඇත.

(ඉ) අදාළ නොවේ.

**ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා**

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனி)

(The Hon. Victor Antony)

ස්තූතියි, ගරු ඇමතිතුමනි. මම ඒ ප්‍රශ්නය ඇහුවේ අලුත්වැඩියා කළ නොහැකි තත්ත්වයක් තිබෙන බව දන්වා තිබෙන නිසායි. ඒක ජීව වෛද්‍ය ඉංජිනේරු සේවා අංශයට දමලා තිබෙන බව ඔබතුමා කිව්වා. ඒ නිසා මම ඒක පිළිගන්නවා. ස්තූතියි.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 6 - 0228/'10 - (2), ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා. ඔබතුමාට සතියකින් පිළිතුරු දෙනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

උත්තරය නැද්ද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

තිබෙනවා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

එහෙම නම් කියන්න.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු ඇමතිතුමා එන තෙක් ඉන්න කියනවා නේ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

කවුද කියන්නේ?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

කමක් නැහැ, ඔබතුමා මේකට උත්තර දෙන්න.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ, මම කැමැතියි ඇමතිතුමා ආවාම සතියකින් මේ සඳහා පිළිතුරු දෙන්න.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඔබතුමා උත්තර දෙන්න ඔය තරම් ඔය ද? ඔය වෙන්න එපා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔය නැහැ, ඔබතුමාගේ කැමැත්ත.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மறுபொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 7-0384/'10-(2), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, වරාය සහ මහා මාර්ග අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மறுபொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.





**\* සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම:**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :  
Annex tabled:

මෙහිදී ආරක්ෂණ හා ජල සම්පත් සැලසුම්කරණ ව්‍යාපෘතිය

**1. ව්‍යාපෘතියේ මූලික වටිනාකම් ඇ. මධ්‍ය. මිලියන 71.66 කි.**

ව්‍යාපෘතියට අරමුදල් සපයනු ලබන්නේ ලෝක බැංකුවේ ජාත්‍යන්තර සංවර්ධන ආයතනයයි. එය පොළී රහිත ණයක් ලෙස වසර 10ක සහන කාලයක් සහ වසර 40කදී ආපසු ගෙවීමේ පදනම මත ලබා දී ඇත.

ලෝක බැංකුව ලබා දෙන ප්‍රමාණය ඇ. මධ්‍ය. මිලියන 65.33

ශ්‍රී ලංකා රජයේ දායකත්වය ඇ. මධ්‍ය. මිලියන 06.33

එකතුව ඇ. මධ්‍ය. මිලියන 71.66

**2. ව්‍යාපෘති කාලය - 2008 ජූලි මාසය සිට 2013 ජූනි මාසය දක්වා (වසර 5කි)**

**3. ව්‍යාපෘතියේ පළමු සංරචකය (Component I)**

3.1 ශ්‍රී ලංකාවේ විශාල පරිමාණයේ මෙවලම් 80ක් පවතී. එයින් වැඩි අඩංගුමට ලක්ව ඇති පහත සඳහන් දිස්ත්‍රික්ක 12හි පිහිටා ඇති මෙවලම් 32 ප්‍රදේශ වශයෙන් පුනරුත්ථාපනය කරනු ලැබේ.

දිස්ත්‍රික්කය	මෙවලම් නම්	කෝටිත වටිනාකම් (රු. මිල.)	අද පවත්නා තත්ත්වය
දකුණු	1. කඩබෑව	200	1. 2010 දෙසැම්බර් මාසයේදී කොන්ත්‍රාත් ප්‍රදානය කරනු ඇත.
	2. ඉහිහිම්පිය	78	2. මේ වන විට කොන්ත්‍රාත් ප්‍රදානය කර ඇත. ජනවාරි සිට ඉදිකිරීම් ඇරඹේ.
කුරුණෑගල	3. උස්ගල සියම්ලාන්ගමුව	150	3. 2011 පෙබරවාරියේදී කොන්ත්‍රාත් ප්‍රදානය කරනු ඇත. මාර්තු මාසයේ සිට ඉදිකිරීම් ඇරඹේ.
ත්‍රිකුණාමලය	4. කන්තලේ	106	4. මේ වන විට ඉදිකිරීම් කටයුතු ආරම්භ කර ඇත.
	5. වෙත්ඨරාසන්	102	5. සැලසුම් අවසරයේ පවතී. 2011 අගෝස්තු මාසය වන විට කොන්ත්‍රාත් ප්‍රදානය කරනු ඇත.
පොළොන්නරුව	6. පරාක්‍රම සමුද්‍රය	167	6. මේ වන විට ඉදිකිරීම් ඇරඹේ.

	7. මිත්තේටිය 8. හිරිතලේ 9. කටුඩුල්ල 10. මාදරුමය	54 30 150 30	7. සැලසුම් කොන්ත්‍රාත් දුරට අවසන් කර ඇත. 2011 මාර්තු මාසය වන විට ඉදිකිරීම් කටයුතු ආරම්භ කෙරේ.
අඟුරාධිපුරය	11. නාවිවදුව 12. කිසාවැව 13. හුවර වැව 14. හුරුදු වැව 15. කලාවැව	270 89 50 100 32	11. සැලසුම් කොන්ත්‍රාත් දුරට අවසන් කර ඇත. 2011 මාර්තු මාසය වන විට ඉදිකිරීම් කටයුතු ආරම්භ කෙරේ.
	16. රාජාංගනය	85	16. සැලසුම් අවසරයේ පවතී. ඉදිකිරීම් අගෝස්තු මාසයේදී ඇරඹේ.
හම්බන්තොට	17. පිදිගොම	226	17. සැලසුම් අවසන් කර ඇත. ඉදිකිරීම් 2011 පෙබරවාරි මාසයේ දී ඇරඹෙනු ඇත.
රත්නපුරය	18. වත්දිකං වැව	210	18. සැලසුම් අවසන් කර ඇත. ඉදිකිරීම් 2011 පෙබරවාරි මාසයේ දී ඇරඹෙනු ඇත.
හුවර	19. පොල්ගොල්ල	97	19. සැලසුම් අවසරයේ පවතී. ඉදිකිරීම් 2011 අගෝස්තු මාසයේ ඇරඹේ.
	20. වික්වෙට්ටියා	128	20. සැලසුම් කොන්ත්‍රාත් දුරට අවසන් කර ඇත. 2011 මාර්තු මාසය වන විට ඉදිකිරීම් කටයුතු ආරම්භ කෙරේ.
හුවරඑළිය	21. කොන්මලේ 22. නෝර්ටන් 23. ලක්ෂපාන 24. කොස්ලේ 25. කැනිමොන්	134 14 40 67 24	21. 25 සැලසුම් අවසරයේ පවතී. ඉදිකිරීම් 2011 අගෝස්තු මාසයේ ඇරඹේ.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න කැමැතියි. ගරු ඇමතිතුමනි, මා හිතන විධියට 2011ට රුපියල් මිලියන 900ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා, කුඩා ජල මාර්ග සම්බන්ධව. දළ වශයෙන් හදලා බලන කොට එක ජල ව්‍යාපෘතියක් සඳහා එන්නේ රුපියල් 36,000ක විතර ප්‍රමාණයක්.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

කුඩා එකක් සඳහාද?

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කුඩා වාරි මාර්ග. සුළු වාරි මාර්ග 25,000ක් විතර තිබෙනවාය කියලායි එහි සඳහන් කරලා තිබුණේ. ඒකත් දාලා තිබෙන්නේ අවුරුදු තුනකින් -

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එක අවුරුද්දකට.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අවුරුදු තුනකට නොවෙයි, අවුරුද්දකට. ඔබතුමා ඒ අවුරුද්ද ඇතුළත සුළු වාරි මාර්ග කොපමණ ප්‍රමාණයක් ප්‍රතිසංස්කරණය කරන්න බලාපොරොත්තු වනවාද?

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඇයි ඔබතුමා සුළු වාරි මාර්ග ගැන විතරක් අහන්නේ? ගරු කථානායකතුමනි, සුළු වාරි මාර්ග සඳහා වෙන් කර ඇති මුදල ඒ මුදල් ප්‍රමාණය පමණක් නොවෙයි. උදාහරණයක් වශයෙන් මොරගහකන්ද, උමා ඔය, රඹකුත් ඔය ඇතුළු සෑම ව්‍යාපෘතියකම ප්‍රධාන වෙල්ලට අමතරව, ජලාශයට අමතරව ඊට සම්බන්ධ වුණු කුඩා වැව් විශාල ගණනක් දියුණු වනවා. අපේ වාරි පද්ධතිය කියන්නේ විශාල වැවකින් ජලය ලබා ගෙන කුඩා වැව් ගණනාවක් පුරවමින් පහළට ගලා යන ක්‍රමයක්. ඒ වාගේම ඔබතුමාටත්, මටත් -අප දෙදෙනාටම- බොහොම නැදෑකම් කියන මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කය ගත්තොත් පහළ උඩ සංවර්ධනය යටතේ කුඩා වැව් 123ක් සංවර්ධනය වනවා. එනකොට මේ රුපියල් මිලියන 300 දීලා තිබෙන්නේ, දැනට කරන අනිකුත් දැවැන්ත වාරි සංවර්ධන ව්‍යාපෘතීන් සඳහා වෙන් කරන මුදල්වලට අමතරවයි.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ රුපියල් මිලියන 300ත් ලබන අවුරුද්දේ කොපමණ සුළු වාරි මාර්ග අලුත්වැඩියා කරන්න බලාපොරොත්තු වනවාද?

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒක කියන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. සමහර සුළු වාරි මාර්ග වැවක් රුපියල් ලක්ෂ පහකින් කරන්න

පුළුවන් වෙයි. සමහර එකක් රුපියල් ලක්ෂ 25කින් කරන්න පුළුවන් වෙයි. විපක්ෂයෙන් ඉල්ලා සිටියා, අතිවාරියයෙන්ම අපේ Consultative Committees කැඳවන්න කියලා අය වැය ඉදිරිපත් කරන්න ප්‍රථම. එම රැස් වීමේදී අපි සම්පූර්ණ presentation එකක් කළා, අපි කරන වැඩ කටයුතු පිළිබඳව. එහිදී විවිධ මන්ත්‍රීතුමන්ලා ආවා. නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් කිසිම මන්ත්‍රීවරයෙක් ආවේ නැහැ. ඒකත් කියන්න ඕනෑ.

### ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඇමතිතුමා, අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න එපා. මම ඒ රැස් වීමට ආවා. [බාධා කිරීම]

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔබතුමා ආවා. ඔබතුමා ඇවිල්ලා ප්‍රශ්න ඇහුවා. [බාධා කිරීම]

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

සභාව නොමග යවන්නමයි හදන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, බලන්න.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

හරි, හරි. හැබැයි එතුමාවත් බහුකාර්ය වැව් ගැන ප්‍රශ්න ඇහුවේ නැහැ. දැන් මෙව්වර උනන්දුවක් දක්වන අය එතැන ඔය උනන්දුව දැක්වීමක් පෙන්වුයේ නැහැ. දයාසිරි ජයසේකර මැතිතුමා එම රැස් වීමට ආවා නම් ඔබතුමාට අපේ සමස්ත ක්‍රියාවලිය, ඒ සමඟ එකතු වුණු වැව් ප්‍රමාණය, ඒ සියල්ලම දැක ගන්නට පුළුවන් වෙයි.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. දීර්ඝ පිළිතුරක්.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා ඊ ළඟ අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා, ගරු කථානායකතුමනි. මොරගහකන්ද ව්‍යාපාරයට කොපමණ මුදල් ප්‍රමාණයක් වැය වනවාද? මුදල් ලබා දෙන රට මොකක්ද? ඒක ණයක්ද, ආධාරයක්ද?

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, දැනට මොරගහකන්ද ව්‍යාපාරය අපේ මුදල්වලින් ආරම්භ කරලා ඉතාම සාර්ථකව කර ගෙන යනවා. පසු ගිය සතියේත් අවසාන negotiations අපි JICA ආයතනයත් එක්ව ජපානය සමඟ පැවැත්වුවා. මොරගහකන්ද ව්‍යාපෘතිය සමඟම ඊට ආසන්නව තිබෙන කළු ගඟ ව්‍යාපෘතිය සඳහාත් දැනට සෞඳි අරාබියානු මුදල් ලැබීලා තිබෙනවා. ඒක ඒකාබද්ධ ව්‍යාපෘතියක් හැටියටයි යන්නේ.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මොරගහකන්ද ව්‍යාපෘතියට කවුද -

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කපානායකතුමනි, අපි මොරගහකන්ද ව්‍යාපෘතියට estimate කරලා තිබෙන්නේ එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 57ක්; US Dollars 57 million. ඒ නිසා දැනට අපි ඒ පිළිබඳව JICA ආයතනය සමඟ කටා කරගෙන යනවා. එතකොට අපට ඒ මුදල් ලැබේවි. ඒ සමඟම අපි ප්‍රමාද වෙන්නේ නැතිව මූලික වැඩ කටයුතු කරනවා. පාරවල් හඳුනා එක වාගේම නැවත පදිංචි කිරීම පිළිබඳව ඉඩම් අත් පත් කර ගැනීම, ඒ සඳහා වන්දි මුදල් ගෙවීම යන වැඩ කටයුතු අපි දේශීය අරමුදල්වලින් දැන් කරගෙන යනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කපානායකතුමනි, මගේ තුන් වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. දැන් මොරගහකන්ද සම්බන්ධව ඒ ඩොලර් මිලියන 57 ලැබුණේ නැත්නම් මොකද වන්නේ? ඔබතුමන්ලා මේ අය වැයෙන් ගත පහක්වත් මේකට වෙන් කරලා නැහැ. ඒ නිසා මා අහන්න කැමැතියි ඔබතුමන්ලා දැන් මේක ක්‍රියාත්මක කිරීම යම් කිසි මට්ටමකට අත් හිටුවා තිබෙනවාද, නැත්නම් විදේශ ආධාර ලබා ගැනීම සාර්ථක වේවිද කියා.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කපානායකතුමනි, විපක්ෂය හැම වෙලාවේම මේවා පිළිබඳව අසුභවාදී ලෙසයි සිතන්නේ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, නැහැ -

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඉන්නකෝ, මම කියනකමි. හැම වෙලාවේම මහින්ද වින්නනයට විකල්ප තිබෙනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

විකල්ප තිබෙනවා, ජොෂ්ට් ඇමතිවරුන් - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒ නිසා එහෙත් බැරි වුණොත් අපිට වෙනත් ආධාර දෙන්න තිබෙන වෙනත් විකල්ප මාර්ග ගැන මම සාකච්ඡා කරලා තිබෙනවා. නමුත් අපි ප්‍රමුඛතාව ජපානයට දෙනවා. ජපානය දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ මේ පිළිබඳව අපිත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා දැන් ඒ සාකච්ඡා හොඳ මට්ටමකට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ජපානයෙන් ආධාර ලැබෙන්නේ නැත්නම් වෙනත් රටකින් ලබා ගෙන හරි අපි ඒ වැඩ කටයුත්ත කරනවා. අපි ඒ සම්බන්ධයෙන් counterpart funding දාලා තිබෙන නිසා අපිට ප්‍රශ්නයක් වන්නේ නැහැ, වෙනත් රටකින් මුදල් ලබා ගැනීමේදී.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කපානායකතුමනි, දැන් ඉතින් මේකම පාවිච්චි කරලා එතුමාට JICA එකෙන් සල්ලි ගන්න පුළුවන්.

**කපානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා, තමුන්නාන්සේට පුළුවන් නම් ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා නිරීක්ෂණ වාරිකාවකට එක්ක ගෙන යන්න. එතකොට ඔක්කෝම හරි.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔව්, ඒක තමයි.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ. අපි මේ කියාපු එකම පාවිච්චි කරලා ජපානයෙන් සල්ලි ඉල්ලන්න පුළුවන්. "මේ සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තුවේ කැ ගනනවා. හරි ප්‍රශ්නයක්. සල්ලි ටික දෙන්න" කියලා කියන්න පුළුවන්. හොඳයි, ඔබතුමන්ලා -

**කපානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි.

ප්‍රධාන කටයුතු. විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත - 2011. කාරක සභා අවස්ථාව.

**විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2011****ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2011****APPROPRIATION BILL, 2011**

**කාරක සභාවේදී තවදුරටත් සලකා බලන ලදී:- [ප්‍රගතිය: දෙසැම්බර් 03] [කපානායකතුමා මුලාසනාරූඪ විය.]**

**குழுவில் மேலும் ஆராயப்பெற்றது:- [தேர்ச்சி : டிசம்பர் 03] [சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்]**

**Considered further in Committee - [Progress: 03rd December] [MR. SPEAKER in the Chair.]**

**116 වන ශීර්ෂය.- සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යවරයා**

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 359,460,000

**தலைப்பு 116.- கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர்**  
நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 359,460,000

**HEAD 116.- MINISTER OF CO-OPERATIVES AND INTERNAL TRADE**

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 359,460,000

**139 වන ශීර්ෂය.- ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා**

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 127,460,000

**தலைப்பு 139.- கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்**

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 127,460,000

**HEAD 139.- MINISTER OF FISHERIES AND AQUATIC RESOURCES DEVELOPMENT**

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 127,460,000

**149 වන ශීර්ෂය.- කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යවරයා**

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 165,890,000

**தலைப்பு 149.- கைத்தொழில் வாணிப அமைச்சர்**

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 165,890,000

HEAD 149.- MINISTER OF INDUSTRY AND COMMERCE

Programme 1.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 165,890,000

**140 වන ශීර්ෂය.- පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා**

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 129,962,000

**தலைப்பு 140.- கால்நடை வளர்ப்பு, கிராமிய சனசமூக அபிவிருத்தி அமைச்சர்**

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01. - செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 129,962,000

HEAD 140.- MINISTER OF LIVESTOCK AND RURAL COMMUNITY DEVELOPMENT

Programme 01.- Operational Activities- Recurrent Expenditure,  
Rs. 129,962,000

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

පළමුවන උපලේඛනය- 116, 298, 300-302, 139, 290, 149, 295, 297, 299, 303, 140, 292. සලකා බැලීම පූ. හා. 10.00 සිට අ. හා. 4.00 දක්වා.

ගරු දිලීප් වෙදආරච්චි මහතා.

[ පූ. හා. 10.07 ]

**ගරු දිලීප් වෙදආරච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு திணிப் வெதாராச்சி)

(The Hon. Dilip Wedaarachchi)

ගරු සභාපතිතුමනි, “2011 වර්ෂය සඳහා වූ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතේ කාරක සභා අවස්ථාවේදී අද දින ඉදිරිපත් කරන අමාත්‍යාංශ හා ඒවා යටතේ ඇති අනෙකුත් දෙපාර්තමේන්තු හා අනෙකුත් ආයතනවලට අදාළ අංක 116, 298, 300-302, 139, 290, 149, 295, 297, 299, 303, 140, 292 දරන වැය ශීර්ෂයන්ගෙන් එක් එක් වැඩසටහනෙන් සියලුම පුනරාවර්තන වියදම් හා මූලධන වියදම් රුපියල් 10කින් කපා හැරිය යුතු ය”යි මම යෝජනා කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, අමාත්‍යාංශ කීපයක් ගැන කථා කරන මේ අවස්ථාවේදී ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය ගැන කරුණු විකක් කථා කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, අය වැය කථාවේ දී ධීවර ජනතාවට බලපාන සහන ලබා දෙන බවට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් කීවිත් ඒ කිසිම සහනයක් දෙන ආකාරය පිළිබඳව අය වැය කථාව සමඟ ලබා දුන් සම්බන්ධීකරණ ලේඛන හා තාක්ෂණික සටහන්වල සඳහන්ව නැහැ. ඒ අනුව ජනාධිපතිතුමා විසින් අය වැය කථාවේදී සඳහන් කළ සහන ලබා දීම සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රමාණවත් ප්‍රතිපාදන ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය වෙත ලබා දී ඇද්ද, නො එසේ නම් ඒ සහන ලබා දීමේ ක්‍රමවේදය පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමා පැහැදිලි කිරීමක් කරනු ඇතැයි මා බලාපොරොත්තු වනවා.

ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන ඇමතිතුමාත්, අපේ ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාත් උත්සාහ කරනවා, ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය නඟා සිටුවන්න; ධීවරයාට සහන ලබා දෙන්න; ඒ වාගේම පාරිභෝගිකයාට සහනදායී මිලකට මාළු ලබා දෙන්න. නමුත් මේ අය වැයෙන් සහයක්වත් ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට වෙන් කරලා නැහැ. ඉතින් ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට මුදල් වෙන් කරන්නේ නැත්නම්, මට පෙනෙන ආකාරයට 2011 වර්ෂය ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට, ධීවරයාට සහ පාරිභෝගිකයාටත්; ඒ හැමෝටමත් වාරකත් අවුරුද්දක් හැටියටයි සලකන්න පුළුවන් වන්නේ.

වාරකත් ලබන්නේ අවුරුද්දේ මාස හයකට. ධීවර කර්මාන්තයේ යෙදෙන්න පුළුවන් වන්නේ අවුරුද්දේ මාස හයයි, අනෙක් මාස හය වාරකත්. ඒ වාරකත් ලබන මාස හයේ ගරු සභාපතිතුමනි, ධීවරයාට ධීවර කර්මාන්තය කරන්න විධියක් නැහැ. මුහුදේ කුණාටු එනවා; රැළ එනවා; සෘතු වෙනස් වනවා. ඒ මාස හයේම කලින් මාස හයේ හම්බු කර ගත්තු දෙයින් තමයි දරුවන්ට වියදම් කරන්නේ, කන්නේ බොන්නේ, ජීවත් වන්නේ. ඒ මාස හය තමයි සංක්‍රමණය කරන්නේ. සංක්‍රමණ ධීවරයන් හැටියට වෙනත් පළාත්වලට ගිහිල්ලා ධීවර කර්මාන්තය කරනවා. ඉතින් ඒ මාස 6 ජීවත් වෙන්න හරිම අමාරුයි. ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට සල්ලි වෙන් කරපු නැති නිසා මාස 6 නොවෙයි, ඒ අවුරුද්දම ආණ්ඩුවටත්, ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයටත්, ජනතාවටත්, පාරිභෝගිකයන්ටත් වාරකත් ලබපු අවුරුද්දක් හැටියට මම මේ සභාවේ ප්‍රකාශ කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, පාරම්පරික ධීවර ගම්මාන සහ ධීවර කර්මාන්තය ආශ්‍රිත සංචාරක ව්‍යාපාරය වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 300ක් වෙන් කළ බව අය වැය කථාවේදී අපේ ජනාධිපතිතුමා සඳහන් කළා. සංචාරක ව්‍යාපාරය මුවාවෙන් මේ වන විට කල්පිටිය ප්‍රදේශයේ ධීවර කර්මාන්තය කරන දුපත් ගණනාවක ධීවරයන් ඉවත් කරලා, ඒ දුපත් අද සංචාරක ව්‍යාපාරයට අරගෙන සංචාරක ව්‍යාපාරය දියුණු කරන්න කටයුතු කරනවා. ඒකට තමයි මේ රුපියල් මිලියන 300ක් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ. ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය හරහා රුපියල් මිලියන 300ක් වියදම් කරලා කල්පිටිය, බත්තලන්ගුණ්ඩුව වැනි දුපත් ගණනාවක් අද විදේශීය ජාතිකයන්ට ස්වරූප සල්ලි අරගෙන සංචාරක ව්‍යාපාරය දියුණු කරන්න කටයුතු කරනවා. සංචාරක ව්‍යාපාරය දියුණු කිරීම ගැන අපි ගොඩක් සතුටු වනවා. ඒ මඟින් අපේ රටට විදේශ විනිමය ගලා එනවා. නමුත් ධීවරයන්ගේ අයිතිවාසිකම් කපා දමා ධීවරයා නැති කිරීමට කටයුතු කිරීමෙන් සංචාරක ව්‍යාපාරය දියුණු කිරීම "අටුව කඩා පුටුව හදනවා වාගේ" වැඩ පිළිවෙළක් තමයි මේ කරන්නේ. සාමාන්‍යයෙන් සංචාරක ව්‍යාපාරිකයන්ගේ සිත් ඇද ගන්නා ධීවර ක්ෂේත්‍ර තිබෙනවා. මාදෑල් කර්මාන්තය සංචාරකයෝ හරි ආශා කරන කර්මාන්තයක්. ඒ වාගේ කර්මාන්ත කරන ගමන් ධීවරයාත් දියුණු කර ගෙන සංචාරක ව්‍යාපාරයත් දියුණු කරනවා නම් වඩා යෝග්‍යයි කියන එක මේ සභාවේදී යෝජනාවක් හැටියට මම ප්‍රකාශ කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මේ රටේ සෘජුව කර දිය ධීවර කර්මාන්තය කරන ධීවර පවුල් 475,000කට වැඩි ප්‍රමාණයක් ඉන්නවා. මිරි දිය ධීවර කර්මාන්තය කරන ධීවර පවුල් 355,000කට වැඩි ප්‍රමාණයක් ඉන්නවා. ධීවර කර්මාන්තයෙන් මේ රටට ලැබෙන ආදායම වර්ෂයකට බිලියන 21යි. මේ රටේ බිලියන 21ක ආදායමක් ලබන කොට, විදේශීය රටවලින් බිලියන 14ක මාළු ආනයනය කරනවා. ඒ වාගේම පිට රටින් බිලියන 14ක විත් මාළු ආනයනය කරනවා. රුපියල් මිලියන 3,500ක විත් මාළු කරවලත් ඒ වාගේම ආනයනය කරනවා. ලංකාව වටේම මහ මුහුද තිබෙන්නේ. ලංකාව වටේම මහ මුහුද තිබෙන කොට ඒ මහ

[ගරු දිලීප් වෙදආරච්චි මහතා]

මුහුදෙන් සම්පත් නෙළා ගන්නා ධීවර අමාත්‍යාංශය කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. අද යුද්ධය නතර වෙලා, සාමය උදා වෙලා මුළු රට වටේම ධීවර කර්මාන්තය කරන්න පුළුවන් ආකාරයේ පසු බිමක් සැලසී තිබෙනවා. ඒ පසු බිම සැලසී තිබෙන විට අද ධීවර කර්මාන්තය කරන්න, උතුර - නැගෙනහිර වාගේම ලංකාව වටේම ඉන්න ධීවර කර්මාන්තයන්ට අවශ්‍ය පහසුකම් නැහැ. බෝට්ටු ලබා දීලා නැහැ. ඔරු ලබා දීලා නැහැ. මාදැල් ක්ෂේත්‍රය නහා සිටුවන්නට මාදැල් ලබා දී නැහැ. තාක්ෂණය ලබා දී නැහැ. බහු දින ධීවර යාත්‍රා ලබා දී නැහැ. ඒ අවශ්‍ය කිසිම උපකරණයකට, ආම්පන්නවලට සහනයක් අද වන තුරුත් ලබා දීලා නැහැ. ලබා දීමට කටයුතු කරනවා කියන එක ප්‍රකාශ කරනවා.

මට පසු ගිය දවස්වල පත්තරයෙන් දැක ගන්න ලැබුණා, ගරු රාජිත සේනාරත්න අපේ ධීවර ඇමතිතුමා ලංකාවට සැමන් ටින් ගෙන්වන එක නතර කරන බව කියා තිබෙනවා. ඒක බොහොම හොඳ වැඩක්. වර්ෂයකට සැමන් ටින් ගේන්න රුපියල් මිලියන 3,500ක් යනවා. ඒ රුපියල් මිලියන 3,500 ඉතිරි කර ගන්න පුළුවන්. එතකොට මාළු ආනයනය කරන්න රුපියල් බිලියන 14ක් යනවා. ඒවා ඉතිරි කර ගන්න පුළුවන්. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ලංකාවේ සැමන් කර්මාන්තශාලා ආරම්භ කරන්න සාකච්ඡා කරනවා කියා ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා මම දැක්කා. සන්නේෂයි. මම යෝජනා කරන්නේ, අද මේ අවස්ථාවේ අපේ හිටපු ධීවර ඇමති ගරු මහින්ද විජේසේකර ඇමතිතුමා, අපේ ගරු පිලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා මෙනැත නැහැ. පසු ගිය අවුරුදු කිහිපය තුළම සැමන් ටින් කර්මාන්තශාලා ඇරියා. ඇරියේ කොහෙන්ද, කවිත්. ඔබතුමාට මම ආශීර්වාද කරනවා, ඔබතුමා මේ පියවර ගන්න. නැගෙනහිර පළාතේ එක සැමන් ටින් කර්මාන්තශාලාවක්, උතුරු පළාතේ එක සැමන් ටින් කර්මාන්තශාලාවක්, වයඹ පළාතේ එක සැමන් ටින් කර්මාන්තශාලාවක් සහ දකුණු පළාතේ එක සැමන් ටින් කර්මාන්තශාලාවක් ඉදි කරන්න. මේ ප්‍රශ්නයට හොඳම විසඳුමක් ලැබෙනවා කියන එක, හොඳ ප්‍රතිචාරයක් ලැබෙනවා කියන එක තමුන්නාන්සේට මම ප්‍රකාශ කරනවා. ඒ මත්ස්‍ය සම්පත අපට ලැබෙනවා. ලංකාව වටේන්ම ලැබෙනවා. හරිම කරන්නේෂයි. මගේ අවබෝධය, මගේ දැනුම මම ඔබතුමාට ප්‍රකාශ කරනවා. මේවා නහා සිටුවන්නට මම ඔබතුමාට උදවු කරනවා, උපකාර කරනවා. එවැනි ආකාරයෙන් කටයුතු කරන්න කියා මම ඔබතුමාට යෝජනා කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මේ රටේ සිටින ඇමතිවරුන්ගේ, මන්ත්‍රීවරුන්ගේ, දානපතියන්ගේ සහයෝගයෙන්, මූල්‍යමය අනුග්‍රහයෙන් අද විදේශ නැව් ඇවිල්ලා ලංකා මුහුදේ - අපේ සාගරයේ- මාළු සම්පත නෙළා ගන්නවා. Trawl කරනවා. ඒ trawl කරන කොට අපේ මාළු සම්පතට අත් වන කල දසාව මොකක්ද? හාල් මැස්සාගේ ඉඳලා විශාල මත්ස්‍යයන් දක්වාම අද trawl කර ගෙන යනවා. මේ trawl කිරීම නතර කරන්නට පුළුවන්. අද යුද්ධය නතර වෙලා තිබෙනවා. නාවික හමුදාව ඉන්නවා. ප්‍රභාකරන් එක්ක යුද්ධ කළා වාගේ, විදේශීය නැව් සමාගම් එක්කත් යුද්ධ කරන්න. මුහුදේ ගිහිල්ලා යුද්ධ කරලා ඒවා පළවා හරින්න. අපේ ධීවරයන්ට වෙඩි තබනවා. අපේ ධීවරයන්ගේ දැල් කපනවා. අපේ බෝට්ටු යට කරනවා. මේවා ගැන කවුද කපා කරන්නේ? [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාගේ අවස්ථාවේ දී කපා කරන්න, රාජිත සේනාරත්න ඇමතිතුමනි. මගේ වෙලාව අඩුයි. අද නාවික හමුදාව ඉන්නවා. නාවික හමුදාවට කියලා මේවා නතර කරන්න. එහෙම නතර කරන්න බැරි නම් ඒ සඳහා වෙනම මුහුදු හමුදාවක් පත් කරලා හරි ඒ කටයුත්ත කරන්න. එතකොට ඒකෙන් රක්ෂාවන් ඇති කරන්නත් පුළුවන්. එහෙම කරන්න බැරි නම් දකුණේ ධීවරයාගේ ධීවර කර්මාන්තය කරන්න අවසර ලබා දෙන්න. කෝස් පන්නය කරන්න අවසර ලබා දෙන්න. ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ධීවරයා කරන ලයිට් කෝස් පන්නය කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න. හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ ධීවරයා කරන කොටන් කෝස් පන්නය කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න. අර

දේවල් නතර කරන්නේ නැත්නම් මේ ධීවරයන්ට ඒවා කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න. අපේ ගමේ ඉන්න ලයිට් කෝස් පන්නය කරන ධීවරයා, අම්බලන්ගොඩ කොටන් කෝස් පන්නය කරන ධීවරයා වෙරළට ගිහිල්ලා මාළු ටික අරගෙන එන කොට නාවික හමුදාවෙන් අරන් ගිහින් හිරේ දමනවා නම්, රුපියල් 5,000ක්, 10,000ක්, 50,000ක් ආදී වශයෙන් දඩ ගහනවා නම් ඒක අපේ ගමේ අපේ ධීවරයාට කරන අසාධාරණයක්. එහෙම නම් මේ දෙකම නතර කරන්න. එහෙම නතර කරනවා නම් අපි කැමැතියි. ගරු ධීවර අමාත්‍යතුමාට මා සහයෝගය ලබා දෙනවා, මේ අසාධාරණය නතර කරන්න. ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉල්ලීමක් කරනවා, එහෙම නතර කරනවා නම් සියල්ලම නතර කරන්න කියලා. ඒවාට ඉඩ ලබා දෙනවා නම් අපේ ධීවරයාටත් සහනය, පහසුකම, ඒ අවස්ථාව ලබා දෙන්න.

අද අම්බලන්ගොඩ ධීවරයන්ට ජීවත් වන්නට විධියක් නැහැ. නාවික හමුදාවෙන් අල්ලා ගෙන ගිහින් ඔවුන්ට රිමාන්ඩ් කරනවා. බෝට්ටු අත් අඩංගුවට ගන්නවා; ලයිට් කෝස් අත් අඩංගුවට ගන්නවා. සොයන්න බලන්න කෙනෙක් නැහැ. ඡාන් මහ ඇමතිතුමා එක්ක ප්‍රශ්නයක් වෙලා ඒ මිනිසුන්ට මුහුදු යන්න දෙන්නේ නැහැ. අද ඒ මිනිසුන්ට ජීවත් වන්නට විධියක් නැහැ. ඒ නිසා ඔබතුමා ඒ ගැන සොයා බලා සාධාරණ ලෙස කටයුතු කරන්න කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

දකුණු පළාත් සභාවේ ධීවර ඇමතිතුමා වන ටී.ඩී. උපුල් මහතා -මගේ මස්සිනා- වැරදි වැඩක් මේ කරන්නේ කියලා පත්‍රයටත් ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා, මේ trawl කරන එක ගැන. එහෙම trawl කරනවා නම් මේ ධීවරයන්ටත් සහන ලබා දෙන්න කියා එතුමා කියා තිබෙනවා.

අය වැය වාර්තාවේ ගරු ජනාධිපතිතුමා යෝජනාවක් කර තිබෙනවා. "කුඩා පරිමාණයේ ධීවරයන්ට සහන සැලසීමට සහ පරිපාලනමය කටයුතු සරල කිරීම සඳහා ධීවර බෝට්ටුවලට අදාළ වාර්ෂික ලියාපදිංචි කිරීමේ සහ අලුත් කිරීමේ ගාස්තු, බලපත්‍ර පවත්වා ගෙන යාමේ ගාස්තු ඉවත් කිරීමට යෝජනා කරනවා." එහෙමයි කියන්නේ. බොහොම හොඳ යෝජනාවක්. මොන විහිළුවක් ද ගරු සභාපතිතුමනි, බහුදින යාත්‍රාවක් මූලික ලියාපදිංචිය කරන්න අවුරුද්දකට රුපියල් 500යි යන්නේ. ලියාපදිංචි කිරීම අලුත් කරන්න අවුරුද්දකට රුපියල් 250යි යන්නේ. මෙහෙයුම් බලපත්‍රයට අවුරුද්දකට රුපියල් 500යි යන්නේ. බහුදින යාත්‍රාවට අවුරුද්දකට රුපියල් 1,250යි යන්නේ. එක් දින යාත්‍රාවකට රුපියල් 250යි, ලියාපදිංචි ගාස්තුව 100යි, ලියාපදිංචිය අලුත් කිරීමට රුපියල් 50යි, රුපියල් 400යි. ෆයිබර් බෝට්ටුවකට වාර්ෂික ලියාපදිංචිය රුපියල් 100යි, ලියාපදිංචි ගාස්තුව රුපියල් 50යි, අලුත් කිරීමට රුපියල් 50යි, රුපියල් 200යි. එන්ජින් බෝට්ටුවකට අවුරුද්දකට රුපියල් 100යි, ලියාපදිංචියට අවුරුද්දකට රුපියල් 50යි, අලුත් කිරීමට රුපියල් 50යි, රුපියල් 200යි. හබල් ඔරුවකට රුපියල් 15යි, ලියාපදිංචි ගාස්තුව රුපියල් 10යි, රුපියල් 50යි. මාදැල් ඔරුවකට රුපියල් 15යි, ලියාපදිංචි ගාස්තුව රුපියල් 10යි, රුපියල් 300යි. මේක සොච්චමක්; මේක රැවිට්මක්; මේක විහිළුවක්. ධීවරයා මුළා කිරීමක්; ධීවරයා ගොනාට ඇන්දවීමක්. මේ සොච්චම මුදලක් අය කරලා රටට පෙන්වන්නේ ධීවරයාට අපි සහන ලබා දුන්නා කියලායි. මෙන්න මේකයි ලැබෙන සහනය.

ධීවරයාට මීට මාස පහකට උඩදි බහුදින යාත්‍රාවකට රුපියල් 14කට ලැබුණු දැල් පිස් එක -දැල් කුට්ටිය- අද රුපියල් 34,500යි. ඔබතුමා දන්නවා ඇති, මම ගිය පාරත් මේ ගරු සභාවේදී ඒ පිළිබඳව කපා කළා. සියයට 300ක ටැක්ස් එකක් ගැහුවා. සි-නෝර් ආයතනයේ නිෂ්පාදනය කරන්න කියලා කිව්වා. ඒක සි-නෝර් ආයතනයේ නිෂ්පාදනය කරන්න බැහැ. ඒකෙන් එක දිස්ත්‍රික්කයකටවත් දැල් නිෂ්පාදනය කරන්න බැහැ. සි-නෝර් ආයතනයේ වෙච්ච දේ අපි දන්නවා. ජෝසිම් මහත්තයාට භාර දීලා තිබෙනවා ඒක කරන්න. ඒවා අපිට අදාළ නැහැ. ධීවරයාගේ ප්‍රශ්න පිළිබඳවයි මම කපා කරන්නේ.



බෝට්ටු තැනීමට ගන්නා ගිවිසුම් සඳහා සියයට 50ක සහනයක් ලබා දෙන්නා කියා ඉල්ලනවා. ඒවායේ මිලත් අහස උසට නැගලා. අද බෝට්ටු කර්මාන්තශාලා කඩා වැටිලා. ඒ වාගේම බිලි කටු මිලත් ඉහළ ගිහින. එදා රුපියල් 100ට තිබුණු බිලි කටුව අද රුපියල් 1,000යි. රුපියල් 500ට තිබුණු එක රුපියල් 2,000යි. ඒ ආකාරයෙන් මේ ආම්පන්නවල මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඊළඟට ඩිසල්, පෙට්‍රල්, ලාම්පුතෙල්, ඔයිල් මෙන්ම මේවාට සහනයක් ලබා දෙන්න; ඩිසල් කුපන් එකක් ලබා දෙන්න; ඉන්ධන සහනාධාරයක් ලබා දෙන්න. ඒවා ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්නා කියලා මේ අවස්ථාවේදී මම මේ ගරු සභාවට යෝජනා කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ ජනාධිපතිතුමාත්, ධීවර ඇමතිතුමාත් හොඳ බුද්ධිමත් තීරණයක් අරගෙන තිබෙනවා. ඒක තමයි, ධීවර කර්මාන්තයට දිරි දීමක් වශයෙන් මෙම කර්මාන්තය වසර පහකට ආදායම් බද්දෙන් නිදහස් කිරීම. අන්න ඒක හොඳ කාරණයක්. ඒ කියන්නේ බහු දින යාත්‍රා හිමියාත්, ධීවර කර්මාන්තය කරන ව්‍යාපාරිකයාත් තමයි ආදායම් බද්දට අහු වන්නේ. එතකොට ධීවර කර්මාන්තය කරන පුද්ගලයාට යම් සහනයක් තිබුණත් බහු දින යාත්‍රා හිමියාට රජයෙන් සහනයක් සහනාධාර ලැබෙන්නේ නැහැ. ලක්ෂ 80ක්, 90ක් වැය කරලා මේ බෝට්ටුවක් හදන්නේ. බාංකුවට බඩු උකස් තියලා, ඉඩම් උකස් තියලා තමයි මේ බහු දින යාත්‍රාවල් හරි ගස්සන්නේ. එහෙම හරි ගස්සලා, බදුන් ගෙවලා අත්තිමේදි රැකියාවේ යාමට ගියාම රක්ෂණය - insurance - කරන්න ඕනෑය කියලා නාවික හමුදාවෙන් රැකියාවේ යන්න දෙන්නේ නැහැ. රුපියල් ලක්ෂ එකහමාරක් යනවා රක්ෂණය කරන්න. ධීවර ඇමතිතුමනි, ලංකාවේ අද වෙන කල් බෝට්ටුවකට රක්ෂණ වන්දියක් ගෙවලා තිබෙනවා කියා කවදාවත් මා අහලා නැහැ. රක්ෂණය කරන්නා කියලා කියනවා. රක්ෂණය නොකළොත් උසාවි දානවා. උසාවි දැමීමට නඩුවට යනවා. ආදායම් බද්ද අවුරුදු පහකින් කපා හැරීම ගැන ජනාධිපතිතුමාටත්, ධීවර ඇමතිතුමාටත්, නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාටත් මා සතුතිවන්න වනවා. මෙවැනි අසරණ බහු දින යාත්‍රා හිමියන්ගේ රක්ෂණයත් කපා හරින්න ඕනෑ. ආදායම් බද්ද අවුරුදු 5කින් කපා හරිනවා නම් බෝට්ටුවක් දෙකක් තිබෙනවා කියලා රක්ෂණ ගාස්තුව ආදායම් බද්දට අහුවෙලා ආදායම් බද්දෙන් ගෙවන්න කියන එක නිදහස් කරන ලෙස මා ගෞරවයෙන් ඔබතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ආදායම් බද්ද නිදහස් කරනවා වාගේම රක්ෂණය කිරීමත් අනවශ්‍යයි. රක්ෂණය කළාට කවදාවත් සල්ලි ගෙවන්නේ නැහැ. පසු ගිය අවුරුද්දේ ඔබතුමා හිටියේ නැහැ. ෆිලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමාගේ කාලයේ අපේ ඇමතිවරයකුගේ, නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයකුගේ සමාගම් තමයි ධීවර බෝට්ටු සියල්ලම රක්ෂණය කළේ. අද වන කල්ම මොනවාත් ගෙවලා නැහැ. අන්න ඒ නිසා ධීවර බෝට්ටු රක්ෂණය නොකරන්න කියලා මා තමුන්නාන්සේලාගෙන් මේ අවස්ථාවේදී ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ කාලයේ නම් - අපේ ආණ්ඩුව තිබෙන කාලයේ- රක්ෂණයක් නැහැ. බෝට්ටුවක් ගිලුණොම ටක්ගාලා සියයට 50ක, සියයට 90ක සහනාධාර දෙනවා. බෝට්ටුව හදා ගන්න ආධාර දෙනවා. මේ කාලයේ ඒවා නැහැ. දැන් ඒවා නැහැ. ඇයි? [බාධා කිරීමක්] අපේ කාලයේ. 1977 ස්වර්ණමය යුගය කාලයේ. ඒවා දන්නේ නැත්නම් අහ ගන්න. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. ඒ වාගේම අපේ ජනාධිපතිතුමා තව යෝජනාවක් කරලා තිබෙනවා, මිරි දිය මත්ස්‍ය කර්මාන්තය සහ ජල ජීවී කර්මාන්තය ප්‍රචලිත කරලා සියයට 8ක පොලී ණය සහනාධාරයක් ලබා දෙනවාය කියලා. මිරි දිය කර්මාන්තය, කළපු මිරි දිය කර්මාන්තය, ඉස්සන් කොටු කර්මාන්තය, සුරතල් මත්ස්‍ය කර්මාන්තය යන ආදී කර්මාන්ත විශාල ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. ඉතින් තුන්ලක්ෂ හටපන්දහසක් මිරි දිය කර්මාන්තය කරන ධීවරයන් මේ රටේ ඉන්නවා. අද මා අහලා තිබෙනවා චීනය තමයි ලෝකයෙන්ම හොඳම මිරි දිය කර්මාන්තය කරන රට කියලා. ලංකාවේ ඊට වැඩිය හොඳට කරන්න පුළුවන්. ලංකාවේ අපේ රජ කාලයේ හදාපු වැව් තිබෙනවා. 1977 දී අපේ රජයෙන් හදාපු ජලාශ තිබෙනවා. ලුණුගම්වෙහෙර ජලාශය, මුතුකණ්ඩිය ජලාශය හා රිදියගම වැව් තිබෙනවා. ඒ වාගේම අක්කර දහස් ගණනක කළපු තිබෙනවා. මේ ජලාශ වටේ ඉන්නේ

සුළු ධීවර කර්මාන්තය කරන, මිරි දිය කර්මාන්තය කරන අභි-සක මිනිස්සු. ඒ අයට ණය පහසුකම් අවශ්‍ය නැහැ. ඒ අය ගෙදර පොල් අතු මඩුවේ ඉඳ ගෙන දැල් කැල්ලක් එළලා ජපන් කොරලි ටිකක් අල්ලා ගෙන ඒක විකුණලා තමයි ජීවත් වන්නේ. ඒ අයට ණය පහසුකම් අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ. පොඩි ඔරුවක්, පොඩි බෝට්ටුවක්, බිලි පිත්තක්, දැල් පිස් දෙකක් තුනක් තමයි ඒ අයට ලබා දෙන්න ඕනෑ. ඔවුන්ට ඒ ආකාරයෙන් ලබා දුන්නාම ඒ අය නහා සිටු වන්න පුළුවන්. අද මිරි දිය ක්ෂේත්‍රය ගැන කිසිම හෙට්ල්ලක් නැහැ. මිරි දිය කර්මාන්තය ගැන හොයන්න කිසිම කෙනෙක් නැහැ. ඒ අයට කිසිම සහනයක් ලබා දෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මිරි දිය ක්ෂේත්‍රය වෙනුවෙන් මම යෝජනා කරනවා, ඒ සඳහා වෙනම කමිටුවක් පිහිටු වන්න, මිරි දිය කර්මාන්තය දියුණු කරන්න වෙනම ආයතනයක් පිහිටු වන්න, මිරි දිය ජලාශ යෝජනා ක්‍රමය ආරම්භ කරලා ඒවාට සහාය ලබා දීලා මිරි දිය කර්මාන්තය දියුණු කරන්නා කියලා.

ඒ වාගේම අපේ මුදල් ඇමතිතුමා මෙවර අය වැය යෝජනා යටතේ මෙහෙම සඳහන් කර තිබෙනවා:

"උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල මත්ස්‍ය නිෂ්පාදන ප්‍රමාණය රටේ සමස්ත මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 50ක් වන පරිදි වැඩි කිරීමට අප යෝජනා කරනවා."

උතුරු නැගෙනහිර පළාත ඇතුළුව සමස්ත ශ්‍රී ලංකාව ආවරණය වන පරිදි මත්ස්‍ය කර්මාන්තය සඳහා ධීවරයන්ට අවකාශය ලැබී ඇත්තේ මේ වන විට මත්ස්‍ය සම්පත ලබා ගැනීමට අපට අවස්ථාව ලැබී නැහැ. එයට හේතු වී ඇත්තේ රජය මේ අවස්ථාවේ මැදිහත් වී ධීවර බෝට්ටු, ධීවර ආම්පන්න, ට්‍රෝලර් යාත්‍රා හා තාක්ෂණික දැනුම ධීවරයන්ට ලබා දිය යුතු වුණත් එකී වැඩසටහන් තවමත් ක්‍රියාත්මක වී නොමැති වීමයි. මම විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ නැගෙනහිර පළාතේ සංක්‍රමණික ධීවර කර්මාන්තය කරන සිංහල උදවිය වැඩි බව. අද සිංහලයන්ගේ අයිතිවාසිකම් නැති වී ගෙන යනවා. අපේ ගරු ජනාධිපතිතුමා නීතියක් දැමුවා උතුරු නැගෙනහිර අපේ සිංහල ධීවරයාගේ අයිතිවාසිකම් ලබා දෙන්නා කියලා. මම සිදු වෙච්ච දෙයක් මම කියන්න කැමැතියි. මම මගේ පියාත් එක්ක ධීවර කර්මාන්තය කරපු හොඳ ව්‍යාපාරිකයෙක්. පොතුච්ඡේ, පානම, ආරුගම්බේ, කෝමාරිය හා මඩකළපුව දක්වා ව්‍යාපාර කළා. මගේ තාත්තාගේ දැල් තොටු පොළක් තිබෙනවා පොතුච්ඡේ, ආරුගම්බේ resthouse එක පහළ. ඒකේ බලපත්‍රයට අවුරුදු 25ක් වනවා. ඒ බලපත්‍රය අපේ තාත්තාට ලැබීලා තිබෙන්නේ අධිකරණ නියෝගයකින්. තුන් දෙනෙක් ආරවුලක් ඇති කළා. ඒ තුන් දෙනාට අධිකරණ නියෝගයකින් දැල් බලපත්‍රය ලබා දුන්නා. මුහුදෙන් මීටර් 1,500ක් දැල වට කරන්න පුළුවන්. ගොඩ බිමෙන් මීටර් 450ක් තිබෙනවා. ගොඩට තිබෙනවා මීටර් 90ක්. අද ජාතිවාදය අවුස්සා තිබෙනවා. මම ගිය මාසයේදී ගියා. සෑම අවුරුද්දේම මම ඒක ලයිසන් කරනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා අපේ ගමේ කෙනෙක්. ඔබතුමාට අපි ආදරෙයි. 1988 අවුරුද්දේ යුද්ධය වෙලාවේදී අපි ඕවා දමලා ආවා. මගේ තාත්තාගේ දැල් තොටුපළ, දැල් ආම්පන්න, බෝට්ටු, එක් දින යාත්‍රා බෝට්ටුවක්, ගිවිසුම් ග්ලාස් බෝට්ටු දෙකක්, එන්ජින් දෙකක් ඒ ඔක්කෝට දමලා අපි ජීවිතය බේරා ගෙන ආවා. නමුත් අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද බලපත්‍රය ලබා දෙන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නියෝගයෙන් අපේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් පතිරණ මැතිතුමා අපට අවස්ථාව ලබා දුන්නා. මම මේ මාසයේ 02 වැනි දා බලපත්‍රය ලබා ගන්න ගියා. මම දෙපාරක් පොතුච්ඡේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයට ගියා. නමුත් අපට ඒ අවස්ථාව ලබා දෙන්නේ නැහැ. ගොඩ බිම වාඩි ගැහීමේ බලපත්‍රය ලබා දෙන්නේ නැහැ. ධීවර අමාත්‍යාංශයෙන් දැල් වට කිරීමේ බලපත්‍රය ලබා දෙනවා. ඉඩමේ පවුල් 50කට 60කට අයිස් වාඩිය ගන්න, කරවල වාඩිය ගන්න බෝට්ටු නවාතැන් කියා ගන්න අවුරුදු 30ක් තිබුණු අපේ ගොඩ බිම අයිතිය ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරයා විසින් අපට ලබා දෙන්නේ නැහැ. මම නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට ඒ සටහන් ටික බාර දුන්නා. උපදේශක කාරක සභාවටත් ඉදිරිපත් කළා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා විදේශගත වෙලා සිටි නිසා මට ඒවා ලබා

[ගරු දිලීප් වෙදආරච්චි මහතා]

දෙන්න බැරි වුණා. ඉඩම් අමාත්‍යාංශය සමඟත් ප්‍රාදේශීය ලේකම්වතුන්ලා සමඟත් සාකච්ඡා කරලා අපේ අයිතිය අපට ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්නය කියා මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන්, මේ උත්තරීතර සභාවෙන් මගේ පෞද්ගලික ඉල්ලීමක් හැටියටත්, සිවර ජනතාවගේ ඉල්ලීමක් හැටියටත් ඉල්ලා සිටිනවා.

ඊ ළඟට මා හම්බන්නොට දිස්ත්‍රික්කය ගැනත් කියන්න ඕනෑ. ගරු ඇමතිතුමනි, පසු ගිය දවස්වල කෝඩ් දෙකක් ගැනුවා. සුළු සුළං වාගේ විශාල කෝඩ් දෙකක් ගැනුවා. හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ බෝවටුව, බහු දින යාත්‍රා 8ක් මුහුදේ ගිලුණා. ඒවා අනික් පැත්ත ගැහිලා ඒවායේ ගිය මිනිස්සු 5 දෙනෙක් බෝවටුව උඩ නැහලා තමයි ජීවිතය බේරා ගත්තේ. කාගේවත් හවිහරණක් නැහැ. අපේ රජය කාලයේදී නම් නැව් දෙකක් තිබුණා, තංගල්ල වරායේ. හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ සිවර කාර්මිකයන්ගේ බෝවටුවක් මුහුදේ අතර මං වුණාම, බෝවටුවක් මුහුදේ ගිලුණාම ආයතනයට ගිහින් සල්ලි බැන්දාම 'පටස්' ගාලා නැව ගිහිල්ලා තිබෙන තැනකින් සොයා ගෙන එනවා. අද නැව් නැහැ. තංගල්ල වරායේ තිබුණු නැව් දෙකම කැඩිලා. ඉතින් මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ, සිවර කර්මාන්තය කරන පළාත්වල හැම දිස්ත්‍රික්කයටම සිවරයාගේ ගිලෙන, නැති වන, කැඩෙන, ආපදාවට ලක් වන බෝවටුව ඇද ගෙන ඒමට සහනයක් සලසා ගන්න එක දිස්ත්‍රික්කයකට බෝවටුවක්, ප්‍රෝලර් යාත්‍රා දෙකක් බැගින්වත් දෙන්නය කියායි; විදේශ රටවලින් ලබා දෙන ආධාරවලින්වත් නැව් දෙක බැගින්වත් ලබා දෙන්නය කියායි. හම්බන්තොට, ගාල්ල, මාතර, මඩකලපුව යන දිස්ත්‍රික්කවලට හෝ එම නැව් ලබා දී ඒ ප්‍රශ්නය විසඳන්න කටයුතු කරන්නය කියායි. එහෙම නැත්නම් මේ සිවර ක්ෂේත්‍රය ගොඩ ගන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ, මොන හස්ති රාජයා ආවත්. ඒ විධියට වැඩ කරන්න බැහැ. ඒ වාගේ එක පැත්තක විතරක් නොවෙයි ප්‍රශ්න තිබෙන්නේ.

ඊ ළඟට බෝවටුව හදන කර්මාන්තශාලා ගනිමු. තංගල්ලේ බෝවටුව අංගනයක් තිබෙනවා. එය හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේම බෝවටුව හදන අංගනය. ගරු සභාපතිතුමනි, අද බෝවටුව අංගනය නැහැ. ඒක වහලා. එතකොට කවුද බෝවටුව හදන්නේ? රුපියල් 500ක් යන එකට රුපියල් 2,000ක් දීලා වෙන තැනකින් හදනවා. බෝවටුව අංගනය වහලා. බෝවටුව ගොඩට අදින යාත්‍රාව විතරක් වැඩ කරනවා. අන්න ඒ වාගේ බෝවටුව අංගන අලුත්වැඩියා කරලා -repair කරලා- බෝවටුව අංගන ක්‍රියාත්මක කිරීමට කටයුතු යොදන්න කියන එකක් මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා. මේ සම්බන්ධව ඔබතුමා වෙනම සමීක්ෂණයක් කරන්න. හම්බන්තොට බෝවටුව අටක් ගිලුණා. අද ඒ බෝවටුව අටේ රස්සාව කරපු මිනිස්සු අතර මං වෙලා. ඔවුන්ට ජීවත් වන්න විධියක් නැහැ. ඇද ගෙන එන්න බැරිව බෝවටුව දෙකක් මුහුදේ දමලා ආවා. ඒ වාගේම බෝවටුවකින් හැතැප්ම තුන්සියයක් භාරසියයක් අදින්න ඕනෑ. ඒවාට වන්දි ලබා දෙන්න ඔබතුමා වෙනම සමීක්ෂණයක් කරන්න. මාතර දිස්ත්‍රික්කයේයි, ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේයි, හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේයි විනාශ වුණු බෝවටුව පිළිබඳව සමීක්ෂණයක් කරලා ඒ අයට සහනයක් ලබා දෙන්න. වන්දියක් ලබා දෙන්න. ඒ බෝවටුව අලුත්වැඩියා කරන්න ඕනෑ. එන්ජින් අමුතුවෙන් නියන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා වන්දියක් ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්න කියලා සමස්ත සිවර ජනතාව වෙනුවෙන් මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### සභාපතිතුමා

(தமிழ்நாடு அமைச்சர்)

(The Chairman)

ඔබතුමාට තව විනාඩි 2යි තිබෙන්නේ.

#### ගරු දිලීප් වෙදආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு திலீப் வெதாரச்சி)

(The Hon. Dilip Wedaarachchi)

ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ වෙලාවෙන් මට විනාඩි 5ක් ගන්න කිව්වා. ගමේකමටත් එක්ක ඔබතුමා ඒ වෙලාව මට දෙන්න.

යාත්‍රා අලුත්වැඩියා කිරීමත් ඒ වාගේමයි පවතින්නේ. ගරු සභාපතිතුමනි, අලුත්වැඩියා කිරීමේ අංගන repair කරලා ඒ කටයුතු කරන්න කියලා ඉල්ලනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, නාවික හමුදාවෙන් ලොකු ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ නාවික හමුදා main centre එක තිබෙන්නේ තංගල්ලේ. යුද්ධය තිබෙන කාලයේ තංගල්ලෙන් තමයි මුහුද ආරක්ෂා කළේ. ඒක ප්‍රධාන මූලස්ථානය. කිරින්දේ Navy sub-post එකක් තිබෙනවා. ඒවායින් මුහුද ආරක්ෂා කරනවා. යුද්ධය තිබෙන කාලයේ දැන් තිබෙන විධියට ප්‍රශ්නයක් වුණේ නැහැ. මුහුදු යන සිවරයා -පොඩි බෝවටුව හිමියා, මහ බෝවටුව හිමියා, බහුදින යාත්‍රා හිමියා - මුහුදු යන්න harbour එකට ආවාම ඒ අයට වෙනම file එකක් දමලා තිබෙනවා. ඒක හොඳයි. එතකොට කවුද ඉන්නේ කවුද නැත්තේ කියලා හොයා ගන්න පුළුවන්. හැම දාම උදේට මුහුදු යන කොට අත්සන් කරලා කටඋත්තරයක් දෙන්න ඕනෑ. සිවරයෝ සියයක් හමාරක් පෝලීමේ. පොඩි බෝවටුව සවස 6.00ට මුහුදට යන්නේ හුරුල්ලෝ දැල එලන්න. ඒකට සවස 4.00ට වරායෙන් පිට වන්න ඕනෑ. සවස 4.00ට වරායට ඇවිත් 5.00ට පිටත් වුණාට වැඩක් නැහැ. හුරුල්ලෝ අල්ලන්න දැල දමා ගන්න බැරි වනවා. අන්න ඒ නිසා ඒ ගැන ප්‍රායෝගිකව කල්පනා කරන්න. අද නාවික හමුදාවට කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඒ gate එකෙන් ඇතුළට කිසිම බර පන්නයක් ගෙනෙන්න බැහැ; තහනම් බඩුවක් ගෙනෙන්න බැහැ; බෝම්බ ගෙනෙන්න බැහැ; ගංජා, අරක්කු ගෙනෙන්න බැහැ. ඒ gate එකේ මුර කරන අය එතැනදී check කරනවා. Check කරලා ආවත් නාවික හමුදාව බෝවටුවට නැහලා බලනවා. ඒ සිවරයන්ට යන්න දෙන්නේ නැහැ. ඒ අයට සැහෙන ප්‍රශ්නවලට මුහුණ දෙන්න සිදු වනවා. ඒ නිසා හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ හම්බන්තොට, තංගල්ල, කුඩාවැල්ල, මහවැල්ල ප්‍රදේශවලදී නාවික හමුදාවෙන් කෙරෙන කටයුතු ගැන සොයා බලන්න කියලා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, පොකිරිස්සන් කර්මාන්තය ගැනත් මා පොඩ්ඩක් කථා කරන්න ඕනෑ. ගිය අවුරුද්දේ පොකිරිස්සන් කිලෝග්‍රෑම් එකක් ගත්තේ රුපියල් 3,600ට. අද පොකිරිස්සන් කිලෝග්‍රෑම් එකක් රුපියල් 2,400යි. පෙබරවාරි, සැප්තැම්බර්, ඔක්තෝබර් මාස තුනේ පොකිරිස්සන් අල්ලන්න තහනම් කරලා තිබෙනවා. ඒ තහනම් කරලා තිබෙන්නේ ඒ කාලයේදී පොකිරිස්සාගේ ගැහැනු සතා බිත්තර දමන නිසා. බිත්තර දමන කාලයට පොකිරිස්සන් අල්ලන්නේ නැහැ. කහඳමෝදර, කලමැටිය, සිසිලසගම, කිරින්ද සිට දිගටම ගම්මානවල පොකිරිස්සන් අල්ලන වෙනම කණ්ඩායම් ඉන්නවා. ඒ අයට ඒ මාස තුනක කාලයේ රැකියාවක් නැහැ. නාරා ආයතනයේ සමීක්ෂණවලින් අනාවරණය වෙලා තිබෙනවා, පොකිරිස්සන්ගේ ගැහැනු සතුන් අවුරුද්දේ හැම දාම අසු වනවා කියලා. ඒ නිසා පොකිරිස්සන් ඇල්ලීම මාස තුනකට තහනම් කරලා බැහැ. කැස්බෑ බිත්තර අරගෙන hatcheries හරි ගස්සලා කැස්බෑවෝ බෝ කරලා මුහුදට යවනවා වාගේ, ඒ සෑම තොටුපොළකම සිවර පරීක්ෂකවරු හරහා නියෝජිතයන් දමලා ඒ අල්ලන පොකිරිස්සන්ගේ ගැහැනු සතුන්ගෙන් පැටවු බෝ වුණාම මුහුදට අත හරින වැඩ පිළිවෙළක් සලසන්න කියලා මම යෝජනා කරනවා. ඒක තමයි නිවැරදි ක්‍රමය. එතකොට සිවරයාත් රැකෙනවා. සිවරයාට අවුරුද්ද පුරාම රැකියාව ලැබෙනවා. සිවරයාත් උනන්දුවෙන් පොකිරිස්සන්ගේ ගැහැනු සතුන් අල්ලා දෙනවා. ඒ යෝජනාව සිවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාටත්, මේ සභාවටත් මා ඉදිරිපත් කරනවා.



කලමැටියාවේ ධීවර වරාය ගැන මා පොඩ්ඩක් කථා කරන්න ඕනෑ. අපේ ආණ්ඩුව තිබුණු කාලයේ ඉඳලා තවමත් ඒ ධීවර වරාය හැඳෙනවා. මිනිද් වපේසේකර ඇමතිතුමා ගිහිල්ලා මුල්ගල් තිබ්බා. මේ ආණ්ඩුවෙකුත් ගිහිල්ලා මුල්ගල් තිබ්බා. ලෙස්ට්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමාත් ගිහිල්ලා මුල්ගල් තිබ්බා. කවුරු මුල්ගල් තිබ්බත් තවමත් ඒ ධීවර වරාය හැඳෙනවා. අද හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ ධීවර වරායවල් හතරයි තිබෙන්නේ. ඒ තමයි තංගල්ල ධීවර වරාය, කුඩාවැල්ල ධීවර වරාය, හම්බන්තොට ධීවර වරාය, කිරින්ද ධීවර වරාය. කිරින්ද ධීවර වරාය අද ගොඩ වෙලා, යන්න බැහැ. ඒකේ වැලි ගොඩ දමනවා. බෝට්ටු යන්න බැහැ. අද හම්බන්තොට ධීවර වරායේත් වැලිවලින් මෝය ඇහිරි ගෙන යනවා. වැලිපටන්විල හදන ධීවර වරායේත් අද මෝය ඇහිරිලා. උතුරු හුළඟ හමන කොට මුහුද එන්නේ මෝය කට පැත්තට. එතකොට මෝය කට ඇහිරෙනවා. අන්න ඒකයි වෙලා තිබෙන්නේ. මුළු හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේම බෝට්ටු නැංගුරම් කරන්න තිබෙන්නේ තංගල්ල ධීවර වරාය විතරයි. බෝට්ටු 200ක් නැංගුරම් දමන්න තිබෙන තැන බෝට්ටු හත් අටසියයක් නැංගුරම් කරන කොට විශාල ප්‍රශ්නයක්, විශාල තදබදයක්, මිනිසුන්ට අපහසුතාවක් ඇති වනවා. කිසිම කටයුත්තක් කර ගන්න බැහැ. කුඩාවැල්ල ධීවර වරායේත් මේ අර්බුදය තිබෙනවා. කිරින්ද ධීවර වරායේත් මේ තත්ත්වය තිබෙනවා. මම ඒකට යෝජනාවක් කරනවා. මේ යෝජනාව නම් ක්‍රියාත්මක කරන්න ඕනෑ. නැත්නම් විශාල යුද්ධයක්, ගුවි කෙළියක්, මිනී මැරුමක් ඇති වනවා.

හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ ධීවර කර්මාන්තය කරන බහුදින යාත්‍රා හිමියන්ට හම්බන්තොට වරායේ, තංගල්ල වරායේ ලැගුම් කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙනවා. මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ දෙවුන්දර, ගන්දර, කෝට්ටෙගොඩ, නිල්වැල්ල බෝට්ටු ඔක්කෝමත් ඇවිල්ලා තංගල්ල වරායේ ලැගුම් කරනවා. මෙන්න මේ සටන්තය තමයි ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. දැනට එය සමනයකට පත් කර ගන්න විධියක් නැතිව ඉන්නේ. මාතර දිස්ත්‍රික්කයේත් වරායවල් තිබෙනවා. දෙවුන්දර වරාය තිබෙනවා. නිල්වැල්ල වරායක් හදලා තිබෙනවා. මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ අයට මාතර වරායවල්, හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ අයට හම්බන්තොට වරායවල් පාවිච්චි කරන්න පුළුවන්. ඒ ආකාරයෙන් ඒ වරායවල් දිස්ත්‍රික්කවලට බෙදන්න. ආපදාවක් වුණු ඕනෑම අවස්ථාවක ඕනෑම වරායකට ඇතුළු කරන්න පුළුවන් විධියට සැලසුමක් සකස් කරන්න කියන එක මම මේ සභාවට යෝජනා කරනවා. මේක කවින් කියලා ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන් යෝජනාවක්. මුදල් වැය වන්නේ නැහැ. එම නිසා මෙය හෙටම ක්‍රියාත්මක කරන්න කියලා හිතවත්කමට මම ගරු ඇමතිතුමාට යෝජනා කරනවා. තවත් කථා කරන්න බොහෝ විස්තර තිබෙනවා.

#### සභාපතිතුමා

(තව්සාගාර් அவர்கள்)

(The Chairman)

දැන් ගමට විනාඩි 5ක් වැඩිපුර දුන්නා.

#### ගරු දිලීප් වෙදආරච්චි මහතා

(மாண்புமிகு தி.வி.ப. வெதாஅரட்சி)

(The Hon. Dilip Wedaarachchi)

ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ඇත්තටම අපේ ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන ඇමතිතුමාත්, නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාත් ධීවර ක්ෂේත්‍රය නඟා සිටුවන්න උත්සාහයක් ගන්නවා. එතුමන්ලාට අපේ පූර්ණ සහයෝගය ලබා දෙනවා. හොඳ වැඩකාරයෝ දෙන්නෙක්. මේ පැත්තෙන් ඉගෙන ගෙන ගිහිල්ලා ඒ පැත්තේ වැඩ පෙන්වන වැඩකාරයෝ දෙන්නෙක්. ඒ නිසා ඒ වැඩකාරයෝ දෙන්නාට අපේ සහයෝගය ලබා දෙන බව කියමින්, ගරු සභාපතිතුමාටත් මගේ ගෞරවනීය ස්තූති පුද කරමින් මා නිහඩ වෙනවා.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாගார் அவர்கள்)

(The Chairman)

බොහෝම ස්තූතියි. මී ලඟට ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් අමාත්‍යතුමා.

කරුණාකර නිශ්චබ්ද වන්න. ඊට පෙර ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

**අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] took the Chair.

[மு.ப. 10.39]

**ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් මහතා (පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான் - கால்நடை வளர்ப்பு, கிராமிய சனசமூக அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Arumugan Thondaman - Minister of Livestock and Rural Community Development)

කෙළරව තව්සාගාර් அவர்களே, மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் என்மீது வைத்திருக்கும் நம்பிக்கையினால் நான் மீண்டும் கால்நடை வளர்ப்பு, கிராமிய சனசமூக அபிவிருத்தி அமைச்சராக நியமிக்கப்பட்டேன். எனவே, கால்நடை வளர்ப்பு மற்றும் கிராமிய சமூக அபிவிருத்தி முன்னேற்றத் திட்டங்களை அமுல்படுத்தவும் கால்நடை உற்பத்திகளில் தன்னிறைவு காணவும் மற்றும் கிராமிய சமூக பொருளாதாரத்தை மேம்படுத்தவும் நான் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன். என்னுடைய பிரதான நோக்கம், கால்நடை மற்றும் கிராமிய அபிவிருத்தித் துறைகளிலிருக்கும் வளங்களைப் பயன்படுத்தி அதியுயர் முகாமைத்துவம் மூலமாக தகுந்த அபிவிருத்தித் திட்டங்களை உருவாக்குவதாகும். கௌரவ தவிசாගார் அவர்களே, என்னுடைய அமைச்சின் பிரதான செயற்பாடு 16,000 கிராமங்களில் வசிக்கும் சுமார் 15 மில்லியன் மக்களை முன்னேற்றுவதாகும். அத்தோடு, தோட்டத்துறையைச் சேர்ந்த 1 மில்லியன் மக்களின் முன்னேற்றமும் மிக முக்கியமானது. கிராமிய சமூக மக்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தினை உயர்த்துவதற்கு அடிப்படை உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் மற்றும் தோட்டப்புற வீட்டு வசதிகள் முதலியவைகளை ஏற்படுத்தி அவர்களின் அறிவாற்றலை விருத்திசெய்து ஏனைய துறையினரைப் போன்று சமூக பொருளாதார ரீதியில் அவர்களையும் முன்னேற்றுவதே என்னுடைய அமைச்சின் குறிக்கோளாக அமைகின்றது. எனது அமைச்சின்கீழ் இயங்கும் நிறுவனங்களான செளமியமூர்த்தி தொண்டமான் ரூபகார்த்த மன்றம் மற்றும் பெருந்தோட்ட மனிதவள அபிவிருத்திப் பொறுப்பு போன்ற நிறுவனங்கள் கிராமிய சமூக முன்னேற்றத்தில் ஈடுபட்டுள்ளன.

කෙළරව තව්සාගාර් அவர்களே, செளமியமூர்த்தி தொண்டமான் ரூபகார்த்த மன்றமானது பாராளுமன்ற சட்டத்தினால் கூட்டிணைக்கப்பட்ட ஒரு நிறுவனமாகும். இது, காலஞ்சென்ற கௌரவ செளமியமூர்த்தி தொண்டமான் ஐயா அவர்களின் பெயரால் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. இதன்கீழ், செளமியமூர்த்தி தொண்டமான் தொழிற்பயிற்சி நிலையம் (ஹற்றன்), செளமியமூர்த்தி தொண்டமான் கலாசார நிலையம் (ரம்பொடை), செளமியமூர்த்தி தொண்டமான் விளையாட்டுத்திடல் (நோர்ஹூட்) போன்ற செயற்றிட்டங்கள் நடைமுறையில் உள்ளன. செளமியமூர்த்தி தொண்டமான் தொழிற்பயிற்சி நிலையத்தில் தற்பொழுது 4 ஒரு வருட மற்றும் 8 ஆறு மாத காலப்பகுதிகளுக்கான பாடவிதானங்கள் பன்னிரண்டு துறைகளில் நடைபெறுகின்றன.

[ගරු ආරුමුනේ කොණ්ඩමත් මහතා]

30.09.2010 කාලப்பகுතිවරෙ අங்கු සුමාර් 400 மாணவர்கள் பல்வேறு துறைகளில் கல்வி பயின்றുകொண்டிருந்தனர். மேலும், இம்மன்றம் வசதி குறைந்த சமூகத்தினுடைய கலாசார விழுமியங்களையும் முன்னேற்ற எத்தனிக்கின்றது. கர்நாடக சங்கீதம், மிருதங்கம், வயலின், வீணை போன்ற துறைகளில் 2009 யூலை மாதம் முதல் பயிற்சி வகுப்புக்கள் நடந்தேறி வருகின்றன. இந்த நிலையத்தின் உட்கட்டமைப்பு வசதிகள் ஓரளவு நிறைவடைந்துள்ளன. எஞ்சியவை 2011ஆம் ஆண்டின் நடுப்பகுதியில் முடிவடைந்து அந்நிலையம் முழுமை பெறும். செளமியமூர்த்தி தொண்டமான் ஞாபகார்த்த மன்றமும் இலங்கை காற்பந்து சம்மேளனமும் இணைந்து நோர்வூட்டில் 25 மில்லியன் ரூபா செலவில் தொண்டமான் ஞாபகார்த்த விளையாட்டுத்திடலை அமைப்பதற்கு ஒப்பந்தம் செய்துகொண்டிருக்கின்றது. இந்தக் காற்பந்தாட்ட மைதானத்தின் வேலைகள் ஓரளவு முடிவடைந்தாலும் எஞ்சியவை 2011 ஆம் ஆண்டில் நிறைவுபெறும்.

IT and language training are very essential to develop youth talents to enter the outside job market. Therefore, my Ministry has developed 45 "Praja Shakthi" (E-Kiosk Centres) to provide training of IT and languages. This programme has been implemented through STMF. A total of 22,079 youths have been trained under this programme during this year up to 30<sup>th</sup> September, 2010 and will be further expanded under the proposed five-year plan.

Mr. Chairman, the Navashakthi Entrepreneur Development Project was a special project introduced by me in January 2009 with the aim of motivating unemployed youth in underprivileged and under-served areas to have self-confidence and undertake entrepreneurial projects for economic empowerment. Youths will be trained to take up self-employment in the fields of dairy, poultry and goat-farming and also in setting up of small businesses, tailoring and cultivation. These projects are tied up with a loan scheme arranged by my Ministry with the People's Bank. Under this programme a total of Rs. 11.8 million has been disbursed among 397 beneficiaries from January 2009 to the end of September, 2010.

The Plantation Human Development Trust - PHDT - incorporated under the Companies' Act No. 17 of 1982 is entrusted with the functions of human and social capital development of plantation worker community. It has a network in Nuwara Eliya, Hatton, Badulla, Ratnapura, Kandy, Kegalle and Galle plantation regions. Infrastructure development, support for education activities, water supply and sanitation projects, concreting of roads and support for religious activities were implemented through the PHDT for the benefit of the plantation worker community and the socio-economic development of the neighbouring villages and urban areas. A total of Rs. 87.6 million has been spent in seven plantation regions to carry out these special activities in 2010. A further Rs. 42.2 million was incurred to develop water supply, roads, foot paths, pavements and common amenities in the Nuwara Eliya and Hatton regions.

Mr. Chairman, to revitalize the livestock sector in Sri Lanka, it is very important to improve food security as a means of resolving many issues such as poverty reduction, livelihood development, unemployment, malnutrition and saving valuable foreign exchange incurred in importing livestock products. More than 410,000 families are directly and another 1.3 million families are indirectly engaged in livestock sector activities such as dairy, poultry, goat and swine farming.

His Excellency the President has stated in his Budget Speech that the livestock sector is critical in food security, income generation and foreign exchange savings. His Excellency the President has also proposed an increase in the farmgate price for liquid milk to Rs. 50 per litre to promote milk production. Special credit facilities at 8 per cent interest will be extended to promote small-scale livestock activities. The investment by the private sector will be encouraged to increase the availability of liquid milk. At present, the country has reached 35 per cent self-reliance in local milk production and plans are underway to become self-sufficient in milk by 2016.

The poultry industry, which is almost 95 per cent in the hands of the private entrepreneurs has shown a tremendous growth during the past years. However, due to the avian influenza disease which affected most of the countries in the world the local poultry industrialists also reduced their import of parent birds, which has resulted in a minor setback in poultry production at present.

Mr. Chairman, I wish to state that Sri Lanka is very fortunate to be free from this disease which has affected most of our neighbouring countries, due to our vigilant quarantine formalities. At present the locally produced poultry meat and meat products meet 70 per cent of the country's requirement. However, both private and state sector poultry organizations are now gearing up for increased production with the import of parent livestock and 100 per cent self-reliance to be reached in the near future. The goat and swine farming sectors which make little contribution to the total livestock production, needs much attention.

Sir, the following institutions dealing with livestock sector activities are under the purview of my Ministry, namely, Department of Animal Production and Health, National Livestock Development Board, Milk Industries of Lanka Company (Pvt.) Limited, Sri Lanka Libya Agricultural and Livestock Development Company Limited and Mahaweli Livestock Enterprises Limited.

There are three main programmes implemented by my Ministry, namely, establishment of dairy villages to increase milk production, formation of livestock breeder farms to supply breeding animals and establishment of liquid milk sales outlets to promote consumption of liquid milk. During 2010, a total of 175 dairy villages, 111 livestock breeder farms, 71 milk sales outlets and 32 bio-

gas units have been established in the country to promote livestock development.

The Department of Animal Production and Health - DAPH - provides technical expertise and backup services to the livestock industry. There are 283 field veterinary centres under the provincial Department of Animal Production and Health to implement livestock disease control and development programmes at grass-roots level. I am happy to inform you that the DAPH has carried out 495,249 immunizations to prevent contagious diseases in cattle and buffaloes. One hundred and thirty six thousand and fifty one artificial inseminations in cattle have been carried out up to the end of September 2010, which will result in an estimated 23,000 good quality female calves. Four hundred and twenty nine artificial inseminations in swine also have been carried out and 709 piglets are born during this period. Three new veterinary investigation centres at Trincomalee, Ampara and Colombo have been completed in 2010.

The National Livestock Development Board - NLDB - having nearly 40,000 acres under its control has the main function of supplying the much-needed breeding material to the livestock farmers. The NLDB has issued 1.3 million broiler chicks, 0.68 million layer chicks, 758 cattle and buffaloes, 2,371 piglets and 167 goats and sheep to livestock farmers during the year 2010. It has produced 37,525 UHT treated (delight) milk packets under my guidance, and the shelf-life of this Tetra Pak will be six months without affecting the quality or the goodness of fresh milk. The NLDB is also making arrangements to import chicks to run its poultry hatcheries to full capacity. Already 2,080 parent birds have been imported so far.

Mr. Chairman, Milco (Pvt.) Limited which is the only State-owned milk-processing organization has four factories located in Colombo, Digana, Ambewela and Polonnaruwa. The major processed products are milk powder, sterilized and pasteurized milk, yoghurt, ice cream, condensed milk and cheese. The Milco has carried out the following activities for the improvement of the dairy farmers and the dairy sectors. Installation of two ice cream producing machines at the Colombo factory having a capacity of 600 litres per hour, establishment of an effluent treatment plant at Colombo factory, establishment of 50 dairy villages and new sales outlets are some of the initiatives taken by Milco during the year 2010. It has produced 3,195 metric tons of milk powder, 9 million litres of liquid milk, 96,000 kilograms of condensed milk, 3.4 million litres of ice cream, 14,000 kilograms of cheese and 3.5 million litres of milk utilized for making yoghurt and 439,000 kilograms of butter this year, up to the end of September 2010. Also, it has 1,849 active Farmer Managed Societies - FMS - spread throughout the Island with a membership of over 55,000.

Mr. Chairman, I am happy to inform you that the Milco (Pvt.) Limited has increased its purchasing price of

liquid milk by 10 per cent per litre with effect from 22<sup>nd</sup> June this year. I also wish to state that the price of any of the milk products marketed by Milco was not increased as a result of the increase of the purchase price of milk. It has made arrangements to market UHT-processed liquid milk in 180 millilitre and 400 millilitre nutritional packs with 30-45 day shelf life, especially for school-going children.

Sri Lanka Libya Agricultural and Livestock Development Company Limited - LANLIB - is a joint venture project between the NLDB and the Libyan Government. The primary objective of setting up this company in 1981 was to export tea to Libya but the monopoly of exporting tea to Libya was lost with the liberalization of trade in Libya. Therefore, LANLIB had to look for alternative revenue-generating activities. Action is being taken to recommence the poultry breeder farm at Mawatte with the introduction of two batches of layer and broiler parent batches to produce day-old chicks. The cattle bank which started with 25 animals has grown to 80 at present.

A total of 391,146 table eggs, 1.3 metric tons of chicken meat, 7,538 litres of milk, 13,184 pots of curd and 7,250 yoghurt cups were produced this year up to end September, 2010. All efforts are being taken to develop LANLIB activities to make it a profitable venture to service the livestock sector.

The Mahaweli Livestock Enterprises Company - MLE - commenced its operations in 1990 with the aim of improving the income of farmers in the Mahaweli area and is situated at Tambuttegama in the Anuradhapura District. This organization which was under the purview of the Mahaweli Ministry has now come under my Ministry. The main objective of this operation is to produce day-old broiler chicks, have an outgrower system of farmers to rear them and purchase back for processing. It also rears commercial broilers for processing. During 2010, it has issued 428,800 day-old broiler chicks and has produced 268 metric tons of poultry meat.

This Ministry has formulated the following programmes to accelerate livestock development to produce livestock products in meeting the nutritional requirements of the people. Importation of 15,000 high-yielding dairy animals to produce milk and to supply the much-needed breeding materials to the dairy farmers; development of 3,000 hectares of improved pasture and fodder lands to meet the increased feed requirement of the dairy cattle; establishment of an ultra-modern long life liquid milk processing plant at Mirigama replacing the 50-year old Milco plant at Narahenpita to increase the availability of liquid milk and popularize its consumption; introduce latest technologies to the Department of Animal Production and Health, National Livestock Development Board, Milco and Veterinary Research Institute to provide a better service to the farmer; establishment of livestock



රටවල් පවා ඉතාම අධි තාක්ෂණයෙන් යුතු mobile phones නිෂ්පාදනය කරනවා. පුළුවන්කමක් තිබෙනවා නම් මේ අවස්ථාවන් ඇති කරන්න කියලා මා කියනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශයට පුළුවන්කම තිබෙනවා නම් අලුත් නිෂ්පාදනවලට, අලුත් සොයා ගැනීම්වලට, අලුත් කර්මාන්ත සම්බන්ධයෙන් කරන අත් හදා බැලීම්වලට මීට වඩා ඇගයීමක් කරන්න ඕනෑ. මම දැක්කා, පසු ගිය කාලයේ පොඩි ඇගයීමක් කරනවා. නමුත් ඒක කිසි සේත් ප්‍රමාණවත් නැහැ. ඊට වඩා ඉහළ මට්ටමින් අපට ඒ සම්බන්ධයෙන් යමක් කරන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා නම්, අපේ රටේ හොඳට බත් කාලා, කිරි බිලා හැදෙන ශ්‍රී ලාංකිකයන්ට මීට වඩා අලුත් නිෂ්පාදන, අලුත් සොයා ගැනීම් කරන්න පුළුවන්කම තිබෙනවාය කියලා අපට විශ්වාසයි. පසු ගිය කාලයේ අපි දැක්කා, විවිධ උපකරණ සොයා ගත්ත අය; විවිධ අත් හදා බැලීම් සොයා ගත්ත අය අපේ ප්‍රදේශවලත් ඉන්නවා. අනේ! ඒ ගොල්ලෝ දේශපාලනඥයන් පස්සෙන් යනවා. අපිවත් හම්බ වෙන්න ඇවිල්ලා තිබෙනවා. නමුත් අපි විපක්ෂයේ සිටියදී, ඒ ගොල්ලන්ට ශක්තියක් දෙන්න, ඒ නිෂ්පාදන උපකරණ දියුණු කර ගන්න මූල්‍යමය ශක්තියක් දෙන්න තරම් පුළුවන්කමක් අපට නැහැ. මම දන්නවා, සමහරු ආණ්ඩුවේ අමාත්‍යවරු ළඟට දෙ වරක්, තුන් වරක් ගිහින් තිබුණා. අලුත් නිෂ්පාදනයක් කරපු මාවතගම තරුණයෙක් ජනාධිපතිවරයා පවා හම්බ වෙන්න ගිහින් තිබෙනවා. නමුත් ඒ ගොල්ලන්ට එතැනින් එතැනට යන්න බැරුව පටන් ගත් තැනම ඒවා අවසන් කරන්න සිද්ධ වුණා. අලුත් වන ලෝකයක අපි මේ සටන කරන්න ඕනෑ. කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශයට එහි විශාල වග කීමක් පැවරී තිබෙනවාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්න ඕනෑ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. දැන් බලන්න. අපේ ධීවර අමාත්‍යතුමාත් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා. එතුමා උත්සාහ කරනවා, සැහෙන වෙනසක් කරන්න. මා මීට පෙරත් මේ පිළිබඳව කිව්වා. එදා එතුමා හිටපු නැති නිසාම නැවතත් කියන්නේ. යුද්ධය තිබෙන කාලයේ අපේ රටේ මාළු මිල අහස උසට ගිහින් තිබුණා. එම අවස්ථාවේදී කියපු එකක් තමයි, ආරක්ෂක හේතූන් මත අපට ගැඹුරු මුහුදේ හෝ එම ප්‍රදේශවල මාළු අල්ලන්න නොහැකියි කියන එක. දැන් යුද්ධය අවසන් වෙලා තිබෙනවා. ලංකාවේ භූමි ප්‍රමාණය වාගේ විසි ගුණයක් තිබෙනවා, මුහුදු සීමාව. එහෙම නම් අපට පුළුවන්කම තිබෙනවා, ඒ ප්‍රදේශවල අලුත් අත් හදා බැලීම් කරන්න. මා දන්නා විධියට, කියා තිබෙන විධියට මාළු නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා ඒ ප්‍රදේශවල බිජු විසුරුවා හරින්න පුළුවන්. එහෙම කරලා, මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනය ඉහළ මට්ටමින් කරලා මාළු මිල පහත හෙළන්න අපට පුළුවන්කම තිබෙන්න ඕනෑ. අද ජනතාවට මාළු මිල දරා ගන්න අමාරුයි. ගම්වල ඉන්න ජනතාවට මාළු ටිකක් කන්නවත් අද වත්කමක් නැහැ. මොකද, එතරම් මාළු මිල ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් ඇමතිතුමාගේ විශේෂ අවධානය යොමු වන්නට ඕනෑ. අපේ රටට තවමත් සැමන් ගෙනෙන්නේ පිට රටින්. කුමන ආණ්ඩු තිබුණත් ලංකාවේ හතර කොනේ සැමන් කර්මාන්තශාලා හතරක් ඇති කරන්න තවමත් අපට නොහැකි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ කෙරෙහිත් ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්න කියලා මා විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂයත් අද දින විවෘතයට ගන්නවා. පසු ගිය කාලවල මෙම අමාත්‍යාංශය යටතේ කිරි ගොවීන් විශාල ප්‍රමාණයක් ගෙනෙන්නත්, ඒ වාගේම කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නත් කටයුතු කරනවා අපි දැක්කා. මේ ආදී කරුණු ගණනාවක් ප්‍රකාශයට පත් කළා. එය එසේ වුණත්, මේ වාර්තා ඔක්කෝම සලකා බලන කොට ඒ සම්බන්ධයෙන් අපට දැනෙන විධියේ වැඩි විමක් වෙලා නැහැ කියා පෙනෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපි කිරි පිටි බොන්න පුරුදු වෙලා සිටියත් ඇත්ත වශයෙන්ම මේ කිරි පිටි වෙනුවට දියර කිරි නිෂ්පාදනය කරන්න හැකියාව තිබෙනවා නම් ඉතාමත් හොඳයි. ඒ

සම්බන්ධයෙන් මීට වැඩිය සහන දෙන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා නම්, හොඳ ප්‍රමිතියෙන් යුතු කිරි හරක් විදේශ රටවලින් ගෙන්වා අපේ රටේ ගොවීන් අතර බෙදා දෙන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා නම් මීට වැඩිය කිරි නිෂ්පාදනය දියුණු කරන්න පුළුවන් කියායි මා හිතන්නේ. අපි මාධ්‍ය සංදර්ශන පැවැත්වූවාට වැඩක් නැහැ. මේ අමාත්‍යාංශවලින් මෙව්වර, මෙව්වර කරන්න තිබෙනවා කියලා මේ පොත් පිරව්වාට වැඩක් නැහැ. ඒවා යථාර්ථයක් බවට පත් වෙන්න ඕනෑ. ඒවා ප්‍රායෝගිකව ක්‍රියාත්මක වෙන්න ඕනෑ. එහෙම වුණොත් තමයි මේක සාර්ථක වන්නේ. ගරු සභාපතිතුමනි, මා නියෝජනය කරන්නේ කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කය. මම දන්නා විධියට ඒ ප්‍රදේශවල පවා තවම ඒ කර්මාන්තය ලොකු වෙනසකට භාජනය කරන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. නමුත් එක එක ඇමතිවරුන් ඒ ගොල්ලන්ගේ පෞද්ගලික ශක්තිය මත යම් යම් දේවල් කරලා තිබෙනවා. නමුත් මීට වැඩිය යමක් කළ යුතුයි කියා මා විශ්වාස කරනවා.

ඒ වාගේම මේ මාතෘකා යටතේ අදාළ නොවුණත් ප්‍රධාන වශයෙන් කියන්න ඕනෑ තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. එනම් අපි ආභාරයට ගන්නා එළවලු වර්ගවල තිබෙන විෂ සම්බන්ධයෙන් අපි තවම කිසිම පියවරක් අරගෙන නැහැ. මේ පිළිබඳව මා දැන් අපේ ගරු මන්ත්‍රීවරයකු සමඟත් කථා කරමින්ම සිටියේ. අපි ආභාරයට ගන්නා ලීක්ස් -

#### සභාපතිතුමා

(தமிழ்நாடு அமைச்சர்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකයි තිබෙන්නේ.

#### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

හොඳයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, අපි ආභාරයට ගන්නා එළවලු වර්ගවලට යොදන කෘමිනාශක, වල් නාශක සම්බන්ධයෙන් කිසිම ප්‍රමිතියක්, එහෙම නැත්නම් කිසිම පාලනයක්, ඒ ගැන සොයා බැලීමක් කිසිම අමාත්‍යාංශයක් යටතේ වෙන්නේ නැහැ. මේක බරපතළ තත්ත්වයක්. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, වකුගඩු රෝගීන්, පිළිකා රෝගීන් මෙතරම් ප්‍රමාණයක් ගැන ඉතිහාසයේ කවර දාවත් අපි අහලා තිබුණේ නැති බව. අද අහන අහන තැන කියන්නේ වකුගඩුවක් බද්ධ කරන්න ඉන්න අය ගැන, ඒ වාගේම පිළිකා හදුණු අය ගැන. අද මේ තත්ත්වය ශීඝ්‍රයෙන් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එහෙනම් මොකක්ද ඒකට හේතුව? ඒකට හේතුව තමයි අපි කන බොන ආහාරවල, අපි කන බොන එළවලු වර්ගවල ඉතාම දැඩි විධියට මේ විෂ සහිත ද්‍රව්‍ය තිබීම. ගරු සභාපතිතුමනි, මම නුවර එළිය ප්‍රදේශයට ගිය එක් අවස්ථාවකදී ලීක්ස් කොටුවක් බලන්න ගියා. ඒ ලීක්ස් කපන්න ඔන්න මෙන්න කියා තිබියදී ඒවාට ගහනවා දියර වර්ගයක්. මා දන්නේ නැහැ ඒ රසායනික ද්‍රව්‍ය මොකක්ද කියලා. නමුත් ඒ ලීක්ස් කපන්න ඔන්න මෙන්න තිබියදී ඒ දියර වර්ගය ගහන්නේ කාලයක් පවතින්න වෙන්න ඇති. ඒවා වෙළෙඳ පොළට ගිහින් පාරිභෝගිකයා දක්වා යාමේ අවස්ථාව වනකම් පවතින්න වෙන්න ඇති. මට එතැනදී එක් අයකු කිව්වා, ඒ ගහන රසායනික ද්‍රව්‍ය ඉතාම විෂ සහිත එකක්ය කියලා. මේවා ගෙවල්වලට ගෙනාපුවාම අපි කොළ එකින් එක හෝදලා කපන්නේ නැහැ. මේවා එකට හෝදලා කැපුවාම ඒ විෂ සහිත රසායනික ද්‍රව්‍ය ශරීර ගත වෙලා අපේ ශරීරයට දැඩි විනාශකාරී තත්ත්වයක් ඇති කරනවා. අන්තිමට අපේ ශරීර අපේ නොවෙයි, වෛද්‍යවරුන්ගේ ශරීර බවට පත් වෙලා. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් රජය මොනවා හෝ ප්‍රමිති ආයතනයක් ඇති කරලා මේ එළවලු වර්ග, මේ ආහාර වර්ග සම්බන්ධයෙන් හැකි පියවරක් ගත යුතුයි කියලා මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[மு.ப. 11.07]

**மூர்டு மூர்டுமேலு வந்தேஜாஜார் மனா (சிகேசு கார்கு  
சபாசபிஜா)**

(மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார் - குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர்)

(The Hon. Murugesu Chandrakumar - Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, கடற்றொழில் நீர்க வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சு, கால்நடை வளர்ப்பு, சனசமூக அபிவிருத்தி அமைச்சு, கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சு, கைத்தொழில், வாணிப அமைச்சு ஆகியவற்றின் நிதி ஒதுக்கீடுகள் மீதான குழுநிலை விவாதம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் இவ்வேளையிலே, எனது உரையின் ஆரம்பத்தில் வடக்கிலுள்ள கடற்றொழில் சம்பந்தப்பட்ட சில விடயங்களை இங்கே குறிப்பிட்ட விரும்புகின்றேன். எமது நாட்டில் இப்பொழுது கடல் வலயச் சட்டம் அகற்றப்பட்டுள்ளது. இது நல்லதொரு சூழலாகும். கடல் வலயச் சட்டம் அகற்றப்பட்டதால் கூடுதலான நன்மைகளைப் பெற்றவர்கள் வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளில் உள்ள மீனவர்களே. ஆகவே, அவர்கள் சார்பாக நான் கடற்றொழில் அமைச்சர் அவர்களுக்கும் பாதுகாப்பு அமைச்சர் அவர்களுக்கும் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கும் இச்சபையிலே நன்றி தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டுள்ளேன். அதேவேளையில் இந்த மீனவர்கள் மீண்டும் சுமுகமான ஒரு சூழலில் மீன்பிடித் தொழிலைச் செய்வதற்கான சூழலை உருவாக்கிக் கொடுக்க வேண்டும் என்று தொடர்ச்சியாக வலியுறுத்தி வந்தவர் பாரம்பரிய கைத்தொழில் மற்றும் சிறு கைத்தொழில் அமைச்சர் கௌரவ டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்கள் ஆவார். அவருக்கும் இச்சந்தர்ப்பத்திலே நான் எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

கடல் வலயச் சட்டம் அகற்றப்பட்டு அங்கே இயல்பு நிலை உருவாக்கப்பட்டாலும் அந்தப் பகுதி மீனவர்களின் பிரச்சினைகள் இன்னமும் தீரவில்லை. இன்னும் சில முக்கியமான பகுதிகளில் மீன்பிடிக்க அனுமதி கோரியவாறு ஆயிரக்கணக்கான மீனவர்களுடும்பங்கள் காத்திருக்கின்றன. இன்னும் சில மீன்பிடித் துறைமுகங்கள் அபிவிருத்தி செய்யப்பட வேண்டிய நிலையில் உள்ளன. இந்திய மீனவர்களுக்கும் இலங்கை மீனவர்களுக்கும் இடையிலான நல்லுறவைப் பேணும் நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படவேண்டியிருக்கின்றன. இப்படிப் பல பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்படவேண்டியுள்ளன. வடபகுதிக்கு விஜயம் செய்து இவற்றையும் அந்த மீனவர்களின் நிலைமைகளையும் நேரிலே பார்த்து நன்றாக அறிந்திருக்கிறார், கடற்றொழில், நீர்கவளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர் கௌரவ ராஜித் சேனாரத்ன அவர்கள். யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த பத்திரிகையாளர் ஒருவர் "கடலால் சூழப்பட்ட எமது நாடு வெளிநாடுகளிலிருந்து 'ரின்' மீனை இறக்குமதி செய்கிறது" என்று முன்னர் ஒரு தடவை குறிப்பிட்டிருந்தார். இப்பொழுதும் அவர் குறிப்பிட்டதைப் போன்ற நிலைமையே காணப்படுகிறது. ஆனால், இந்த நிலைமையை மாற்றி கடற்றொழில் துறையில் ஒரு துரித அபிவிருத்தியைக் காணவேண்டும் என்று அரசாங்கம் முயற்சி எடுத்துள்ளது. மீன்பிடித்தொழில் செய்யும் சமூகத்தினரிடமும் முன்னேற்றத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும் என அரசாங்கம் விரும்புகிறது. இது பாராட்டத்தக்க விடயமாகும்.

இந்த நாட்டின் பாரம்பரிய தொழில் துறைகளுள் மீன்பிடித்துறையும் ஒன்று. ஆகவே, இது வளர்ச்சியடைந்திருக்க வேண்டும். இதுவரை காலமும் எமது நாட்டில் நிலவிய அசாதாரண சூழ்நிலைகள் இந்தத் தொழிலின் முன்னேற்றத்தைத் தடுத்துவிட்டன. ஆனால், இன்று நிலைமைகள் மாற்றமடைந்துள்ளன. இந்த மாற்றத்தை உள்வாங்கிக்கொண்டு தாமும் முன்னேற்றத்தை நோக்கிப் பயணிக்கவே ஒவ்வொரு மீனவர்களும் விரும்புகிறார்கள். எங்களின் கடல் அதிக வளத்தையுடையது. அதிலும் வடக்கு, கிழக்கில் மீன்வளம் அதிகமானது என்று தெரிவிக்கப்படுகின்றது. ஆனால், இந்த வளமுடைய கடலில் தமது தொழிலைச் செய்வதற்காகக் காத்திருக்கிறார்கள், எமது

பிரதேசத்திலுள்ள கடற்றொழிலாளர்கள். புதிய சூழல் உருவாகியபோதிலும் இவர்களால் அந்தச் சூழலை அனுபவிக்க முடியவில்லை. தொழிலுக்குரிய வகையில் அவர்களுக்கான வசதிகளும் பிற ஏற்பாடுகளும் இல்லை என்பதே இங்கு கவனிக்க வேண்டியதாகும். இதற்கு கடற்றொழிலாளர்களுக்குத் தேவையான உதவிகளையும் ஏற்பாடுகளையும் செய்து கொடுப்பது அவசியமாகும். வடபகுதிக் கடற்றொழிலாளர்கள் நீண்ட காலமாகவே கடல் வலயச் சட்டத்தினாலும் பிற நிலைமைகளினாலும் பாதிக்கப்பட்டவர்கள். அத்துடன் 2004இல் ஏற்பட்ட சுனாமி அனர்த்தத்தினாலும் பாதிக்கப்பட்டவர்கள். பின்னர் தொடர்ந்து யுத்தத்தினாலும் இடப்பெயர்வுகளினாலும் பல இழப்புகளைச் சந்தித்தவர்கள். ஒரு காலகட்டத்தில் புலிகளும் இவர்களுடைய தொழில் நடமாட்டத்தைக் கட்டுப்படுத்தி யிருக்கிறார்கள். ஆகவே, எல்லா வகையிலும் தாக்கங்களைச் சந்தித்த சமூகத்தினராக இருக்கும் அம்மீனவர்களின் பிரச்சினைகள் பாரதூரமானவையே. எனவே முடிவற்றதாகத் தொடரும் இவர்களுடைய தொழில் பிரச்சினைகளைத் தீர்த்து இந்த நாட்டின் அபிவிருத்தியில் இவர்களையும் நாம் இணைத்துக் கொள்ள வேண்டும் என இச்சபையிலே நான் வலியுறுத்த விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, இங்கே நாம் இன்னொரு விடயத்தையும் கவனத்திற்கொள்ள வேண்டும். கரையோரப் பகுதிகளே யுத்தத்தினால் அதிகமான அழிவுகளுக்கும் பாதிப்புகளுக்கும் உள்ளாகியிருக்கின்றன என்பதையும் இங்கே கவனத்திற்குட்படுத்துகிறேன். இதனால் இவர்கள் மீண்டும் தொழில் முயற்சிகளுக்குத் திரும்புவதென்பது முக்கியமான ஒரு நிகழ்ச்சியே. மீனவர்களின் இந்தக் காத்திருப்பு என்பது அவர்களுக்கான உதவிகளை எதிர்பார்த்ததாகவே இருக்கின்றது. உண்மையில் ஒரு மீனவர் தனது தொழிலில் மீண்டும் ஈடுபட வேண்டும் என்றால் படகு, வலை, வெளியிணைப்பு இயந்திரம் என்பவற்றைக் கொள்வனவு செய்வதற்கு அவருக்குச் சுமார் 700 ஆயிரம் ரூபாய் வரையில் தேவையாக இருக்கின்றது. இன்று இலகு கடன் திட்டத்தின்கீழ் பெருந்தொகையான பணத்தைக் கடன் அடிப்படையில் மீனவர்களுக்கு வழங்க வங்கிகள் பின்நிற்கின்றன. இதனால் மீனவர்கள் தங்களது வாழ்வாதாரங்களுக்காக வங்கிக் கடன் பெற்றுக் கொள்ள முடியாத சூழ்நிலை இருக்கின்றது. அதேவேளை விவசாயிகளுக்கும் சிறுதொழில் முதலீட்டாளர்களுக்கும் ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கும் கடன் திட்டங்களில் மீனவர்கள் உள்வாங்கப்படவில்லை என்பது இங்கு கவனிக்கப்பட வேண்டியதாகும். இதனால் இவர்கள் அரசாங்கத்தின் உதவியை எதிர்பார்த்திருப்பது தவிர்க்க முடியாதது. எனவே, இந்தப் பகுதி மீனவர்கள் மீண்டும் சுயமாகவும் முன்னேற்றத் தோடும் தொழிலைச் செய்வதற்கு அரசாங்கத்தின் கடன் திட்டங்களும் மற்றும் உதவித் திட்டங்களும் அவர்களுக்கு மிக மிக அவசியமாகின்றது. குறிப்பாக கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் கல்லாறு, பேய்ப்பாறைப்பட்டி, கிளாலி, வலைப்பாடு, பூங்கரி, பள்ளிக்குடா போன்ற இடங்களிலும் யாழ் மாவட்டத்தில் வலி. வடக்கு, வடமராட்சி மேற்கு, வடமராட்சி கிழக்கு போன்ற பகுதிகளிலும் உள்ள மீனவர்களின் தொழில் விருத்திக்கு இன்னும் பல உதவிகளும் அனுமதிகளும் தேவையாக இருக்கின்றன.

வலி. வடக்கில் இப்பொழுதுதான் மீன்குடியேற்றப் பணிகள் நடைபெறுகின்றன. இருந்தாலும் அங்கு மீன்பிடிக்கான அனுமதியை வழங்குவதற்கான ஏற்பாடுகளை இப்போதிருந்தே விரைந்து செய்ய வேண்டிய அவசியம் இருக்கின்றது. வடமராட்சி கிழக்கில் வெற்றிலைக்கேணி தொடக்கம் முல்லைத்தீவு வரையிலான பகுதி இன்னும் மீன்பிடிக்கு அனுமதியளிக்கப் படவில்லை. இதனால் இந்தப் பகுதிகளில் தொழில் செய்யும் மீனவர்கள் பாதிப்படைந்துள்ளனர். அதேநேரம் கிளிநொச்சி-கல்லாறு என்ற பகுதியிலுள்ள 350 மீனவக் குடும்பங்களின் நிலைமை மிகவும் கவலைக்குரியதாக இருக்கின்றது. கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் ஆழ்கடலில் மீன்பிடிக்கும் ஒரே தாப்பினர் இவர்களே. ஆனால், இவர்கள் மீன்குடியேறி நான்கு மாதங்கள் கடந்துவிட்டபோதிலும் இன்னும் இவர்கள் மீன்பிடித் தொழிலைச் செய்வதற்கான சூழல் ஏற்படவில்லை. இதற்கு அந்தப் பகுதியில்

இன்னமும் கண்ணிவெடிகள் அகற்றப்படவில்லை என்று காரணம் கூறப்படுகின்றது. இதன் காரணமாக அங்குள்ள 350 வரையிலான மீனவக் குடும்பங்கள் தொழிலோ, வருமானமோ இல்லாத நிலையிலே தொடர்ந்தும் வறுமையில் இருக்கின்றனர். ஆகவே, இந்த மீனவர்களின் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்கு விரைவான நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென கௌரவ அமைச்சர் ராஜித சேனாரத்ன அவர்களிடம் நான் விநயமாகக் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

இவ்வாறே கிளிநொச்சி இரணைமடுக் குளத்தில் நன்னீர் மீன்பிடியில் ஈடுபடும் 100க்கும் மேற்பட்ட மீனவக் குடும்பங்களின் நிலைமையும் பரிதாபகரமானதாக இருக்கின்றது. அதேவேளை இவர்களுக்கான மீன்பிடி உபகரணங்கள் கடற்றொழில், நீர்க வளமுலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர் கௌரவ ராஜித சேனாரத்ன அவர்களினால் கிளிநொச்சியில் வைத்து வழங்கப்பட்டுள்ளன. ஆனால், அவ்வாறு வழங்கப்பட்ட வள்ளங்களும் வலைகளும் மீன் பெட்டிகளும் கிளிநொச்சி மாவட்டச் செயலகத்திலேயே வைக்கப்பட்டுள்ளன. அந்த மீனவர்களுக்கு அவற்றைக் கொண்டு தொழில் செய்வதற்கான அனுமதி இதுவரையிலும் பாதுகாப்புத் தரப்பினரால் வழங்கப்படவில்லை. ஆகவே, இந்த வறிய மீனவர்களின் வாழ்வாதாரத்தை விருத்தி செய்வதற்காக இரணைமடுக் குளத்தில் நன்னீர் மீன்பிடிப்புக்கு அனுமதி வழங்க வேண்டுமென இச்சபையிலே வலியுறுத்திக்கூற விரும்புகின்றேன். 30 ஆண்டுகளாக இந்தக் குளத்தில் நன்னீர் மீன்பிடித்தொழிலை மேற்கொண்டு வரும் இந்த மீனவர்கள் இந்த மன்றின்மூலம் தங்களுடைய பிரச்சினைக்கான தீர்வு கிடைக்குமென நம்பியிருக்கின்றார்கள் என்பதையும் கௌரவ அமைச்சரின் கவனத்துக்கு நான் கொண்டு வர விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, கடற்றொழிலுக்கு அனுமதியையும் உதவிகளையும் மற்றும் ஏற்பாடுகளையும் செய்கின்ற அதேவேளை, மேலும் சில முக்கியமான விடயங்களிலும் கடற்றொழில் அமைச்சு கவனம் செலுத்த வேண்டும். எமது நாட்டின் அதிகளவான கடற்பகுதியை வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களே கொண்டிருக்கின்றன. ஆனால், கடற்றொழில் விருத்திக்கான ஆய்வு மையங்களோ அபிவிருத்திக்கான கட்டுமானப் பிரிவுகளோ மற்றும் ஐஸ் உற்பத்திச்சாலைகளோ இந்தப் பகுதிகளில் அமைக்கப்படவில்லை. குறிப்பாக முல்லைத்தீவு மாவட்டத்திலும் கிளிநொச்சி மாவட்டத்திலும் ஐஸ் தொழிற்சாலைகள் அமைக்கப்படுவது மிக மிக அவசியமானது. இதேவேளை குருநகர், வலைப்பாடு ஆகிய இடங்களிலுள்ள மீன்பிடித் துறைமுகங்களை விரைவாகப் புனரமைப்புச் செய்ய வேண்டும் எனவும் நான் இங்கு வலியுறுத்த விரும்புகின்றேன். மேலும் குருநகர், நாவாந்துறை, நாச்சிக்குடா போன்ற இடங்களில் மீனவர் குடியிருப்புக்களை உருவாக்கி அந்த மக்களின் நீண்டகாலக் குடியிருப்புப் பிரச்சினைகளையும் தீர்க்க வேண்டும் என்பதையும் நான் இங்கு வலியுறுத்துகின்றேன். ஒட்டுமொத்தத்தில் வட பகுதியின் மீன்படித் தொழிலுக்கான அபிவிருத்தியில் ஓராண்டுக்கான விசேட திட்டமொன்றை நடைமுறைப்படுத்தினால் நாட்டின் ஏனைய பிரதேச மீனவர்களின் வளர்ச்சியோடு இவர்களையும் இணைத்துக் கொள்ளலாம். நீண்ட காலமாகத் தடைப்பட்டும் பிற்படுத்தப்பட்டும் இருந்த தொழிற் பிரதேசத்தையும் அந்தப் பிரதேசத்தின் தொழிலையும் மேம்படுத்துவதற்கு இத்தகைய திட்டமொன்று மிக மிக அவசியமாகவுள்ளது. மேலும், இந்திய மீனவர்களின் அத்துமீறல் நடவடிக்கைகள் இப்பொழுது கட்டுப்படுத்தப்பட்டிருந்தாலும் இந்தப் பிரச்சினைக்கு ஒரு நிரந்தரத் தீர்வு காணப்பட வேண்டும் என்பதையும் நான் இங்கே குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, கடற்றொழில் துறையிலிருக்கும் நெருக்கடிகளைப் போலவே, கால்நடை அபிவிருத்தி மற்றும் கூட்டுறவுத் துறைகளிலும் நெருக்கடிகள் இருக்கின்றன. கடந்த காலத்தில் நிலவிய போர்ச்சுழலினால் வடக்கிலுள்ள கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் பெரும் நட்டத்தினைச் சந்தித்திருக்கின்றன என்பதை

நான் இந்த மன்றிலே தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். குறிப்பாக, அனைத்துச் சங்கங்களுடைய சொத்துக்கும் முற்றுமுழுதாகவோ அல்லது பகுதியாகவோ யுத்தத்தினால் அழிவடைந்துள்ளன. இதனால், இந்தச் சங்கங்கள் பெரும் நட்டத்தைச் சந்தித்துள்ளன. அதிலும் குறிப்பாக, கிளிநொச்சி மற்றும் முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களிலுள்ள சங்கங்கள் முழுமையான நட்டத்தையே அடைந்துள்ளன. இந்தச் சங்கங்கள் இலாபமற்ற நிலை மற்றும் பற்றாக்குறைகளால் நெருக்கடியான நிலையில் இருந்தபோதும், போர்க்காலத்திலும் மீள்குடியேற்றக் காலத்திலும் மக்களுக்கான பணிகளைத் திறம்படச் செய்துள்ளன. ஆனாலும், இந்தச் சங்கங்களின் முழுமையான செயற்பாட்டுக்கு கூட்டுறவு அமைச்சு ஆதரவளிக்க வேண்டும் எனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். குறிப்பாக, கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் உற்பத்தி செய்யப்படுகின்ற நெல்லைக் கொள்வனவு செய்யும் பணியை அங்குள்ள கூட்டுறவுச் சங்கங்களே மேற்கொண்டு வருகின்றன. ஆகவே, நெல்லைக் கொள்வனவு செய்வதற்கான நிதி மற்றும் களஞ்சிய வசதிகளைச் செய்துகொடுக்க வேண்டுமென நான் கௌரவ கூட்டுறவு அமைச்சர் அவர்களைக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

இதேவேளை, நான் கால்நடை வளர்ப்புத் தொடர்பான சில விடயங்களையும் இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். கிளிநொச்சி, யாழ்ப்பாணம் ஆகிய மாவட்டங்களில் ஏற்பட்டிருக்கும் நிலைமைகளைப் பற்றியும் எடுத்துரைக்க விரும்புகின்றேன். கால்நடை அபிவிருத்தித் திணைக்களமானது, கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் போரின் காரணமாக கட்டாக்காலிகளாக நிற்கும் பல்லாயிரக்கணக்கான கால்நடைகளை மிகக் குறைந்த காலப்பகுதிக்குள் கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டுவந்துள்ளது. இந்நடவடிக்கையானது, பாராட்டப்படக்கூடியதாகும். இந்தக் கால்நடைகளைக் கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டுவந்ததற்குப் பின்னர்தான், அங்கு விவசாயச் செய்கையை மேற்கொள்ளக் கூடியதாக இருக்கின்றது. அதேவேளை, அழிவடைந்த கால்நடைகளுக்குப் பதிலாக அவற்றினைப் பெருக்கிக் கொள்ளவும் கால்நடைகளின் மூலமான வாழ்வாதாரத்தைப் பெற்றுக் கொள்ளவும் முடியாதவாறு வடபகுதியிலுள்ள கால்நடை அபிவிருத்தித் திணைக்களங்களில் தொடர்ச்சியான ஆளணிப் பற்றாக்குறையும் வளப்பற்றாக்குறையும் காணப்படுகின்றது. குறிப்பாக, இந்தத் திணைக்களத்திற்கு கால்நடை மருத்துவர்கள் 19 பேரும், திட்ட உதவியாளர்கள் 14 பேரும், உதவிப் பணிப்பாளர்கள் 6 பேரும் தேவைப்படுகின்றனர். இதைவிட, 14 செயன்முறைப் பயிற்சியாளர்கள், 21 திணைக்களத் தொழிலாளர்கள் உள்ளடங்கலாக அனைத்துப் பணிகளுக்கும் 314 வெற்றிடங்கள் இன்னமும் நிரப்பப்படாமல் இருக்கின்றன. இந்த வெற்றிடங்களை நிரப்புவதன்மூலம் கால்நடை அபிவிருத்தித் திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்துவதில் முன்னேற்றம் காணமுடியும். அத்துடன், ஒவ்வொரு வீடுகளிலும் ஆடு, மாடு, கோழி என்று சாதாரணமாகவே பல கால்நடைகள் இருந்த நிலை மாறி, இப்போது கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு ஆகிய மாவட்டங்களிலுள்ள சில ஊர்களில் இந்தக் கால்நடைகளின் சுவடுகளே இல்லாத நிலை காணப்படுகின்றது. இந்த நிலைமையை மாற்றுவதற்கு, பயனாளர்களுக்குக் கால்நடைகளை வழங்கவேண்டும் என்பதை நான் இங்கே சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். ஆகவே, எமது தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பும் மகத்தான அபிவிருத்தித் திட்டத்தில் வடக்கு, கிழக்கிலுள்ள மக்களின் பங்களிப்பும் வாழ்வெழுச்சியும் மிக மிக அவசியமானது. இதற்காக அந்தப் பிரதேசங்களுக்கும் அந்த மக்களுக்கும் மேலதிக நிதியினை ஒதுக்கீடுசெய்து, அவர்களுக்கான உதவிகளைச் செய்யவேண்டியதன் அவசியத்தை வலியுறுத்தி விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

#### ஈஸாபகிஜலா

(தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Chairman)

04 டிசம்பர் 2010 டிசம்பர் 04 25<sup>ம்</sup> திசம்பர், 2010



[ප්‍ර. හා. 11.20]

### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය, ඒ වාගේම සිවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය, කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශය, සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය කියන අමාත්‍යාංශ හතරම අපේ රටේ ජනතාවගේ එදිනෙදා ජීවිතයන් එක්ක ඉතා කිට්ටුවෙන් බැඳී තිබෙන අමාත්‍යාංශ හතරක්. ඒ අමාත්‍යාංශවල වැය ශීර්ෂ තමයි අපි අද දිනයේ විවාදයට අරගෙන තිබෙන්නේ.

පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට අදාළ NLDB ආයතනයේ සහ මිල්කෝ ආයතනයේ ප්‍රගති වාර්තාව තවමත් අප වෙත ලබා දීලා නැහැ. ඒ වාර්තා දෙකක් තිබුණා නම් අපට වඩාත් හොඳින් කරුණු සහිතව මේ විවාදය සඳහා ඉදිරිපත් වෙන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා අඩුම තරමින් මේ විවාද ආරම්භ කිරීමට පෙර ඒ අමාත්‍යාංශවලට අදාළ ආයතනවල ප්‍රගති සමාලෝචන වාර්තා ඉදිරිපත් කරන්න කියලා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

දැන් අපි විවාදයට ගනිමින් තිබෙනවා, පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශ වැය ශීර්ෂය. නමුත් ඒ අමාත්‍යාංශයේ වැදගත් ආයතන දෙකක් වන NLDB සහ මිල්කෝ ආයතනයේ වාර්තා තවමත් අප වෙත ලැබී නැහැ. කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ වාර්තාව දැන් බෙදුවා. මම හිතන හැටියට එහෙම බෙදීමෙන් ඇති වැඩක් නැහැ. මේ පොත් මෙතැන පුරවා ගෙන ඉඳලා විසි කරලා දමන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. මේ පොත්වල තිබෙන කරුණු උපයෝගී කර ගන්නේ කොහොමද කියන කාරණය පිළිබඳව සැලකිල්ලක් යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා.

දැනට පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට අදාළ කෙටි ප්‍රගති සමාලෝචන වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ පොතේ ඉලක්කයක් සඳහන් කරලා තිබෙනවා, අපේ රටේ කිරි අවශ්‍යතාව අනුව අපේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනය 2015 වන කොට සියයට 50ට ගෙනෙන්න. දැන් අපේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනය තිබෙන්නේ සියයට 12කට ආසන්න ප්‍රමාණයක. 2008 වර්ෂයේ සංඛ්‍යා ලේඛන අවුස්සා බැලුවොත් පෙනෙනවා, අපේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනය ප්‍රමාණවත් වී තිබෙන්නේ අපේ රටේ ජාතික අවශ්‍යතාවෙන් සියයට 10කට බව. අපේ රටේ කිරි අවශ්‍යතාවෙන් සියයට 90ක්ම අපි ආනයනය කරනු ලබනවා. ආසන්න වශයෙන් ගත්තොත් සියයට 12ක, 13ක ආසන්න ප්‍රමාණයක් තමයි දැන් අපේ රටේ නිෂ්පාදනය තිබෙන්නේ. දැන් මේ වාර්තාවේ කියනවා, සාමාන්‍ය වාර්ෂික කිරි නිෂ්පාදනය ලීටර් මිලියන 240යි කියලා. ලීටර් මිලියන 240ක් කියන්නේ, ආසන්න වශයෙන් ගත්තොත් අපේ අවශ්‍යතාවෙන් සියයට 12ක්. ගරු ඇමතිතුමා වාර්තාවක් හඳුලා අපට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා, 2015 වන කොට අපේ රටේ අවශ්‍යතාවෙන් සියයට 50 දක්වා අපේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරනවා කියලා. සියයට 50 දක්වා වැඩි කරන්න නම්, ආසන්න වශයෙන් අපේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනය ලීටර් මිලියන 1,000 දක්වා ගෙන යන්න ඕනෑ වනවා. හැබැයි දැන් මේ හඳුලා තිබෙන වාර්තාව අනුව දේශීය කිරි නිෂ්පාදනය සියයට 50 දක්වා වැඩි කිරීමට බලාපොරොත්තු වනවා කියනවා. හැබැයි ඒ වැඩි කිරීම 2015 වර්ෂයට ආසන්න වශයෙන් ගත්තොත් ලීටර් මිලියන 375ක් පමණයි. එනකොට ලීටර් මිලියන 375ක් තමයි ඉලක්කය. ලීටර් මිලියන 375ක ඉලක්කය හඳුලා ආණ්ඩුව අපට කියනවා, සියයට 50ක කිරි අවශ්‍යතාව සම්පූර්ණ කිරීම සඳහා 2015 දක්වා සැලැස්මක් හඳුලා තිබෙනවා කියලා.

ගරු සභාපතිතුමනි, කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කළ යුතුයි. අපේ රටේ තිබෙන හොඳ පාරිසරික තත්ත්වයන් තිබෙනවා වාගේම, හින්දු ආගම, බෞද්ධ දර්ශනය සහ අනිකුත් ආගම්වලින් හික්මවන ලද ජනතාවක් අපේ රටේ ඉන්නවා. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම පශු සම්පත් ක්ෂේත්‍රයේ කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීමට අවශ්‍ය වන සංස්කෘතියක් අපේ රටේ තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපේ රටේ ඊට යෝග්‍ය වුණු පරිසර රටාවක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඊට හුරු වුණු ග්‍රාමීය ජනතාවක් ඉන්නවා. ඒ නිසා අපේ රටේ දියුණු කළ හැකි, වර්ධනය කළ හැකි ක්ෂේත්‍රයක් හැටියට පශු සම්පත් අංශයේ විශේෂයෙන්ම කිරි නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රය තෝරා ගත හැකිව තිබෙනවා. නමුත් අවාසනාවකට තවමත් අපේ රටේ කිරි අවශ්‍යතාවෙන් සියයට 90කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ආනයනය කරනවා. දැන් ඇමතිතුමා වාර්තාවක් හඳුලා තිබෙනවා, 2015 වන කොට අපේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනය සියයට 50 දක්වා වැඩි කරන්න.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඇහලුම් කර්මාන්තයක රෙදි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න අපට පුළුවන්. Machines කීපයක් සවි කරලා, සේවක සේවිකාවන් වැඩි ප්‍රමාණයක් ගෙනැල්ලා, කර්මාන්තශාලා ටිකක් වැඩියෙන් හැදුවොත් ඇහලුම් කර්මාන්තය ඉතා වේගයෙන් දෙගුණයක්, තෙගුණයක් කරන්න පුළුවන්. හැබැයි ඔබතුමාගේ ඉලක්කය තමයි 2015 වන කොට ආසන්න වශයෙන් හතර ගුණයකින් කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම. ගරු සභාපතිතුමනි, කිරි ක්ෂේත්‍රය දියුණු කරන්න නම්, එළ දෙනක් ගැබ් ගන්න ඕනෑ. ගැබ් ගත්ත එළදෙන පැටවෙක් බිහි කරන්න ඕනෑ. බිහි කරන පැටවුන්ගෙන් සියයට 50ක් ගැහැනු සත්තු. සියයට 50ක් පිරිමි සත්තු. ඒ ගැහැනු සත්තු සියයට 50 නැවත ගැබ් ගන්න ඕනෑ. ඔවුන්ගෙන් නැවත පැටවු බිහි කරන්න ඕනෑ. මේක ස්වාභාවික ක්‍රියාවලියක් එක්ක ගැට ගැහිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා පොතේ වාර්තා සකස් කළාට ප්‍රමාණවත් වන්නේ නැහැ. ස්වාභාවික ක්‍රියාවලියක් එක්ක ගැට ගැහිලා තිබෙන කර්මාන්තයක් තමයි කිරි කර්මාන්තය. ඒ නිසා කිරි ක්ෂේත්‍රය සංවර්ධනය කිරීමේදී එය ස්වාභාවික ක්‍රියාවලියක් කියන කාරණය ඇගයීමකට ලක් කරලා, ඒ ස්වාභාවික ක්‍රියාවලිය කර්මාන්ත ක්‍රියාවලියක් බවට පත් කරන්නේ කොහොමද කියන එක පිළිබඳව අපි අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. ඒ නිසා පළමු කොටම කිරි ක්ෂේත්‍රයට ජනතාව ඇද ගෙන එන්න ඕනෑ. ජනතාව එසේ ඇද ගෙන එන්න නම් ඔවුන්ගේ ජීවන වෘත්තීය පවත්වා ගෙන යෑම සඳහා වන වැදගත් කර්මාන්තයක් බවට අප රටේ කිරි ක්ෂේත්‍රය පත් වන්න ඕනෑකම තිබෙනවා.

ජනාධිපතිතුමා කියලා තිබුණා මම දැක්කා, අපේ රටේ කිරි ගොවීන්ට කිරි ලීටරයකට රුපියල් 40ක් හම්බ වනවා, මේ අය වැය ලේඛනයෙන් එය රුපියල් 50 දක්වා වැඩි කරනවා කියලා. මම ගරු ඇමතිතුමාට අභියෝග කරනවා, පුළුවන් නම් කිරි ලීටරයකට රුපියල් 40ක් ගත්තු මේ රටේ එක කිරි ගොවියෙක් පෙන්වන්න කියලා. ආසන්න වශයෙන් ගත්තොත් දැනට ලීටරයකට ලැබෙන්නේ රුපියල් 27ත්, 34ත් අතර ගණනක්. 27 සිට 34 දක්වා තමයි කිරි මිල දෝලනය වෙමින් තිබෙන්නේ. ඒ මොකද? කිරි ලීටරයකට රුපියල් 40ක් ගන්න නම් fat එකේ අනුපාතය තිබෙන්න ඕනෑ, 4.5ක්. ඒ වාගේම මේද නොවන සන ද්‍රව්‍යවල අනුපාතය තිබෙන්න ඕනෑ, 8.6ක්. එනකොට 4.6ක් fat අනුපාතයත්, මේද නොවන SNF අනුපාතය 8.6ක් තිබෙන්න ඕනෑ ගරු සභාපතිතුමනි. එහෙම වුණොත් විතරයි කිරි ලීටරයකට රුපියල් 40ක් ලැබෙන්නේ. හැබැයි ඒ සනත්වය ගන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ ගරු සභාපතිතුමනි, එළ කිරිවලින් මි කිරිවලින් නොවෙයි. ඒ සනත්වය ගන්න පුළුවන් වන්නේ ඔටු කිරිවලින්. ඒ නිසා මේ ඉල්ලා සිටින සනත්වයට අපේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනය සිද්ධ වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලා කිරි ලීටරය රුපියල් 40ක් කියලා මිල කළාට, ඒ 40ට මිලදී ගන්න දීලා තිබෙන සනත්වයේ fat එකේ අනුපාතයත්, SNF අනුපාතයත් මේ රටේ සාමාන්‍ය ගොවි ජනතාවට නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් අනුපාතයක් නොවෙයි. ඒ නිසා තමයි සාමාන්‍ය කිරි ගොවියාගේ



කිරි ලීටරයකට ලැබෙන මිල රුපියල් 32ත්, 34ත් අතර මට්ටමේ තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ගොවීන්ට කිරි සඳහා මිට වඩා වැඩි මිලක් ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ආරම්භ කළ යුතුව තිබෙනවා. හැබැයි අද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? ගරු සභාපතිතුමනි, දැන් ඇමතිතුමා කියනවා, 2015 දී අපේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනය සියයට 50 දක්වා වැඩි කරනවා කියලා. එහෙම නම් මේ තිබෙනවා වාගේ හතර ගුණයකින් කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න ඕනෑ. හතර ගුණයකින් කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන කොට ඒ කිරි නිෂ්පාදනය මිල දී ගැනීම සඳහා තමුන්නාන්සේලාට තිබෙන යන්ත්‍රණය මොකක්ද? ගොවීන් එකතු වෙලා කිරි නිෂ්පාදනයට දායකත්වය සපයායි. හැබැයි තමුන්නාන්සේලා මොකක්ද සකස් කරලා තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ ඒ නිෂ්පාදනය කරන කිරි මිල දී ගන්න? ගරු සභාපතිතුමනි, මේ හදලා තිබෙන වැඩ පිළිවෙළට අනුව 2015 වන කොට කිරි නිෂ්පාදනය සියයට 50කින් වැඩි කරන්න බැහැ. වැඩි කළත් ඒවා මිල දී ගන්න වැඩ පිළිවෙළක් තමුන්නාන්සේලාට නැහැ. තමුන්නාන්සේලාට වන්නේ කිරිවලින් නාන්න. ඒක තමයි ඉතුරු වන්නේ. මොකක්ද තමුන්නාන්සේලාට ඒ සඳහා තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ කියලා දැන් කල්පනා කරලා බලන්න.

ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ රටේ කිරි ක්ෂේත්‍රය දැන් ප්‍රධාන අර්බුදයකට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. දැන් හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ, තිස්සමහාරාම ප්‍රදේශයේ කිරි නිෂ්පාදනය කරන ගොවි අම්මලා තාත්තලා ඉන්නවා. ඔවුන් ඔවුන්ගේ කිරි නිෂ්පාදනය ගෙනැල්ලා ආසන්නම මිල දී ගැනීමේ මධ්‍යස්ථානයට දෙනවා. ඒ මිල දී ගැනීමේ මධ්‍යස්ථානය ඒක ශිතාගාරයට දෙනවා. ඒ ශිතාගාරයට මිල්කෝ ආයතනයේ බඩුසර් එක යනවා. බඩුසර් එක ගිහිල්ලා මිල්කෝ ආයතනය ඒ කිරි ටික ගන්නවා. ඒ බඩුසර් එකට ඒ කිරි පටවා ගෙන තිස්සමහාරාමයේ සිට කතරගම, වැල්ලවය, බණ්ඩාරවෙල, වැලිමඩ, නුවරඑළිය හරහා අලේවෙල කිරි කර්මාන්තශාලාවට එනවා. ඒ කිරි බඩුසර්වල සියයට 90ක් තිබෙන්නේ වතුර. අලේවෙල කිරි කර්මාන්තශාලාවෙන් ඒ වතුර ටික අයින් කරනවා. වතුර අයින් කළාට පස්සේ මේ කිරි ටික -කිරි පිටි ටික- අලේවෙලින් නැවත නුවරඑළිය, ගම්පොළ, නිට්ටඹුව, පැලියගොඩ හරහා නාරාහේන්පිට ගබඩාවට එනවා. හම්බන්තොට කිරි පිටි මුදලාලි ඇවිල්ලා නාරාහේන්පිට ගබඩාවෙන් මේ කිරි පැකට් ටික ගන්නවා. අරගෙන කළුතර, ගාල්ල, මාතර, තංගල්ල පහු කරලා හම්බන්තොටට අරගෙන යනවා. හම්බන්තොට කඩේට ඇවිල්ලා ඒ කිරි පිටි පැකට් එක ගමේ ඉන්න අක්කා කෙනෙක් ගෙදර අරගෙන යනවා. ගෙදර අරගෙන ගිහිල්ලා ඒ කිරි ටිකට වතුර දමනවා. තමුන්නාන්සේලා හම්බන්තොට කිරි ටික මේ රවුමේ අරගෙන ගියේ මොකටද? තිස්සමහාරාමයේ කිරි ටික අලේවෙලට අරගෙන ගියේ වතුර ටික අයින් කරන්න. අයින් කරලා නැවත තිස්සමහාරාමයට ගෙනෙනවා කිරි පිටි පැකට් එක. එහෙම ගෙනැල්ලා ඒක තිස්සමහාරාමයේ ගෙදරට අරගෙන ගිහිල්ලා නැවත වතුර එකතු කරනවා. වතුර අයින් කරන්න කිරි ටික රවුමක් ගෙනිහිල්ලා නැවත ගෙදරට ගෙනැල්ලා නැවත වතුර දමනවා. ඒ නිසා අද කිරි පිටිවල මිල තිබෙන්නේ කිරි මිලට වඩා වැඩියෙන් ඩිසල් මිල. මොකද, මේ කිරි රට පුරා වීථි සංචාරය කරන නිසා. කිරි ටික රට පුරා ගිහින් වෙලා තිබෙන දේ මොකක්ද? කිරි මිල බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ කිරිවල වටිනාකම නොවෙයි, වීථි සංචාර වියදම; ඩිසල්වල වියදම. මොකක්ද තමුන්නාන්සේලාගේ තිබෙන සැලැස්ම? ගරු සභාපතිතුමනි, කිරි පිටි කියලා කියන්නේ සාමාන්‍යයෙන් අධික පෝෂ්‍ය පදාර්ථ අයින් කරලා, මේදය අයින් කරලා ලෙඩක් හදුණාට පසුව දිරවා ගත නොහැකි ලෙඩුන්ට දෙන ආහාරයක්. අපේ ගම්වල උණු සහල් කෑද දෙනවා වාගේ ලෙඩක් හදුණාට පසුව මේද රහිත, සනත්වය අඩු ආහාරයක් හැටියට තමයි කිරි පිටි පාවිච්චි කළේ. අපි කිරි පිටි එක පැත්තකින් ආනයනය කරනවා. අපේ කර්මාන්තශාලාවක් තිබෙනවා. හැබැයි තමුන්නාන්සේලා කරන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ ඒක නොවෙයි. දියර කිරි කර්මාන්තශාලා ටිකක් ආරම්භ කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. දියර කිරි ප්‍රචලිත කරනවා කියන්නේ, හැම තැනම huts

දාලා කිරි බෙදන එක නොවෙයි. එහෙම කරලා වැඩක් නැහැ. ගරු සභාපතිතුමනි, එක පැත්තකින් කිරි සුදු වාගේම කිරි ව්‍යාපාරය කළයි. අනෙක් පැත්තෙන් කිරි ක්ෂේත්‍රය ඉතා වේගයෙන් විෂ බීජ ඇතුළු වෙන්න පුළුවන් ක්ෂේත්‍රයක්. ඉතා වේගයෙන් නරක් වෙන්න පුළුවන් ක්ෂේත්‍රයක්. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලාගේ අරමුණක්, සැලැස්මක් බවට පත් වෙන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ මොකක්ද? කිරි නිෂ්පාදකයාගේ සිට පාරිභෝගිකයා අතරට යන දාමය අඩු කරන්නට ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා දිගු දාමයක් පවත්වා ගෙන යනවා. කරන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ මොකක්ද? කිරි ටැංකිය මිලදී ගන්නා, පැස්ටරීකරණය කළා. Packet එකට දැමීමා. කඩේට දැමීමා. ඒ නිසා අපේ රටේ අඩුම තරමේ ප්‍රධාන කිරි නිෂ්පාදනය කරන සනත්ව කලාප පහක් තෝරා ගෙන ඒ පහේ දියර කිරි කර්මාන්තශාලා පටන් ගන්න වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම හම්බන්තොට හොදයි. ඒ කියන්නේ හැම එකම හම්බන්තොටට යන නිසා නොවෙයි. මේකට හම්බන්තොට හොද නිසා. සමහර ඒවා යන්නේ හම්බන්තොට හොද නිසා නොවෙයි නේ. හම්බන්තොටට ඕනෑ; හම්බන්තොටට යන නිසා. හම්බන්තොට කිරි සනත්වය සහිත ප්‍රදේශයක්. ඒ නිසා හම්බන්තොට ඒ සඳහා ඉතා හොදයි. [බාධා කිරීම්] නැහැ, නැහැ. මම මේ කථා කරන්නේ හරක් ගැන. බුරුවන් ගැන නොවෙයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, දියර කිරි කර්මාන්තශාලා කිහිපයක් ආරම්භ කළ යුතුව තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම වයඹ කලාපය කේන්ද්‍ර කර ගෙන නාරම්මල අපි යෝජනා කරලා තිබුණා. අනෙක් එක හම්බන්තොට. අනෙක් එක කන්තලේ. විශේෂයෙන්ම උතුරු පළාත කේන්ද්‍ර කර ගත්ත දියර කිරි කර්මාන්තශාලාවක් පිහිටු විය යුතුයි. කිරි ටික කර්මාන්තශාලාවට ගේනවා, පැස්ටරීකරණයට ලක් කරනවා, ගමේ කඩේට යනවා. දාමය කුඩායි. ඒ නිසා පාරිභෝගිකයාට අඩු මිලට කිරි ලබා දෙන්න පුළුවනකම තිබෙනවා. ඒ වාගේම නිෂ්පාදකයාට වැඩි මිලක් ලබා දෙන්න පුළුවනකම තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා කිසි සැලැස්මක් නැතිව කිරි නිෂ්පාදනය කරනවා කියලා නන්දොඩවන තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා.

අනෙක් පැත්තෙන් ගත්තොත්, කිරි ක්ෂේත්‍රයේ නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීමේදී අත්‍යවශ්‍ය වැදගත් සාධකයක් තිබෙනවා. මේ කිරි, කර්මාන්තයක් බවට පත් කරන්න නම් අපේ රටේ මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යාපාරිකයන් කිරි ක්ෂේත්‍රයට කැඳවා ගෙන එන්නට ඕනෑ. මට මතකයි, ජනාධිපතිවරණයේදී සිද්ධාලේප මුදලාලි කිව්වා, හැම ගෙදරකටම හරකෙක් බෙදනවා කියලා. එහෙම කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න බැහැ. කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න නම් අපේ රටේ පෞද්ගලික අංශයේ මැද පරිමාණ ව්‍යාපාරිකයන් ගණනාවක් කිරි ක්ෂේත්‍රයට කැඳවා ගෙන එන්න ඕනෑ. අඩුම තරමින් අපේ රටේ ගවයින් 500ක් ඉන්න ගොවි පොළවල් සියයක්වත් ආරම්භ කළේ නැත්නම් සියයට 50ට යන්න බැහැ. ගවයින් 500ක් ඉන්න ගොවි පොළවල් සියයක් ආරම්භ කරන්න අපි සතුව සැලැස්මක් තිබෙන්න ඕනෑ. අපි පෞද්ගලික අංශයට ආරාධනා කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා, කරුණාකරලා කිරි ක්ෂේත්‍රයට ඔබලාගේ ආයෝජනය ගේන්න කියලා. ඒ සඳහා අපි පහසුකම් දෙන්න ලැස්තියි. විශේෂයෙන්ම ගිරාපුරුකෝට්ටේ පළාතේ ඉඩම් තිබෙනවා. ඒ ඉඩම් නිදහස් කරලා ඔවුන්ට ලබා දෙන්න. ඒ වාගේම ඔවුන්ගේ කර්මාන්තශාලාවලට පහසුකම් ලබා දෙන්න. අපේ රටේ කිරි, කර්මාන්තයක් බවට පත් කරන කිරි කර්මාන්තකරුවන් කිහිප දෙනෙක් අපි බිහි කරන්න ඕනෑ. එහෙම බිහි කළොත් පුළුවනකම තිබෙනවා. ඒ අය තමයි අලුත් පැටවුන් ගේන්නේ. ගමේ ඉන්න සිරිපාල හරි සුමනා අක්කා හරි දියුණු කළ පැටවෙක් ගේන්නේ නැහැ. අපට දියුණු කළ පැටවෙක් ගේන්න ඕනෑ. ඒ දියුණු කළ පැටවා ගේන්න පුළුවනකම තිබෙන්නේ මධ්‍ය පරිමාණ ගොවි පොළක හිමිකරුවකුට විතරයි. අලුත් තාක්ෂණය ගේන්න පුළුවනකම තිබෙන්නේ ඔහුට විතරයි. අලුත් අත් හදා බැලීම් කරන්න පුළුවනකම තිබෙන්නේ ඔහුට තමයි. ඒක තමයි ක්‍රමානුකූලව ගම් මට්ටම දක්වා විහිදී යන්නේ. අපේ රටේ කිරි ක්ෂේත්‍රය සංවර්ධනය කිරීමේදී අත්‍යවශ්‍ය වැදගත් සාධකයක්

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

තිබෙනවා. අපේ රටේ මැද පරිමාණ ව්‍යාපාරිකයාට විශේෂ සහන ලබා දීලා කිරි ක්ෂේත්‍රයට කැඳවන්නට ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලාගේ අය වැය ලේඛනයෙන් කරන්න තිබුණේ ඒක. රුපියල් 50ක් දෙනවා කිව්වාට දෙන්න බැහැ. පුළුවන් නම් තමුන්නාන්සේලා කිරි ලීටරයට රුපියල් 50ක් ගන්න එක ගොවියෙක් ලබන අවුරුද්දේදී පෙන්වන්න. කාටවත් ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. තමුන්නාන්සේලා ඉල්ලන fat අනුපාතයත්, SNF අනුපාතයත් ලබා දෙන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ මේ රටේ එළඳෙනුන්ගේ කිරිවලට නොවෙයි. මම කලින් කිව්වා වාගේ ඔවු කිරිවලට විතරයි ඒක දෙන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ. ඒ නිසා කරන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ මේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනය වර්ධනය කරනවා නම් මැද පරිමාණ ව්‍යාපාරිකයා කිරි ක්ෂේත්‍රයට කැඳවා ගෙන ඒමයි. ඒ සඳහා තමුන්නාන්සේලාගේ තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද? අය වැය ලේඛනයෙන් ඒ සඳහා දුන්න සහන මොනවාද? අඩුම තරමින් ඔවුන්ගේ ගොවි පොළවල් ආරම්භ කිරීමේදී ඉඩම් ටික ලබා දීම පිළිබඳව, ඔවුන්ට යන්ත්‍රසූත්‍ර ලබා දීම පිළිබඳව, වාහන ලබා දීම පිළිබඳව, ඒ වාගේම පශු වෛද්‍යවරයෙක් ලබා දීම පිළිබඳව සැලකිලිමත් වන්න. සතුන් 500ක් ඉන්න ගොවි පොළකට ආණ්ඩුවේ පශු වෛද්‍යවරයෙක් නිකම් දුන්නට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඇයි, අද අපේ ගමේ ඉන්න පශු වෛද්‍යවරයා සතුන් 500ක් බලන්නේ නැහැ. ඔහු වැඩිපුර කරන්නේ පොමනේරියන් බල්ලන්ට ඉන්ජෙක්ෂන් ගහන එකයි. ඒක තමයි ඔහුගේ වැඩිපුරම කාර්ය වෙලා තිබෙන්නේ. කරන්නට ඕනෑ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? සතුන් 500ක් සිටින ගොවි පොළක් සම්බන්ධයෙන් රජය ගානේ දුන්නට පාඩුවක් වන්නේ නැහැ. මොකද, ඒ ක්ෂේත්‍රය අලුතෙන් වර්ධනය කරන්නට පුළුවන්, ඉදිරියට ගෙනෙන්නට පුළුවන් ක්ෂේත්‍රයක්. ඒ පිළිබඳව සැලැස්මක් එක්ක තමුන්නාන්සේලාගේ කිරි ක්ෂේත්‍රය සංවර්ධනය කිරීම පිළිබඳව සැලැස්මක් හදලා නැහැ. ඒ නිසා මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන සංඛ්‍යා දත්තයනුත් වැරදියි. මේ ඉලක්කවලට යන්න පුළුවන්කමකුත් නැහැ. ඒ නිසා මීට වඩා කිරි ක්ෂේත්‍රය සංවර්ධනය කිරීම සඳහා දැක්මක් සහිතව මැදිහත් විය යුතුයි කියන යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරන්නට කැමැතියි, ගරු සභාපතිතුමනි.

රී ලහ ප්‍රශ්නය, විශේෂයෙන්ම දැන් අපේ රටේ කුකුළු මස් මිල ඉහළ යාම ගැන අර්ථ කථනය කරමින් තිබෙනවා. අපේ රටේ ඒ නිෂ්පාදනය කඩා වැටිලා තිබෙනවා. ඒක ඇත්ත. අප රටේ ප්‍රධාන පෞද්ගලික කර්මාන්තශාලාවක් බ්‍රොයිලර් පැටවුන් නිෂ්පාදනය කරමින් තිබුණා. ඔවුන්ගේ ප්‍රධාන hatcheries 2ක් අද කඩා වැටිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා සිදු වෙලා තිබෙන දේ තමයි, බ්‍රොයිලර් පැටව් නිෂ්පාදනය අඩාළ වෙලා තිබෙන එක. ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් තමුන්නාන්සේලාගේ යෝජනාව මොකක්ද? දැන් අමාත්‍යාංශයේ යෝජනාවක් බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ, ඉන්දියාවෙන් බ්‍රොයිලර් පැටව් ආනයනය කිරීමයි. දැනටමත් අමාත්‍යාංශය හතර දෙනෙකුගෙන් යුත් කමිටුවක් හදලා තිබෙනවා. අපට ලැබී තිබෙන තොරතුරු අනුව මා හිතන්නේ ඉතා නුදුරේදීම ඒ කමිටුව ඉන්දියාවේ සංචාරයක යාමට නියමිතව තිබෙනවා. සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා තවමත් ස්ථීර කරලා නැහැ. මීට සති දෙකකට පෙර සම්මුඛ පරීක්ෂණය පැවැත්වුවා. ස්ථීර කිරීමේ ලිපිය යැව්වාද දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] අධ්‍යක්ෂකවරයා - DG - තවමත් ස්ථීර කරලා නැහැ. සති දෙකකට පෙර සම්මුඛ පරීක්ෂණය පැවැත්වුවා. දැන් තිබෙන්නේ එතුමාගේ -

**ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான்)

(The Hon. Arumugan Thondaman)

Hon. Member, there has been an interview for the post of Director-General. After completion of the interview, we will appoint him very soon.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனුர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

හරි. ඒක හොඳයි. එතුමාගේ පත්වීම ස්ථීර කරන්න. හැබැයි මම කියන්නේ බ්‍රොයිලර් ගනුදෙනුව සිදු වෙනකම් එතුමාගේ පත්වීම ස්ථීර කරන එක ප්‍රමාද කරන්න එපාය කියලයි. [බාධා කිරීම්] හරි, හරි. මම කියන්නේ එව්වරයි. බ්‍රොයිලර් ගනුදෙනුවකට යන්න යන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාගේ අවස්ථාවේ දී පිළිතුරු දෙන්න. දැන් ඉන්දියාවෙන් බ්‍රොයිලර් පැටවුන් ගෙන්වන්න හදනවා. මේ බ්‍රොයිලර් පැටවුන් ඉන්දියාවෙන් ගෙන්වීම පිළිබඳව සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුවේ ඒ පිළිබඳව හසළ දැනුමක් තිබෙන නිලධාරීන් එකඟ නැහැ. එකඟ නොවන්නේ වෙන මොකක්වත් නිසා නොවෙයි. ඉන්දියාවේ අවස්ථා හතරක, පහකදී කුරුළු උණ වසංගතය තිබුණාය කියලා තොරතුරු ලැබිලා තිබෙනවා; වාර්තා ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. දැන් ඉන්දියාව කියනවා, මුළුමනින්ම කුරුළු උණ වසංගතය ඒ රටින් මුදා හැරලා තිබෙනවාය කියලා. ඒ පිළිබඳව ඉන්දියාව සහතිකයක් දෙනවා. ඉන්දියාව සහතිකය දුන්නට ප්‍රමාණවත් නැහැ. මොකද, ඉන්දියාව වේගයෙන් වසංගත පැතිර යන රාජ්‍යයක්. කුරුළු උණ වසංගතය පැතිරුණු රාජ්‍යයක්. ඒ පිළිබඳව අවස්ථා හතරක් වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා එම නිලධාරී මහත්වරුන් කියනවා, අපේ රටේ නැති ලෙඩක් ඇති කරන්න එපා; කරුණාකර ඒ කුරුළු උණ වසංගතය පැතිරුණු රාජ්‍යයකින් මේ බ්‍රොයිලර් පැටවුන් ගෙන්වීම කරන්න එපා කියලා. හැබැයි බ්‍රොයිලර් පැටව් ගෙන්වන තුරු, ඒ සඳහා අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයාගේ අනුමැතිය ලැබෙන තුරු ඔහු වැඩ බලන අධ්‍යක්ෂ. ඒ නිසා මා කියනවා, පුළුවන් නම් බ්‍රොයිලර් ගනුදෙනුවට කලින් එතුමාගේ පත්වීම ස්ථීර කර දමන්න කියලා. මොකද, දැන් සම්මුඛ පරීක්ෂණය පවත්වා ඉවරයි. හිටපු අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයාම දැන් එම සම්මුඛ පරීක්ෂණයෙන් තේරිලා තිබෙනවාය කියන එකයි අපට ලැබෙන තොරතුරු අනුව දැන ගන්නට තිබෙන්නේ. ඒ වැඩ බලන අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා. තමුන්නාන්සේලා පුළුවන්, මේ දැන් ඒ පත්වීම් ලිපිය හදන්න. මොකටද පමා කරන්නේ? සම්මුඛ පරීක්ෂණය පවත්වා ඉවරයි. පමා කරන්නේ වෙන මුකුත් නිසා නොවෙයි. මේ බ්‍රොයිලර් ගනුදෙනුව නිසා. බ්‍රොයිලර් කුකුළු පැටවුන් ඉන්දියාවෙන් ආනයනය කරනවාට මේ රටේ සත්ව ක්ෂේත්‍රයේ විද්වතුන් විරුද්ධයි. ඒ විරුද්ධ වන්නේ තමන්ගේ මොකක් හරි ආරක්ෂා කර ගන්නට නොවෙයි. මේ විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශයට පත් කරලා තිබෙන්නේ අපේ රටේ නැති වසංගත රෝගයක් ගෙනෙන්නට එපාය කියලයි. ඉන්දියාව සහතිකයක් ලබා දීලා තිබෙනවා. නමුත් ඒක මුළුමනින්ම නිරාකරණය වෙව්ව ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. හැබැයි තමුන්නාන්සේලා දැන් පැහැදිලි ප්‍රකාශයක් කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා, ඉන්දියාවෙන් බ්‍රොයිලර් පැටවුන් ගෙන්වනවාද, නැද්ද කියන එක ගැන. අද බිත්තරය ගැන ප්‍රශ්නය නොවෙයි මේකෙන් මතු වෙන්නට පුළුවන්කම තිබෙන්නේ. අද මුහුණ දීලා තිබෙන්නේ බිත්තරයේ මිල ඉහළ යාම වෙන්නට පුළුවන්, කුකුළු මස් මිල ඉහළ යාම වෙන්නට පුළුවන්. හැබැයි අපේ රටේ මුළු -

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Order, please! මේ අවස්ථාවේ දී කවුරු හෝ ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක් ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමාගේ නම මුලාසනයට යෝජනා කරන්න.

**ගරු පී. දයාරත්න මහතා (ආහාර සුරක්ෂිතතාවය (පෝෂ්‍ය) අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு பீ. தயாரதன - உணவுப் பாதுகாப்பு (சிறுச்சி) அமைச்சர்)

(The Hon. P. Dayaratna - Minister (Senior) for Food Security)

ගරු සභාපතිතුමනි, "ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා දැන් මුලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.**

*ආචාර්ය චන්ද්‍රිකා බණ්ඩාර ආරච්ඡි ආචාර්ය චන්ද්‍රිකා බණ්ඩාර ආරච්ඡි.*

*Question put, and agreed to.*

**අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාර්යාලකරු මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා මූලාසනාරූඪ විය.**

*ආචාර්ය චන්ද්‍රිකා බණ්ඩාර ආරච්ඡි ආචාර්ය චන්ද්‍රිකා බණ්ඩාර ආරච්ඡි.*  
*අනතුරුව, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා මූලාසනාරූඪ විය.*

*Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. SHANTHA BANDARA took the Chair.*

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(*මාණ්ඩුලු ආරාධනා*)

(*The Hon. Anura Dissanayake*)

ඒ නිසා ගරු ඇමතිතුමාට මා කියා සිටින්නේ මෙයයි. ක්ෂණික ප්‍රශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙන එක ඇත්ත. දැන් මේ මොහොතේ ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒක ඇත්ත. බිත්තර මිල ඉහළයි; කුකුළු මස් මිල ඉහළයි. ඒකට අපි වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළ යුතුව තිබෙනවා. හැබැයි ඒ වැඩ පිළිවෙළේ ප්‍රමුඛ කාර්ය බවට පත් කර ගන්නට එපා, ඉන්දියාවෙන් බ්‍රොයිලර් පැට්ටි ආනයනය කිරීම. එය අපේ රටට තවත් ලෙඩ කන්දරාවක් ගෙනෙන එකක්. තමුන්නාන්සේලා අපේ රටේ ආර්ථිකය ඉදිරියට ගෙන යන්නට අපේක්ෂා කරන්නේ සංචාරක ව්‍යාපාරය ඉලක්ක කරගෙන නම්, සංචාරක ව්‍යාපාරයටත් සෘජු ලෙස බලපානවා, මේ කුරුළු උණ වසංගතය පැතිරුණොත් කියන එක මතක තබා ගන්න.

එම නිසා කරුණාකර මේ අමාත්‍යාංශය දැනටමත් සැලසුම් කර තිබෙන, ඉන්දියාවෙන් බ්‍රොයිලර් පැට්ටි ගෙන ඒමේ ගනුදෙනුව නතර කරන්න. හැබැයි ඊට වඩා ප්‍රශ්නයක් මතු වුණා. මොකක් ද? අපේ රටේ විශේෂයෙන්ම කුකුළු ක්ෂේත්‍රය සඳහා Ranikhet කියන රෝගයක් තිබුණා තමුන්නාන්සේ දන්නවා. ඒ Ranikhet කියන රෝගය සඳහා එක්දහස් නවසිය හැට ගණන්වල සිටම අපේ නිලධාරීන් vaccine එකක් නිෂ්පාදනය කළා. 2000 වසර විතර වන කොට මේ Ranikhet කියන රෝගය මුළුමනින්ම අවසන් කරන්නට පුළුවනිම ලැබුණා. ඊට පසුව කළ දෙය මොකක්ද? අපේ පශු පර්යේෂණායතනය මේ vaccine එක නිෂ්පාදනය කිරීම නතර කළා. නතර කළාට පසුව අප මේ නිෂ්පාදනය මුළුමනින්ම පෞද්ගලික අංශයට ලබා දුන්නා. ඒවා ගේන්නත්, ගෙනැවිත් බෙදා හරින්නත්, තමන්ගේ කොටුවලට බෙදා හරින්නත්. දැන් මොකක් ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? මහා පරිමාණ සමාගම් එක්ක සම්බන්ධ නොවුණු අයට මේ vaccine එක ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ vaccine එක නිෂ්පාදනය කිරීම අප නතර කර තිබෙනවා. 2002 හෝ 2003 කාලයේදී මේ vaccine එක නිෂ්පාදනය නතර කළේ. Vaccine නිෂ්පාදනය නතර කළ නිසා සාමාන්‍ය ගොවිපළවලට මේ vaccine එක ගියේ නැහැ. ඒ vaccine එක ගියේ නැති නිසා දැන් රෝගය නැවත උත්සන්න වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම වයඹ පළාතේ ගොවිපළවල් ගණනාවකට මේ රෝගය පැතිරෙනවා. මේ රෝගය පැතිරුණාට පස්සේ ගොවිපළක පැට්ටි සියයට 80ක් විතර මිය යනවා. එම නිසා නැවත ඒ vaccine එක නිෂ්පාදනය කිරීම කෙරෙහි තමුන්නාන්සේ අවධානය යොමු කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා. ඒ සිටින පැට්ටි ටික ආරක්ෂා කර ගැනීම පිළිබඳව තමුන්නාන්සේගේ පළමු වන අවධානය යොමු කරන්නට ඕනෑ.

දෙවන අවධානය යොමු කරන්න වෙලා තිබෙන්නේ මෙන්න මේ කාරණය කෙරෙහියි. බ්‍රොයිලර් පැට්ටි නිෂ්පාදනය කඩා වැටී තිබෙනවා. එයින් සියයට 95කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් තිබෙන්නේ මහා පරිමාණ සමාගම් කිහිපයක් අතේයි. ඒකට තරගකාරීත්වයෙන් ඔරොත්තු දෙන සමාගමක් අපට නිෂ්පාදනය කරන්න බැරි වුණා. කුඩා පැට්ටි ප්‍රමාණයක් නිෂ්පාදනය කළා. වැඩි පැට්ටි ප්‍රමාණයක් අපේක්ෂා කළේ පෞද්ගලික අංශයෙන්. පෞද්ගලික අංශයේ ඇති වුණු යම් අර්බුදයක් නිසා, යම් කඩා

වැටීමක් නිසා, විශේෂයෙන් ඔවුන්ගේ hatcheries දෙකක් අර්බුදයට පත් වී තිබෙන නිසා බ්‍රොයිලර් පැට්ටි නිෂ්පාදනය කඩා වැටී තිබෙනවා. එම නිසා කළ යුතු වන්නේ වෙනයෙන් ඒ දිසාවට අවධානය යොමු කිරීමයි. අපි මවු පැට්ටි ගෙනෙමු. මවු පැට්ටි ගෙනැවිත් අපේ රටේ බ්‍රොයිලර් පැට්ටි නිෂ්පාදනය කරමු. ඉතා හොඳ සහතික ලත් රාජ්‍යයන්ගෙන් තමයි අප මවු පැට්ටි ආනයනය කරන්නේ. ඔවුන්ගෙන් තමයි අප බ්‍රොයිලර් පැට්ටි නිෂ්පාදනය කර ගන්නේ. එම නිසා තමුන්නාන්සේ බ්‍රොයිලර් පැට්ටි ගෙනැවිත් අද දවසේ වියදමට උත්තරය හොයා ගන්න ප්‍රශ්නයට යන්න එපා. එම නිසා කරන්න ඕනෑකම තිබෙන්නේ, මවු පැට්ටි ආනයනය කර බ්‍රොයිලර් පැට්ටි නිෂ්පාදනය කරන වැඩ පිළිවෙළට අත ගහන්නයි. ඒකයි කරන්නට ඕනෑකම තිබෙන්නේ. එහෙම නැතිව තමුන්නාන්සේ බ්‍රොයිලර් පැට්ටි කෙටිවර ගේන්න ද? දවසකට ලක්ෂ ගණන් ගේන්න සිද්ධ වෙනවා. මේක ලොකු බිස්නස් එකක්. දැන් වැඩිය වෙලා තිබෙන්නේ මොකක් ද? පශු සම්පත් අමාත්‍යාංශයේ කාර්ය භාරය බවට පත් වුණේ මොකක් ද? පෞද්ගලික අංශයත්, රාජ්‍ය අංශයත් දායක කරමින් අපේ රටේ ගොවි ජනතාවට අවශ්‍ය වන පැට්ටි ටික බෙදා හැරීම තමුන්නාන්සේලාගේ කාර්ය භාරය. ඒක හරි. තමුන්නාන්සේලාගේ කාර්ය භාරය එය නොවී තමුන්නාන්සේලාගේ කාර්ය භාරය ඉන්දියාවෙන් ගෙනැවිත් බෙදා හැරීම නම් ඒකට මොකට ද අමාත්‍යාංශයක්? බිස්නස්කාරයෝ දෙදෙනෙකුට දෙන්නකෝ අමාත්‍යාංශය. බිස්නස්කාරයෝ දෙන්නෙකුට දුන්නාම අමාත්‍යාංශය හැටියට පැට්ටි ගෙනැවිත් ගමට බෙදා හරිවි. නමුත් තමුන්නාන්සේලා ඉන්නේ ඒකට නොවෙයි. අපේ රටේ පැට්ටි නිෂ්පාදනය ජාතික නිෂ්පාදනයක් වශයෙන් ඉදිරියට ගෙන එන්නට ඕනෑකමයි තිබෙන්නේ. ඒ වෙනුවට තමුන්නාන්සේලා කරන්නේ මේ පැට්ටි පිටරටින් ආනයනය කරන්නට දරන උත්සාහය - විශේෂයෙන් ඉන්දියාවෙන් ආනයනය කරන්නට දරන උත්සාහය - නතර කරන්නටය කියා මා විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටින්නට කැමතියි.

ඊ ළඟට ධීවර ඇමතිතුමා ගැන ටිකක් කථා කළොත්-

**ගරු ආරුමුගන් කොණ්ඩමන් මහතා**

(*මාණ්ඩුලු ආරාධනා*)

(*The Hon. Arumugan Thondaman*)

Hon. Member, I just want to clarify one thing. You spoke about the Ranikhet disease. In fact, the Director-General's job is to prevent diseases and produce vaccines but he has not done that. That is why he is still in the acting post. We will take action on your advice.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(*මාණ්ඩුලු ආරාධනා*)

(*The Hon. Anura Dissanayake*)

ඔබතුමා කියන්න. මා මගේ අදහසයි ඉදිරිපත් කරන්නේ.

ගරු ඇමතිතුමනි, ධීවර කර්මාන්තයේදී ඔබතුමාට වැදගත් අමාත්‍යාංශයක්, ඉතා හොඳ අමාත්‍යාංශයක් ලැබී තිබෙන්නේ. බොහෝ අය ජ්‍යෙෂ්ඨයන් ලෙස කැපී යන වෙලාවක, බොහෝ අය අතර මං වෙලා තිබෙන වෙලාවක ඔබතුමාට අපේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදනය ඉදිරියට ගෙන යාම සඳහා හොඳ වැදගත් ක්ෂේත්‍රයක් ලැබී තිබෙනවා. හැබැයි වෙරළ සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවත් ඔබතුමා සතුව තිබුණා නම් මම හිතන විධියට ඒක වඩාත් සාධාරණ වෙනවා කියලායි. වෙරළ සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයට වැටෙන්නේ කොහොමදැයි මට කියන්න. ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයට වෙරළ සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව වැටෙන්න හේතුව මොකක් ද? [බාධා කිරීමක්] ඔව්. ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශය ජනාධිපතිතුමා යටතේ තිබෙන්නේ. ඒක වෙනම දෙයක්. ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයට වෙරළ සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව වැටී තිබෙනවා. මේ රටේ ධීවර අමාත්‍යාංශය

அமைச்சரென்ற வகையில் இது என்னுடைய  
எளியுரையல்ல. என்னுடைய கடந்தகால அரசியல் வரலாற்றிலே  
தன்முதலில் 1989-ஆம் ஆண்டு பாராளுமன்றத்தில் எனது  
எளியுரையை நான் நிகழ்த்தியிருக்கின்றேன். பின்னர்  
டமைப்புப் பிரதியமைச்சராகவும் அதேபோன்று மாகாண  
பவியிலும் கன்னியுரையாற்றியிருக்கின்றேன். அண்மையில் ஸ்ரீ  
வகா முல்லிம் காங்கிரஸ் கட்சி அரசுடன் இணைந்து  
யலாற்றுவது என்ற தீர்மானத்தை எடுத்ததன் பின்பு

கிடைத்திருக்கின்ற இந்த வாய்ப்பினை நான் இலங்கைத் திருநாட்டுக்கும் விசேடமாக தமிழ் பேசும் மக்களுக்கும் சேவையாற்றுவதற்காகக் கிடைத்த சந்தர்ப்பமாகவே கருதுகின்றேன். எனவேதான், எனக்கு இந்தப் பிரதியமைச்சப் பொறுப்பினை வழங்கிய மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு மீண்டும் நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

அடுத்ததாக, வெளியே பலரும் சொல்வதுபோல கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சரானது வியாபார அடிப்படையிலான ஓர் அமைச்சல்ல. இந்த அமைச்சு மக்கள் சேவைக்குரிய அமைச்சு. பொதுவாக இந்த அமைச்சினுடைய அடிப்படை நோக்கம் சுரண்டலுக்கு எதிராகப் போராடுவதாகும். இரண்டு முக்கியமான விடயங்களை இந்த அமைச்சு கையாளுகின்றது. அதில் ஒன்று கூட்டுறவுத்துறை. இந்தத்துறை நமது நாட்டிலே சாதாரண மக்களுக்கு நன்மையளிக்கக்கூடிய வகையிலே உருவாக்கப் பட்டிருக்கின்றது. பல வெளிநாடுகளில் காணப்படுவதுபோன்று கூட்டுறவுத்துறை நமது நாட்டில் வளர்ச்சியடைந்திருக்காவிடினும், நாடு கடந்த 30 ஆண்டு காலம் யுத்தத்தைச் சந்தித்துப் பொருளாதார ரீதியாகவும் ஏனைய பல அடிப்படை விடயங்களிலும் சிக்கல்களை எதிர்கொண்ட நிலையில் இந்த அளவுக்கு நமது கூட்டுறவுத்துறை பாதுகாத்துப் பேணப்பட்டிருப்பது ஒரு பெரிய விடயம் என்று நான் நினைக்கின்றேன். நான் ஏற்கெனவே கூறினேன், இந்த அமைச்சு சுரண்டலுக்கு எதிராகப் போராடுகின்ற ஓர் அமைச்சேன்று. இன்று உண்மையிலே இந்த அமைச்சு இந்த நாட்டில் பொருட்களுக்கான பற்றாக்குறையை இல்லாமற்செய்து, வீக்கமடைந்திருக்கின்ற தனியார் துறையினரின் செயற்பாடுகளுடன் போட்டியிட்டுச் சாதாரண மக்களுக்கு அவரவர் தகுதியின் அடிப்படையில் வாழ்வாதாரங்களை வழங்குகின்ற பெரும் போராட்டத்திலே இறங்கியிருக்கின்றது. அதாவது, பற்றாக்குறையை இல்லாமற் செய்வதற்கும் சந்தையிலே தனியுரிமையை நிலைநிறுத்துகின்ற அமைப்புக்களுக்கு எதிராகச் செயற்பட்டு நாட்டிலே வாழ்கின்ற சாதாரணமான மக்களுக்கு நன்மை செய்வதற்கும் இந்த அமைச்சு போராடி வருகின்றது. இந்த அடிப்படையிலே, என்னுடைய கடந்தகால அரசியல் வாழ்வுக்கு உகந்த வகையிலே, இந்தச் சுரண்டலுக்கு எதிரான போராட்டத்தை நடத்துகின்ற வழிமுறை களிலே எங்களுடைய அமைச்சர் மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து அவர்களுடன் கைகோர்த்துச் செயற்படுவதற்கு எனக்குக் கிடைத்த சந்தர்ப்பத்தை நான் மகிழ்ச்சியோடு ஏற்றுக் கொண்டிருக்கின்ற அதேவேளை, இந்த இடத்திலே அமைச்சர் அவர்களுக்கும் என்னுடைய நன்றியறிதலைத் தெரிவிக்கவும் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன்.

இன்று இந்த அமைச்சு மிகப் பெரிய ஒரு சாதனையை நிகழ்த்தியிருக்கின்றது. அதாவது, நாட்டிலிருக்கின்ற அரச ஊழியர்களில் பெரும்பாலானவர்கள் தங்களுக்கான ஓய்வூதியத் தைப் பெறுகின்ற நிலைமையிலே கூட்டுறவுத்துறை சார்ந்த ஊழியர்கள் யாருமே எந்தவொரு சந்தர்ப்பத்திலும் ஓய்வூதியத்தைப் பெற்றது கிடையாது. இந்த அமைச்சு கூட்டுறவுத்துறை ஊழியர்களும் ஓய்வூதியத்தைப் பெறக்கூடிய வகையிலே அமைச்சரவைப் பத்திரத்தைச் சமர்ப்பித்து அந்தக் குறைபாட்டினை நிவர்த்தி செய்திருக்கின்றது. இது, இந்த நாட்டின் கூட்டுறவுத்துறை வரலாற்றிலே மிகப்பெரிய சாதனையென்று நான் நினைக்கின்றேன்.

அதேபோன்று, இன்று வடக்கு, கிழக்கைப் பொறுத்த வரையிலே புதிய பல செயற்றிடங்களை அங்கு அறிமுகப்படுத்த வேண்டியிருக்கின்றது. மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் இந்த நாட்டிலே எந்தவோர் இனமும் தோல்வியடையாத வகையிலே யுத்தத்தை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்திருப்பதானது உலக வரலாற்றில் ஒரு பாடமாகும். சில அமைப்புக்கள் தோல்வியைத் தழுவிவருக்கலாம், அல்லது அரசு வெற்றியடைந்திருக்கலாம். ஆனால், இந்த நாட்டிலே 30 ஆண்டுகாலமாக நிலவிவந்த யுத்தத்தை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்ததன்மூலம் எந்தவோரினமும் - சிங்கள மக்களோ, தமிழ் மக்களோ, முஸ்லிம் மக்களோ - தோல்வியடையவில்லை யென்பதுதான் ஜனாதிபதி மஹிந்த

ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய பாரிய வெற்றியென்று நான் நினைக்கின்றேன். எந்தவொரு தருணத்திலும் எங்கு ஒரு யுத்தம் நடந்தாலும் யாராவது ஒரு கூட்டம் தோல்வியடையும். இங்கு அப்படித் தோல்வியடைந்தது மக்கள் கூட்டமல்லவென்று சொன்னால் அதுதான் இந்த நாட்டினுடைய வெற்றியென்று நான் நினைக்கின்றேன். அதுவே ஜனாதிபதி அவர்களுடையதும் இந்த அரசாங்கத்தினுடையதும் மக்களுடையதும் வெற்றியாகும்.

கடந்த 30 ஆண்டுகால யுத்தத்தில் மிக மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகளாக அடையாளம் காணப்படுகின்ற வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளிலே நாங்கள் அனைவரும் ஒற்றுமையாகச் செயற்படக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றோம். அந்த வகையிலே, எங்களுடைய அமைச்சு 'லக்சதொச' நிறுவனத்தினூடாகப் பல திட்டங்களை வடக்கு மாகாணத்தில் செயற்படுத்தவிருக்கிறது. முக்கியமாக எரிபொருள் நிரப்பும் நிலையங்களை அங்கு திறப்பதற் கான சிபாரிசனை நாங்கள் 2011ஆம் ஆண்டு செயற்படுத்த விருக்கிறோம். யுத்தம் நடந்த காலத்திலே கொடும்பில் ஒரு ஸ்ரீநாத் பெற்றோல் 72 ரூபாயாக விற்கப்பட்டபோது வட மாகாணத்திலே அது 2,000 - 3,000 ரூபாயாக விற்கப்பட்டதென்பது உங்களுக்குத் தெரியும். அவ்வளவு கஷ்டத்துக்கு மத்தியில் வாழ்ந்துவந்த அந்த மக்களுக்கு நிவாரணம் அளிக்கக்கூடிய வகையிலான திட்டங்களை எங்களுடைய அமைச்சு செயற்படுத்தவிருக்கின்றது. அதே போன்று, இந்த அமைச்சின்கீழ் இருக்கின்ற நிறுவனங்களுடாக நாங்கள் நாடு முழுவதும் சேவையாற்றி வருகின்ற அதேநேரம், ஏகபோகமாகச் செயற்படுகின்ற தனியார்துறை முதலாளிமார்களுக்கு எதிராகவும் துணிந்து போராட வேண்டியிருக்கின்றது. அதேவேளை, நிவாரணத்துக்காக எங்குகின்ற மக்களுக்கு முழுமையான நிவாரணத்தை வழங்குகின்ற வாய்ப்பு இந்த அமைச்சுக்கு இல்லாதிருந்தபொழுதிலும்கூட, பொருட்களைக் குறைந்த விலையில் விநியோகம் செய்வதனுடாக அந்த நிவாரணத்தை வழங்கவிருக்கின்றோம்.

வடக்கு, கிழக்கிலே யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களில் பெரும்பாலானவர்கள் விவசாயிகள். உதாரணமாக, வன்னியை எடுத்துக்கொண்டால், அது ஒரு விவசாய பிரதேசமாகவிருக்கின்ற அதேவேளை, அவர்களுடைய பிரதான தொழில் - வாழ்வாதாரம் விவசாயமாக இருப்பதைக் காணலாம். அந்த மக்களின் விவசாய அறுவடையின் சந்தைப்படுத்தலிலே காலாகாலமாகப் பல பிரச்சினைகள் ஏற்படுகின்றன. புதிய முதலாளிமார்களுடைய ஒழுங்கமைக்கப்படாத செயற்பாடுகளின் காரணமாக நெல்லைச் சந்தைப்படுத்துவதில் பாரிய சிக்கல்கள் ஏற்படுகின்றன. விசேடமாக அம்பாறை, மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை போன்ற மாவட்டங்களிலும் வன்னியிலே முல்லைத்தீவு, மன்னார், கிளிநொச்சி மாவட்டங்களிலும் அப்படியான சிக்கல்கள் ஏற்படுகின்றன. அதனால், உரிய விலையில் நெல்லைச் சந்தைப்படுத்த முடியாது அவர்கள் பாதிப்படைகின்றார்கள். அதாவது, 'விலைக்குறைப்பு' என்ற சதிக்குட்படுத்தப் படுகின்றார்கள். அதனால், அந்த மக்களுடைய நெல்லைச் சரியான விலையில் கொள்வனவு செய்து அதனை களஞ்சியப்படுத்து வதற்கான ஏற்பாடுகளை இந்த அமைச்சினூடாகச் செய்யவிருக்கின்றோம். [இடையீடு] அது ஒரு devolved subject என்ற வகையில், நீங்கள் குறிப்பிட்ட பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் நிருவாகமானது, நேரடியாக மத்திய அரசின்கீழ் வருவதில்லை. எனினும், அதனுடைய கொள்கைகளைத் தீர்மானிப்பது எங்களுடைய அமைச்சு என்ற வகையில், நீங்கள் கூறுகின்ற அங்கு பணிபுரிகின்ற ஊழியர்களுக்கு ஒழுங்காகச் சம்பளம் கொடுக்கப்படுவதில்லை என்ற விடயத்தை எங்களுடைய அமைச்சர் மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து அவர்களோடு கலந்துரையாடி, அதனைத் தீர்க்கத் தேவையான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படுமென்பதை நான் உங்களுக்கு கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். மேலும், வன்னியில் நெல் சந்தைப்படுத்தல் மற்றும் விவசாய உற்பத்திகளை அதிகரிப்பதற்கான வேலைத் திட்டங்களைச் சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சுக்களோடு கலந்துரையாடி முன்னெடுப்பதற்கான நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொள்ள இருக்கிறோம்.

ගරු රාජීත සේනාරත්න ඇමතිතුමනි, අද මීගමුව ධීවර ජනතාවට බරපතළ ප්‍රශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙනවා. ඊයේ මේ ගරු සභාව කල් තැබීමේ අවස්ථාවේදී මම යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළා. අවාසනාවකට සිවිල් ගුවන් සේවා ඇමතිතුමාට පාර්ලිමේන්තුව විසින් එම සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කර නොතිබීම නිසා ඒ යෝජනාව මේ උත්තරීතර සභාවේදී අපිට විවාදයට ගන්න හැකියාවක් ලැබුණේ නැහැ. ධීවර හා ජලජ සම්පත් ඇමතිතුමා හැටියට ඔබතුමාට ඉදිරිපත් කරලා තිබුණා. නමුත් සිවිල් ගුවන් සේවා ඇමතිතුමාට එය යොමු නොකර තිබීම නිසා ඒ වැදගත් කල් තැබීමේ යෝජනාව අපට ඊයේ මේ උත්තරීතර සභාවේදී සාකච්ඡා කරන්න බැරිව ගියා. මීගමුව කළපුව ස්වාභාවික සම්පතක්. මීගමුවේ පවුල් 10,000ක්

පමණ වන ධීවර ජනතාව මේ ස්වාභාවික කළපුවෙන් මාළු අල්ලා ගෙන ජීවත් වනවා. අද ඔවුන් අතර විශාල හයක්, අස්ථාන හයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මුහුදු ගුවන් යානා - seaplanes - බැස්සවීම සඳහා මීගමුව කළපුව හාරලා ඒ ස්වාභාවික පරිසරය විනාශ කිරීම, එසේ නැතිනම් මාළු සහ ඉස්සන් බෝ වන මඩබොක්ක කියන ඒ ප්‍රදේශය විනාශ වීම නිසා ඒ ධීවරයින්ගේ ජීවනෝපාය කඩා වැටෙයි කියන බරපතල හයක් අද තිබෙනවා. විපක්ෂයක් හැටියට අපි කියන්නේ නැහැ, සංචාරක ව්‍යාපාරය සංවර්ධනය නොකළ යුතුයි කියා. Seaplanes බස්සවන්න අවශ්‍ය නම්, සංචාරකයෝ ලංකාවට ගෙන්වන්න අවශ්‍ය නම් ඒ සඳහා ක්‍රමවත් වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කර ගන්න. ධීවරයින්ගේ සාම්ප්‍රදායික ජීවනෝපායට යම් ප්‍රශ්නයක් ඇති වනවා නම්, ධීවර ඇමතිවරයා හැටියට ඔබතුමාට අයිතියක්, වග කීමක් හා යුතුකමක් තිබෙනවා ඔවුන් වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වන්න; ඔවුන්ගේ ජීවනෝපාය ආරක්ෂා කර දෙන්න, මීගමුව කළපුව ආරක්ෂා කර දෙන්න. ඔබතුමා ඒ සඳහා ක්‍රියා කරනු ඇතැයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා.

ඒ වාගේම මීගමුවේ ධීවරයින්ට අද බහුදින ධීවර යාත්‍රා පිළිබඳ බරපතල ප්‍රශ්න තිබෙනවා. ධීවර වරයන් පිළිබඳව බරපතල ප්‍රශ්න තිබෙනවා. අද අපි ජීවත් වන්නේ 21 වන සියවසේයි. අද ධීවර කර්මාන්තය පිළිබඳව නව වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙන්නට ඕනෑ. අලුත් තාක්ෂණය හඳුන්වා දෙන්නට ඕනෑ. ජන සන්නිවේදනය හඳුන්වා දෙන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා ඔබතුමා වෛද්‍යවරයෙකු හැටියට, විද්වතෙකු හැටියට ධීවර කර්මාන්තය සඳහා අත්‍යවශ්‍ය නව තාක්ෂණික දැනුම ගෙන එන්නට අවශ්‍ය කරන ක්‍රියාමාර්ග ගනු ඇතැයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඊ ළඟට තිබෙන බරපතල ප්‍රශ්නය තමයි අපේ රටේ භූගෝලීය පිහිටීම. අපේ රටේ එක පැත්තකින් තිබෙනවා ඉන්දියාව. අනෙක් පැත්තෙන් තිබෙනවා මාලදිවයින. හැම දාම අපේ ධීවරයන්ට සිරකරුවන් හැටියට ඉන්දියානු නාවික හමුදාව අල්ලා ගන්නවා. අපේ නාවික හමුදාව ඉන්දියාවේ ධීවරයින්ට අල්ලා ගන්නවා සිරකරුවන් හැටියට. මාලදිවයිනෙන් එහෙමයි. මේ සිරකරුවන් තමුන්ගේ බෝට්ටු, යන්ත්‍රෝපකරණ යන සියල්ල සමඟ මාස ගණන්, අවුරුදු ගණන් සිරගත වෙලා සිටිනවා. ඔවුන්ගේ බෝට්ටු, යන්ත්‍රෝපකරණ යන මේ සියල්ල සමඟ වෙලාවට ඒ ඒ රටවල පවතින නීතිය අනුව රාජ සන්නක වනවා. මෙය අද බරපතල මානුෂික ප්‍රශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. අපි සාර්ක් කලාපය ගැන කථා කරනවා; සාර්ක් කලාපයේ තිබෙන සහයෝගිතාව ගැන කථා කරනවා. ජාත්‍යන්තර නීතිය ගැන කථා කරනවා. අපට පුළුවන්කම තිබෙන්නට ඕනෑ ලංකාවේ නාවික හමුදාව, ඉන්දියාවේ නාවික හමුදාව, මාලදිවයිනේ නාවික හමුදාව සමඟ සම්බන්ධීකරණය වෙලා හදිසි ධීවර ප්‍රශ්න ගැන වහාම කටයුතු කරන්න. ඒ වාගේම මම මේ අවස්ථාවේදී යෝජනා කරන්න කැමැතියි ජාත්‍යන්තර මුහුදට නොදැනුවත්වම යෑම නිසා හදිසියෙන් අල්ලා ගන්නා ධීවරයින් සඳහා වහාම ක්‍රියා කරන්න කාර්ය සාධක බලකායක් සාර්ක් කලාපයේ පිහිටු විය යුතුයි කියලා.

මම මේ අවස්ථාවේදී ජාති, ආගම්, කුල මල භේද ගැන කථා කරනවා නොවෙයි. මම ධීවර ඇමතිතුමාට මතක් කරන්න කැමැතියි බොහෝ වෙලාවට අපේ මුහුදු තීරයේ බහුතරයක් ඉන්නේ කතෝලික ධීවර ජනතාව බව. ඉන්දියාවේ රාමේෂ්වරන් ඇතුළු ශිවගංගෙයි කියන ප්‍රදේශවලත් ජීවත් වන්නේ බහුතරයක් කතෝලික ධීවර ජනතාව. එහෙම නම් මම තමුන්නාන්සේට යෝජනා කරනවා, Bishop of Sivagangai හා රාමේෂ්වරන් අවට ප්‍රදේශයේ ඉන්න කතෝලික රද ගුරුතුමා සහ හලාවත, කොළඹ හා උතුරු, නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල ඉන්න කතෝලික රද ගුරුතුමන්ලාවත් සම්බන්ධ කරගෙන දේශපාලන භේදයෙන් තොරව මේ අනාථ වන, සිරගත වන ධීවරයන් නිදහස් කර ගැනීම සඳහා වෙනම කාර්ය සාධක සභාවක් පිහිටු වන්න කියලා. ඔවුන්ට

නිදහස් කර ගැනීම සඳහා අදාළ රජයන්ට -ඉන්දියාවේ රජයට ඉන්දියාවේ කතෝලික රද ගුරුවරුන්ට කථා කරන්න පුළුවන්, ලංකාවේ රජයට ලංකාවේ කතෝලික රද ගුරුවරුන්ට කථා කරන්න පුළුවන් වන විධියට- එහෙම ක්‍රමවත් අභ්‍යන්තර සහයෝගිතාවක් ඇති වන එක්තරා ආකාරයක කාර්ය සාධක බලකායක් නිර්මාණය කරන ලෙස මම ඔබතුමාට යෝජනා කරන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යවරයා ලෙස පත් වෙලා ඉන්නේ අපේ හිතවත් රිසාඩ් බදියුදින් ඇමතිතුමායි. එදා පුනරුත්ථාපන, නැවත පදිංචි කිරීම් හා සරණාගතයන් පිළිබඳ අමාත්‍යවරයා ලෙස අපේ නායක රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගේ රජයේ මම කටයුතු කරන කොට, මගේ නිල නොලත් නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා ලෙස කටයුතු කළේ රිසාඩ් බදියුදින් කියන මේ තරුණ, දක්ෂ ඇමතිවරයාය කියන එක මම කියන්න ඕනෑ. එතුමා නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යාංශය භාර ගන්නා. ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයා එතුමාට නැවත පදිංචි කිරීමේ ඇමතිවරයා හැටියට පත් කළා. එදා මම යටතේ එතුමා ලබා ගත්ත ඒ පුහුණුව, පළපුරුද්ද පාවිච්චි කරගෙන එතුමා ඉතාමත්ම කාර්යශූරව ඒ කටයුතු කළා. නමුත් කියන්න කතහොටුයි රිසාඩ් බදියුදින් ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා දැන් කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු ඇමතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කරනවා. මාස හයකදී ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයෙන් මම බලාපොරොත්තු වෙච්ච ප්‍රගතිය අද ඉටු වෙලා නැහැ. අද යුද්ධය නැහැ. උතුරු, නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල වැසි ගිය කර්මාන්තශාලා, විනාශ වෙච්ච කර්මාන්තශාලා සියල්ල ප්‍රතිසංස්කරණය කරලා, සංවර්ධනය කරලා උතුරු, නැගෙනහිර ජනතාවගේ ජීවනෝපායන් වැඩිදියුණු කරන ක්‍රමවත් වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න ඔබතුමාට හැකියාව තිබෙන්න ඕනෑ. එදා මා නියෝජනය කළ පුනරුත්ථාපනය, නැවත පදිංචි කිරීම සහ අනාථවුවන් පිළිබඳව අමාත්‍යාංශයේ නිල නොලත් නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා හැටියට රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගේ ආශීර්වාදය යටතේ ඔබතුමා දක්වපු ඒ දක්ෂකම්, ඒ කැප වීම කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යතුමා හැටියටත් ඉදිරි කාල සීමාව තුළදී මේ රටේ ජනතාවට පෙන්නවන්න ඔබතුමාට හැකියාව ලැබෙච්ච කියලා මම විශ්වාස කරනවා. ඔබතුමා කොයි පැත්තේ හිටියත් ප්‍රශ්නයක් නැහැ, ඒ දක්ෂකම් අනුව ඔබතුමා කටයුතු කරයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා. පසු ගිය මාස හයේ ඔබතුමාගේ ප්‍රගති සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ ගැන නම් කිසි සේත්ම සතුටු විය නොහැකි බව ධනාත්මක විවේචනයක් හැටියට - as a constructive criticism - මේ අවස්ථාවේදී මම ඔබතුමාට සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද මේ සභාවේ කිරි කර්මාන්තය ගැන කතා කළා. පශු සම්පත ගැන කතා කළා. වෛද්‍යවරයෙකු හැටියට මම විශ්වාස කරනවා ළමා මත්ද පෝෂණය, මාතෘ මත්ද පෝෂණය මර්දනය කිරීම සඳහා මත්ස්‍ය සම්පත හා සමානවම කිරි සම්පතත් වැදගත් වෙනවා කියලා. නමුත් මේ වනතුරු දියර කිරි කර්මාන්තය නැංවීම සඳහා ක්‍රමවත් ජාතික වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. අපේ හිතවත් තොණ්ඩමන් ඇමතිතුමා සමඟ මම දේශපාලනය කරලා තිබෙනවා. එතුමාගේ දයබර සීයා සමඟ අපි දේශපාලනය කරලා තිබෙනවා. අද තොණ්ඩමන් ඇමතිතුමාට හොඳ අමාත්‍යාංශයක් ලැබලා තිබෙනවා. ඒ අමාත්‍යාංශය තුළින් දියර කිරි නිෂ්පාදනය වර්ධනය කිරීම සඳහා ක්‍රමවත් ජාතික වැඩ පිළිවෙළක් ජාති, ආගම්, කුල මල, දේශපාලන බේදවලින් තොරව නිර්මාණය විය යුතුයි කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ. ඔබතුමා නියෝජනය කරන නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයට මටත් සම්බන්ධකම් තිබෙනවා. මගේ බිරිඳත් නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ කෙනෙක්. මම ඔබතුමාට මතක් කරනවා, අද අපේ රටේ බේරා ගත් ප්‍රදේශයක් වන කිලිනොච්චිය ප්‍රදේශයේ පමණක් අත් හැර දමා ගිය දේශීය ඵලදෙනුත් 80,000ක් පමණ සිටින බව වාර්තා වෙලා තිබෙන බව. මම හිතන හැටියට ඒ කාරණයේදී ගරු රිසාඩ් බදියුදින් ඇමතිතුමා



[ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා]

මා සමඟ එකඟ වෙමි. ඒ එළඳෙනුන්ට අයිතිරුවන් නැහැ. ඒ නිසා කිලිනොච්චි ප්‍රදේශයේ ඉතාම සාර්ථකව කිරි නිෂ්පාදනය ආරම්භ කරන්න පුළුවන්. අද ඉන්දියාවේ, විශේෂයෙන්ම දකුණු ඉන්දියාව දියර කිරි කර්මාන්තය සඳහා දියුණු නව තාක්ෂණය උපයෝගී කර ගෙන තිබෙනවා. ඉතාම අඩු වියදමෙන් ඉතා කුඩා ශීතාගාර, නිෂ්පාදනාගාර අද අපට ආරම්භ කරන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. ලංකාවේ වියළි කලාපයේ දිස්ත්‍රික්ක රාශියක අපට මේ පශු සම්පත දියුණු කරන්න පුළුවන්. මාත් එක්ක හිටපු අපේ පක්ෂයේ ජ්‍යෙෂ්ඨයකු වන ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා අද ඇමතිවරයකු හැටියට ඉන්නවා. එතුමා කියාට, මහවැලි කලාපයේ ගිරාදුරුකෝට්ටේ මේ පශු සම්පත මොන ආකාරයට දියුණු කරන්න පුළුවන්ද කියලා. දියර කිරි නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් ශක්තියක්, ඒ සම්පතක්, ඒ හැකියාවක් ඒ මහවැලි ජනපදිකයන් අතර කොතරම් තිබෙනවාද කියා ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා ඔබතුමාට සඳහන් කරාට් කියලා මා විශ්වාස කරනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)  
ඔබතුමාට තව විනාඩි 3ක් තිබෙනවා.

#### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)  
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

බෙහොම ස්තූතියි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ කාරක සභා අවස්ථාවේදී විපක්ෂයේ වගකීම වන්නේ අපට පෙනෙන, තමුන්නන්සේලාට නොපෙනෙන පැති ගැන කතා කරන එකයි. හැබැයි අපි එහෙම කතා කරන කොට ඒ කතා කරන්නේ මේ රට ගැන හිතලා. මම විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට පුරා අවුරුදු 16ක් හිටියා. රාජ්‍ය සේනාරත්න ඇමතිතුමා දන්නවා, මම අමාත්‍ය ධුරයක් දැරුවේ අවුරුදු දෙකයි. ඒකත් කැබිනට් නොවන අමාත්‍ය ධුරයක්. අවුරුදු 16ත් අවුරුදු 14ක් විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට මේ පැත්තේ ඉඳ ගෙන අපි විවේචනය කරන්නේ, අඩු පාඩු පෙන්න දෙන්නේ නින්දා, අපහාස ලබන්න පමණක් නොවෙයි. ඒ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් ඉටු කළ යුතු අපේ යුතුකම. ජාතිවාදී ප්‍රශ්නයේදී මම හැම දාමත් කියන කතාවක් තිබෙනවා. රාජ්‍ය සේනාරත්න ඇමතිතුමා ඒ ගැන දන්නවා.

එතුමා යුද විරෝධී ව්‍යාපාරයේ හිටියා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මමත් යුද විරෝධී ව්‍යාපාරයේ හිටියා. අපි එදාත් කථා කළේ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් හැම ජන කොටසකටම එක රටක ජීවත් විය හැකි සදා කල් පවතින දේශපාලන විසඳුමක් අවශ්‍යයි කියන එක. අපි අවතැන් වූවන් ගැන කථා කළා. ද්‍රවිඩ සිරකරුවන් ගැන කථා කළා. මේවා කථා කරන කොට අපට කොටි නැත්නම් කොටි ඔත්තුකාරයෝ කියනවා. නොයෙකුත් නින්දා, උපහාස අපහාස කරනවා. මොන පරීක්ෂණ කළත් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. හෘදය සාක්ෂියකට එකඟවයි අපි මේ පිළිබඳව කථා කරන්නේ. අපි විදේශයකට ගියත් රටේ කීර්තිය, අභිමානය, ගෞරවය ආරක්ෂා කරන බව කියන්න ඕනෑ.

අවසාන වශයෙන් මේ කාරණයත් කියන්න තමුන්නන්සේගේ අවසරය පතනවා. අපේ ගරු කථානායක වමල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයකු වන මගේ අයිතිවාසිකම්, මගේ වරප්‍රසාද ආරක්ෂා කරන්න ඉතාම අපක්ෂපාතීව කටයුතු කළා. ආණ්ඩු පක්ෂයේ සමහර ඇමතිවරු ඉතාමත් නින්දිත ලෙස, අමාත්‍යවරයා ලෙස අපහාස කරද්දී, හැයිමෙද්දී ගරු කථානායක වමල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා ක්‍රියා කරපු ආකාරය පිළිබඳව එතුමාට අපේ ගෞරවය, ප්‍රශංසාව මේ අවස්ථාවේදී පුද කරනවා.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)  
Sir, I rise to a point of Order.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)  
මොකක්ද, රීති ප්‍රශ්නය?

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)  
මෙවිට වෙලා අපි නිසොල්මනේ අහගෙන හිටියා.

Sir, the point of Order is this. මෙතුමා ඇමතිවරුන්ගේ වර්ත ඝාතනය කළා. ඇමතිවරුන්ට විරුද්ධව ප්‍රකාශ කරනවා. මෙතුමාට තිබෙන අයිතිවාසිකම ඇමතිතුමාටත් තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමා මෙතුමාට නිර්දේශී කළේ නැහැ. පස්සේ සොයා බලනවා කියලා කිව්වේ. කථා කිරීමේ නිදහස තිබෙනවා. ඒක හරි. නමුත් මෙතුමා ඇමතිවරුන් ගැන කියපු ඒවා ඉල්ලා අස් කර ගන්න ඕනෑ.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)  
ගරු මන්ත්‍රීතුමා විෂයයට අදාළව කථා කරන්න.

#### ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)  
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු හැටියට හරි දේට හරියි කියලා කියන්න අපට පිට කොන්දක් තිබෙනවා. කථානායකතුමා ස්වාධීනව අපක්ෂපාතීව ක්‍රියා කරපු ආකාරය පිළිබඳව මගේ ගෞරව පූර්වක ස්තූතිය පුද කරමින් මා නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙන්න. මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය සඳහා ගරු ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

#### ගරු සුසන්ත පුංචිචලමේ මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே - கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Susantha Punchinilame - Deputy Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development)

"ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

#### ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு சாந்த பண்டார அவர்கள் அக்கிராசனத் திணின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. SHANTHA BANDARA left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.



[අ. භා. 12.21]

**ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத் - கைத்தொழில், வாணிப அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Jayarathne Herath - Deputy Minister of Industry and Commerce)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අමාත්‍යාංශ කීපයක වැය ශීර්ෂ සාකච්ඡා කරන මේ වෙලාවේදී විශේෂයෙන්ම කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව මේ ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරවන්න ඕනෑ, අපේ රටේ ආර්ථිකයේ ඉදිරි ගමන ශක්තිමත් කරන්න කීරණාත්මක සාධකයක් වියට පෙනී සිටින කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශය, පසු ගිය කාල සීමාව තුළ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ ඉදිරි ගමන හෙළි පෙහෙළි කර ගෙන ඉතා සැලසුම් සහගත වැඩ පිළිවෙළක් හඳුන්වා දෙමින් යන අවස්ථාවක් තමයි මේ අවස්ථාව.

ඒ වාගේම අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා විෂය භාර මුදල් අමාත්‍යවරයා වියට 2011 අය වැය ලේඛනය මේ පාර්ලිමේන්තුව හමුවේ තබමින් අපනයන ක්ෂේත්‍රයේ ප්‍රවර්ධනය වෙනුවෙනුත්, කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ ප්‍රවර්ධනය වෙනුවෙනුත්, ඒ වාගේම කෘෂි ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීම සඳහා විවිධ සහනාධාර ලබා දෙමින් සංවර්ධන මාවතකට ප්‍රවේශයක් ලබා දෙන්න අවශ්‍ය මූල්‍යමය ශක්තිය අප වෙත ලබා දී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම පසු ගිය කාල සීමාව තුළ රටේ තුනෙන් එකක භූමි භාගයක් තුළ පැවති යුදමය තත්ත්වය නිසා ආර්ථිකයට සක්‍රීය දායකත්වයක් ලබා දෙන්නට නොහැකියාවක් තිබුණා. නමුත් එවැනි අවස්ථාවක වුණත් මේ රටේ පෞද්ගලික අංශය නොසැලී දැඩි ආත්ම ශක්තියකින් කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ ප්‍රගමනය වෙනුවෙන් කරන ලද මෙහෙය නිසා මේ රටේ නිෂ්පාදනයත්, ඒ වාගේම අපනයන ආදායමත් අපට යම් මට්ටමක ස්ථාවර තත්ත්වයකින් පවත්වාගෙන යන්නට පුළුවන්කමක් ලැබුණාය කියන එක මා විශේෂයෙන් මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ.

යුදමය වාතාවරණය පැවති පසු ගිය කාල සීමාව තුළ විශේෂයෙන්ම උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ බරපතල ඇද වැටීමක් තිබුණා. අවුරුදු 30ක වාගේ කාල සීමාවක් තුළ නොසලකා හැරපු ඒ ප්‍රදේශයේ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය මා හිතන්නේ අපට එක රැයකින්, එහෙම නැත්නම් පැය 24කින්, මාසයකින් නැවත සක්‍රීය තත්ත්වයට පත් කරන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එය බොහොම පැහැදිලි සත්‍ය කාරණයක්. මා හිතන්නේ, අපේ ජයලත් ජයවර්ධන පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීතුමා මේ ගත වුණු මාස 6ක කාල සීමාව තුළ කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු පිළිබඳව බොහොම සාවද්‍ය ප්‍රකාශයක්, එහෙම නැත්නම් අදහසක් මේ සභාව හමුවේ තබමින් වැරදි අර්ථ කථනයක් රටට හඳුන්වා දෙන්නට උත්සාහ කළා. එතුමාගේ ප්‍රකාශන පිළිබඳව ලොකු මත හේදයක් නැහැ. මොකද එතුමා වෘත්තියෙන් වෛද්‍යවරයෙක් වුණත් වෛද්‍ය ක්ෂේත්‍රයට පරිබාහිරව රාජකාරි විෂය පථය තුළ නිරන්තරයෙන්ම මේ රටේ ඉදිරි අනාගතය විනාශ කර දමා ජාතීන් අතර අසමගිය නැවත උද්ගත කර පැය 24 තුළම මේ රට බරපතල තර්කාදියකට ගොදුරු කරන එක තමයි එතුමාගේ සාමාන්‍ය අභ්‍යාසය සහ ව්‍යායාමය කියා අප හඳුනාගෙන තිබෙනවා. ඒක ඉතාම නරක අවස්ථාවක් වියට තමයි අප දකින්නේ. පසු ගිය දවස්වල ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා බ්‍රිතාන්‍යයට ගිහිල්ලා කොටින් එක්ක සාකච්ඡා කර විවිධ පිඹුරු පත් නිර්මාණය කරමින් අපේ රටේ රාජ්‍ය නායකයා සහ රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික දූත පිරිස බරපතල වියට අපහසුතාවකට පත් කරන්න -

**ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

Sir, I rise to a point of Order.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! There is a point of Order being raised by the Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana.

**ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, [බාධා කිරීම්] මගේ උන්ඩන් සංචාරය පිළිබඳව මේ උත්තරිතර සභාවට මා කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] මේ උත්තරිතර සභාව තුළ නැවත වරක් මගේ නම පාවිච්චි කරමින්මේ නින්දා, උපහාස අපහාස කරන්න තමුන්නාන්සේ ඉඩ දෙනවා නම් මා දන්නේ නැහැ, මේ පාර්ලිමේන්තු සඳාචාරය අනුව එයට තමුන්නාන්සේ එකඟ වනවාද නැද්ද කියන එක. කරුණාකරලා - [බාධා කිරීම්]

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මාතෘකාවට අනුව දැන් කථා කරගෙන යමු.

**ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා**

(மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத்)

(The Hon. Jayarathna Herath)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ මිත්‍ර ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාත් එක්ක අපට පෞද්ගලික මත හේදයක් නැහැ. මේක මා ඉස්මතු කරන පෞද්ගලික කාරණයකුත් නොවෙයි. ඊයේ පෙරේදා කියන මේ දේදින තුළ මේ සභාවේ ආණ්ඩු පක්ෂයත්, විපක්ෂයත් - ඒ වාගේම එතුමා මේ සභාව හමුවේ තබපු යම් යම් කරුණු කාරණාත් එක්ක පසු ගිය සතිය තුළ එතුමාගේ කල් ක්‍රියාව, වැඩ පිළිවෙළ සහ රටට කරපු විනය, එහෙම නැත්නම් මේ රට වැරදි පැත්තකට යොමු කරන්න වැරදි අර්ථ කථනයක් රටට දෙන්න, අපේ රටේ රාජ්‍ය නායකයා වන අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඇතුළු රාජ්‍ය දූත පිරිස අපහසුතාවකට පත් කරන්න, එතුමා කොයි විධියේ උත්සාහයක් ගත්තාද කියන කාරණය පිළිබඳව විතරයි මා මතු කළේ. මේක මගේ පෞද්ගලික මතයක් නොවෙයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ ඇති වුණු සාධකත් එක්ක තමයි මම මේ කරුණු මතක් කළේ. ඒ විධියේ පසු බිමක් තිබෙන ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා තමයි පසු ගිය මාස 6ක කාල සීමාවක් තුළ කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශය කිසියම්ම දෙයක් කළේ නැහැයි කියා වැරදි අර්ථ කථනයක් දෙන්න උත්සාහ කළේ. මහ බැංකුවේ සංඛ්‍යා ලේඛන ගෙන බලන්න කියා මා එතුමාට කියනවා. මේ තිබෙන දරිද්‍රතාව, ගැටලු සහගත, කයෝර තත්ත්වය මැද්දේ වුවත් කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය, අපනයන ක්ෂේත්‍රය යම් ප්‍රමාණයකට හෝ ඔසවා තබන්නට කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශයත්, එහෙම නැත්නම් එම අමාත්‍යාංශයේ විෂය පථයට ගැනෙන සංස්ථා, ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩල හා අනෙකුත් ආයතනත් යම් උත්සාහයක නිරත වුණාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේ දී මතක් කරන්නට ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම ගෝලීය අවපාතයත් එක්ක, ආර්ථික අර්බුදයත් එක්ක 2009 අවුරුද්දේ අපි යම් කිසි බරපතල වැටීමකට ලක් වුවත්, ගත වූ 2010 මුල් කාර්තු දෙක තුළ ඉතාම ඉහළ ප්‍රතිශතයක් වාර්තා කරමින් 2009 වර්ෂයේ දී අපට සිදු වුණු අඩු පාඩුව පිරිමසා ගැනීමට, මම හිතන්නේ ඒකට පොලියත් එක්ක යම් කිසි වර්ධන වේගයක් එකතු කරන්නට අපනයන ක්ෂේත්‍රය පැත්තෙන් අපට හැකි වුණාය කියන එක මේ අවස්ථාවේ මතක්

[ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා]

කරන්නට ඕනෑ. මෙම අපනයන ක්ෂේත්‍රය ඊටත් වඩා වැඩි ප්‍රගතියක් කරා ළඟා කර ගැනීමට ඉතාම සැලසුම් සහගත වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර ගෙන යන අවස්ථාවක් මේක. අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයේ පවා පසු ගිය කාලයේ තිබුණු යම් යම් ප්‍රශ්න, ගැටලු හා නිහඬියාවන් අපි සංහිදියාවකට ගෙනැල්ලා, අද ඒ සියල්ල මනාව කළමනාකරණය කරලා අපනයන ක්ෂේත්‍රයේ ඉහළ ප්‍රගතියක් අත් පත් කර ගන්නට අවශ්‍ය සුදුසුකම් අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයට බද්ධ කර කටයුතු කරලා, 2011 අවුරුද්ද මේ රටේ අපනයන ක්ෂේත්‍රයේ ඉහළම ආදායමක් වාර්තා කරන්නට සුදුසු මට්ටමකට සකස් කර තිබෙනවාය කියන එක විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපනයන ක්ෂේත්‍රය කිව්වාම, ඒකේ ඇඟලුම් ක්ෂේත්‍රය තිබෙනවා. ඇඟලුම් ක්ෂේත්‍රයේ යම් යම් බාධා, ප්‍රශ්න මතු වුණා. අද අපට අත දික් කරන ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමන්ලා තමයි ඇඟලුම් ක්ෂේත්‍රයට වින කරන්න විවිධ රට රාජ්‍යවලට ගිහිල්ලා, ගතු කියලා, කේලාම් කියලා, විවිධ මත හේද ඇති කරලා ඇඟලුම් ක්ෂේත්‍රයෙන් ජීවත් වන තරුණ තරුණියන් විශාල පිරිසකට තිබෙන රැකියා අවස්ථා නැති කරන්න වක්‍රාකාරව කටයුතු කළේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ උදවිය තමයි අද මේ කඩිවාරු ගහන්නේ, වහසි බස් දොඩන්නේ. ඇඟලුම් කර්මාන්තයේ අපනයන ක්ෂේත්‍රය තුළ ඇති වෙලා තිබෙන යම් යම් තත්ත්වයන් සැලකිල්ලට අරගෙන එහි තත්ත්ව පාලනය අපි ඉතාම ඉහළ මට්ටමකට ගෙනැල්ලා තරගකාරී ලෝක වෙළෙඳ පොළ තුළ අපේ ඇඟලුම් ක්ෂේත්‍රය යම් ප්‍රමාණයක ප්‍රගතියකට යොමු කරන්නට අවශ්‍ය පසු බිම අපි සකස් කර ගෙන යනවා.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා 2011 අය වැය ලේඛනයෙන් තේ නැවත වගා කිරීම සඳහා අක්කරයකට රුපියල් 50,000ක මුදලක් ලබා දෙමින්, විශේෂයෙන්ම කුඩා තේ වතු සංවර්ධනය කිරීම සඳහා යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළකට යන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම පොල් කර්මාන්තයටත් ඒ හා සමානව සහනාධාර ලබා දෙමින් කටයුතු කරන බව මේ අය වැය ලේඛනය තුළින් එතුමා සඳහන් කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඊට අතිරේකව අපේ විෂය පථයට ගැනෙන Kahatagaha Graphite Lanka Limited ආයතනය ලංකාවට විදේශ විනිමය උපයුද්‍ර, දීර්ඝ ඉතිහාසයක් තිබෙන ආයතනයක්. ශ්‍රීමත් ජෝන් කොතලාවල මැතිතුමාගේ කාලයේ එතුමාගේ පෞද්ගලික දේපළක් විධියට ආරක්ෂා කළ එම දේපළ, 1970 දී රජය සතු වෙලා තිබෙනවා. ඊට පස්සේ ඉතාම සාර්ථකව එහි ව්‍යාපාර කටයුතු පවත්වාගෙන ගියත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය එම කහටගහ පතල නැත්තටම නැති කරලා, ගස් කොළන් විනාශ කරලා සේවකයෝ 2,000ක් පමණ රැකියාව කළ එම ආයතනය විනාශ කරලා දැමීමා. නමුත් අද අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ ගරු අමාත්‍ය රිසාඩ් බදියුදින් මැතිතුමා Kahatagaha Graphite Lanka Limited කියන ආයතනය මනාව සංවිධානය කරලා තිබෙනවා. නැවතත් අපි ඒක ආදායම් උපයන මාර්ගයට ගෙනැල්ලා, ඒ පාඩු ලබන ආයතනවල පාඩුව අවම කරලා, ඉතාම ලාභදායී තත්ත්වයට පත් කරමින් Kahatagaha Graphite Lanka Limited ආයතනය ඉදිරියට ගෙන යන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. මේ ගත වුණු කාල සීමාවට වඩා 2011 අවුරුද්ද වැඩි ආදායමක් උපයන්නටත්, වැඩි රැකියා අවස්ථා ලබා දෙන්නටත් හැකි වන පරිදි Kahatagaha Graphite Lanka Limited ආයතනය දියුණු කරන්නට අපි බලාපොරොත්තු වනවාය කියන එක මේ අවස්ථාවේ විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ඒ වාගේම අපේ අමාත්‍යාංශයේ විෂය පථය තුළ ජේෂ්කර්ම දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ අත් යන්ත්‍ර රෙදි පිළි කර්මාන්තය අපේ රටේ දීර්ඝ ඉතිහාසයක් තිබෙන කර්මාන්තයක්; අපේ රටේ ග්‍රාමීය

වශයෙන් බොහොම බරපතළ ලෙස ප්‍රචලිත වුණු ව්‍යාපෘතියක්. නමුත් පසු ගිය කාල සීමාව තුළ, 1977 විවෘත ආර්ථිකයත් එක්ක කිසිදු වග විභගයක් නැතිව සියලුම ඇඟලුම් -රෙදි නිෂ්පාදන-ලංකාවට ගෙන්වන්න වුණාට පස්සේ අපේ මේ අත් යන්ත්‍ර රෙදි පිළි කර්මාන්තය සහමුලින්ම බිඳ වැටිලා, ඒ කර්මාන්තය නැත්තටම නැති වෙලා ගියා. නමුත් අද වන විට අපි එය නැවතත් සංවිධානය කරලා තිබෙනවා. අද මේ අත් යන්ත්‍ර රෙදි පිළිවලට දේශීය වශයෙන් මෙන්ම ජාත්‍යන්තර වශයෙන් බොහොම හොඳ ඉල්ලුමක්, හොඳ වෙළෙඳ පොළක් තිබෙන වෙලාවක්. ඒ නිසා 2011 අය වැය ලේඛනයෙන් ලැබෙන ප්‍රතිපාදනත් එක්ක අත් යන්ත්‍ර රෙදි පිළි කර්මාන්තය මනාව සංවිධානය කරලා, ඉතාම ඉහළ තැනකට ඔසවා තබන්නට අපි බලාපොරොත්තු වනවාය කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම අපේ අමාත්‍යාංශයේ විෂය පථය තුළ වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුව අපේ රටේ ඉදිරි අනාගතය, එහෙම නැත්නම් අපේ ආර්ථිකයේ යම් යම් තීන්දු තීරණ ගන්නා, තීරණාත්මක දෙපාර්තමේන්තුවක් විධියට වඩාත් හොඳින් ඒ කාර්ය භාරය ඉෂ්ට කරන වෙලාවක්, මේ. ඒ නිසා මම සමස්තයක් වශයෙන් කියන්න ඕනෑ මේ අමාත්‍යාංශය යටතේ ආයතන 17ක් 18ක් තිබුණත් ඒ සියලු ආයතන අතරින් එදිනෙදා මහ ජනතාවට එළ ප්‍රයෝජනයක් ලැබෙන, අපේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්නට වැඩි දායකත්වයක් ලබා දෙන ආයතන ප්‍රමුඛතාවේ තබා ගෙන 2011 වර්ෂයට අය වැය ලේඛනයෙන් වෙන් කළ ප්‍රතිපාදන උපයෝගී කර ගෙන ඒවා මනාව සංවිධානය කරලා කාර්යක්ෂමව පවත්වා ගෙන යමින්, අපේ රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්නටත් අපි කටයුතු කරනවාය කියන එක විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේ දී මතක් කරන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය තුළ කුඩා සහ මධ්‍ය පරිමාණ කර්මාන්තකරුවන් නැවත ශක්තිමත් කරන්නට වැඩ පිළිවෙළවල් රාශියක් අපි හඳුන්වා දී තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපි ඔවුන්ට මූල්‍යමය පහසුකම්, එහෙම නැත්නම් රාජ්‍ය සහ පෞද්ගලික බැංකුවල සහයෝගය ලබා දෙන්නට ඉදිරි වර්ෂය තුළ කටයුතු කරන්නට අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළවල් ගොනු කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ රටේ අවුරුදු 30ක් තිස්සේ පැවතුණ යුද වාතාවරණයක් තුළ බරපතළ ගැටුම්කාරී තත්ත්වයකට, එහෙම නැත්නම් විවිධ ප්‍රශ්න, ගැටලු, අභියෝගවලට ලක් වුණු කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ විශාල ප්‍රබෝධයක් සහ නවෝදයක් ඉදිරි කාල සීමාව තුළ ඇති කරන්නට අපි බලාපොරොත්තු වනවාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේ විශේෂයෙන් මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ඒ වාගේම අද වන විට යුද්ධ අවසන් වෙලා අපේ රටේ සංචාරක ව්‍යාපාරය යම් කිසි නැගීයාවකට, යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළකට ගොනු වන අවස්ථාවක්. එහිදී අපේ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය තුළින් -විශේෂයෙන් අපේ දේශීය කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය තුළින්- ඒ වැඩ පිළිවෙළට යම් කිසි සහයෝගයක් ලබා දෙන්නට පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ අය වැය ලේඛනයෙන් යෝජනා කර තිබෙනවා එකතු කිරීමේ අගය වැඩි කරන යම් යම් නිෂ්පාදනවලට අපි නොගිහිල්ලා, බොහෝ විට අමු ද්‍රව්‍යව පිට රටවලට යවලා ඒ තිබෙන මිල, අඩු පාඩු මකා ගන්නට මේ අය වැය ලේඛනයෙන් යම් යම් සෙස් බදු පනවා තිබෙනවා. අපනයන ක්ෂේත්‍රයේ අඩක් නිම කරපු භාණ්ඩ සහ අමු ද්‍රව්‍ය බරපතළ විධියට විදේශගත කිරීම යම් ප්‍රමාණයකට අධෛර්යවත් කරන්නටත් අපි මේ අය වැය ලේඛනය තුළින් කටයුතු කර තිබෙන බව මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ඒ වාගේම අනෙක් පැත්තෙන් විශේෂයෙන්ම පොල් කර්මාන්තයට සහ අනෙකුත් දේශීය නිෂ්පාදනවලට අභිතකර ආකාරයට බලපාන තැන්වලදී ඒ ඒ භාණ්ඩ පිළිබඳ සැලකිල්ලට අර ගෙන, තක්සේරුවක් අර ගෙන සෙස් බද්ද ඒවාට පනවලා ඒ තත්ත්වයන් ආරක්ෂා කර ගන්නට මේ අය වැය ලේඛනය තුළ

කටයුතු කරලා තිබෙනවා කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනෑ. සමස්තයක් විධියට ගත්තොත් අපනයන ක්ෂේත්‍රය තමයි අපේ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ ප්‍රධාන මාතෘකාව. අපනයන ක්ෂේත්‍රය තුළ කෘෂි ක්ෂේත්‍රයේ ප්‍රතිශතය සියයට 22ක්, 27ක් විතර වනවා. අනෙක් අතට, විශේෂයෙන්ම ඇඟලුම්, රබර්, ඒ වාගේම කොහු ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන කියන මේ සියල්ල කේන්ද්‍ර කර ගත්තාම සමස්තයක් විධියට මේ සියල්ලම ශක්තිමත් කරලා, ජාත්‍යන්තර වශයෙන් වෙළඳ පොළවල්, සල්පිල් ඇති කරලා අපනයන ක්ෂේත්‍රයේ වැඩි ප්‍රබෝධයක් අප අපේක්ෂා කරනවා කියන එක මතක් කරමින් මගේ කථාව අවසාන කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ. හා. 12.39]

**ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Mr. Presiding Member, I am glad to speak soon after the Deputy Minister for Industry and Commerce made his speech. I am glad to know that they intend developing the handloom industry. Being a person who was in the textile industry and the garment industry, I believe that handlooms of Sri Lanka are unique and they have to be developed in that unique way. In the '70s, handlooms were produced for the need of the local population and the products were sarees, sarongs, bedsheets and other products. But, with the importation being liberalized, the usage of local handlooms have vanished. So, you have to realize that you can develop the handloom industry by producing only unique products that will be useful for the society such as furnishing and other useful material. So, your focus has to be on better designing and when better products come out, that will enhance the living standards of the higher echelons who can afford to pay large sums to purchase the handloom products. They now cost much more than in the '70s as higher wages are paid to the workers.

Sir, the Ministry of Industry has been combined with the Ministry of Commerce. This is probably in keeping with the idea of developing industries servicing the exports from this country. So, that is a very positive move and I hope the promises made in the Budget would be kept so that the industry would develop. In the Budget, it was promised that industries having over 65 per cent of value addition will be brought under a concessionary income tax regime, which is from 15 to 10 per cent and for export industry, the taxes would be reduced from 15 to 12 per cent and for large companies, the taxes would be reduced from 35 to 28 per cent.

Hon. Minister, there is one issue I would like you to reply, if you do not mind. The Export Development Board is under your Ministry. When there was a drop in the economy when the world economy was struggling, the Export Development Board announced the Export Development Reward Scheme. This was because the Government thought that the exports would be reduced as the world economy was having problems. So, they

envisaged a certain competitiveness to be added to the exports from Sri Lanka. They said rewards of 3 or 5 per cent of the total export value would be given to industries which can sustain their exports equal to their previous years exports in value during the year 2008 and 2009. This scheme was published and announced -

**ගරු රිසාඩ් බද්හිත්තේ මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ரிஸாட் பதியுதீன் - கைத்தொழில், வாணிப அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and Commerce)

Hon. Member, the Government has already paid Rs. 782 million in 2009. We have agreed to pay the balance from the 2011 Budget.

**ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

No, Sir. That is the problem I am raising, Hon. Minister. In the year 2010 there was an allocation of Rs. 1,200 million. But, the 2011 Budget Estimates do not show any money allocated for this purpose. There is no allocation at all for the year 2011, whereas I understand that more than Rs. 1,200 million have to be paid to these exporters who reduced their prices to become more competitive and to maintain their export volume. After they did all that, if that promise is not kept, it will be very unfortunate. The industrialists and the businessmen will lose confidence in the promises made by the Government and due to that, all the incentives that you are offering will become null and void. It will not be useful for anybody. That is why I am asking you, Hon. Minister, why no allocation has been made for the next year? I appreciate your immediate response and your response that this would be paid. That gives some hope to the industrialists. But, at the same time, when there are no allocations made for the year 2011, it gives us a doubt.

We have been speaking in this House many times on the GSP Plus. I myself was a garment exporter and during that time, I know that we were restrained from exporting above the quota. But, however the quota itself was creating a market for our products. When the garment quotas were receiving a higher premium in India or in Hong Kong, those buyers used to come to Sri Lanka and purchase from us. From 2004, with the abolition of the quota system it has become more difficult to compete in the world market mainly because we are not backward integrated. We do not produce any of the raw materials that are needed for the export of garments. So, we had a disadvantage. Fortunately, the GSP programme gave us a special incentive to export to the European countries, where the difference in price between an exporter who did not have the GSP Plus benefit and us was 12 per cent because the tax duties paid by importers in Europe for products from non-GSP Plus countries was 12 per cent more than our products that were imported to Europe. As we have lost this advantage today, the quantity and the

[ஓர் ஈர். ஓர்ரரசன் மஹா]

value of exports of garments to Europe has dropped drastically. This is something that you have to correct. Hon. Minister, you are going to be held responsible for exports in addition to production in industries. As such, you have to persuade your Government to negotiate with the European Commission, if you are willing to negotiate on this issue at least today. Further, the garment industry is becoming more and more competitive. Other countries are using more advanced machinery. You have agreed in the Budget to reduce the cost of importing advanced machinery, which is a very positive move.

But, at the same time, the investor has to borrow at very high interest rates from the banks. The banks are now declaring profits of Rs. 3 to Rs. 6 billion for six months to nine months in the year 2010. They are making exorbitant profits. The Government reduced the rate of interest in 2008. Reduction in the rate of interest for lending immediately led to the reduction in the rate of interest for deposits. They have been reduced drastically and it remains low. But, the banks have now increased their lending rates and they are making exorbitant profits. In addition to the increase in the lending rates, these banks have also increased their charges to the customers. Every single transaction is charged by these banks and their cost of administration is almost covered by these charges alone.

**ஓர் கிரஃஹ் ஸுமதிபால மஹா**

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

What do you mean? Do you mean the private banks or the State-owned banks?

**ஓர் ஈர். ஓர்ரரசன் மஹா**

(மாண்புமிகு ஈர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

I mean, all the banks. Actually, the Bank of Ceylon and the People's Bank are much better. But, the private banks are charging exorbitant charges for transactions. They cover their cost of service through these charges alone and all the additional amount and the premium they charge, which is above the borrowing rate, is pure profit to the bank.

**ஓர் கிரஃஹ் ஸுமதிபால மஹா**

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

State banks are much better.

**ஓர் ஈர். ஓர்ரரசன் மஹா**

(மாண்புமிகு ஈர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

I agree with you. I always suggest to anybody to deal with state banks because they are more humane than the private banks. The private banks are now so motivated towards profit-making that their services are becoming more and more expensive. The Government has been

talking about an EXIM Bank which would lend to exporters on a concessionary basis. This has to come into being. You have to support the industry with lower rates of interest. Otherwise, it would be difficult to survive because you know that the interest rates in foreign countries are a fraction of the interest rates in Sri Lanka, maybe one-third. So, we have to compete on equal terms.

We do not have the advantage of the situation that we had during the quota regime. When we were exclusive, we had larger quotas than what we could service. That situation has changed today. This is the reason why I am calling upon the Hon. Minister to push for this EXIM Bank. Further, Hon. Minister, you are supporting the local textile industry by allowing them to supply to the armed forces, for school uniforms and other Government purchases. If it is really being produced in Sri Lanka and supplied to these institutions, it is worthwhile.

You are allowing a premium price of more than 50 per cent of the cost if you directly import those textiles to Sri Lanka. But, this extra 50 per cent that you pay is going into the pockets of the so-called local manufacturers who are not manufacturing locally but are importing the fabrics and selling them to institutions with high profits of up to about 50 per cent. They are hoodwinking you. The checks and balances that you have on the import of yarn are not sufficiently tight. The Textile Quota Board is part and parcel of this racket of importing fabrics at high premium and selling them as local products though they are not produced in this country. We are making only a few people rich without providing employment to those people who can be employed in these industries because we are supporting the so-called local manufacturers.

Thank you.

[பி.ப. 12.53]

**ஓர் ஸோன். ஸெல்வராசா மஹா**

(மாண்புமிகு ஸோன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, மட்டக்களப்பு மாவட்டம் 2004ஆம் ஆண்டில் இடம்பெற்ற சுனாமி அனர்த்தத்தினாலும் 2006ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற போரினாலும் மிகவும் மோசமாகப் பாதிப்படைந்த மாவட்டம் என்பதை மாண்புமிகு அமைச்சர்கள் அனைவரும் அறிவார்களேன நினைக்கிறேன். சுனாமி அனர்த்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட, குறிப்பாக மட்டக்களப்பு மாவட்டக் கரையோர மீனவ மக்கள் அரசாங்கத்தின்மூலமும் மற்றும் தொண்டர் ஸ்தாபனங்களின்மூலமும் தங்களுக்குரிய இழப்பீடுகளைப் பெறக்கூடிய வாய்ப்புக் கிடைத்தது. ஆனால், 2006ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற யுத்தத்தில் தமது உடைமைகளையும் வீடுகளையும் சொத்துக்களையும் இழந்து பெரும் பாதிப்புக்குள்ளான மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் மேற்குப் பகுதியில் வாழ்ந்த நன்னீர் மீன்பிடியாளர்களுக்குரிய இழப்பீடுகளோ, வாழ்வாதாரங்களோ இதுவரையில் மீன்பிடி அமைச்சினால் வழங்கப்படாத துர்ப்பாக்கிய நிலை இருந்து கொண்டிருக்கின்றது என்பதை நான் இவ்விடத்திலே சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். இந்த அரசு அந்த மக்களுக்குரிய வாழ்வாதாரத்தைக்

கொடுப்பதன்மூலம்தான் அந்த மீன்பிடியாளர்கள் தமது வாழ்க்கையைச் செவ்வனே நடத்த முடியும். வேளாண்மை, பயிர்ச்செய்கை என்பவற்றில் ஈடுபடுகின்ற ஏனைய தொழிலாளர்கள் தத்தமது தொழில்களைச் செய்துகொண்டிருக்கும் நேரத்தில், இன்று நன்னீர் மீன்பிடியாளர்கள் தமது தொழிலை மேற்கொள்வதற்கு அவசியமான தோணி, வலை போன்ற சாதனங்களின்மையால் மிகுந்த கஷ்டத்தின் மத்தியிலே இம்சைக்குள்ளாவதை நாங்கள் நேரிலே கண்டிருக்கின்றோம். ஆகவே, அவர்களுக்குரிய வாழ்வாதாரங்களைக் கொடுக்க வேண்டிய பொறுப்பு மீன்பிடித்துறை அமைச்சுக்குரியது என்பதை இங்கு நான் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன்.

கடந்த 2004ஆம் ஆண்டில் இடம்பெற்ற சுனாமி அனர்த்தத்தினால் முற்றாக அழிவடைந்துள்ள மீன்பிடிக்கூட்டுத்தாபனத்துக்குச் சொந்தமான 'ஐஸ்' தொழிற்சாலையொன்று இன்னமும் திருத்தப்படாத நிலையிலேயே காணப்படுகின்றது. கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர் மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன அவர்கள் வருகிற மாதம் 21ஆம் திகதி மட்டக்களப்புக்கு விஜயம் செய்யவிரும்பதாக நான் அறிகிறேன். அவ்வாறு அமைச்சர் அவர்கள் மட்டக்களப்புக்கு விஜயம் செய்தால் நிச்சயமாக அந்தத் தொழிற்சாலையைப் பார்வையிட வேண்டுமெனக் கேட்டுக் கொள்கின்றேன். ஏனெனில் அங்குள்ள மீனவர்கள் தாம் பிடிக்கின்ற மீன்களைப் பாதாபகரத்து வைப்பதற்குத் தேவையான 'ஐஸ்' கட்டிகளைப் பெற்றுக்கொள்வதிலே பெரும் சிரமங்களை எதிர்நோக்குகின்றார்கள். அவர்கள் தனியாரிடமிருந்து அதனைப் பெறுகின்றபொழுது கூடுதலான அளவு பணச்செலவினை எதிர்கொள்ள வேண்டியிருப்பதனால், அழிவுற்ற நிலையில் இருக்கின்ற அந்த 'ஐஸ்' தொழிற்சாலையை மீண்டும் புனரமைப்புச் செய்ய வேண்டும் என்பதே எமது கோரிக்கையாகும். அதன்மூலம் மீனவர்களுக்கு ஒரு தொகைப்பணத்தை மீதப்படுத்தக்கூடிய வாய்ப்புக்கிடைக்கும் என நான் நினைக்கின்றேன்.

மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் முன்பு மீன்பிடித்துறை அமைச்சராக இருந்தபொழுது மீன்பிடித் தொழிலாளர்களின் நலன்களைப் பேணும்பொருட்டு அவர்களுக்கான வீட்டுத் திட்டங்களும் வீதி அமைப்புக்களும் செய்து கொடுக்கப்பட்டன. ஆனால், இன்று அவர்களுக்கான வீட்டுத் திட்டங்களை யார் செய்வது? என்பது கேள்விக்குரியதாக இருக்கின்றது. கடந்த 2004ஆம் ஆண்டில் இடம்பெற்ற சுனாமியினால் அழிக்கப்பட்ட மீன்பிடித்துறைகளுக்குச் செல்லும் வீதிகள் யாவும் இன்று வரையில் புனரமைக்கப்படாத நிலையில் இருக்கின்றன. இந்த வீதிப்புனரமைப்பு வேலைகளைச் செய்வது வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபையா, அல்லது வீதி அபிவிருத்தித் திணைக்களமா என்று தெரியாமல் நாங்கள் திண்டாடிக்கொண்டு இருக்கின்றோம். எனவே, நீங்கள் இம்மீனவர்களுக்கான வீதியமைப்பு வேலைகளையும் வீடமைப்புத் திட்டங்களையும் உங்களது அமைச்சின்மூலம் மீண்டும் நெறிப்படுத்துவதற்கு ஆவன செய்யவேண்டும் என்று நாங்கள் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றோம். கடந்த மாதம் இந்தப் பாராளுமன்றக் கட்டிடத் தொகுதியில் நடைபெற்ற கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சின் ஆலோசனைக் குழுக்கூட்டத்திலே பாலமீன்மடு, காத்தான்குடி, கல்லாறு போன்ற இடங்களுக்கான anchorage இடுவதற்கு உத்தேசிக்கப்பட்டு, அது ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. ஆகவே, நான் அதனை மீண்டும் உங்களுக்கு ஞாபகப்படுத்த விரும்புவதுடன், கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நீங்கள் மட்டக்களப்புக்கு வருவதாக இருந்தால், இந்த மூன்று இடங்களையும் பார்வையிட்டு, அந்த இடங்களிலே anchorage இடுவதற்கான நடவடிக்கைகளை ஆரம்பித்துவைக்க வேண்டும் என்றும் நாங்கள் உங்களை விநயமாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சினை எடுத்துக்கொண்டால், எமது மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த ஒருவரே அதன் பிரதி அமைச்சராக இருக்கின்றார். கிழக்குப் பகுதி, அதிலும் குறிப்பாக, மட்டக்களப்பு மாவட்டம், கூட்டுறவுத்துறையில்

எவ்வாறான நிலையில் இருக்கின்றது என்பது பற்றி அவருக்கு நன்றாகத் தெரியும் என்று நான் நினைக்கின்றேன். கிழக்கைப் பொறுத்தளவில், 2009-2010ஆம் ஆண்டு காலப்பகுதியில் அங்கே உற்பத்தி செய்யப்பட்ட நெல்லினை 858 மில்லியன் ரூபாய் செலவில் அரசாங்கம் வாங்கக்கூடிய நிலைமை இருந்தது. அங்கே உற்பத்தி செய்யப்படும் நெல்லை, 2,900 மில்லியன் ரூபாய் செலவுசெய்து கொள்வனவு செய்யக்கூடிய வாய்ப்பை 2011ஆம் ஆண்டில் உருவாக்கவேண்டும் என்று அரசாங்கம் இன்று யோசித்துக்கொண்டு இருக்கின்றது. எனினும், அவ்வாறு இந்த நெல்லைக் கொள்வனவு செய்யமுடியுமா என்பதுதான் இன்றைய கேள்வியாக இருக்கின்றது. ஏனென்றால், அங்குள்ள விவசாயிகள் கஷ்டப்பட்டு உற்பத்திசெய்கின்ற நெல்லை விற்கமுடியாமல் - அரசாங்கத்தின் உத்தரவாத விலைக்கு விற்கமுடியாமல் - குறைந்த விலையில் தனியாருக்கு விற்கவேண்டிய நிலையில் இருக்கின்றார்கள். இதற்குக் காரணம், அவர்கள் உற்பத்தி செய்கின்ற நெல்லைச் சேமித்துவைக்க முடியாத நிலைமை இருப்பதுதான். மட்டக்களப்பில் இருந்த PMB என்று சொல்லப் படுகின்ற நெல் சந்தைப்படுத்தல் சபை மூடப்பட்டிருக்கின்றது; கட்டிடப் பொருட்கள் கூட்டுத்தாபனம் மூடப்பட்டிருக்கின்றது; CWE என்று சொல்லுகின்ற கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை ஸ்தாபனம் மூடப்பட்டிருக்கின்றது. அங்கே கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை நிலையக் கிளைகளையும் கட்டிடக் கூட்டுத்தாபனத்தின் சில கிளைகளையும் புனருத்தாபனம் செய்யவிரும்பதாகவும் நெல்லைக் கொள்வனவு செய்வதற்காக, நெல் சந்தைப்படுத்தல் சபையினூடாக சில களஞ்சிய வசதிகளை ஏற்படுத்திக்கொடுக்க இருப்பதாகவும் நாங்கள் கேள்வியுற்றோம். ஆகவே, கௌரவ கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர் அவர்களே, தயவுசெய்து இந்த மூன்றையும் - நெற்களஞ்சியசாலை, கட்டிடக் கூட்டுத்தாபனத்தின் கிளை மற்றும் கூட்டுறவு மொத்த விற்பனை நிலையத்தின் கிளை - கருத்தில்கொண்டு, அவற்றை மீண்டும் அங்கு ஆரம்பித்து வைக்குமாறு நான் உங்களை விநயமாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். 2006ஆம் ஆண்டு எமது விவசாயிகள் உற்பத்தி செய்த நெல்லை தமது வீட்டில் பத்திரமாகக் களஞ்சிப்படுத்திவிட்டு போரின் காரணமாக இடம்பெயர்ந்து சென்றபொழுது, அவ்வளவு நெல்லும் வீணாக அழிந்துபோனதை நான் இங்கே குறிப்பிட வேண்டியவனாக இருக்கின்றேன். இவ்வாறான பல இழப்புக்களுக்கு மத்தியில் வாழுகின்ற எமது மக்களுக்கு நீங்கள் உதவி செய்வதாக இருந்தால், அங்கு களஞ்சிய வசதிகளை ஏற்படுத்திக் கொடுங்கள்! நீங்கள் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களை முகவர் நிலையங்களாகப் பதிவுசெய்தாலும்கூட, அவை கொள்வனவு செய்கின்ற நெல்லைச் சேமித்து வைப்பதற்கு களஞ்சியசாலைகள் இல்லை. அந்த நெல்லை விற்பதற்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்குக் கொண்டு சென்றால் தாங்கள் அந்த நெல்லைக் களஞ்சியப்படுத்த முடியாததனால் அதனை வாங்க முடியாது என்று அங்கு கையை விரிக்கின்றார்கள். பிரதியமைச்சர் அவர்களும் மட்டக்களப்பைச் சேர்ந்தவராக இருப்பதனால் அங்கே அந்த மக்கள் படுகின்ற அவலங்களை அவர் நன்கு உணர்ந்திருக்கின்றார். அந்த வகையில் நெல் சந்தைப்படுத்தல் சபையின் களஞ்சியசாலைகளை அமைப்பதற்கு நிச்சயமாக நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று நாங்கள் அவரிடம் கோரிக்கை விடுக்க விரும்புகின்றோம். இன்று இலங்கையில் நெல்லுற்பத்தி செய்வதிலும் நெல்லை விற்பனை செய்வதிலும் கிழக்கு மாகாணம் இரண்டாவது இடத்தை வகிக்கின்றது. பொலன்னறுவைக்கு அடுத்ததாக கிழக்கு மாகாண விவசாயிகள்தான் நெல்லுற்பத்தியில் கூடுதலாக அக்கறை செலுத்திக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். அந்த நிலையில் உற்பத்தி செய்த நெல்லைச் சரியான விலைக்கு விற்று அதனால் பயனடைய முடியாவிட்டால் தாங்கள் நெல்லுற்பத்தி செய்வதிலே அர்த்தமில்லை என்றுதான் அவர்கள் விளங்கிக்கொள்வார்கள். ஆகவேதான் நாங்கள் கௌரவ அமைச்சர் அவர்களிடம் இந்தக் கோரிக்கையை வலியுறுத்த விரும்புகின்றோம்.

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தைப் பொறுத்தளவில் அங்கு ஏற்கெனவே இரண்டு ஆடைத் தொழிற்சாலைகள் நிறுவப் பட்டிருந்தன. ஆனால் போர்ச் சூழல் காரணமாக அந்த இரண்டு

මූල්‍යසනාථය ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි කතාහැටු වන්නේ 1977 -  
 ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාට ආණ්ඩුව භාර දෙන කාලයේ- මේ  
 රටේ කිරි නිෂ්පාදනය මේ රටේ ජාතික අවශ්‍යතාවෙන් සියයට  
 80ක් වුණා. ඒ ප්‍රමාණය මේ රටේම නිෂ්පාදනය වුණා. නමුත්

විවෘත ආර්ථිකයක් එක්ක ඇති වුණ ඒ පසුගාමී තත්ත්වය තුළ 2005 වන විට රටේ ජාතික අවශ්‍යතාවෙන් දේශීය වශයෙන් අපට සපයන්න පුළුවන්කම තිබුණේ සියයට 15යි. සියයට 80 සිට සියයට 15 දක්වා එය අඩු වුණා. මේ ප්‍රපාතයට මේ රටේ ආර්ථිකය තල්ලු කිරීමේ වගකීම එක්සත් ජාතික පක්ෂය භාර ගන්නට ඕනෑ. අද අපට තිබෙන්නේ මේක නැවත නඟා සිටුවීමයි. මම මුලදී මතක් කළා වාගේ 2005 දී සියයට 15ක්ව තිබුණ කිරි නිෂ්පාදනය අද වන විට සියයට 33 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. කිරි මිල පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් තිබුණා. අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා පසු ගිය කාලයේ -මීට මාස කිහිපයකට කලින්- සියයට 10කින් කිරි මිල වැඩි කරලා දුන්නා. ඒ නිසා කිරි ලීටරයක මිල රුපියල් 33 දක්වා ඉහළ ගියා. මේ මිල සාමාන්‍ය මිල.

කිරිවලට මිල තීන්දු කරන්නේ විද්‍යාත්මක පදනමක් උඩයි. කිරිවල තිබෙන මේදය ගණනය කරලා තමයි කිරි මිල තීන්දු කරන්නේ. ඒ නියමිත මේදය ප්‍රමාණය නැත්නම්, ඊට අඩුව තිබෙනවා නම් කිරි ලීටරය රුපියල් 33කට භාර ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මොකද ජලය මිශ්‍ර වෙන්න පුළුවන්. නැත්නම් කිරිවල සනත්වය අඩු වෙන්න පුළුවන්. ඒ විද්‍යාත්මක පදනම උඩ තමයි ගණනය කරන්නේ. අපි සතුටු වනවා, මෙවර අය වැය ලේඛනයෙන් කිරි ලීටරයක මිල රුපියල් 50 දක්වා වැඩි කරන්න අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කර තිබීම ගැන. කිරි ලීටරයක මිල රුපියල් 50කට තීන්දු කිරීමෙන් වන වාසිය තමයි ඒ මේදය අනුව ගණනය කරන විට දැනට තිබෙන වර්තමාන මිලට වඩා වැඩි මිලක් කිරි නිෂ්පාදකයාට, කිරි ගොවියාට ලබා ගන්නට පුළුවන්කම ලැබීම. මේ පරිවර්තනය සිදු වුණේ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ඉර බුද්ධිය සහ මේ ආර්ථිකය පිළිබඳව ඇති අවබෝධය අනුව කටයුතු කිරීම නිසායි. ඒ නිසා අද කිරි කර්මාන්තයේ යෙදීම වඩා වාසිදායක ව්‍යාපාරයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදය බැලුවාම කිරි පිටි ආනයනය සඳහා දැවැන්ත විදේශ විනිමය ප්‍රමාණයක් අපි වියදම් කර තිබෙනවා. දළ වශයෙන් වාර්ෂිකව වියදම් කරන මුදල රුපියල් කෝටි 3,000ක්. වාර්ෂිකව කිරි පිටි ආනයනය සඳහා අපි රුපියල් බිලියන 30ක් විතර වියදම් කරනවා. එක පැත්තකින් අපට අවශ්‍ය වන්නේ විදේශ විනිමය. මෙයින් විදේශ විනිමය අනුපාතයට බලපෑමක් සිදු වනවා. අනෙක් පැත්තෙන් අපේ අසරණ ජනතාව දේශීය වශයෙන් උපයන ආදායම පිට රටවලට යනවා. සාමාන්‍ය කම්කරුවකු උපයන මුදලින් රුපියල් තුන්භාරසියයක් දීලා කිරි පැකට් එකක් ගන්නාම මේ මුදල සම්පූර්ණයෙන්ම ඕස්ට්‍රේලියාවට, නවසීලන්තයට නැත්නම් යුරෝපයට යනවා. අපට අවශ්‍ය වෙලා තිබෙන්නේ මෙන්න මේ මුදල මේ රටේ නවත්වා ගන්නයි. කෝටි තුන්දහසක මුදලක්. දළ වශයෙන් ගණන් හදලා බලන්න. මේ රටේ තවත් පණස්දහසකට ඉඩකඩ තිබෙනවා, මේ කර්මාන්තය තුළින් දැවැන්ත ආදායම් මාර්ග සොයා ගන්න. නුවර පළාතේ පෞද්ගලික අංශයෙන් කිරි කර්මාන්තයේ යෙදෙන අය අතර ආදායම් බදු ගෙවන තත්ත්වයට ආපු කිරි ගොවීන් එකසිය ගණනක් ඉන්නවා. ඒ නිසා අද මේ කර්මාන්තය ජනප්‍රිය වීගෙන යනවා ජනතාව අතර. ඒකට රජයෙන් ලැබෙන ආධාර විශාල වශයෙන් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මහින්ද චින්තනය අනුවයි මේ කටයුත්ත කරන්නේ. අපේ මිල්කෝ ආයතනය 2011 දී අලුතෙන් තවත් කිරි ශීත කිරීමේ මධ්‍යස්ථාන 200ක් පිහිටු වන්න වැඩ කටයුතු සුදානම් කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ ගැන සර්ව අසුභවාදී විධියට කල්පනා කරන්න වුවමනාවක් නැහැ.

අපේ ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා මේ සම්බන්ධයෙන් පැහැදිලි කිරීමක් කළා. එතුමා ලබා ගත්ත ඒ තොරතුරු අපේ අමාත්‍යාංශවල කාගෙන් ලබා ගන්නාද කියලා මා දන්නේ නැහැ. ඒවා නිවැරදි නැහැ. ඒ සංඛ්‍යා ලේඛන වැරදියි. ඒ වැරදි තොරතුරු කාගෙන් ගන්නාද කියලා අපි දන්නේ නැහැ. එතුමා කිරි මිල ගැන කථා කරමිනුයි ඒවා ඉදිරිපත් කළේ. එතුමා කථා කළේ කිරිවල මේදය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය ගැන අවබෝධයකින් තොරවයි. අපි කිරිවලට නිශ්චිත මිලක් නියම කළ පමණින් සෑම

කිරි ලීටරයකටම රුපියල් පණහක් දෙන්න බැහැ. කිරිවල තිබෙන මේද ප්‍රමාණය අනුව, සනත්වය අනුවයි ඒක ගණනය කරන්නේ. ඒ විද්‍යාත්මක පදනම උඩයි ඒක කරන්නේ. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව අවබෝධයක් ඇතිව කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. නමුත් දැන් තිබෙන මිලට වඩා වැඩි මිලක් ලබා දීම තුළ ඉදිරි කාලය තුළ මේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න හැකියාව තිබෙනවා. මේ රටේ පෞද්ගලික අංශයට අපි ආරාධනා කරනවා, මේ කර්මාන්තයට ඇතුළු වෙන්නය කියා. මේක තේ කර්මාන්තය, රබර් කර්මාන්තය වාගේ විශාල වශයෙන් ලාභ ලබන්න පුළුවන් කර්මාන්තයක්. නුවර පළාතේ පෞද්ගලික ව්‍යාපාරයක් කරනවා. පසු ගිය දිනවල ඒ ගොවිපොළ පරීක්ෂා කරන්න මා ගියා. පර්වස් 28ක් වැනි බොහොම සුළු ඉඩම් ප්‍රමාණයක, භූමි ප්‍රමාණයක තිබෙන ඒ ගොවි පොළ තුළ, ස්වාමි පුරුෂයා සහ භාර්යාව ශක්තිමත් දෙමුහුන් ගවයින් 35ක් පමණ ඇති කරනවා. එයින් විශාල ආදායමක් ලබනවා. දවසකට රුපියල් 6,000ක පමණ ආදායමක් ලබනවා. අපේ මිල්කෝ ආයතනයට ඒ කිරි විකුණනවා. දැන් කිරි මිල වැඩි වීම නිසා ඔවුන්ගේ ආදායම තවත් වැඩි වෙනවා. ඉතින් මේ ආදර්ශය ගන්න පුළුවන්. රජයේ රැකියා බලාපොරොත්තු වන බොහෝ දෙනෙකුට මේක ඉතාමත් හොඳ ආදර්ශයක්. මොකද, අද අපි මිලදී ගන්න ආයෝජනය කරන මුදල රුපියල් හතළිස්දහසක් වෙන්න පුළුවන්, රුපියල් පණස්දහසක් වෙන්න පුළුවන්. අඩුරුදු දෙක තුනක් යන කොට මේ මුදල වැඩි වෙනවා. මේක වැඩි වන වේගය බැලුවොත්, ගවයින් දෙදෙනා හතර දෙනා වනවා; හතර දෙනා අට දෙනා වනවා; ඒ විධියට වැඩි වෙනවා. ඒ නිසා අපි මේවා පිළිබඳව, මේ ලාභ සීමාවන් පිළිබඳව ජනතාවට පෙන්වුම් කරලා දීමේ අවශ්‍යතාවක් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා තවත් ප්‍රකාශයක් කළා. එතුමා කිව්වා, කුකුළු පැටවුන් ලක්ෂ දෙකක් ගෙනෙන්න යනවාය, ඒක නවත්වන්න කියලා. මොකද, ඉන්දියාවේ කුරුළු උණ රෝගය තිබෙනවාය කියලා. ඉන්දියාවේ මේ තහනම ඉවත් කළා, පසු ගිය 02 වැනි දා. දැන් අපේ රටේ යුද්ධය අවසාන වෙලා තිබෙනවා. එයින් අවතැන් වෙලා හිටපු ජනතාව උතුරු නැහෙනහිර පළාත්වල පදිංචි කරලායි ඉන්නේ. ඒ අය කුකුළු පැටවුන් ඉල්ලනවා. ඔවුන්ගේ ආදායම් මාර්ගය නැවත සකස් කරන්න ක්ෂණික වැඩ පිළිවෙළක් අවශ්‍ය වනවා. ඒ අයට ආදායමක් නැහැ. ඒ අය මේ සත්ත්ව පාලනයට කැමැත්තක් දක්වන උදවිය. කිලිනොච්චිය, මුලතිව් ඇතුළු ඒ උතුරු නැහෙනහිර පළාත්වල අලුතෙන් පදිංචි කරපු පවුල්වලට මොනවාද අපි දෙන්නේ? මේ කුකුළු පැටවුන් අලුතෙන් ඇති කරන hatcheries එහෙම නැත්නම් රකින යන්ත්‍ර මෙහේ හදලා මේ අලුතෙන් පදිංචි කරපු අයට කුකුළු පැටවුන් දෙන්න අපට තව කොච්චර කාලයක් යාවිද? ඒ අයට ක්ෂණිකව කුකුළු පැටවුන් ලබා දීමේ අවශ්‍යතාවක් තිබෙනවා. ඒ නිසා ඉන්දියාවෙන් කුකුළු පැටවුන් ලක්ෂ දෙකක් ආනයනය කරන්න රජයෙන් අද ප්‍රතිපාදන ලබා දීලා තිබෙනවා. මේක හදිසි අවශ්‍ය කටයුත්තක්. ඒ අයගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ. අවතැන් වුණු ජනතාවට අපි වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන කොට ඒක විවේචනය කරනවා. අනෙක් පැත්තට කියනවා මොනවාටත් කළේ නැහැ කියලා. ඒ නිසා ඒ අය වෙනුවෙන් ක්ෂණික වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න අපි කුකුළු පැටවුන් ආනයනය කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. ඉන්දියාවේ තහනම ඉවත් කරලා තිබෙනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ කාල වේලාව අවසන්.

#### ගරු එච්.ආර්. මිත්‍රපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்ரபாலம்)

(The Hon. H.R. Mithrapala)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කථාව අවසන් කරන්න කලින් මා තවත් කාරණයක් සම්බන්ධව වචන කිහිපයක් කියන්න ඕනෑ.

[ගරු එච්.ආර්. මිත්‍රපාල මහතා]

විදේශ රටවල ඉන්න සතුන් වර්ග මේ රටට ගෙන්වීමේ වැඩ පිළිවෙළක් පිළිබඳව අපේ ගරු තොණ්ඩමන් ඇමතිතුමා කිවවා. ඒ අනුව පැස්බරා කියන සතාත් මේ රටට ආනයනය කරන්න කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේම ඔවු කිරි ගැන කථා කළා. ඔවු කිරි ගැන සම්චිචල් කරන්න දෙයක් නැහැ. අපි ඔවු වනුත් ලංකාවට ගෙනෙන්න කටයුතු කරනවා. මූලාසනාරුස් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි මන්නාරම පළාතේ මෙය ආරම්භ කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. ඔබතුමාටත් පුළුවන් ඒ කර්මාන්තයට අපට අත හිත දෙන්න. අපි බලාපොරොත්තු වනවා ඔවු වන් ලංකාවට ගෙන්වන්න. මන්නාරම වාගේ ශුෂ්ක පළාතකට -dry zone එකට- ගෙනැල්ලා අපි අත් හදා බලන්න බලාපොරොත්තු වනවා, මේ රටට ගැළපෙනවාද, එය කරන්න පුළුවන්ද කියලා. ඒ ගැන කලබල වෙන්න ඕනෑ නැහැ. වැඩි දවසක් යන්න කලින් ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමාට ඔවු කිරි බොන්න පුළුවන්.

**මූලාසනාරූපී මත්ත්වකූමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

අරාබි දේශයේ සිටිනු දෙනාම ඔටු කිරී බොනවා.

ගරු එච්.ආර්. මිත්‍රපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால)

(The Hon. H.R. Mithrapala)

ඔවු කිරි බොනවා. ඔවු මස් කනවා. මේ රටේ අපි එකම සත්ත්ව වර්ගයක් ගැන කල්පනා කරන්න අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ. අපි විවිධ විධියට කල්පනා කරලා නවතාවකින් යුතුව ඉදිරියට කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මේ අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු කිරීමේදී අපේ ලේකම්තුමා, අපේ ආයතනවල සභාපතිවරුන්, අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලවල සියලු දෙනාම ඒ දුන්නු දැවැන්ත සහයෝගයට මේ අවස්ථාවේදී පාර්ලිමේන්තුව තුළදී මගේ ස්තූතිය, ගෞරවය පුද කරමින් මගේ වචන කිහිපය සමාප්ත කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

**මූලාසනාරූපි මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි.

[பி.ப. 1.20]

ගරු පී. අරියන්තුන් මහතා

(மாண்புமிகு பா. அரியநேத்திரன்)

(The Hon P. Ariyanethran)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சு, கடற்றொழில், நீரக வள மூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சு, கைத்தொழில், வாணிப அமைச்சு மற்றும் கால்நடை வளர்ப்பு, சனசமூக அபிவிருத்தி அமைச்சு ஆகிய நான்கு அமைச்சுக்களின் நிதியொதுக்கீடுகள்மீதான குழுநிலை விவாதம் தற்பொழுது இடம்பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றது. எமது நாட்டில் கடந்த 30 வருடங்களாக ஒரு போர் நடைபெற்றுக்கொண்டிருந்தது; தற்போது, அந்தப் போர் முடிவடைந்திருக்கின்றது. ஆனால், மனிதர்களுக்கு எதிரான துப்பாக்கிச் சூடுகள் நிறுத்தப்பட்டிருக்கின்ற அதேவேளை, மாடுகளுக்கு எதிரான துப்பாக்கிச் சூடுகள் அதிகரித்திருக்கின்றன என நான் நினைக்கின்றேன். ஏன் இதனை நான் கூறுகின்றேனென்றால், மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் பல காணிகள் மேய்ச்சல் தரைகளுக்காக ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அதில் பட்டிப்பளை, வவுணதீவு, ஏ-05 பாதையை அண்டிய செங்கலடி பிரதேச செயலாளர் பிரிவுக்குட்பட பல இடங்கள் என்பன அடங்குகின்றன. இந்த மேய்ச்சல் தரைகளுக்காக ஒதுக்கப் பட்டுள்ள காணிகளில் வெளிமாவட்டங்களைச் சேர்ந்தவர்கள்

அத்துமீறிப் பயிர்ச்செய்கையில் ஈடுபடுகின்றார்கள். அது ஒருபுறமிருக்க, இப்பொழுது, மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் மாளாவாரி நெற்செய்கை ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ள நிலையில் அங்குள்ள மேய்ச்சல் தரைகளில் மாடுகள் மேய்ச்சலுக்காகக் கொண்டு செல்லப்படுகின்றன. இவ்வாறு கொண்டுசெல்லப்பட்ட மாடுகளில் 32 மாடுகள் கடந்த மூன்று வாரத்துக்குள் சுடப்பட்டிருக்கின்றன; 16 மாடுகள் காயங்களுடன் திரும்பி வந்திருக்கின்றன. இன்று மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் மனிதர்களமீதான துப்பாக்கிச் சூடு நிறுத்தப்பட்டிருந்தாலும்கூட, அங்குள்ள மக்களுக்குப் பொருளாதாரத்தை ஈட்டித்தருகின்ற, பால் உற்பத்தித் துறைக்குப் பயன்படுகின்ற கறவை மாடுகள்மீதான துப்பாக்கிச் சூடு இடம்பெறுகின்ற ஓர் அவலம் இருந்துகொண்டிருப்பதை நான் அன்றும் இந்தச் சபையில் தெரிவித்திருந்தேன்; இன்றும் அதனைத் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தைப் பொறுத்தமட்டில், அங்கு பசு மாடுகள், எருமை மாடுகள் என்பன உட்பட ஏறக்குறைய ஒன்றரை இலட்சம் கால்நடைகள் உள்ளன. இந்த மாடுகளுக்குப் போதுமான மேய்ச்சல் தரைகள் இல்லாபட்சத்தில், எதிர்காலத்தில் பால் உற்பத்தியில் பெருமளவு வீழ்ச்சி ஏற்படக்கூடிய ஒரு நிலை ஏற்படும் என்பதை நான் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இதைவிட, மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள 14 பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் கால்நடை வைத்தியர் அலுவலகங்கள் இயங்கினாலும் அவற்றில் 09 கால்நடை வைத்தியர்கள் மட்டுமே கடமையாற்றிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். எனவே, அங்கு மேலும் வைத்தியர்கள் தேவைப்படுகிறார்கள். இதைவிட அங்கு தேவைப் படும் கால்நடை அபிவிருத்திப் போதனாசிரியர்கள் 30 பேரில், தற்போது 16 பேர் மட்டுமே கடமையாற்றுகின்றார்கள். எஞ்சிய 14 பேரை நியமிக்கவேண்டிய தேவை காணப்படுகின்றது. நாங்கள் கால்நடை வளர்ப்பைப் பற்றியோ அல்லது கோழி வளர்ப்பைப் பற்றியோ அல்லது அவற்றின் அபிவிருத்தி பற்றியோ எடுத்துக்கூறினாலும்கூட, இத்திணைக்களத்திலுள்ள வெற்றிடங்களை உரிய முறையில் பூர்த்தி செய்தல் மற்றும் அங்குள்ள மக்களுக்கு இத்துறைசார்ந்த வைத்திய ஆலோசனைகளை வழங்குவதற்கான சகல வசதிகளையும் செய்துகொடுத்தல் என்பவற்றினூடாகவே அத்துறைகளை அபிவிருத்திப் பாதையில் இட்டுச்செல்ல முடியும். மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள படுவான்கரை நிலப்பகுதியானது, ஒரு பாரிய நிலப்பரப்பாகும். அங்கிருக்கின்ற கால் நடைகளுக்கு - மாடு அல்லது ஆட்டுக்கு - சுகவீனம் ஏற்படுகின்றபொழுது, கால்நடை வைத்தியர்கள் நேரடியாக அவ்விடத்திற்குச்சென்று, வைத்தியம் பார்ப்பதற்கான வாகன வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்படவில்லை. எனவே, இதற்கான நடவடிக்கைகளை கால்நடை வளர்ப்பு, கிராமிய சனசமூக அமைச்சர் அவர்கள் மேற்கொள்ளவேண்டும் என்று நான் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். கடந்த காலத்தில் நானும் ஒரு கால்நடை அபிவிருத்திப் போதனாசிரியராக அத்திணைக்களத்தில் கடமையுரிந்தவன் என்ற அடிப்படையில், இத்திணைக்களங்களில் காணப்படும் அடிப்படைத் தேவைகளைச் சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சு நிறைவேற்றிக் கொடுக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

எமது மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த ஒருவர்தான், தற்பொழுது கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தகப் பிரதி அமைச்சராகப் பதவியேற்றிருக்கின்றார். அவர் பேச்சுகையில், "சுரண்டல்களுக்கு எதிராகப் போராடவேண்டியது இவ்வமைச்சின் முக்கிய கடமையாகும்" எனக் குறிப்பிட்டார். உண்மையிலே இது வரவேற்கத்தக்க ஒரு விடயமாகும். எனினும், இன்று பலநோக்கு கூட்டுறவு சங்கங்களில் கடமைபுரிகின்ற ஊழியர்கள் பலர் சுரண்டல்களைச் செய்துகொண்டு இருக்கின்றார்கள். முதலில் அந்தச் சங்கங்களில் சுரண்டல்களை செய்துகொண்டிருக்கின்ற தலைவர்கள் மற்றும் ஊழியர்களுக்கு எதிராக சட்ட நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளவேண்டும். குறிப்பாக, மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களில் பல வருடங்களாக ஊழல் மோசடிகள் இடம்பெற்று வருகின்றன. எமது கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தகப் பிரதி அமைச்சர் அவர்கள்



நிச்சயமாக அதற்கெதிராக நடவடிக்கை எடுப்பாரென்று நான் நினைக்கின்றேன். அவர் இப்பொழுது சபையிலிருந்துகொண்டு கதைத்துக்கொண்டிருப்பதால், நான் பேசுவதை அவர் கேட்கின்றாரோ தெரியவில்லை. எனினும், அவர் இவ்விடத்தைக் கையாளவேண்டும் என்று நான் இவ்விடத்திலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

மேலும், கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சினுடைய செயலாற்று அறிக்கையைப் பார்க்கின்றபொழுது, 2010.01.01 - 2010.09.30 வரையான கால எல்லைக்குள் நாடு முழுவதும் ஏறக்குறைய 70 'லக் சதொச' விநியோக நிலையங்கள் திறக்கப் பட்டிருப்பதாக அவ்வறிக்கையின் 59ஆம் பக்கத்தில் குறிப்பிடப் பட்டிருக்கின்றது. வடக்கு, கிழக்கில் பருத்தித்துறை, கிளிநொச்சி, நிந்தவூர், திருக்கோவில் ஆகிய நான்கு இடங்களில் மட்டுமே இவை திறக்கப்பட்டிருக்கின்றன. எதிர்காலத்தில் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே இவ்வாறான பல 'லக் சதொச' நிலையங்களைத் திறப்பதன்மூலமாக அங்குள்ள மக்களும் நன்மையடைவார்கள். அதிலும் குறிப்பாக, படுவாண்கரை போன்ற மீள்குடியேற்றக் கிராமங்களை அண்டிய இடங்களில் இவ்வாறான நிலையங்களை - 2011ஆம் ஆண்டில் ஒன்றையாவது - திறந்தால், அது அந்த மக்களுக்கு ஒரு பேருதவியாக இருக்கும் என்று நான் நினைக்கின்றேன். எனவே, கூட்டுறவு அமைச்சர் அவர்கள் இதனைக் கவனத்தில் எடுக்கவேண்டும் என்று நான் இவ்விடத்திலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அடுத்ததாக, மீன்பிடித் துறையை நாங்கள் எடுத்து நோக்குவோமாயின், இங்கு பேசிய யாழ். மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் அவர்கள் "இப்பொழுது கடல் வலயத் தடைச் சட்டங்கள் நீக்கப்பட்டிருக்கின்றன; அங்கு சுதந்திரமாக மீன்பிடிக்கக்கூடிய ஒரு வாய்ப்பு இருக்கின்றது" என்று கூறியிருந்தார். ஆனால், உண்மையிலே என்ன நடக்கின்றது என்றால் அந்தத் தடைச் சட்டம் நீக்கப்பட்டிருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கின்றபோதிலும் அந்தச் சட்டங்களைக் கையாளுகின்ற அங்கிருக்கின்ற படையினரின் அநாவசியமான அணுகுமுறைகளினால் மீனவர்கள் சுதந்திரமாக மீன்பிடிப்பதில் சில தடைகள் இருந்து கொண்டிருக்கின்றன. அதாவது, வெளிப்படையாக உதட்டளவில் இளிக்கப் பேசி உள்ளத்தால் வஞ்சிக்கப்படுகின்ற ஒரு நிலைமையைப் போன்று, இந்தச் சட்டம் நீக்கப்பட்டிருந்தும் தொடர்ந்தும் வடக்கு, கிழக்கு மீனவர்கள், குறிப்பாக மன்னார் மாவட்டத்தில் பெரிதும் அசௌகரியங்களை எதிர்நோக்கிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். இதுபோன்று மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் வாகரைப் பகுதியிலும் சுதந்திரமாக மீன்பிடிக்க முடியாத ஒரு சூழ்நிலையே இருந்து கொண்டிருக்கின்றது. ஆகவே, அந்தப் பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்பட வேண்டும் என்றும் நான் இவ்விடத்திலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இதைவிட, மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே 1990ஆம் ஆண்டுக்கு முற்பட்ட காலத்திலே கொக்கட்டிச்சோலை, மகிழடித்தீவு, முதலைக்குடா ஆகிய பகுதிகளை அண்டிய ஓர் இடத்திலே பிரமாண்டமான ஓர் இறால் பண்ணை இருந்தது. அன்று அதன்மூலமாக அங்கிருக்கின்ற மக்களும் இலாபமடைந்தார்கள்; பண்ணையை நடத்தியவர்களும் இலாபமடைந்தார்கள். ஆனால், அது யுத்தத்தின் நிமித்தமாக இன்று மூடப்பட்டிருக்கின்றது. மட்டக்களப்பு கொக்கட்டிச்சோலைப் பகுதியிலே ஏற்கெனவே கைவிடப்பட்ட அந்த இறால் பண்ணையை மீளவும் இயங்கச் செய்வதன்மூலமாக அங்குள்ள மக்களினதும் நாட்டினதும் பொருளாதாரத்தை முன்னேற்றக்கூடிய ஒரு வாய்ப்பு இருக்கின்றது. ஆகவே இதனையும் பரிசீலனைக்கு எடுத்து நடவடிக்கை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்று மீன்பிடித் துறை அமைச்சர் அவர்களிடம் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

கடந்த முதலாம் திகதி நான் இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சுக்கான விவாதத்திலே உரையாற்றியபோது, "மட்டக்களப்பு கல்லடிப் பாலத்தின் கீழுள்ள

வாவியிலே பாம்பு போன்ற மீனினம் பெருமளவில் காணப்படுவதனால், சுனாமி ஏற்படுவதற்கான அச்சம் இருக்கின்றது" என்று கூறியிருந்தேன். அதுபற்றி நடவடிக்கை எடுப்பதாகத் தெரிவித்திருந்த பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர் மாண்புமிகு பெனில் ராஜபக்ச அவர்கள், சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளுடன் தொடர்புகொண்டு ஆய்வு செய்ததன் அடிப்படையிலே அவருக்குக் கிடைத்த அறிக்கையின் பிரதியை நேற்று எனக்கு அனுப்பியிருந்தார். அதாவது, எந்தவொரு தீங்கு விளையக்கூடிய நிலைமையும் அங்கு இல்லை என்றும் இந்த வாவியிலே வருகின்ற பாம்புகளை அல்லது மீன்களை வைத்து சுனாமி அனர்த்தம் ஏற்படுமென எதிர்வுகூற முடியாது என்றும் அந்த அறிக்கையிலே தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இதற்குரிய நடவடிக்கை எடுத்தமைக்காகப் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர் அவர்களுக்கு நான் நன்றி கூறுகின்றேன்.

நாட்டில் எந்தவொரு அபிவிருத்தியை மேற்கொள்வதாக இருந்தாலும் அதை நிறைவேற்றும்போது மக்களின் விருப்பத்திற்கேற்ப திட்டங்களை வகுக்க வேண்டும். மக்கள்மீது திட்டங்களைத் திணிக்காமல் அவர்களிடமிருந்து திட்டங்களை உள்வாங்க வேண்டும். அப்படி செய்கின்றபோதுதான் நாட்டிலே சிறந்ததொரு பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்பக்கூடியதாக இருக்கும். குறிப்பாக, மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் கால்நடை உற்பத்திகளை எடுத்துக்கொண்டால், அங்கே பாலுற்பத்தி கூடுதலாக இருக்கின்றபோதிலும் பாலுற்பத்திப் பொருட்களின் தயாரிப்புக்காக அங்கு சேகரிக்கப்படுகின்ற பால் இன்னொரு மாவட்டத்திற்கு, குறிப்பாக, பொலன்னறுவை போன்ற மாவட்டங்களுக்குக் கொண்டு செல்லப்படுகின்றது. ஆகவே, பாலுற்பத்திப் பொருட்களைத் தயாரிக்கும் தொழிற்சாலை யொன்றினை மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் ஏற்படுத்துவதன் மூலமாக அங்கு பால் உற்பத்தியை அதிகரிக்கமுடிவதுடன், தொழில்வாய்ப்பையும் அதிகரிக்கலாம். அதேநேரத்தில், பாலுற் பத்தித்திறன் அதிகரிக்கப்படும்போது நாட்டின் பொருளாதாரத் துக்குப் பங்களிக்கக்கூடிய ஒரு வளமாக அதனை மாற்றிய மைக்கலாம். எனவே, மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் பொருத்தமான இடமொன்றைத் தெரிவுசெய்து அங்கு ஒரு தொழிற்சாலையை அமைப்பதற்கு கால்நடை வளர்ப்பு, சனசமூக அபிவிருத்தி அமைச்சு நடவடிக்கையெடுக்க வேண்டும். [இடையீடு] உண்மையில், கால்நடைகள் அதிகமாக இருக்கின்ற இடமாக மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் படுவாண்கரைப்பகுதி காணப்படு கின்றது. படுவாண்கரையிலே வெல்லாவெளி, பட்டிப்பனை, வவுணத்தீவு, கரடியனாறு ஆகிய இந்த நான்கு இடங்களை மையப்படுத்தி அந்தத் தொழிற்சாலையை அமைத்தால் சிறப்பாக இருக்குமென்று நினைக்கின்றேன். எங்களிடம் அதற்கான ஆலோசனை கேட்டால் உதவுவதற்கு நாங்கள் தயாராக இருக்கின்றோம். இப்போது யுத்தம் முடிந்துவிட்டதென்று கூறப்படுகிறது. அபிவிருத்தித் திட்டங்களை நகரத்தை மையப் படுத்திச் செய்வதைவிட கிராமத்தை நோக்கி நகரத்துவதற்கு மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் முன்னுரிமை வழங்கியிருக்கின்றார். ஆனால், மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே தீட்டப்படுகின்ற திட்டங்கள் நகரப் பகுதிகளுக்கே மட்டுப்படுத்தப்படுகின்றன. ஆகவே, அபிவிருத்தித் திட்டங்களை கிராமப் பகுதிகளுக்கும் விஸ்தரிக்க வேண்டும். இங்கு கூட்டுறவு, உள்நாட்டு வர்த்தக அமைச்சர் அவர்களும் இருக்கின்றார். நிச்சயமாக அவர் இவ் வாறான நடவடிக்கையை மேற்கொள்வாரென்று நினைக் கின்றேன். அவ்வாறு செய்தால், அங்கிருக்கின்ற கிராமப்புற மக்களும் தொழில் வாய்ப்பைப் பெறக்கூடியதாக இருக்கும்.

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தைப் பொறுத்தவரையில் மிகவும் முக்கியமான இன்னொரு பிரச்சினை பற்றியும் நான் இங்கு குறிப்பிடவேண்டியிருக்கின்றது. அது வாழைச்சேனை கடதாசி ஆலைக் கூட்டுத்தாபனத்தைப் பற்றியது. 2004ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் இன்றுவரையும் கதைத்துக் கதைத்தே காலம் கடந்து விட்ட வரலாறாகத்தான் அது இருக்கின்றது. பாரம்பரியமாக இயங்கிவந்த அந்த கடதாசி ஆலைக் கூட்டுத்தாபன ஊழியர்கள் இன்று அழுதுகொண்டிருக்கின்றார்கள். நான் கடந்த மூன்று



අපේ ගම් පළාත්වල මිනිස්සු, අපේ ගම් පළාත්වල ධීවර කාර්මිකයෝ දැඩි විශ්වාසයකින් යුක්තව මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ගෙන යන මේ වැඩ පිළිවෙළ දිහා බලා ගෙන ඉන්නවාය කියන කාරණය කියන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එදා ඉදිරිපත් කරපු අය වැය කළාවේ එතුමා කියනවා, කුඩා පරිමාණයේ ධීවරයින්ට සහනයක් සැලසීමට පරිපාලනමය කටයුතු සරල කිරීම සඳහා ධීවර බෝට්ටුවලට අදාළ වාර්ෂික ලියාපදිංචි කිරීම් හා අලුත් කිරීම් ගාස්තු, බලපත්‍ර පවත්වා ගෙන යෑමේ ගාස්තු ඉවත් කරනවාය කියලා. අනික් පැත්තෙන් මේකේ ලාභය එන්නේ මේ රටේ අභිසක මිනිසුන්ටයි. අදත් අපි පිළිගන්න ඕනෑ කාරණයක් තමයි, නිෂ්පාදන පිරිවැය මාවටල මිල වැඩි වෙන්න එක හේතුවක් බව. මේ වාගේ බලපත්‍ර ගාස්තු අයින් කරන කොට සාමාන්‍ය ජනතාවට ඒ සහනය තිරන්තරයෙන්ම ලබා දෙන්න ධීවර මුදලාලිලාට පුළුවන්.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මිරි දිය ධීවර කර්මාන්තය ගැන කළා කරන කොට මේ කාරණයත් කියන්න ඕනෑ. අපේ රටේ විශාල මිරි දිය මත්ස්‍ය සම්පතක් තිබුණාට අපි ඒකෙන් ප්‍රයෝජන ගන්නේ නැහැ, මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පැහැදිලිව කියනවා, -

#### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

#### ගරු මොහාන් ප්‍රියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா)

(The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න.

#### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

විනාඩියකින් අවසන් කරන්න.

#### ගරු මොහාන් ප්‍රියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா)

(The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)

අපේ රටේ ධීවර අමාත්‍යාංශය භාරව කටයුතු කරන ගරු වෛද්‍ය රාජිත සේනාරත්න මැතිතුමා, නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය ගරු සුසන්ත පුංචිතිලමේ මැතිතුමා, ඒ වාගේම ඒ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමිය ඇතුළු සියලුම ආයතන ප්‍රධානීන් අද මේ රටේ ධීවර කර්මාන්තය ඉහළට ගෙන යන්න ගන්නා වූ උත්සාහය පිළිබඳව අපි ඇගයීමක් කරන්න ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම මම එක කාරණයක් ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවන්න ඕනෑ. අද වන කොට නිත්‍යනුකූල නොවන තහනම් පත්ත ක්‍රම අවලංගු කරලා තිබෙනවා. ඒවාට නීති පනවා තිබෙනවා. සුළු ධීවර කාර්මිකයන්ට ඒකෙන් අතිවිශාල සහනයක් ලැබෙනවා. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ සියලු කාරණා අරගෙන බැලුවාම, ධීවර කර්මාන්තය නහා සිටි වන්න මේ අය වැය තුළින් අතිවිශාල වැඩ කොටසක් කරලා තිබෙනවාය කියන කාරණය කියන්න ඕනෑ. ඇත්තටම අපි කනගාටු වනවා, අපේ අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න කාල වේලාව ප්‍රමාණවත් නොවීම පිළිබඳව. අපේ අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න මීට වඩා කාලය ලබා දෙනවා නම් හොඳයි කියන කාරණයත් ප්‍රකාශයට පත් කරමින් මගේ අදහස් ප්‍රකාශ කිරීම අවසන් කරනවා.

[අ. හා. 1.42]

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂයට අදාළව කරුණු ස්වල්පයක් ඉදිරිපත් කරන්න මා කල්පනා කළා. මොකද, මා නියෝජනය කරන මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ වැලිගම ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශය, මාතර ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශය, දෙවිනුවර ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශය සහ දික්වැල්ල ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශය කියන ප්‍රාදේශීය ලේකම් බල ප්‍රදේශ හතරට මේ ධීවර කාර්මික ක්ෂේත්‍රය අදාළ වනවා, එක පැත්තකින් කර දිය ධීවර කර්මාන්තයට. අනික් පැත්තෙන් මිරි දිය ධීවර කර්මාන්තය අපේ මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ මැතිවරණ බල ප්‍රදේශ හතරටම අදාළ වනවා.

මම මේ පිළිබඳව අධ්‍යයනය කළ වේලාවේදී මට දකින්නට ලැබුණා, ශ්‍රී ලංකා රේගුව විසින් නිකුත් කළ සංඛ්‍යා ලේඛනයක්. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2010 ජනවාරි සහ සැප්තැම්බර් අතර කාලයට අදාළව 2010 නොවැම්බර් මාසයේ 30 වන දා ශ්‍රී ලංකා රේගුව විසින් නිකුත් කරන්නට යෙදුණු සංඛ්‍යා ලේඛනයක ලංකාවේ මාළු ආනයනය පිළිබඳව මෙලෙස සඳහන් වනවා. මාළු කිලෝග්‍රෑම් මිලියන 10.5ක්, ටින් මාළු කිලෝග්‍රෑම් මිලියන 15.7ක්, කරවල කිලෝග්‍රෑම් මිලියන 35.2ක්, ඒ වාගේම මේ සියල්ලම එකතුව කිලෝග්‍රෑම් මිලියන 61.4ක් අපි ආනයනය කරනවා. මුදල වශයෙන් ගත්තොත් රුපියල් බිලියන 10.86ක් අප වැය කරනවා. මම එම ලේඛනය සභාගත\* කරන්නට කැමැතියි.

ඇත්තටම මෙපමණ මාළු ප්‍රමාණයක් ආනයනය කළ යුතුව තිබෙනවාද? මේ පිළිබඳව අපි කල්පනා කරන්නට ඕනෑ. අපේ රට වටේටම තිබෙන්නේ මුහුද. මේ රටේ ගොඩ බිම වාගේ කීප ගුණයක් විශාල මහ මුහුද පිළිබඳ වගකීම තිබෙන්නේ ගරු ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාටයි. ඒ නිසා අපි දෙපාර්ශ්වයම මේ කටයුත්ත පිළිබඳව අපේ අවධානය යොමු කළ යුතුයි කියන කාරණයයි මම විශ්වාස කරන්නේ.

විශේෂයෙන්ම 2011 ඇස්තමේන්තු පිළිබඳව සලකන කොට මත්ස්‍ය හා මත්ස්‍ය නිෂ්පාදන අපනයන වටිනාකම රුපියල් මිලියන 22,960යි. මත්ස්‍ය හා මත්ස්‍ය නිෂ්පාදන ආනයන වටිනාකම විධියට සඳහන් වන්නේ මේ ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය නිකුත් කරපු වාර්තාවට අනුවම රුපියල් මිලියන 15,350යි. ඒ නිසා අපි කොහොමද, අපේ අපනයන වටිනාකම් වැඩි කර ගන්නේ, අපි කොහොමද අපේ ආනයන වියදම අඩු කර ගන්නේ කියන අභියෝගය පිළිබඳවයි කල්පනා කරන්නට වෙලා තිබෙන්නේ.

අනෙක් පැත්තෙන් අද ධීවර ප්‍රජාවට මුහුණ දෙන්නට වෙලා තිබෙනවා, අතර මැදියාගේ පීඩනයට. මේ පිළිබඳව අපි අද බරපතල විධියට කල්පනා කරන්නට ඕනෑ. එක පැත්තකින් මත්ස්‍ය නිෂ්පාදකයාත්, අනෙක් පැත්තෙන් මත්ස්‍ය වෙළෙන්නාත් අතර මැද භූමිකාවේ යෙදෙන අතර මැදියාගේ ත්‍රස්ත ස්වරූපය නැත්නම් මේ අතර මැදි ත්‍රස්තවාදය - අර පාන්තිටි ත්‍රස්තවාදය වාගේ- අවම කරන්න මොනවාද ගන්න පුළුවන් ක්‍රමෝපායන් කියන කාරණය පිළිබඳව අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා.

මාළු ඇල්ලීමේ සිට අලෙවිය දක්වා තත්ත්ව පරීක්ෂා කිරීම හා ඒ පිළිබඳව පසු විපරම සඳහා විධිමත් ක්‍රමවේදයක් ඇති කිරීම

\* ප්‍රස්තකාලයේ තබා ඇත.

\* தூனிதலயத்திற் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

වාගේම ඒ සඳහා කණ්ඩායම් යෙදවීම කෙරෙහි අමාත්‍යාංශයේ අවධානය යොමු කළ යුතුයි කියා කියන්න අවශ්‍යයි. මක් නිසාද යත්, අපි දන්නවා, මත්ස්‍යයින් ඇල්ලීමේ සිට අලෙවිය දක්වා මේ කර දිය ධීවර කර්මාන්තයට වාගේම මීරි දිය ධීවර කර්මාන්තය පිළිබඳවත් සලකා බැලුවොත් මේක යථාර්ථයක්. මොකද, මේ ඇල්ලන මාළු වික පාරිභෝගිකයාට ලැබෙන තෙක් ප්‍රමිතිය පිළිබඳව බරපතල ගැටලු ඇති වනවා.

වෛද්‍ය වාර්තා අනුව අද ලංකාවේ non-alcoholic cirrhosis ප්‍රතිශතය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. කාන්තාවන්ගේ non-alcoholic cirrhosis ප්‍රතිශතය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එතකොට අපි දන්නවා, ලංකාවේ non-alcoholic cirrhosis වලට මත්පැන්වල බලපෑමක් නැති බව. මේකට බලපාන ප්‍රබලම හේතුවක් තමයි මාළු වියළීමේදී, මාළුවලට පණුවෝ දායි කියලා ඇතැම් අය ඒ සඳහා යොදන DDT, malathion වාගේ දේවල්. මේවා සෘජුවම අක්මාවට බලපානවා. Non-alcoholic cirrhosis වැඩි වීමට හේතු අතර එකක් තමයි ප්‍රමිතියකින් තොරව නිපදවන අරිෂ්ට පරිභෝජනය. දෙවන කරුණ, වියළි උම්බලකඩ, වියළි හාල්මැස්සන් සහ වියළි මාළු පරිභෝජනයයි කියන එක වෛද්‍ය විද්‍යාත්මකව පිළිගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා මම අමාත්‍යාංශයේ අවධානයට යොමු කරන්න කැමැතියි, පුළුවන් නම් අර පාසල් පරීක්ෂා කරන පාඨශාලා පරීක්ෂකවරුන් වාගේ කණ්ඩායමක් ඇති කරන්න හා ක්‍රමවේදයක් ඇති කරන්න කියලා, මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනයේ සිට එහෙමත් නැත්නම් මත්ස්‍යයන් ඇල්ලීමේ තැන ඉඳලා පාරිභෝගිකයාට එන තෙක් අතර මහ මේ ක්‍රියාදාමය පිළිබඳව පසු විපරම් කරන්න හා තත්ත්වය පරීක්ෂා කරන්න. ඒක පාරිභෝගිකයාගේ පැත්තෙන් වාගේම නිෂ්පාදකයාටත් සෙතක් කියන කාරණය මම අවධාරණයෙන් ප්‍රකාශ කරන්නට කැමැතියි.

රාජ්‍ය අංශය, ධීවර සමුපකාර සමිති, පෞද්ගලික සමාගම්, දේශීය සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණයේ ආයෝජකයන්, විදේශීය රැකියාවල නියුක්ත අය, ඒ වාගේම මේ ක්ෂේත්‍රයට ළැදි ව්‍යවසායක මනසක් ඇති පිරිස් හා මේ ආයතනවලට සම්බන්ධ විය හැකි අය එකතු කරලා මහ ජන ධීවර නිෂ්පාදන සමාගම් ජාලයක් අපේ රට තුළ ඇති කරන්න පුළුවන් නම් නවීන තාක්ෂණය පෞද්ගලික ව්‍යවසායකයන්, සමුපකාර ක්ෂේත්‍රයේ අය කියන මේ සියලු දෙනා එක කුඩයක් යටතට එකතු කරන්න පුළුවන් කියන කාරණය මේ ධීවර ක්ෂේත්‍රයට අදාළව මා සඳහන් කරන්න අවශ්‍යයි.

ඒ වාගේම ලංකාවේ මහාද්වීපික තටකයට අයත් ප්‍රදේශයේ විදේශීය යාත්‍රා මගින් අධි තාක්ෂණය, බලය, සමහර වෙලාවට දේශපාලන පුළුවන්කාරකම්, හයිස් හත්තිය පාවිච්චි කරලා සිදු කරන මහා පරිමාණයේ මත්ස්‍ය මං කොල්ලය වාගේම ඒ මත්ස්‍ය මං කොල්ලයට සහාය දක්වන අතළොස්සක් වූ ඇතැම් දේශීය තැරැව්කරුවන් පිළිබඳවත් දැඩි ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමේ අවශ්‍යතාව තිබෙනවා. මොකද, මේ දේශීය තැරැව්කරුවන්ගේ සහයෝගය නිසා තමයි මේ මත්ස්‍ය මං කොල්ලය විදේශීය යාත්‍රාවලට සහ විදේශීය නිෂ්පාදකයන්ට කරන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙන්නේ මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඒ නිසා දැනට රට පුරා ක්‍රියාත්මක වන වෙරළ ආරක්ෂක බල කායේ වාගේම පශ්චාත් යුද වාතාවරණයක් තුළ නාවික හමුදාවේ සහාය ලබා ගෙන ඒ සඳහා විධිමත් ක්‍රියාදාමයක් සකස් කිරීමේ අවශ්‍යතාව මා මේ අවස්ථාවේ පෙන්වා දෙන්නට කැමැතියි.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඊ ළඟ කාරණය මේකයි. අපේ රටේ සාගර විශ්වවිද්‍යාලය තිබෙනවා. රුහුණ විශ්වවිද්‍යාලයේ සාගර ජීව විද්‍යා පීඨයක් තිබෙනවා. ඒවා මගින්, NARA ආයතනය, නාවික හමුදාව, වෙරළ ආරක්ෂක බල කාය හා අනුබද්ධිත සංවිධාන, ආයතන මගින් සාගර සම්පත් සංරක්ෂණය

සහ සංවර්ධනය කිරීමට, ඒ වාගේම සාගර සම්පත් ගවේෂණය කිරීමට වාගේම ප්‍රවර්ධනයට කටයුතු කෙරෙනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ධීවර හා සාගර සම්පත් අමාත්‍යාංශය කියලා අමාත්‍යාංශයක් අතීතයේ තිබුණා. අද අප කලා කරන්නේ ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යාංශය ගැන. අපි හැම තිස්සේම ධීවර ප්‍රජාව ගැන අවධානය යොමු කරනවා; ඔවුන් ගැන කලා කරනවා. හැබැයි සාගරය තුළ සැහවිලා තිබෙන දැවැන්ත, කෝටි ප්‍රකෝටි ගණනක මහා වස්තු සම්භාරය පිළිබඳව අප යොමු කරන අවධානය අඩුයි. ඒ නිසා මා මේ ගරු සභාවේදී යෝජනා කරන්න කැමැතියි, සාගර සම්පත් සංරක්ෂණයටත්, සාගර සම්පත් සංවර්ධනයටත්, ඒ වාගේම සාගර සම්පත් සහ ජලජ සම්පත් ගවේෂණයටත් විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් කෙරෙහි රජයේ අවධානය යොමු කරන්න කියලා. එමෙන්ම මේ ක්ෂේත්‍රවලට අදාළව සේම මීරි දිය ධීවර කර්මාන්තයට අදාළවත් නව පර්යේෂණ සහ සොයා ගැනීම් දිරි ගැන්වීමට ක්‍රමවත් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළ යුතුය කියන කාරණය මම සඳහන් කරනවා. එවැනි නව පර්යේෂණවලට දිරි දීම, එවැනි නව පර්යේෂණයන්ට සහාය දීම කරන්න පුළුවන් නම්, ඒ වෙනුවෙන් දිරි ගැන්වීමේ තිළිණ ලබා දීලා, උපහාර උත්සව තියලා ධීවර ක්ෂේත්‍රයට, සාගර සම්පත් ක්ෂේත්‍රයට අදාළව පර්යේෂණ අංශය ශක්තිමත් කරන්න පුළුවන් නම් එය අනාගතයට වාගේම වර්තමානයටත්, ඒ වාගේම අනාගතයේ ඇති වන තත්ත්වයන් සම්බන්ධයෙන් තීන්දු ගැනීමටත් වැදගත්ය කියලා මා මේ අවස්ථාවේ සඳහන් කරන්න කැමැතියි මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

විශේෂයෙන්ම උසස් මට්ටමේ ධීවර යාත්‍රා නිෂ්පාදනය කිරීමට Cey-Nor ආයතනය, Dockyard ආයතනය වාගේම පශ්චාත් යුද සමය තුළ දැන් අපට නාවික හමුදාවේ සහයෝගයත් ලබා ගන්න පුළුවන් කියන කාරණය මා මතක් කරන්න කැමැතියි. නාවික හමුදාව, සී-නෝර් සහ ඩොක්යාඩ් සමාගම සතු සම්පත් හා තාක්ෂණය එකට බද්ධ කරලා ඒ තාක්ෂණය ඒ සඳහා කැප වන පෞද්ගලික අංශයේ අයට ලබා දෙන්න පුළුවන්. ෆයිබර් ග්ලාස් බෝට්ටු සහ බහුදින යාත්‍රා නිෂ්පාදනය කරන්නට පෞද්ගලික අංශයේ බොහෝ දෙනෙක් යොමු වෙලා තිබෙනවා. පෞද්ගලික අංශයෙන් මේ සඳහා යොමු වුණු අයට, මේ සඳහා ඇප වන අයට, මේ සඳහා කැප වන අයට තාක්ෂණය හා නූතන දැනුම ලබා දෙන්න සී-නෝර්, ඩොක්යාඩ් ආයතනවල වාගේම නාවික හමුදාව සතු තාක්ෂණය සහ ඒ අත් දැකීම සම්භාරය උපයෝගී කර ගන්න පුළුවන් කියන කාරණය මේ අවස්ථාවේදී මා කියන්න කැමතියි.

විශේෂයෙන්ම මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපනයනානිමුඛ ධීවර කර්මාන්තය දිරි ගන්වන අතරම මේ කාරණය කෙරෙහිත් අවධානය යොමු වූණොත් වැදගත් වෙනවා. විදේශීය චිත්‍රපට හා ටෙලි නාට්‍යවලට මෙන්ම මෙදා අය වැයෙත් කේබල් රූපවාහිනිවලට බදු ඇතුළත් කර තිබෙනවා වාගේම, අපේ ආනයන මත පනවන බදු මුදල් ප්‍රමාණය සෘජුව මහා භාණ්ඩාගාරයට ගැනීමට අමතරව එයින් යම් ප්‍රතිශතයක් මීරි දිය ධීවර කර්මාන්තයේත්, සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ධීවර නිෂ්පාදකයා ශක්තිමත් කරන්නත් හැකි වන පරිදි යොදවන්න පුළුවන් නම් හොඳයි. ඒ මුදල්වලින් කොටසක් ඒ අය වෙනුවෙන් අරමුදලක් හොඳි තහන්තට යොමු කරන්නට පුළුවන් නම් වැදගත් වෙනවා. යාත්‍රා මිලදී ගැනීම සඳහා වන්නට පුළුවන්, යාත්‍රා නිෂ්පාදනය සඳහා වන්නට පුළුවන්, අලුත්වැඩියාව සඳහා වන්නට පුළුවන්, ඒ අයට ලබා දෙන වක්‍රීය ණය මුදල් ආරම්භ කිරීම සඳහා වන්නට පුළුවන්. ඒ කාරණා සඳහා මුදලක් යෙදවීම වැදගත් වෙනවා. ධීවර දරුවන් අකැමැති නම් තවදුරටත් ධීවර වෘත්තියේ යෙදිය යුතු නැහැ. ඊට වෙනස් ක්ෂේත්‍රවල හැකියාවන්, කුසලතාවන්, දක්ෂතාවන්, උපන් හපන්කම් තිබෙනවා නම් ඒවාට යොමු වන්න ඔවුන් දිරි ගන්වන්න පුළුවන්. ඔවුන්ට ශිෂ්‍යත්ව දෙන්නට පුළුවන්.

ඒ දරුවන්ගේ සෞඛ්‍යය සහ ජීවිතයේ ගුණාත්මක බව වැඩිදියුණු කරන්න පුළුවන්. මේ කාරණාවන් වෙනුවෙන් අවස්ථාවක් ලබා දීම වැදගත් කියලා මම මතක් කරන්න ඕනෑ.

එ වාගේම ධීවර ප්‍රජාව තුළ ජීවත් වන කාන්තාවන්ගේ පෝෂණ තත්ත්වය ඉතාම පහළ තත්ත්වයකයි තිබෙන්නේ කියන කාරණය කනගාටුවෙන් වුවත් මා සඳහන් කරන්නට අවශ්‍යයි. අද ධීවර පවුල්වල සමහර කාන්තාවෝ කාන්තා ගෘහමූලිකයෝ බවට පත් වෙලා සිටිනවා, තමන්ගේ ස්වාමිපුරුෂයන් ධීවර රැකියාවට ගොස් ජීවිතයෙන් වන්දි ගෙවා තිබෙන නිසා, කාන්තා ගෘහමූලික ධීවර ප්‍රජාවගේ ජීවන තත්ත්වය උසස් කරලීම සඳහා එවැනි කාන්තාවන් දිරි ගැන්වීම වැදගත් වෙනවා. ධීවර කාන්තා ගෘහමූලිකය දිරි ගැන්වීම වාගේම මේ කාන්තාවන් පිළිබඳ වැඩි අවධානයක් අප යොමු කරන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ධීවර ප්‍රජාව තුළ තිබෙන බොහොම දුලභ කවියක් මේ අවස්ථාවේ මතක් කරන්න කැමතියි.

හබලට ඔබේ සවිබල අත රිදෙනව	ද
දළ රළ කඳ උඩින් ඔරු කඳ තනිනව	ද
වා රැළි සහිත සුළගේ හඬ නැගෙනව	ද
හිමියනි, ඔබට මගෙ තනිකම දැනෙනව	ද

බලන්න. ස්වාමිපුරුෂයා ධීවර වෘත්තියට ගියාම ඒ කාන්තාව විඳින මානසික පශ්චාත්තාපයයි මේ කවිය තුළින් කියන්නේ. ඒ නිසා මේ ධීවර කාන්තාවන් සවිබල ගැන්වීම ගැන අප වැඩි අවධානය යොමු කරන්නට ඕනෑ.

ඒ වාගේම මේ වර අය වැය ලේඛනයෙන් ධීවර ක්ෂේත්‍රයට අදාළව, ධීවර ගම්මාන සහ ධීවර කර්මාන්තය ආශ්‍රිත සංචාරක ව්‍යාපාරය දියුණු කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 300ක් වෙන් කර තිබෙනවා. හැබැයි අපි කොයි විධියටද මේ කර්මාන්තය දියුණු කරන්නේ? ඒ සංචාරකයා වෙනුවෙන් අපි පැකේජ එකක් හඳුනවාද? සංචාරකයාත් එක්කම මුහුදට ගිහින් මුහුදු පෙත්වලා - හික්කඩුවේ නම් කොරල් පර එහෙම පෙත්වලා- ඒ මුහුදෙන්ම සංචාරකයෝත් එක්ක මාළු විකල්ප ගෙන ඇවිත්, ඒ මාළු වික සංචාරකයාගේම ඇස් පනාපිට සකස් කරලා, ඔහුට හෝ ඇයට අනුභව කරන්න දෙන්න පුළුවන් විධියට ධීවර ක්ෂේත්‍රය සහ සංචාරක ක්ෂේත්‍රය ඒකාබද්ධ කරන වැඩ පිළිවෙළක් මීට වඩා පැහැදිලිව දක්වන්නට පුළුවන් වුණා නම් වැදගත් වෙනවා. ඒ වගේම රාජ්‍ය අංශය, පෞද්ගලික අංශය, ධීවර ප්‍රජාව සහ සමුපකාර සමිති එකතු කර ගත්ත සමෝධානික වැඩ පිළිවෙළක් මේ තුළට ගෙන එන්නට පුළුවන් වුණා නම් වැදගත් වෙනවා කියලා මා කල්පනා කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දේශීය අධි ආරක්ෂක කලාප හා විදේශීය මුහුදු සීමාවලට ඇතුළු වීම නිසා බොහෝ විට අපේ ධීවරයන්ට අනේක විධ දුක්බ දෝමනස්සයන්ට මුහුණ දෙන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. ඒ අය අනේක විධ පීඩාවන්ට ලක් වනවා. ධීවරයා මුහුදේදී මේ කරදරවලට ලක් වුණාම නූතන තාක්ෂණික පහසුකම්වල ප්‍රශ්න තිබෙනවා නම් ඔවුන්ගේ ඥාතීන් ගොඩ බිම ඉඳගෙන බරපතළ ගැටලුවලට මුහුණ දෙනවා. ඒ නිසා 119, 116 වාගේ පැය විසිහතර පුරාම ක්‍රියාත්මක වන සෘජු දුරකථන අංකයක් සහිත ඒකකයක් මේ අය වෙනුවෙන්ද අමාත්‍යාංශය තුළ වඩාත් විධිමත්ව සහ සක්‍රීයව පවත්වා ගෙන යෑම හරි වැදගත්. මේ, එවැනි අසරණ වූ ධීවරයෙකු සඳහන් කළ කවියක් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

මුහුදේ අනේ මා අසරණ වී	ඉන්නේ
දැනගෙන පාර කොහොමද වෙරළට	යන්නේ
දනවා මගේ හද දැඩි සෝද දුක්	ගින්නේ
මොන කරුමයද දෙවියනි, මට පල	දුන්නේ

බලන්න. එහෙම අසරණ වූ ධීවරයෙක් මොන තරම් ගැටලුවකට මුහුණ දෙනවාද? සමහර වෙලාවට නැව් ඇවිත් හස්පාගෙන ගිහින් යාත්‍රා කඩු වෙනවා. සමහර වෙලාවට ධීවරයෝ මැරෙනවා; බරපතළ අනතුරුවලට ලක් වෙනවා. ඔවුන්ගේ දැල් කපා ගෙන යනවා. මෙවැනි තත්ත්වයන් යටතේ මේ ධීවර ප්‍රජාව ගොඩ ගන්න අවශ්‍ය සාධනීය සක්‍රීය ක්‍රියා මාර්ගයක් අවශ්‍යයි. ජනතාවට වැඩි ප්‍රෝටීන් සහිත ආහාර ලබා දෙන්න, විශේෂයෙන්ම cholesterol වලින් ශරීරය තුළ තිබෙන්න ඕනෑ HDL cholesterol ප්‍රමාණය වැඩි වෙන්න අවශ්‍ය ආහාර ලබා දෙන්න මේ ජනතාවට ශක්තිය ලබා දෙන්න අවශ්‍යයි කියන කාරණය සඳහන් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, Alfred Armand Montapert කියන ලේඛකයා සඳහන් කරපු කාරණයකින් මගේ අදහස් දැක්වීම මම අවසාන කරන්නයි බලාපොරොත්තු වන්නේ. ඔවු සඳහන් කරනවා, "The majority see the obstacles; a few see the objectives; history records the successes of the latter, while oblivion is the reward of the former".

බහුතරය දකින්නේ බාධක. ටික දෙනෙක් දකින්නේ ජය ගත හැකි ඉලක්ක සහ අරමුණු. මේ ටික දෙනා නිසා ජයග්‍රහණ සනිටුහන් වෙනවා. හැබැයි අර බාධක දකින අය අවසානයේ ලබන ප්‍රතිලාභය වන්නේ නොදැනීම හා නොතේරුම් බවයි. මෙන්න මේ කියමන ධීවර අමාත්‍යාංශයට කොහොම ගළපනවාද කියන කාරණය පිළිබඳව ගරු අමාත්‍යතුමාගේත්, නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගේත් අවධානය යොමු කරමින් මගේ අදහස් දැක්වීම මෙයින් සමාප්ත කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ. හා. 1.58]

**ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே - கடற்பொழுது, நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Susantha Punchinilame - Deputy Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවෙන් පස්සේ මට කථා කරන්නට ලැබීම ගැන මම සන්නේෂ වෙනවා. එතුමා කවි ගායනා කරලා, කියමන් උපුටා දක්වලා හොඳ කාරණා කිහිපයකුත් සඳහන් කළා. එතුමා කිව්ව කාරණා හැම එකකටම විශේෂයෙන්ම අපේ මහින්ද චින්තන ප්‍රතිපත්තිය යටතේ විසඳුම් තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපේ ගරු ඇමතිතුමාගේ උපදෙස් පරිදි ඉදිරියේදී ධීවරයන්ට නිසි මහ පෙත්වන ක්‍රමවේද ඇති කර තිබෙනවා.

ධීවර යාත්‍රාවක තිබිය යුතු උපකරණ කිහිපයක් තිබෙනවා. ධීවරයෝ GPS යන්ත්‍රය උපයෝගී කර ගෙන මුහුදු ගියත් සමහර අවස්ථාවලදී නොදැනුවත්වම යාත්‍රා කැඩිලා වෙනත් රටවල්වලට යනවා. සමහර අවස්ථාවලදී මාළු අහිත් දැක්කාම, GPS යන්ත්‍රය සහවා ගෙන හිතාමතාම ඒ මාළු අයින පස්සේ යනවා. වැඩි කල් යන්න ඉස්සෙල්ලා අපේ අමාත්‍යතුමා සියලු දේවල් හඳුනා ගන්න පුළුවන් උපකරණයක් -Vessel Monitoring System; VMS- ගෙන්වන්න යනවා. එතකොට ඒ උපකරණය මගින් අපි අපේ යාත්‍රාවලට දැනුම් දෙනවා, ඒ යාත්‍රාව තිබෙන්නේ කොතැනද කියන එක. ඒ යාත්‍රාව තිබෙන්නේ ජාත්‍යන්තර මුහුදේ නම් ජාත්‍යන්තර මුහුදේ ඉන්නවා කියලා දැනුම් දෙනවා. අනෙකුත් මුහුදු තීරවලට යනවා නම් ඒකත් දැනුම් දෙනවා. "ඔබ ඉන්නේ අසුවල් මුහුදු තීරයේ. ඒ නිසා කරුණාකර එයින් ඇත් වෙන්නය." කියලා ඒ යාත්‍රාවට දැනුම් දෙනවා. වැඩි කල් යන්න ඉස්සෙල්ලා මේ ප්‍රශ්නය විසඳෙනවා කියලා අපට විශ්වාස කරන්න පුළුවන්. එතුමා කිව්වා, මහ මුහුදේදී වෙනත් විදේශ යාත්‍රාවලින් මසුන් මං

[ගරු සුසන්ත පුංචිතිලමේ මහතා]

කොල්ල කනවා කියලා. මා හිතන්නේ ඒක කලකට ඉස්සෙල්ලා සිදු වෙන්න ඇති. හැබැයි මගේ දැනුමේ හැටියට මැන කාලයේදී නම් අපට ඒ පිළිබඳව වාර්තා වෙලා නැහැ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ගරු ඇමතිතුමාත් මමත් මේ අමාත්‍යාංශයට පත් කරලා තවම මාස අටක් ගත වුණේ නැහැ. අපට ඉදිරියේදී ඒවාත් වළක්වා ගැනීමේ හැකියාවන් ලැබෙනවා.

තවත් කථා කරපු ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා කිව්වා, පිට රටින් මාළු ගෙනෙනවා කියලා. ඔව්, මාළු ගෙනෙන්න සිදු වුණා. අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ මේ රටේ කොටි ත්‍රස්තවාදය තිබුණු නිසා වැඩිම මුහුදු ප්‍රදේශයක් තිබෙන උතුරු නැගෙනහිර ධීවර කටයුතු කිරීමට හැකියාවක් තිබුණේ නැහැ. ඒ ප්‍රදේශවල මීරි දිය හා කර දිය මත්ස්‍ය කර්මාන්තයේ යෙදෙන්න හැකියාවක් තිබුණේ නැහැ. විශාල වැව් සංඛ්‍යාවක් තිබෙන්නේ උතුරු නැගෙනහිර ආශ්‍රිත පළාත්වලයි. ඒවායේ මත්ස්‍ය කර්මාන්තය ක්‍රියාත්මක කරන්න හැකියාව තිබුණේ නැහැ. එහෙම බැරි වුණේ ඒ කාලයේ තිබිවිට ත්‍රස්තවාදය නිසායි. ඒ නිසා ඒ මත්ස්‍ය අස්වැන්න නෙළා ගන්න තිබුණු අවස්ථාව නොලැබී ගියා. නමුත් මේ වන කොට ඒ වැව් ප්‍රතිසංස්කරණය කරන්න ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයෙන්, ඒ වාගේම ගොවිජන සේවා දෙපාර්තමේන්තුවෙන්, වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුවෙන් මුදල් ලැබීලා දැන් ඒ වැව් ප්‍රතිසංස්කරණය කරලා තිබෙනවා. ඒ වැව්වලට මාළු නිකම්ම දමන්න බැහැ. විශේෂයෙන්ම ඒ අවට තිබෙන ගම්වල ඉන්න ජනතාව දැනුවත් කරලා, අපේ ධීවර සමිති දැනුවත් කරලා, ඒවා ශක්තිමත් කරලා ඒ අයටම තමයි ඒවා භාර දෙන්නේ. මොකද, හරියාකාරව ඒවා බලා ගත්තේ නැත්නම් ඒ මත්ස්‍ය අස්වැන්න විනාශ වෙනවා. මා හිතන්නේ අපේ ගරු ඇමතිතුමාගේ කථාවේදී කියයි, 2013 වන කොට මේ රටේ මන්ද පෝෂණය නැති කරන්න එතුමා විසින් වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කරන්න කටයුතු කර තිබෙන බව.

අපේ දිලිප් වෙදආරව්ව් මන්ත්‍රීතුමා කථා කළා. එතුමා මාදැල් කර්මාන්තය පිළිබඳව කිව්වා. මා එතුමාටත් විශේෂයෙන්ම ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ උතුරු, නැගෙනහිර නයාරු ඉඳලා නන්දිකඩාල් කියන ඒ තීරුව දක්වා පමණයි දැනට මාදැල් කර්මාන්තය ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරි වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. මොකද, කොටි ත්‍රස්තවාදීන් විසින් අත ඇරලා ගිය බිම් බෝම්බ, පීඩන බෝම්බ වැනි දේවල් ඒ ප්‍රදේශයේ මුහුදු තීරයේ තවම තිබෙන නිසා මාදැල් කර්මාන්තය කරන්න ඒ ප්‍රදේශයේ ජනතාවට තවම අපි බලපත්‍ර නිකුත් කරලා නැහැ, ඔවුන් කරදරවලට පත් වෙයි කියලා. නමුත් ඉදිරි කාල සීමාව තුළ ඔවුන්ට ඒ කටයුතු කරන්න පුළුවන් වෙයි. මූල්‍යමාර්ග ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවුරුදු ගණනාවකට පස්සේ, විශේෂයෙන්ම නයාරුවලින් පල්ලෙහාට, මඩකළපුව දක්වා මාදැල් ධීවර කර්මාන්තය අද වන කොට ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතිනවා. ඒ වාගේම පොතු විල් ප්‍රදේශයේ තිබෙන ප්‍රශ්නයන් අපත් එක්ක තිබෙන ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. ඒක ප්‍රාදේශීය ලේකම්තුමාත් එක්ක තිබෙන ප්‍රශ්නයක්. ඉදිරි කාල සීමාව තුළ ඒකත් නිරාකරණය කරන්න හැකියාව ලැබෙයි.

ඒ වාගේම කිව්වා, ධීවර ජනතාවට අවශ්‍ය කරන යන්ත්‍රෝපකරණ හා දැල් වැනි දේවල් ලබා දෙන්න ඕනෑය කියලා. ඒ සඳහා මේ අය වැයෙන් අපිට මුදල් ලැබෙනවා. විශේෂයෙන්ම උතුරු, නැගෙනහිර පළාත්වල ධීවර කර්මාන්තය කරගෙන ගිය ජනතාවට අවශ්‍ය කරන බෝට්ටු හා දැල් ආම්පන්න ගන්න අමාත්‍යාංශය හරහා බැංකුවෙන් අපි ණයක් දෙන්න යනවා. බෝට්ටුවම ඇපකරයක් වශයෙන් තියා ගෙන තමයි මේ ණය දෙන්න යන්නේ. මීට ඉස්සර වෙලා එහෙම ක්‍රමවේදයක් තිබුණේ නැහැ. ඒ තුළින් ඉදිරි කාල සීමාව තුළ මත්ස්‍ය සම්පත නෙළා ගැනීමේ හැකියාව වැඩි වෙයි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා.

ඔබතුමන්ලා කිව්වා, ඉක්මනින් මේ වැඩ කටයුතු කරන්න බැහැ. යුද්ධය අවසන් වෙලා තවම අවුරුදු දෙකයි. යුද්ධය අවසන් වුණාට පෙළක් අයගේ මනස්වලින් තවම ඒ යුද්ධය අවසන් වෙලා නැහැ. උතුරු, නැගෙනහිර පළාත්වල ආරක්ෂාවට මුල් තැන දෙමින් ධීවර කර්මාන්තය හා ධීවරයා ආරක්ෂා කරගෙන, රටටත් හානියක් නොවන විධියට ඒ කර්මාන්තය කරගෙන යන්න ඕනෑ නිසායි අපි ක්‍රමානුකූලව මේ හැම දෙයක්ම කරන්නේ. ධීවර ජනතාව දැනුවත් කරලා විශේෂයෙන්ම නාවික හමුදාව, පොලීසිය, ඒ අවට තිබෙන ආරක්ෂක හමුදාවන් දැනුවත් කරගෙන තමයි මේ කටයුත්තට අපි අත ගහලා තිබෙන්නේ. ඉදිරි කාල සීමාව තුළ ඒකේ ප්‍රතිඵල නෙළා ගන්න අපිට හැකියාව ලැබෙයි.

මූල්‍යමාර්ග ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද වන කොට මුළු ලංකාවේම කෙරුණු කදන් කෝස්, ලයිට් කෝස් වැනි පන්න ක්‍රමත්, තහනම් දැල්, මත්ස්‍ය සම්පත විනාශ වන ආකාරයෙන් පාවිච්චි කරපු ඩයිනමයිට් වාගේ විශාල වශයෙන් හානිකර වූ දේවල් අද නතර කරලා තිබෙනවා. ඒ නතර කරන්න හේතුව මේකයි. ඒ කාලයේ සමහර විට පිටස්තර නැව් ඇවිල්ලා අපේ මත්ස්‍ය සම්පත සොරා ගෙන යන්න ඇති. නමුත් දැන් වන කොට ඒ කර්තව්‍යය කරන්න හැකියාවක් නැහැ. මොකද, නාවික හමුදාව ඒ පිළිබඳ ඉතාමත්ම දැඩි සැලකිල්ලෙන් ඉන්න නිසා. උතුරු, නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල මේ නීති විරෝධී කටයුතු ඒ කාලයේ කෙරුණා. එහෙම වුණේ හරියට සොයා බැලීමක් සිදු නොවුණු නිසායි. නමුත් අද වන කොට ඒ තහනම් පන්න ක්‍රම භාවිත කිරීම සම්පූර්ණයෙන්ම නවත්වා තිබෙනවා. අපේ ධීවර පරීක්ෂණ නිලධාරීන් විසින් ඔවුන් අත් අඩංගුවට අරගෙන ඒ අයට ඒ කාරණා පැහැදිලි කරලා දීලා නැවත ඒ කටයුතුවල නොයෙදෙන්න දැන් සැලසුම් සකස් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා ඉදිරි කාල සීමාව තුළ මත්ස්‍ය සම්පත විශාල වශයෙන් ඒ ප්‍රදේශවල නැවත බෝවීමට ඉඩකඩ ලැබෙනවා.

ඒ වාගේම තමයි තවත් කිව්වා, දිස්ත්‍රික්කයකට එක වරායක් ගණනේ හදන්න ඕනෑය කියලා. නමුත් අප විශ්වාස කරන විධියට වරායවල් හිතන, හිතන විධියට හදන්න ගියොත් අපේ රට නොයෙක්, නොයෙක් ආබාධවලට ලක්වීමට හැකියාව ලැබෙනවා. වරායක් අවශ්‍යයි නම් ඒකට අනුගමනය කළ යුතු ක්‍රියාමාර්ග තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධව විශ්වවිද්‍යාල වාගේම නොයෙකුත් ආයතන හරහා ගන්නා වූ වාර්තා අනුව තමයි ඒ වරායන් ගොඩ නගන්න ඕනෑ. වරායවල් හඳුන්වාට සමහර අවස්ථාවලදී ඒ වරායවල් ගොඩ වනවා. එහෙම නැත්නම් තවත් පැත්තකින් ගැලවිලා යනවා. ඒ නිසා ඒ ගැනත් අපි විශේෂයෙන්ම අවධානය යොමු කරලා තිබෙනවා. දැනටමත් අපේ අමාත්‍යාංශය උතුරු, නැගෙනහිර අලුතෙන් ධීවර වරායවල් 5ක් හදන්නට තෝරා ගෙන තිබෙනවා. ඉදිරි අනාගතයේදී කොරියානු ආධාර යටතේ වාගේම තවත් විදේශ ආධාර යටතේ එම ධීවර වරායවල් ඉදි වන්නට නියමිතයි. දැනටමත් අපේ ඔලිවිල් ධීවර වරාය ඉදි වෙමින් පවතිනවා. කොඩි බේ ධීවර වරාය ඉදි වෙමින් පවතිනවා. කොළඹ තිබෙන දික්ඔව්ව වරාය ඉදි වෙමින් පවතිනවා. සුදුවැල්ල ධීවර වරාය ඉදි වෙමින් පවතිනවා. ඒ වාගේම නිල්වැල්ලත් හෙට අනිද්දා පටන් ගන්නට කටයුතු කරලා තිබෙනවා. අපේ ධීවර ජනතාවගේ -මහ ජනතාවගේ- ඒ අවශ්‍යතාවන් අනුව, රටට පාරිසරික හානියක් සිදු නොවන මට්ටමින් අප ඒ ධීවර වරායන් ඇති කිරීම සඳහා, නහා සිටුවීම සඳහා කටයුතු කර ගෙන යනවා.

ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා වෙරළ සංරක්ෂණය ගැන කථා කළා. එතකොට බල්ට් ගහන එක ගැන කථා කළා. අපට දීලා තිබෙන බලතල මොන අමාත්‍යාංශයේ තිබුණත් අප ඒ නිලධාරීන් එක්ක මනා සම්බන්ධීකරණයක් ඇති කර ගෙන ඒ කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඉතින් ඒක ධීවර අමාත්‍යාංශයේ කටයුතුවලට බාධාවක් වෙලා නැහැ. විශේෂයෙන්ම මේ පිළිබඳ කථා කරන්න ඕනෑ නම් එතුමාට පුළුවන් වරාය හා මහා මාර්ග අමාත්‍යාංශය යටතේ වෙරළ සංරක්ෂණය පිළිබඳව කථා කරන්න.

ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා කථා කරලා කිව්වා, විශේෂයෙන්ම උතුරු, නැගෙනහිර අපේ මිරි දිය කර්මාන්තය පිළිබඳව. විශේෂයෙන්ම එතුමාට මතක් කරලා දෙන්න ඕනෑ, මිරි දිය කර්මාන්තය අපට ඒ පළාත්වල කරන්නට බැරි වුණේ එදා තිබුණු ත්‍රස්තවාදය නිසාය කියලා. වැවක් හදන්න නිසා ඒ පළාත්වලට යන්නවත් බැරුවයි තිබුණේ. නමුත් අද අපේ ජනාධිපතිතුමාට, ඒ වාගේම ආරක්ෂක හමුදාවන් ඇතුළු සිවිල් ආරක්ෂක බල කායට, ඒ පළාත්වල ජනතාවට පින් සිදු වන්න අද ඒ පළාත්වල එම වැව් අමුණු හදන්නට කටයුතු කරනවා. ඒවා ගොඩක් වල් බිහි වෙලා තිබුණු ප්‍රදේශ; කැලෑවල්. ඒ ප්‍රදේශවල අතුරලා තිබුණු බිම් බෝම්බ වාගේ නොයෙකුත් දේවල් අයිත් කරලා අප දැනටමත් ඒ වැව් හදන්න පටන් අර ගෙන තිබෙනවා. සමස්තයක් වශයෙන් ගත්තාම උතුරු, නැගෙනහිර තිබෙන ඒවායේ මත්ස්‍ය සම්පත ඉදිරි කාල සීමාව තුළදී අපේ රට තුළට එන කොට එහි ප්‍රතිලාභ ජනතාවට අනිවාර්යයෙන්ම ලැබීමට නියමිතයි. ඒ වාගේම මඩකලපුවේ අපේ සෙල්වරාසා මන්ත්‍රීතුමාත් කථා කරලා එතුමා -

### මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේට තව විනාඩියක් තිබෙනවා.

### ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(The Hon. Susantha Punchinilame)

විනාඩියයිද තිබෙන්නේ? විනාඩි දෙක, තුනක් දෙන්න. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එහෙම නම් මගේ කථාවේ ඉතිරි කොටස හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා මම සභාගත\* කරනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මගේ කථාව විනාඩි දෙකකින් අවසන් කරන්නම්. විශේෂයෙන්ම මඩකලපුවේ ගරු සෙල්වරාසා මන්ත්‍රීතුමාත් අපට කාරණා කීපයක් කිව්වා. එතුමා කෘෂි කර්මාන්තය ගැන, වී අලෙවි මණ්ඩලය ගැන කථා කළා. මම හිතන්නේ දිස්ත්‍රික් සංවර්ධන කමිටුවට යොමු කරන්න ඕනෑ කාරණා ගොඩක් තමයි එතුමා මතැන කථා කළේ කියලා. ඒ හැම දෙයක්ම විසඳන්න පුළුවන්. එතුමා ඒ ප්‍රදේශයේ දිස්ත්‍රික්ක සංවර්ධන කමිටුවට සහභාගි වුණොත් එතුමාගේ කාරණා ඉටු කරන්න අපටත් උදවු කරන්න පුළුවන් කියන කාරණයත් මම ප්‍රකාශ කරනවා.

අවසාන වශයෙන් 2011 අය වැයේදී අපට වෙන් කරලා තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය ගැන අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත්, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාටත් ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම ඉදිරි අනාගතයේදී මහින්ද චිත්තන ඉදිරි දැක්ම අනුව මේ රට ස්වයං පෝෂිත කරන්නට ධීවර සම්පතින් හැකි වෙලා මන්ද පෝෂණය නැති කරන්නට දායක වීම පිළිබඳව අපේ ගරු ඇමතිතුමාටත්, අපේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා, ධීවර දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්තුමා, අනුබද්ධ ආයතනවල සභාපතිවරුන් ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලයේ සියලුම දෙනාටත් මගේ ගෞරවනීය ස්තූතිය පුද කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

\* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

\* உரையின்புதியில் தரப்பட்டிருக்கிறது.

\* Produced at end of speech.

### සභාමේසය මත තබන ලද කථාවේ ඉතිරි කොටස:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய பகுதி:

Rest of the speech tabled:

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, උතුරු නැගෙනහිර ත්‍රස්තවාදය ජය ගෙන ගත වුණේ වසර දෙකකට ආසන්න කාලයක්. අපි අද මේ ගරු සභාවේ වුණත් හයක් නැතුව කතා කරන්නේ ඒ ශාපය අවසන් කළ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත්, ආරක්ෂක ලේකම්තුමා ප්‍රමුඛ සියලු රණ වීරුවන්ටත් පින් සිදු වෙන්නටයි. ඒ ත්‍රස්තවාදයේ ඇත්ත තත්ත්වය දැන ගෙන හිටිය අය අතර නැගෙනහිර පළාත නියෝජනය කරන මහජන නියෝජිතයෙක් හැටියට මම මේ මොහොතේ ඔවුන් සියලු දෙනාටම ජාතියේ ප්‍රණාමය හිමි විය යුතු බව සතුටින් ප්‍රකාශ කරනවා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි නිදහස් රටක් වීඩියට ත්‍රස්තවාදයෙන් නිදහස් කර ගත්ත අපේ රට ජාතියක් හැටියට ගොඩ නැගෙන්නට නම් ආර්ථික සංවර්ධන ඉලක්ක සපුරා ගත හැකි හා ආර්ථික කළමනාකරණයක් ගොඩ නැගිය හැකි ජාතියක් බිහි කිරීමට හැකි අය වූයේ ඉදිරිපත් කිරීම ගැන පක්ෂ හේදවලින් තොරව ඇගයීමකට ලක් කළ යුතුයි. ඉදිරියට යන්නට නම් කෙටි කාලීන සන්නේෂ කිරීම් මතම ගොනු වෙව්ව සංදර්ශනාත්මක අය වූය ක්‍රමයක් වෙනුවට ඵලදායී වැඩ පිළිවෙළක් වෙත යාම වැදගත්. “මහින්ද චිත්තන ඉදිරි දැක්ම” සකස් කරලා තිබෙන්නේ ලංකාව ආසියාවේ ආශ්චර්යය බවට පත් කිරීමේ ඉලක්කය ප්‍රධාන අරමුණ හැටියට තබා ගෙනයි. අපේ රටේ හිටපු කිසිම නායකයෙකුට එල්ටිටිව් ත්‍රස්තවාදය විනාශ කරන්න බැරි වුණත් දේශීය වාගේම ජාත්‍යන්තර බලවේග සියල්ල පරාජය කර ජයග්‍රහණය කරන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට පුළුවන් වුණා. එසේම මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්යය බවට පත් කිරීමත් කිව්ව වීඩියටම කරන බව මට ඉරහද වාගේ විශ්වාසයි. යුද්ධය දිනන්න ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමා ශක්තියක් වුණා වාගේම සංවර්ධන ඉලක්කයන් සපුරා ගැනීමේදී ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍ය ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ශක්තියක් වෙව්. නැගෙනහිර නවෝදය යටතේ එම පළාත නැවත ගොඩ නැගීමේදීත්, උතුරු වසන්තය යටතේ එම පළාත නැවත ගොඩ නැංවීමේදීත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ උපදෙස් මත ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා කළ කැප කිරීම් අපි හැමෝටම ආර්ථයක්. 1994 රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කය වෙනුවෙන් පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කළ මම 2007 මැයි මාසයේ ඉදලා ජාතිය ගොඩ නැගීමේ අමාත්‍ය තනතුරත් එක්ක ත්‍රිකුණාමලයට එව්වේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමායි. මම ඒ වගකීම “අපි” කියන සාමූහික පදනමින් ඉෂ්ට කළා. මා එන්නට පෙර පැවැත්වූ එනම්, 2006 පවත්වනු පළාත් පාලන මැතිවරණයේදී ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික්කයෙන් ලැබුණු 36,341ක ඡන්ද පදනම, 2008 නැගෙනහිර පළාත් සභා මැතිවරණයේදී 59,298ක් දක්වා වර්ධනය කිරීමට අපට හැකි වුණා. 2010 ජනාධිපතිවරණයේදී 69,752ක ඡන්ද ප්‍රමාණයක් ලබා ගත් එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය 2010 මහ මැතිවරණයේදී 86,031ක් දක්වා එය වර්ධනය කිරීමට හැකි වුණා.

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, නිදහසින් පසු ත්‍රිකුණාමල දිස්ත්‍රික්කයේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ඇතුළු පොදු පෙරමුණේ ත්‍රිකුණාමලය ආසනය නියෝජනය කළ සංවිධායකවරයකු ජයග්‍රහණය කළ පළමු අවස්ථාව මෙයයි. මෙය භාස්කරන් නොවෙයි. සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් යන සියලු ජාතීන් වෙනුවෙන් පොදු අරමුණක් වැඩ කිරීම ඒ ජයග්‍රහණයට හේතුවයි.

මා නියෝජනය කරන දිස්ත්‍රික්කය වන ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික්කයේ මුළු ජනගහනය 414,320යි. ඒකෙන් ධීවර ජනතාව 101,154ක් සිටිනවා. මේ නිසා වෙන්න ඇති අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මට ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය තනතුර ලබා දෙන්න ඇත්තේ. ජාතිය ගොඩ නැගීමේ අමාත්‍ය තනතුරේදී බිම් මට්ටම දක්වාම සංවර්ධනය දියත් කළා. ඒ වාගේම මෙවර භාර දීපු මේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය තනතුරෙන් විශේෂයෙන්ම උතුරු නැගෙනහිර පළාත් සඳහා වැඩි වැඩ කොටසක් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. උතුරු නැගෙනහිර ධීවර සංවර්ධනය පිළිබඳ කාර්ය සාධක බලකාය කියලා වෙනම අංශයක් පිහිටු වන්නේ ඒ නිසායි. ඒ සඳහා ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍ය ගරු රාජිත සේනාරත්න මැතිතුමා දක්වන උනන්දුව විශේෂයෙන්ම මම අගය කොට සලකනවා. ගරු රාජිත සේනාරත්න මැතිතුමා සමඟ මේ වන විට ඇමතිවරුන් 14 දෙනෙක් මේ අමාත්‍යාංශය නියෝජනය කරලා තිබෙනවා. පී. එච්. විලියම් ද සිල්වා, පිලිප් ගුණවර්ධන, පෝර්ජ් රාජපක්ෂ, එස්. ඩී. ආර්. ජයරත්න, එස්. ද එස්. ජයසිංහ, පෙස්ට් පෙරේරා, ඉන්දික ගුණවර්ධන, මහින්ද රාජපක්ෂ, මහින්ද විජේසේකර, චන්ද්‍රසේන විජේසිංහ, මිල්ෆෝඩ් ප්‍රනාන්දු, ෆිලික්ස් පෙරේරා යන ඇමතිවරු මේ අවස්ථාවේ ගෞරවයෙන් සිටිපත් කරනවා. මේ අය අතරින් විසිරි ධීවර නිවාස සහ දියවර ගම්මාන වැඩ පිළිවෙළ රට පුරා ව්‍යාප්ත කරමින් අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා 1997 සිට 2001 දක්වා නොමැකෙන සේවයක් සිදු කළා. ඒ අතර මේ රටේ ජාතික ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන වෘත්තිකයන් පිරිසක් හැටියට ධීවර ජනතාව හා කර්මාන්තයට උපහාර පිණිස ධීවර ගීතය හඳුන්වා දීම ජනාධිපතිතුමාගේ උදාර සංකල්පයක්. සාගර විශ්වවිද්‍යාලය ආරම්භ කිරීමත් එතුමා සිදු කළ අමරණීය සේවයෙන් කොටසක්. ජාතික ජලජීවී ඒකකය අධිකාරියක් බවට පරිවර්තනය කරමින් රට පුරා පිහිටි මිරි දිය, කිවුල්



[ගරු සුසන්ත පුංචිතිලමේ මහතා]

දිය ධීවර කර්මාන්ත ඵලදායී එකක් බවට පත් කළේද අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ධීවර ඇමතිව සිටි කාලයේදී බව විෂය භාර නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා වශයෙන් මම මතක් කරනවා.

2011 අය වැය ඉදිරි සංවර්ධන ක්‍රියාදාමයේ සන්ධිස්ථානයක්, මම එසේ කියන්නේ මගේ පියාගෙන් දේශපාලන අත් පොත් තැබූ පුද්ගලයෙක් හැටියට මෙතෙක් දැකපු නායකයන් හා ඇමතිවරුන්, මන්ත්‍රීවරුන් කළ කටා බහ සහ ඔවුන්ගේ ක්‍රියාකාරීත්ව අනුවයි. අදින් අරඹන මේ ගමන අවසානය ආශ්වාසවත් දේශයක් ජනතාවට උරුම කර දීමයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මාගේ ගරු අමාත්‍යතුමාත්, මමත් ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශ භාර ගෙන තවමත් වෙන්වෙන්නේ මාස අටක් තරම් කෙටි කාලයක්. ඒ කාලය තුළ මම උතුරු නැගෙනහිර යන කොට මගේ ඇමතිතුමා දකුණ සහ බටහිර සංචාරය කරමින් ධීවරයන් සමඟ ඔවුන්ගේ කටයුතු සොයා බැලුවා. ඉන් අප ලද අත් දැකීම් බොහෝමයකි. අපි නිකම්ම ධීවරයන්ගේ ළඟට ගියේ නැහැ. ඔවුන්ට අවශ්‍ය ශක්තිය, ටොරිස් අරගෙනයි ගියේ. එහි ප්‍රතිඵල නිබන්දන. 2009 වසරේ ජනවාරියේ සිට ඔක්තෝබර් දක්වා කාලය හා 2010 අදාළ කාලය සසඳන විට මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනය කර දිය වශයෙන් සියයට 11.4කත්, මිරි දිය වශයෙන් සියයට 9.9කත් වර්ධනයක් පෙන්නවා දෙන්න පුළුවන්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ශ්‍රී ලංකා වෛද්‍ය පර්යේෂණ ආයතනයේ නිර්දේශ අනුව මත්ස්‍ය ප්‍රෝටීන අවශ්‍යතාව සපුරාලීමට දිනකට ඒක පුද්ගල මත්ස්‍ය පරිභෝජනය ග්‍රෑම් 60ක් තිබිය යුතුයි. සාමාන්‍යයෙන් එය වාර්ෂික ඒකපුද්ගල මත්ස්‍ය පරිභෝජනය ලෙස ගත් විට කිලෝග්‍රෑම් 22ක් වෙනවා. මේ වන විට අපගේ ඒකපුද්ගල මත්ස්‍ය පරිභෝජනය කිලෝග්‍රෑම් 11.5ක් පමණ වෙනවා. එය වසර තුනකදී කිලෝග්‍රෑම් 22 දක්වා වර්ධනය කර අපේ රටේ වර්තමාන සහ අනාගත පරපුර මානසිකවත් කායිකවත් නිරෝගිමත් කිරීම අපිට ඇති අභියෝගයයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභාවේ අවධානය උතුරු නැගෙනහිර පිළිබඳ යොමු කරන්නට මම කැමතියි. ඒ අනුව නැවත පදිංචි කිරීම, සංවර්ධන ආරක්ෂාව පිළිබඳ ජනාධිපති කාර්ය සාධක බලකාය දින 180 වැඩසටහන යටතේ උතුරු පළාත තුළ සංවර්ධන වැඩ රැස්ක් ඉටු කළා. එහිදී වවුනියා, මන්නාරම, කිලිනොච්චිය, මුලතිව් හා යාපනය ප්‍රදේශවල සංවර්ධන කටයුතු රැස් කළා. මේ සඳහා ධීවර අමාත්‍යාංශය මගින් රුපියල් මිලියන 109.73ක් වැය කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල ජීවත් වන සියලු ධීවරයන්ගේ අවශ්‍යතා ඉටු කිරීමට ධීවර අමාත්‍යාංශය හා ඊට අනුබද්ධ ආයතන එක්ව අවශ්‍ය සැලසුම් මේ වන විටත් අවසන් කොට තිබෙනවා. පසු ගිය දිනවල අමාත්‍යාංශය හා අනෙකුත් ආයතනවල නිලධාරීන් සමඟ පුළුල්ව සිටි අවදානම්පිළිලි, කොන්කුඩුවාව, නයාරු හා ඒ අවට බෙම්බලේ, සිලාවතුර, මන්නාලේකුඩුඉරිප්පු, කිලිනොච්චියේ අර්ඝ්‍යාලකුලම්, වලෙයිපාඩු, කිරන්සි සිතා ජැටිය, මනින්තලෙ ජැටිය, කිලිනොච්චිය, යාපනය දක්වා මුහුදු තීරයේ කළ සංචාරයේදී ධීවරයින් මට හමු වුණා. එහිදී ධීවරයන්ගේ ගැටලු වෙන වෙනම හඳුනා ගනිමින් එම අවශ්‍යතා සඳහා එම මොහොතේම දිය හැකි විසඳුම් ලබා දීමට අපි කටයුතු කළා. විශේෂයෙන්ම නයාරු සිට නන්දිකඩා දක්වා ප්‍රදේශවල බිම් බෝම්බ ඉවත් කිරීම අවසන් වූ විගස අදාළ “මාදැල්” පාඩු ආරම්භ කිරීමට උපදෙස් ලබා දුන්නා. මීට අමතරව ප්‍රදේශය තුළ මසුන් ගොඩ බැමේ මධ්‍යස්ථාන හා නැගුරුම පොළවල් සකස් කර දීමට අදහස් කරනවා. උතුරු වසන්තය වැඩසටහන යටතේ මන්නාරම, මුලතිව්, කිලිනොච්චිය, යාපනය සහ වවුනියාව යන දිස්ත්‍රික්කවල මුහුදු කළප සහ මිරි දිය ධීවරයන්ගෙන් සියයට 98ක් නැවත පදිංචි කර තිබෙනවා. එම ධීවර ප්‍රජාව සඳහා යාත්‍රා එන්ජින් ලබා දීම අඛණ්ඩ වූ යාත්‍රා එන්ජින් අලුත්වැඩියා කිරීම, කර්මාන්තයට අවශ්‍ය යටිතල පහසුකම් කඩිනමින් ලබා දීමටත් අවශ්‍ය පියවර ගෙන තිබෙනවා.

ශ්‍රී ලංකාවට අයිති මුළු වෙරළ තීරය වන්නේ කිලෝමීටර් 1,700යි. එම වෙරළ තීරයෙන් සියයට හතක් අයිති වන්නේ උතුරු නැගෙනහිරටයි. පළාත් 09කට පරිපාලනය බෙදී ඇති ශ්‍රී ලංකාවේ ධීවර ජනගහනයෙන් උතුරු නැගෙනහිර පළාත් දෙකෙන් පමණක් සියයට 53ක ධීවර ජනතාවක් නියෝජනය වනවා. ඒ අනුව දකුණේ ජනතාවට අවශ්‍ය මත්ස්‍ය සම්පතක් සියයට හතළිහක් ලැබුණේ උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවලින්. විශේෂයෙන්ම උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල මාදැල් කර්මාන්තයට ප්‍රධාන තැනක් හිමි වෙනවා. මෙම කර්මාන්තය සම්පූර්ණයෙන්ම යුද වාතාවරණය නිසා විනාශ වී ගොස් තිබුණා. මේ සඳහා අපේ වැඩි අවධානය යොමු වී ඇති අතර එය නහා සිටු වීම සඳහා අවශ්‍ය පියවර ගෙන තිබෙනවා. දැනටමත් මාදැල් හිමිකරුවන් සමඟ සාකච්ඡා කර සියයට අනූවක විසඳුම් ලබා දී තිබෙනවා. මේ යුද වාතාවරණය නිසා වසර 30ක් පුරා පැවති ගැටලු හා මුහුදේ ඇති බාධා ඉවත් කිරීමටත්, ඒ සඳහා අවශ්‍ය පරීක්ෂණ කටයුතු ආරම්භ කිරීමටත් නාවික හමුදාව

වාගේම ධීවර අමාත්‍යාංශයේ අනුබද්ධ ආයතන එක්ව කටයුතු කර ගෙන යනවා. උදාහරණ ලෙස 2010 ජනවාරි සිට ඔක්තෝබර් දක්වා දිවයිනේ වැඩිම මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනයක් මඩකලපුව දිස්ත්‍රික්කයෙන් වාර්තා වෙනවා. එය මෙට්‍රික්ටොන් 35,680යි. දළ වශයෙන් ගතහොත් සමස්ත නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 13ක් පමණ වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම නැගෙනහිර පළාත තුළ තහනම් දැල් භාවිතය ශීඝ්‍රයෙන් වර්ධනය වී තිබුණා. මේ හේතුව නිසා මත්ස්‍ය සම්පත විනාශ වීමේ දැඩි අවදානමකට ලක් වී ඇති බව අප විසින් කර ලද නිරීක්ෂණවලදී සනාථ වුණා. විශේෂයෙන් බයිනමයිට් හා තහනම් දැල් ආම්පන්න භාවිතය මේ සඳහා යොදා ගනිමින් පැවතුණා. මුළු රටේම ධීවර ජනතාවගේ පොදු ඉල්ලීම වුණේ, මේ තහනම් ක්‍රම නවත්වන්න කියලායි. ඒ අනුව ගරු ධීවර අමාත්‍යතුමා සමඟ සාකච්ඡා කොට මිරි දිය හා කර දිය ධීවර කර්මාන්තයට දැඩි බලපෑමක් වූ තහනම් ආම්පන්න ක්‍රම වහාම ක්‍රියාත්මක වන ලෙස ලංකාව පුරාම නවත්වන්න කටයුතු කළා. ඒ ස්ථාවරයේ කිසිදු වෙනසක් වෙන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම මෙම තත්ත්වය වර්ධනය වී තිබුණේ උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වලයි. ඒ අතර මා නියෝජනය කළ ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික්කයේ දැඩි ලෙස තහනම් ආම්පන්න ක්‍රම තිබුණා. ඒ නිසා මේ ස්ථාවරය පළමුවෙන්ම ක්‍රියාත්මක කළේ නැගෙනහිර ත්‍රිකුණාමලය, අම්පාර, කල්මුනේ ප්‍රදේශවලයි.

මේ සඳහා ධීවර අමාත්‍යාංශය, නාවික හමුදාව සහ පොලීසිය එක්ව තහනම් දැල් ආම්පන්න අත් අඩංගුවට ගැනීමටත්, ඔවුන්ට එරෙහිව නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමටත් අවශ්‍ය පියවර ගන්නා ලෙස උපදෙස් ලබා දුන්නා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙයට අමතරව උතුරේ සහ නැගෙනහිර අවතැන් වූ ධීවර ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය උසස් මට්ටමකට ගෙන ඒම සඳහා ධීවර සමිති, ධීවර සමුපකාරවලට සහන පොලී මත ණය ලබා දීමේ සැලසුම් මේ වන විටත් ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතිනවා. පසු ගිය දා යාපනය ප්‍රදේශයේ මහජන බැංකුවේ මූලිකත්වයෙන් සියයට අටක සුළු පොලී අනුපාතයක් මත රුපියල් ලක්ෂ 600ක පමණ මුදලක් බෙදා දීමට කටයුතු කළා. ඒ වාගේම උතුරු නැගෙනහිර සියලු ප්‍රදේශවල ජනතාවගේ සියලු යටිතල පහසුකම් කඩිනමින් සංවර්ධනය කිරීමට පියවර ගනිමින් සිටිනවා. ඒ යටතේ මහා මාර්ග, විදුලිය, ප්‍රවාහන, මසුන් මිලදී ගැනීමේ මධ්‍යස්ථාන, අයිස් ගබඩා වැනි අවශ්‍යතා කඩිනමින් ඔවුන් වෙත ලබා දීම අරමුණයි. මෙහිදී විශේෂයෙන් අවධානය යොමු වී තිබෙන්නේ මාර්ග පද්ධතියටයි. ආයෝජකයින් ගෙන්වා ගැනීමට අවශ්‍ය මූලිකම සාධකය වන්නේ මාර්ග පද්ධතියයි. උදාහරණයක් ලෙස ත්‍රිකුණාමලය - පුළුම්මඩ පාර, මඩකලපුව - ත්‍රිකුණාමලය පාර, හබරණ - ත්‍රිකුණාමලය පාර, ත්‍රිකුණාමලය - අනුරාධපුර පාර, කන්තලේ - සේරුවිල පාර, ත්‍රිකුණාමලය - පදවි ශ්‍රී පුර පාර ඇතුළු මේ සියලු මහා මාර්ගවලින් වැඩි කොටසක් මේ වන විටත් සංවර්ධනය අවසන් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම මාර්ග කිහිපයක් අවසන් අදියරේ තිබෙනවා. මම විපක්ෂයට ආරාධනා කරනවා නැගෙනහිර ප්‍රදේශයේ සංවර්ධන කටයුතු දැක බලා ගන්න පැමිණෙන්න කියලා. ඒ වාගේම ත්‍රිකුණාමලයේ අංග සම්පූර්ණ පහසුකම්වලින් යුතු මත්ස්‍ය වෙළෙඳ සංකීර්ණයක් ඉදි කිරීමට කටයුතු ඇරඹුවා. ඒ සඳහා අපි රුපියල් මිලියන 980ක් වැය කරනවා. ජෙනාලේ අංග සම්පූර්ණ ධීවර වරාය ඉදි කර අවසන් වී තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ත්‍රිකුණාමලය කොඩ්බේ හා අම්පාර හා ඔවුන්ගේ ධීවර වරාය සංවර්ධනය කරමින් පවතින බවත් සඳහන් කරන්න ඕන. අපි ජෙනාලේ වරාය අංග සම්පූර්ණ ලෙස ඉදි කිරීමට රුපියල් මිලියන 400ක මුදලක් වැය කරනවා. මේ වරාය ඉදි කළාට පසුව එම ප්‍රදේශ තුළ ධීවරයන්ගේ බහුදින ධීවර යාත්‍රා 600කට පහසුකම් සැලසෙනවා. ඒ වාගේම ත්‍රිකුණාමලය කොඩ්බේ ධීවර වරාය තව දුරටත් පුළුල් කිරීමේ කටයුතු සිදු වෙමින් පවතිනවා. ඒ සඳහා රුපියල් මිලියන 250ක් වැය කරනවා. මේ වරාය සංවර්ධනය කළාට පසුව එම වරාය තුළ බහුදින ධීවර යාත්‍රා 1,300 සිට 1,500 දක්වා ප්‍රමාණයක් නැගුරුම දාත්ත පහසුකම් සැලසෙනවා.

එකම ස්ථානයේ ඉදි වන වාණිජ හා ධීවර වරායක් වන ඔලුවිල් වරාය ළඟදීම වැඩ අවසන් කරනවා. මේ සඳහා යුරෝ මිලියන 46ක් වෙන් කොට තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ ඔලුවිල්වල ඉදි වන ධීවර වරාය සියලු පහසුකම්වලින් යුක්තයි. මෙම ඉදි කිරීම්වලින් පසුව බහුදින ධීවර යාත්‍රා 1,000කට වැඩි ප්‍රමාණයක් නවත්වා තැබිය හැකියි. ටොන් 500ක අයිස් ගබඩාවක්, අධි ශීතාගාර හා නවීන පන්තයේ මත්ස්‍ය වෙළෙඳ කුටි ඉදි කරනවා. එමෙන්ම දික්ඔව්ට ධීවර වරාය ගැඹුරු මුහුදේ ධීවර කර්මාන්තයේ යෙදෙන ධීවරයන්ගේ ප්‍රයෝජනයට අංග සම්පූර්ණ ධීවර වරායක් ලෙස ඉදි කරනවා. මේ සඳහා යුරෝ මිලියන 53ක් පමණ වැය වෙනවා.

දැනට කොළඹ තදසන්න ප්‍රදේශයේ පවත්වා ගෙන යන ශාන්ත ජෝන් මාළු වෙළෙඳ සැල වෙනුවට රුපියල් මිලියන 1,700ක වියදමින් පැලියගොඩ ඇති නවීන මධ්‍යම මත්ස්‍ය වෙළෙඳ සැලක් ඉදි කරමින් පවතිනවා. එය නවීන ප්‍රමිතීන් හා සැතිපාරක්ෂක අවශ්‍යතාවන්ට අනුකූලව මත්ස්‍ය නොග සහ සිල්ලර අලෙවිය සහ බෙදා හැරීම සඳහා සියලු පහසුකම් සහිතව ඉදි වෙනවා. මෙහි





[ගරු විසාඩි බදියුදීන් මහතා]

The Budget 2011 has been presented by the Government to achieve long-term economic benefits to the country by accelerating development activities along with public welfare programmes. It includes several incentives for the advancement of the industry and commerce sectors, which would ensure a higher contribution of the two sectors for the development of the country.

As the Minister of Industry and Commerce, I am happy that our Government has taken appropriate measures for creating a stable and predictable macro-economic environment within the country, which is favourable to the development of the two sectors. In spite of the global financial crisis which devastated the economies of many countries, Sri Lanka has been able to maintain a steady growth due to the appropriate fiscal, monetary and exchange rate policies that were adopted by the Government.

Accordingly, as highlighted by the vision for the industrial sector under "Mahinda Chintana" - the national policy framework of Sri Lanka - Sri Lanka is presently focused on achieving a large base of vibrant and competitive world-class manufacturing industrial firms to generate higher economy, higher profitability and sustainable employment to offer widened opportunities for improved job quality and higher family income to alleviate poverty.

Under the "Mahinda Chintana: development framework, several long-term development activities have been introduced which aim to boost the economy of the country, emphasizing on economic growth through industrial development specially SMEs development and accelerating commercial activities.

The industrial sector which has maintained a steady growth of around 6.6 per cent per annum during the last decade, made a contribution of 29 per cent to the Gross Domestic Product while recording a 25 per cent of the country's total labour force in 2009. The industrial sector is also a significant foreign exchange earner for Sri Lanka which made a contribution of 75 per cent to the country's export earnings in 2009, surpassing those of agriculture and services sectors.

Several measures have been introduced by the Budget 2011, to promote the local industrial sector taking into consideration the significance of its contribution to the economy. The import duties on several machinery, equipment and raw materials have been removed, enabling the local industries to reduce their cost of production, which would in turn make their products more competitive in the local and international markets.

In order to encourage local value addition, the income tax on industries with more than 65 per cent local value

addition, has been reduced from 15 per cent to 10 per cent. The Budget has made a special focus on several industry sub-sectors considering their potential for development.

As such, Customs duty on several automobile parts including vehicle body, radiator, et cetera has been reduced to promote the local automobile manufacturing and assembling industries. In order to facilitate apparel and footwear sectors, which make the highest contribution to the export earnings of Sri Lanka, they have been granted an exemption from Customs duty and VAT for the import of machinery and equipment to manufacture textiles, footwear and leather products. Customs duty on imported raw materials and packaging materials used in the pharmaceutical manufacturing industry have been reduced or removed in order to encourage the manufacture of high quality pharmaceuticals locally at cheaper prices. The confectionary and bakery products manufacturing industry of Sri Lanka, which produces high quality products to the international and local markets has been rewarded by reducing or removing the Customs duty on several raw materials used in the industry.

The incentives offered by the Budget for innovation, research and development are very encouraging. This would promote research and development activities related to the industrial sector, increasing the quality of our products and enabling the same to penetrate into foreign markets, and to comply with international standards.

This would further enhance innovative activities, which my Ministry carries out, in collaboration with the academia and relevant stakeholders to improve the quality of our products and the productivity of the production processes. These tripartite activities include the Dye and Mould Facilitation and Development Centre, the rapid prototype machine developed by the University of Moratuwa and the Reference Pharmaceutical Analytical Laboratory established in the University of Colombo.

Further, my Ministry has taken many initiatives for the development of several industrial sub-sectors. This includes the preparation of a five-year plan for the period of 2011 to 2015 in consultation with the relevant stakeholders from the industrial sub-sectors, academia and the Government, which could be considered as a pathway to achieve the objectives laid down by the "Mahinda Chintana" industrial policy, consisting of work plans for the development of each priority industrial sub-sector.

Our Government has made a significant headway in the area of regional development through the Regional Industrial Estate Development Programme and the "Gamata Karmantha 300" Industrial Programme. At present, 26 industrial estates in various parts of the

country have been established providing more than 250 industrial units and 15,000 direct job opportunities. Six more industrial estates are under construction. They are scattered in regional areas and concentrated on the usage of local raw material, technology transfer, employment generation and investment promotion in rural areas. Furthermore, steps have been taken to establish two industrial estates in Mannar and Vavuniya Districts, especially focused on the development of the North and the East.

The Budget has made special emphasis in developing the Small and Medium Enterprise - SME - sector of the country, which is considered as the backbone of our economy. The SME sector accounts for over 90 per cent of all the industrial establishments of Sri Lanka and generates an employment of around 20 per cent. The development of the SME sector has been identified as the key to a balanced regional development and poverty alleviation.

In this context, the Government has taken steps to further develop the sector through several measures as proposed by the Budget mobilizing a sum of Rs. 5,000 million received from the World Bank to assist the SMEs in order to optimize their businesses. The unpaid tax liabilities up to March 2009 of all the enterprises with a turnover below Rs. 100 million, would be written off. In order to facilitate the SMEs which operate on subcontracting arrangements, the Economic Service Charge would be exempted from the 1st of January, 2011. A concessionary income tax rate of 10 per cent has been introduced for the SMEs. An investment of Rupees five billion for skills development activities of the SMEs has also been proposed.

The export sector of Sri Lanka which was able to resist the global financial crisis of 2008 and 2009, now contributes to nearly 17 per cent of the country's GDP and has shown an encouraging improvement during the year 2010, registering a healthy growth rate of 10.5 per cent. In order to encourage the export sector of Sri Lanka, the Government has taken steps to reduce the income tax of export companies from 15 to 12 per cent. Taking into consideration the importance of the export sector to the economic growth of our country, my Ministry is continuously working towards the promotion of the export sector by way of an array of programmes pertaining to enhance the supply chain efficiency, promotion of export-oriented SMEs, trade facilitation, provision of trade information, e-commerce services and other supporting services, entrepreneurship and skills development during this period.

The main objective of these programmes was to enhance the competitiveness of the export sector enabling them to confront the global challenges. During the year 2010, Sri Lanka has expanded its foreign trade relations

through bilateral, regional and multilateral trade agreements to which it is a party. It must be mentioned that the Fourth Trade Policy Review of the World Trade Organization was successfully concluded recently.

In order to improve market access for Sri Lankan exports, the Government has taken positive steps to negotiate the Asia Pacific Trade Agreement, which facilitate Sri Lanka to enhance our market access, particularly to two major markets, namely China and South Korea. It is noteworthy to mention that the exports to China under APTA was 53 per cent during the year 2009.

In addition, Sri Lanka is a party to bilateral trade agreements namely, India-Sri Lanka Free Trade Agreement and Pakistan-Sri Lanka Free Trade Agreement. Also the Trade and Investment Framework Agreement with USA is an arrangement under which the two countries meet annually to discuss all trade and investment-related issues. With a view to explore trade and investment opportunities between the two countries, on the sidelines of TIFA talks, a Public-Private Partnership Programme and a visit to Jaffna was organized for the visiting US Government officials and US companies based in US and Asia, in October, 2010.

Now, I would like to mention that the integration of the subjects of industry, commerce and export development under the purview of the Ministry of Industry and Commerce has immensely improved the activities of all three sectors due to the closeness of their interrelations. Thus, through the collective efforts of the three sectors, we have been able to enhance the competitiveness of our industries, in local and international markets. In this context, my Ministry pledges to actively participate in the development objectives of the Government in our path towards making Sri Lanka, the "Wonder of Asia".

In conclusion, I wish to thank the Hon. Members of both sides of the House for their valuable comments made in the Debate today. At the same time, I wish to thank my Deputy Minister, the Secretary to the Ministry, Mr. Collure and the officials of the Ministry.

Thank you.

[අ. හා. 2.31]

**ගරු පී. හැරිසන් මහතා**

(மாண்புமிகு பி. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අමාත්‍යාංශ ගණනාවක වැය ශීර්ෂ විවාදයට ගැනෙන මේ අවස්ථාවේදී ධීවර අමාත්‍යතුමාගේ අවධානය මිලි දිය මත්ස්‍ය කර්මාන්තය කෙරෙහි යොමු කරවන්න මා කැමැතියි. මිලි දිය ධීවර කර්මාන්තය ගැන කථා කළාම දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව පළාත් සභාවලට බලතල බෙදී යාම නිසා අපේ පැතිවල මිලි දිය ධීවර කර්මාන්තයේ

[ගරු පී. හැරිසන් මහතා]

කටයුතුවලින් වැඩ කොටසක් සිදු වන්නේ පළාත් සභා මගිනුයි. ඒත් මා ඔබතුමාට මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කයේ මීරි දිය ධීවර කර්මාන්තය යටතේ මහා පරිමාණයේ වැව් 12ක්, කුඩා පරිමාණයේ මත්ස්‍ය කර්මාන්තය කරන වැව් 48ක්, කුඩා ඔරු මගින් ධීවර කටයුතු කරන වැව් 300ක් විතර තිබෙනවා. අපේ පැතිවල මීරි දිය මත්ස්‍ය කර්මාන්තය සඳහා මාළු පැටව් බෝ කිරීම තමයි ප්‍රධාන කාර්යයක් වෙලා තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේ මේ ගැන සොයලා බලන්න. මේ අවුරුද්දේ මාළු පැටව් බෝ කිරීම සඳහා වෙන් කළ මුදලින් සියයට 1.1යි වියදම් කර තිබෙන්නේ. පළාත් සභාව වෙනම විෂයයක් නිසා ඔබතුමාට විශාල වශයෙන් බලපෑම් කරන්න බැහැ. පළාත් මට්ටමේ ඉන්න මිනිසුන්ට අද පවතින මාළු මිල අනුව මිනිසුන්ගේ මාළු කනවා මිසක් මුහුදේ ඉන්න මාළු කන්න බැරි තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙනවා. අද ඒ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ තරම් අධික මිලකට මාළු තිබෙනවා. ඒක තමුන්නාන්සේ දන්නවා ඇති. අපේ වාගේ පැතිවල සිටින දුප්පත් මිනිසුන්ට ප්‍රෝටීන් අවශ්‍යතාව සම්පූර්ණ කර ගන්න තිබෙන්නේ මීරි දිය මත්ස්‍ය කර්මාන්තයෙනුයි. ඒ නිසා ඔබතුමා පළාත් සභාවල - [බාධා කිරීමක්] මධ්‍යම ආණ්ඩුව නොවෙයි, පළාත් සභාවෙන් කෙරෙන්නේ. ඒවායෙන් තමයි මාළු පැටව් බෝ කිරීම සිදු වන්නේ. ඒ නිසා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලන්න කැමැතියි, පළාත් සභාවල ඉන්න නිලධාරීන්, අමාත්‍යාංශයේ ඇමතිතුමාත් සමඟ සාකච්ඡා කරලා මේකට හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න කියා. අපේ පැතිවලට මුහුදෙන් ලැබෙන මාළු ප්‍රමාණය අඩුයි. එක පැත්තකින් මාළු ප්‍රමාණය අඩුයි. අනෙක් එක, මාළු මිලදී ගැනීමේ අපහසුකම් තිබෙනවා. මේ අයට ලෙහෙසියෙන්ම ප්‍රෝටීන් අවශ්‍යතාව සපුරා ගන්න මීරි දිය මත්ස්‍ය කර්මාන්තය තමයි දියුණු කරන්න වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ කාරණය මා පළමුවෙන්ම තමුන්නාන්සේගේ අවධානයට යොමු කරනවා.

ඒ වාගේම කලා වැව ආසන්නයේ ජලජීවී වගා පුහුණු මධ්‍යස්ථානයක් තිබෙනවා. ඒකට විශාල මුදලක් වියදම් කරලා ඒ පැත්තේ ඉන්න ධීවර ජනතාව පුහුණු කිරීමේ වැඩසටහන්වලට යොදා තිබෙනවා. ඒත් ඇමතිතුමනි, ඒ කාර්ය එතැන හරියට කෙරෙන්නේ නැහැ. මා තමුන්නාන්සේට එක උදාහරණයක් කියන්නම්. අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කයේ ජලජීවී වගාව සඳහා නිලධාරීන් හතර දෙනායි ඉන්නේ. වැව විශාල ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. එතැන නිලධාරීන්ගේ හිඟයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා ධීවරයෝ පුහුණු කිරීමේ වැඩසටහන එතැන හරියාකාරව ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. ඒ කාරණයත් තමුන්නාන්සේගේ අවධානයට යොමු කරන්න මා කැමැතියි.

අපේ නොණ්ඩමත් ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවේ සිටිනවා. පශු සම්පත් වැඩසටහන යටතේ සත්ව පාලනය ගත්තාම ඇමතිතුමනි, අපේ පැතිවල සාමාන්‍යයෙන් හරකක් දෙදෙනෙක් නොව සමහර ගොවීන්ගේ හරක් පට්ටිවල මහා පරිමාණයෙන් හරක් 50ක් 60ක් 70ක් ඉන්නවා. කඳුකරයේ නැත්නම් වෙනත් පැතිවල ගවයන්ට අවශ්‍ය තණ කොළ කපලා ගෙනැල්ලා දෙනවා අප දැක තිබෙනවා. අපේ පැතිවල හුඟක් වෙලාවට නිදැල්ලේ හරක් යවනවා. එහෙම යවලා තමයි ගොවීන් හරක් පාලනය කරන්නේ. අපට ලොකුම ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ගොවීන් පුහුණු කිරීමේ මධ්‍යස්ථානයක් හැටියට ඉස්සර සිප්පුකුලම ගොවිපොළ තිබුණා. ඒ වාගේම මහවැලියෙන් තැනක් තිබෙනවා. මහවැලියේ තඹුන්නේගම මධ්‍යස්ථානයක් තිබෙනවා. සිප්පුකුලම ගොවි පොළෙන් වුණේ ඒ ගොවියන්ට සත්ව පාලනය පිළිබඳ පුහුණුවක් ලබා දීමයි. ඒ වාගේම හොඳ වර්ගයේ අභිජනනය කරපු සත්වයින් සමහර වෙලාවට එතැනින් මිලදී ගන්න අවස්ථාවක් තිබුණා. අද ඒ ගොවි පොළ වැසි ගෙන යන තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. සතුන් ඉන්නේ කිහිප දෙනායි. ගොවියන් පුහුණු කිරීමක්, ඒ වාගේම දැනුවත් කිරීමක් සිදු වන්නේ නැහැ. මම තමුන්නාන්සේට

මතක් කරනවා, එක පැත්තකින් පුහුණු කිරීමේ වැඩසටහන ආරම්භ කරනවාත් එක්කම අඩුම තරමේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකට තෘණ භූමියක් වෙන් කරන්න වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කරන්න කියලා. ඒ ප්‍රදේශයේ ගොවීන්ගෙන් ඒ සඳහා ලොකු ඉල්ලීමක් තිබෙනවා. අනුරාධපුරය, පොළොන්නරුව වාගේ පැතිවල හුඟක් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසවල ඉඩම් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම කුඹුරු වගාව පටන් ගන්නවාත් එක්කම වර්ෂා කාලයට එක පැත්තකින් වැව් පිරෙනවා; ඒ කාලයට ගවයින්ට ඉන්න තැනක් නැහැ. ඒ නිසා අඩු ගණනේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකට හෙක්ටයාර් තුන් හාරසියයක තෘණ භූමියක් වෙන් කරලා දුන්නොත් කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න අපට පුළුවන්. ඒ වාගේම එම කර්මාන්තය සඳහා ගොවීන්ගේ අවධානය තවත් යොමු කරලා, ඒ අය දැනුවත් කරලා අපට පුළුවන් වෙයි මේ රටේ කිරි නිෂ්පාදනයට වැඩි දායකත්වයක් දෙන්න. අපට අවුරුද්දකට රුපියල් බිලියන 30ක් විතර -අතිවිශාල මුදලක්- කිරි පිට්ටලට වෙන් කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. අපේ ගරු ජාත්‍යන්තර ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමාත් මෙතැන ඉන්නවා. එතුමා ඒකට සාක්ෂි දරයි. මේ රටේ අය වැයෙන් සියයට 10ක් විතර ලොකු ප්‍රමාණයක් කිරි පිට්ටල වෙනුවෙන් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව අපට මේ මුදල් ඉතුරු කර ගන්න පුළුවන් වෙයි. අඩු ගණනේ මේකට යම් කිසි අභියෝගයක් කරන්න පුළුවන් වෙයි. විශේෂයෙන්ම අපේ පළාත්වල සත්ව පාලනය හොඳින් කරන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට අය වැය ඉදිරිපත් කරදී කිව්වා, කිරි ලීටරයක් රුපියල් 50 දක්වා වැඩි කළාය කියලා. ගරු ඇමතිතුමනි, කිරි ලීටරයකට රුපියල් 50ක් ගන්න අමාරුයි. මට වඩා හොඳට ඔබතුමා දන්නවා, fat content එක අනුව විශේෂයෙන්ම එළකිරි සඳහා දැනටත් ලැබෙන්නේ රුපියල් 30ක්, 34ක්, 35ක් වාගේ මුදලක් බව. අපට කිරි ලීටරයක් රුපියල් 50කට දෙන්න පුළුවන් නම් හොඳයි. හැබැයි fat content එක අනුව තමයි කිරිවල මිල තීරණය කරන්නේ. එහෙම වුණොත් ඔය කියන මුදල ගොවියාට ලැබෙන්නේ නැහැ.

ඒ වාගේම සත්ව පාලනය ගත්තාම තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. ඒ තමයි පශු වෛද්‍ය සේවාව. අද ඒක ඉතාම අකාර්යක්ෂමතාවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඇත්තටම මිනිසුන්ට පශු වෛද්‍ය සේවාව සල්ලි ගෙවා ලබා ගන්න තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නොකරන්න මේ සේවාව හරියාකාරව ඉස්මන් වන්නේ නැහැ. ඒ ගැනත් ඇමතිතුමා විශේෂ අවධානය යොමු කරලා ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න. මොකද, කිරි නිෂ්පාදනයට විශාල දායකත්වයක් දෙන්න ඒ ප්‍රදේශයේ ගොවියන්ට පුළුවන්.

ඒ වාගේම තවත් කාරණයක් විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න ඕනෑ. මේ ගොවි පොළවල පිරිමි සතුන් විකුණන්න අවස්ථාව දීලා තිබෙනවා. සතුන් මරණ එකට මම පෞද්ගලිකව විරුද්ධයි. ඒත් ගරු ඇමතිතුමනි, පිරිමි සතුන් වෙනත් ගොවි පොළවලට විකුණන්න, නැත්නම් පෞද්ගලික අංශයට විකුණන්න රජයේ ගොවි පොළවලට අවස්ථාව තිබෙනවා. එහෙමත් නැත්නම් අතක් පයක් කැඩිලා ආබාධයක් වුණොත් ඒ වාගේ සතෙක් වෙනම විකුණන්න අවස්ථාව තිබෙනවා. ඒ විධියට ගව දෙනුන් වුණත් කමක් නැහැ. පැට්ටි නොලබා වඳ තත්ත්වයෙන් ඉන්න සතෙක් විකුණා ගන්න අවස්ථාව තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාව තිබෙන්නේ රජයේ ගොවි පොළවලටයි. හැබැයි ගොවීන්ට එවැනි සතෙක් හිටියත් විකුණා ගන්න නීතිය බාධාවක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒකට වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න. දැන් මී හරකුන් 50ක් හෝ 60ක් ඉන්න තැනක පිරිමි සතුන් 25ක් හෝ 30ක් හිටියොත් එම සතුන් නඩත්තු කළා කියලා ඒ ගොවි මහතාට ප්‍රයෝජනයක් වන්නේ නැහැ. මේක ඒ ගොල්ලෝ කරන කර්මාන්තයක්. එහෙම නම් ඒකටත් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න වෙනවා. සත්ව සානනය නවත්වන්න ඕනෑ කියලා නීතියෙන් කියලා තිබෙනවා. සත්ව සානනයට අපි විරුද්ධයි. හැබැයි එහෙම නම් ඒක නිසා මේ

ගොල්ලන්ගේ රැකියාව ඉස්සරහට කර ගෙන යන්න අපහසු තත්ත්වයක් ඇති වෙනවා. ඒ නිසා මම තමුන්නාන්සේගේ අවධානය යොමු කරන්න ලැස්තියි, මේකට වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න කියලා. එතකොට කිරි ගොවීන්ගේ නිෂ්පාදනය වැඩි කරනවාත් එක්කම ආර්ථික වශයෙන් වාසියකුත් ලැබෙනවා. අපේ නිස්ස කරල්ලියද්ද ඇමතිතුමා මේ සභාවේ ඉන්නවා. අපි ගම්වල සත්තු ඇති කරන කොට හදිසියකදී අග භික්ෂුකමක් ඇති වුණාම සතෙක් විකුණා ගන්නවා. අද ඒක හරියට කර ගන්න බැහැ. මුදලාලිට විතරයි ඒ වාසිය ලැබෙන්නේ. මස් කඩේ හරක් මස් කිලෝ එකක් රුපියල් 350යි 400යි. හැබැයි මුදලාලිලා අද මේ නීතිය පෙන්වලා සත්තු ඇති කරන අයගෙන් බොහොම අඩු මුදලට තමයි සත්තු ගන්නේ. මේකේ වැඩි වාසිය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ පොලිසියට. මොකද, පොලිසියට මග දිගට පගාව දෙන්න ඕනැය කියන නිසා. පොලිසියටයි, මස් කඩ මුදලාලිටයි විතරයි වාසියක් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේකට ක්‍රමවත් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න කියලා මම විශේෂයෙන් මතක් කරනවා.

ඒත් එක්කම මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනැ, අපේ කර්මාන්ත ඇමතිතුමා -

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! The Hon. Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

**අනතුරුව ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර මහතා] මූලාසනාරූප විය.**

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அலுவலர் ஜி.எச்.எம். அஸ்வார் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திரகுமார் முருகேசு] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

#### ගරු පී. හැරිසන් මහතා

(மாண்புமிகு பி. ஹரிசன்)

(The Hon. P. Harrison)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අපේ කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු ඇමතිතුමා අද උදේ මේ සභාවේදී ලොකු දේශනයක් කළා. මගේ දිස්ත්‍රික්කයේ කෙනකු හැටියට අපේ නිස්ස කරල්ලියද්ද ඇමතිතුමාත් මේ සභාවේ ඉන්න නිසා එතුමාත් මේ ගැන දන්නවා. කුඩා කර්මාන්ත ගත්තත්, ආයෝජන ගත්තත් අඩු ගණනේ ඔය කර්මාන්තවලින් දෙකක්වත් අපේ දිස්ත්‍රික්කයට හෝ උතුරු මැද පළාතට දීලා තිබෙනවාද කියලා මම අහනවා. වැඩිය ඕනැ නැහැ, අපේ ප්‍රදේශයේ කර ගෙන යන්න පුළුවන් කර්මාන්ත ඕනැ තරම් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩු කාලයේත්, අපේ ආණ්ඩු කාලයේත් අපේ දිස්ත්‍රික්කවල කුඩම්මාගේ සැලකිල්ල තමයි හැම දාම ලැබුණේ. ඇහලුම් කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය ගත්තත් ඒ කාලයේ තිබුණු ඇහලුම් කර්මාන්තශාලාවලින් වැඩි කොටසක් දැන් වැහිලා තිබෙන්නේ. ඒ වාගේමයි කුඩා පරිමාණයේ අත්කම් කර්මාන්ත. දිව-ගත ලලිත් ඇතුලත්මුදලි ඇමතිතුමා ඉන්න කාලයේදී අපනයන කලාප විධියට ඇති කරපු වෙනම ගම්මාන තිබුණා. අද ඒවා සියල්ලම වැහිලා ගිහිල්ලා. විශේෂයෙන්ම මම ගරු ඇමතිතුමාට යෝජනා කරන්න කැමැතියි, කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයට දීලා තිබෙන සහන ගැන. ඒ කාලයේ අපේ පළාත්වල තිබුණු අපනයන සංවර්ධන ගම්මාන ක්‍රමය නැවත ඇති කරලා ඒ ප්‍රදේශයේ ඉන්න ගොවි ජනතාවට සම්පූර්ණ සහනයක් ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්න කියලා මම විශේෂයෙන් මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න ඕනැ.

අපේ ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමා ඉන්නවා. එතුමා දක්ෂ ඇමතිවරයෙක්. [බාධා කිරීමක්] අපි දන්නවා එතුමා දක්ෂ ඇමතිවරයෙක් කියලා. ඒක කියන්න ඕනැ. ඒක නේ කුරුණෑගලින් පළමුවැනි තැනට ආවේ. මම එතුමාට එක කාරණයක් මතක් කරන්න ඕනැ. පසු ගිය කාලයේ දිගටම වී අලෙවි මණ්ඩලයේ ප්‍රශ්නයක් තිබුණා. මේ මාස් කන්නයේ ඒ ප්‍රශ්නය ආයෙන් ඉස්මතු වෙන්න ඉඩ තිබෙනවා. අපේ පැතිවල තිබෙන ප්‍රධානම ප්‍රශ්නය තමයි වී අලෙවි මණ්ඩලයේ ගබඩා හිඟකම. ඒ නිසා දැන් වී අලෙවි මණ්ඩලයේ ගබඩා ටිකක් ඇති කරන්න වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න. තමුන්නාන්සේ පසු ගිය කාලයේ කිව්වා, ඉන්දියාවෙන් ගබඩා ගෙනෙනවා කියලා. එහෙම කලබලයක් වෙන්න ඕනැ නැහැ. ලබන මාස් කන්නයේදී අපට මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙනවා. අපේ ප්‍රදේශයේ නිලධාරීන් සහ දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයේ අය එක්ක සාකච්ඡා කරලා මේ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න. එහෙම නොවුණොත් හැම දාම කුණු කොල්ලට තමයි අපේ වී ටික ගන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි, රජයේ ගබඩාවල තිබෙන වී ටික රජයේ මෝල්වලට දමලා, ඒවා තුළින් සකස් කරලා වෙළෙඳ පොළට එන්න සැලැස්වුවොත් හොඳ ආදායමක් ගන්න පුළුවන්. එහෙම නොවුණොත් වෙන දේ අපි දන්නවා. රජයේ ගබඩාවල තිබෙන වීවලට ඉතිහාසයේ වූණේ මොකක්ද කියලා අපි දන්නවා. මුදලාලිලා කීප දෙනෙක් ආණ්ඩුවේ ගබඩාවල තිබෙන වී ටික රුපියල් 30ට 35ට අරගෙන හාල් මිල අසීමිත අත්දමින් ඉහළ යන තත්ත්වයට පත් කරනවා. ඒ නිසා අපේ ප්‍රදේශයේ ජනතාව වෙනුවෙන් මම විශේෂයෙන් මතක් කරන්නේ, වී ගබඩා ටිකක් අලුතින් ඉදි කරලා වී මිල දී ගන්න හොඳ ක්‍රමවත් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න කියලායි. අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කයේ වී අලෙවි මණ්ඩලයේ පරණ ගබඩා කිහිපයක්ම තිබෙනවා. ඒවා නවීකරණය කරන්න විතරයි තිබෙන්නේ. රාජාංගනය, තඹුන්නේගම, තලාව, අනුරාධපුර නගරය යන ස්ථානවල ඕනැ තරම් ගබඩා තිබෙනවා. මේ වතාවේ ගොවි ජනතාවගේ මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්න ඒවා පිළිසකර කරලා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරලා දෙන්න, ඒ මඟින් ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් දෙන්න කියලා මේ අවස්ථාවේදී මම තමුන්නාන්සේට මතක් කරනවා.

ඒ වාගේම සහතික මිලට වී මිල දී ගැනීම හරියාකාරව සිද්ධ වෙනවාද කියලා බලන්න. සමහර වෙලාවට අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් ඔබතුමාට ඇවිල්ලා කියයි, “අතැන මෙහෙම වෙනවා, මෙතැන මෙහෙම වෙනවා” කියලා. හැබැයි අපි දන්නවා ඒ කාර්යය ප්‍රායෝගිකව හරියට සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ කියා. එන මාස් කන්නයේදී මේ අභියෝගයට මුහුණ දෙන්න තමුන්නාන්සේගේ පෞද්ගලික අවධානය යොමු කරන්න කියලා විශේෂයෙන් ඉල්ලනවා.

උදේ වරුවේදී කථා කළ තවත් ප්‍රශ්නයක් තමයි, කුකුළු පාලනය. තොණ්ඩමන් ඇමතිතුමාගේ මැදිහත් වීම යටතේ කුකුළු පැටවු ඉන්දියාවෙන් ගෙන්වන්න වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරලා තිබෙනවා කියලා අපට ආරංචි වුණා. මම ගරු ඇමතිතුමාට මතක් කරනවා, මේ ගැන තව සැරයක් හිතුවොත් හොඳයි කියලා. මොකද, මෙව්වර කාලයක් කුකුළු පැටවු ඉන්දියාවෙන් ආනයනය කළා. ඒක මේ ආණ්ඩුව මඟින්ම නවත්වා තිබෙනවා. ආණ්ඩුව මඟින් එහෙම නවත්වා තිබෙන්නේ ඉන්දියාවේ කුරුලු උණ රෝගය බෝ වනවා කියලායි. ඒ නිසා මීට කලින් වාගේ ජර්මනිය, ප්‍රංශය වාගේ රටවලින් වග කීමක් ඇතුළු ඒ කුකුළු පැටවු ටික මෙහාට ගෙනාවොත් හොඳයි. මොකද, කුකුළු පාලනයේ යෙදී ඉන්න ගොවීන්ගේ ලොකු භයක් තිබෙනවා, නැවත වතාවක් අපේ රටට එහෙම තත්ත්වයකට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වූණොත් ලොකු අභියෝගයකට මුහුණ දෙන්න වනවා කියලා. ඒ ගැන නැවත වතාවක් හිතන්න කියලා විශේෂයෙන් ඉල්ලමින්, මේ අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි තමුන්නාන්සේට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඩ වනවා.

[අ. භා. 2.46]

### ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා (සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து - கூட்டுறவு, உள்ளாட்டு வர்த்தக அமைச்சர்)

(The Hon. Johnston Fernando - Minister of Co-operatives and Internal Trade)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ප්‍රථමයෙන් මගේ ස්තූතිය, ඒ වාගේම ශ්‍රද්ධාමත්තය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට පුද කරන්න කැමැතියි, ඉතාම සාර්ථක අය වැයක් ඉදිරිපත් කිරීම සම්බන්ධව. මේ අය වැය විවේචනය කරන්න පුළුවන් කුහකකමෙන්, ඊර්ෂ්‍යාවෙන් බලන පුද්ගලයෙකුට විතරයි. අපි පසු ගිය අවුරුදු පහක කාලය දින බැලුවොත්, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ජනාධිපති හැටියට පත් වන කොට මහින්ද විත්තනයෙන් ඉදිරිපත් කරපු පොරොන්දු රාශියක් ඉටු කර තිබෙනවා. ඒවා අකුරටම ඉටු කරපු නායකයකු හැටියට එතුමා ඉතිහාසගත වනවා.

විශේෂයෙන්ම එතුමා 2005 දී මහින්ද විත්තනයෙන් දුන්න පොරොන්දුවක් තමයි, හැම නගරයකම ලක් සතොස ආයතනයක් විවෘත කරලා ජනතාවට එදිනෙදා අවශ්‍ය කරන අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩ වෙළෙඳ පොළට වඩා අඩු මිලකට ලබා දෙනවාය කියන එක. අද වෙද්දී එතුමා ඒ පොරොන්දුව ඉටු කරලා තිබෙනවා. ලක් සතොස ආයතන 233කට අවශ්‍ය කරන ලක්ෂ හයදාහක විතර මුදලක් ලබා දීලා හැම නගරයකම ලක් සතොස ආයතනයක් විවෘත කරන්න එතුමා අවස්ථාව ලබා දීලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම එතුමා කිව්වා, වී අළෙවි මණ්ඩලය නැවත වරක් ස්ථාපිත කරනවා කියලා. විවලට සහතික මිලක් ලබා දෙනවා කිව්වා. ඒ පොරොන්දුවක් එතුමා ඉටු කරලා තිබෙනවා. යම් පොරොන්දුවක් දුන්නොත් ඒ පොරොන්දුව ඉටු කරපු නායකයකු හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉතිහාසගත වනවා. ඒ පොරොන්දු ඉටු කරලා ඒවා සාර්ථක කරන්නත් එතුමා කටයුතු කරලා තිබෙනවා. සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධව, භාණ්ඩ මිල සම්බන්ධව නොයෙක් මන්ත්‍රීවරු මාධ්‍ය සාකච්ඡා තියලා මඩ ගැහුවාට, අද පාර්ලිමේන්තුව තුළ එහෙම ප්‍රශ්නයක් පැන නැඟුණේ නැත්තේ ඒ නිසා වන්න ඇති. මේ වන තුරු කපා කරපු කපීකයෝ භාණ්ඩ මිල සම්බන්ධව කපා කළේ නැහැ. මේක තමයි යථාර්ථය. මේක තමයි ඇත්ත. ඒවා ගැන කපා කරන මන්ත්‍රීවරුන් අද සභාවේ නැහැ. ඒ නිසාම අපි කියන්නේ මාධ්‍ය සාකච්ඡා තියලා, මාධ්‍ය සංදර්ශන තියලා රටේ ජනතාවට වෙනම පණිවුඩයක් දෙන්නේ නැතුව යථාර්ථය දිනා බලන්න කියලා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සිට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට විරුද්ධව වැඩ කළත්, අද එතුමා වැනි ශ්‍රේෂ්ඨ නායකයකු සමඟ අත් වැල් බැඳ ගෙන රටට වැඩ කරන්න ලැබීම ගැන අද මම සතුට වනවා. එය මගේ හදවතට ලැබෙන ලොකු සතුටක් හැටියටයි මා දකින්නේ. ඒකයි මම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ට තව තවත් කියන්නේ, යථාර්ථය මොකක්ද කියා ඇස් ඇරලා බලන්න කියා.

පි. හැරිසන් මන්ත්‍රීතුමා වී අළෙවි මණ්ඩලය සම්බන්ධව කිව්වා. මම මතකයි, අපි වී මිලදී ගන්න කොට හැරිසන් මන්ත්‍රීතුමා මාධ්‍ය සන්දර්ශනයක් පවත්වලා කිව්වා, අපි වී මිලදී ගන්නා වැඩ පිළිවෙළ හරියට කරන්නේ නැහැ කියා. හැබැයි එදා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ උපදෙස් පරිදි ඇයි අපි විවලට රුපියල් 27ක, 30ක සහතික මිලක් දුන්නේ? සාමාන්‍ය වෙළෙඳ පොළේ දී වී මිල රුපියල් 16, 15, 14 දක්වා අඩු වුණා. පුද්ගලික වෙළෙඳපොළේ තමයි සාමාන්‍ය වෙළෙඳ පොළේ දී ගන්නේ. එක පැත්තකින් ගමට ඕනෑ දේ, ගොවියාට ඕනෑ දේ, පොහොර සහනාධාරය සඳහා රුපියල් බිලියන 40ක් වෙන් කරද්දී ඒ දෙන්නේ ගොවියාට. ගොවියාගේ අස්වැන්න නෙළන කාලයට, නිෂ්පාදනය නෙළන කාලයට, නිෂ්පාදන වෙළෙඳ පොළට එන කාලයට ඒ සඳහා සහතික මිලක්

දෙන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් වුණා. හැබැයි රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා හිටියා නම් එහෙම කරන්නේ නැහැ.

### ගරු වාසුදේව නානායකකාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

අවුරුදු 30කට පස්සේ.

### ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

ඔව්, අවුරුදු 30කට පස්සේ. එතුමා පොහොර සහනාධාරය දුන්නේ නැහැ, නිෂ්පාදනය ගැන සොයා බැලුවේ නැහැ. මේකයි යථාර්ථය. වී මිලදී ගන්න කොට පුළුවන් තරම් පහර ගැහුවවා. අද ගබඩා ගැන කපා කරනවා. කවුද වී අළෙවි මණ්ඩලය අහෝසි කරලා, නැති කරලා, ප්‍රතිව්‍යුහගත කරනවා කියලා වී අළෙවි මණ්ඩලයට ගිහිල්ලා machines සවි කළේ? අපි නොවෙයි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය. අද කියනවා, ගබඩා ටික ආපසු ගන්නය කියා. මේක තමයි කියන්නේ දෙවයේ සරදම කියලා. තමන් කරපු දේවල් තමන් පසු පස හඹා එනවා. ඒක තමයි යථාර්ථය. බලන්න, අද සාමාන්‍ය වී මිල. ආණ්ඩුව මැදිහත් වෙලා සාමාන්‍ය වෙළෙඳ පොළෙන් රුපියල් 27ට, 30ට වී මිලදී ගන්නා. අපේ කාලයේ තමයි ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩිම වී නොගය මිලදී ගන්නේ. ටොන් දෙලක්ෂයක් කිට්ටු වෙන්න මිලදී ගන්නා. නිලධාරීන් 155 දෙනායි. නිලධාරීන් 3,200ක් හිටපු කාලයේවත් වී අළෙවි මණ්ඩලය ඒ විධියට වී මිලදී ගන්නේ නැහැ. අද වන විට සමහර පළාත්වල ගොවීන්ගේ වී රුපියල් 31, 32, 33, 34 දක්වා මිලකට විකිණෙනවා. ඒකෙන් වෙන්තේ දේශීය ගොවියා ආරක්ෂා වන එකයි. පුද්ගලික වෙළෙඳපොළ විසින් රුපියල් 15ට වී මිලදී ගන්න කොට හාල් කිලෝ එක රුපියල් 35ට, 37ට, 38ට, 40ට තිබුණා. හැබැයි ඒ කාලයේ ඒ ගැන කපා කළේ නැහැ. ඒ කාලයේ කපා කළේ වී මිල අඩුයි කියන එක ගැනයි. ආණ්ඩුවට වී ගන්න බැහැ, ඒ සඳහා ආණ්ඩුවට වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ කිව්වා. අද කියනවා, හාල් මිල ඉහළ ගිහිල්ලා ලු. වී කිලෝ එක රුපියල් 31ට, 32ට නහිද්දී හාල් මිලක් තහිනවා. හැබැයි ඒ විධියට මිල නැගලා තිබෙන්නේ සතොසේ නොවෙයි, පිට තැන්වල. ඒක නිසා තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සමහර මන්ත්‍රීවරු මඩ ගහන්නේ. සතොස ආයතනය රකින්න ඕනෑ, දියුණු කරන්න ඕනෑ. රටට අවශ්‍ය කරන තැනක්. හැබැයි ඒ සතොස ආයතනයටත් ගහනවා. මම ගිය සතියේ සිටියේ නැහැ. මම ප්‍රකාශයක් කර තිබුණා, සතොස ආයතනයේ රුපියල් 149ට බොම්බයි ලුනු තිබෙනවා කියා. හරිත් ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමා පසු ගිය දවසක තලවතුගොඩ සතොස ආයතනයට ගිහිල්ලා. එතුමා කියලා තිබෙනවා, "කොහේද බී ලුනු රුපියල් 149ට තිබෙන්නේ. රුපියල් 163යි, වෙළෙඳ ඇමතිවරයා බොරු කියන්නේ" කියලා. මොකක්ද මේ කරන්න හදන්නේ? සඳ්භාවයෙන් නිර්මාණය කළ, අභි-සක මිනිසුන්ට සාධාරණ මිලකට බඩු ගන්න තිබෙන ලක් සතොස ආයතනයට මඩ ගහන්න හදනවා. 2002, 2003 කළා වාගේ ඒක කඩලා විනාශ කරන්න හදන්නේ. ඒක විනාශ කරන්න හදන්නේ.

### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු ඇමතිතුමා, එතුමා ගිහිත් බිලක් අරගෙන ආවා.

### ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

I will come to that. මම එතැනට එන්නම්. තවම පටන් ගන්නා විතරයි. කලබල වෙන්න එපා. මම එන්නම් එතැනට. ඔබතුමා තවම අලුත්. ඒ නිසා පොඩ්ඩක් අහගෙන ඉන්න. බී ලුනු රුපියල් 163යි කියලා එතුමා බිලක් පෙන්වලා තිබෙනවා. ඒ බිලේ

photocopy එකක් මා ළඟ තිබෙනවා. මම ගත්තා හැන්සාඩ් එකෙන්. හරිත් ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමාට වැරදිලා. එතුමා සාමාන්‍ය market එකට යන්නේ නැහැ. එතුමා ගණන් හිලවු දන්නවා. එතුමාගේ පියාත් පොලී ගණන් ගැන හොඳට දන්නවා. පොලිය එකතු කරන්න දන්නවා. ඒවාට ප්‍රතිශතය හදන්න දන්නවා. හැබැයි මේවා ගැන දන්නේ නැහැ. බී ඌනු කිලෝ එක හරියට කිරලා කැලි කපලා දෙන්නේ නැහැ. බී ඌනු ටික තෝරලා බැග් එකට දාපුවාම ඒක තරාදියට දාලා, ඒ තිබෙන බරට තමයි බිල කඩන්නේ. ඔහු අරන් තිබෙනවා කිලෝ එකකුත් ග්‍රෑම් 95ක්. කිලෝ එක රුපියල් 163යි කියලා මෙතැනට ඇවිල්ලා මඩ ගහනවා. කිලෝ එක රුපියල් 149යි. මෑත ඉතිහාසයේ කවර දාවත් සතොස ආයතනය රුපියල් 163ට බී ඌනු විකුණලා නැහැ. මම ඒක ඉතාමත් වග කීමෙන් කියනවා. ඒ නිසා මම හරිත් ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමාට කියන්නේ, තව ඉගෙන ගෙන එන්න. මඩ ගහන්න හදන්නේ නැතිව දේශපාලනය කරන්න.

#### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

වැඩිපුර ග්‍රෑම් ටික එයා කිලෝ එකට බැස්සුවා.

#### ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

ඔව්, වැඩිපුර ග්‍රෑම් ටික කිලෝ එකට බැස්සුවා. හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා ඒ ගැන දන්නවා. මොකද, එතුමා සාමාන්‍යයෙන් ගණන් හිලවු ගැන දන්නා නිසා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉඳි ගෙන එතුමා මොනවා කිව්වත්, අය වැය කොහොමද කියා එතුමාගේ හදවත දන්නවා. ඒ නිසා මේ ආයතන කඩලා, ඒවාට මඩ ගහලා විනාශ කරන්න හොඳ නැහැ. මම ඉතාම වග කීමෙන් කියනවා, සාමාන්‍ය වෙළෙඳ පොළට වැඩිය සියයට 15ක්, 18ක් විතර ලක් සතොස ආයතනයේ භාණ්ඩ මිල අඩුයි. මම ඕනෑම විවාදයකට එන්නම්, දත්ත අරගෙන එන්නම්. ඒ ගැන කථා කරලා මම ඔප්පු කරන්නම්. එක්සත් ජාතික පක්ෂය කාලයේ මෙම ආයතනය විනාශ කළාට, මාධ්‍ය සන්දර්ශන පවත්වමින් අද ඒවා විනාශ කරන්න එපාය කියා මම ඉල්ලීමක් කරනවා. The "Daily Mirror" of 1st December, 2010, states, I quote:

"Opposition hand in price hike - Johnston."

මම එහෙම කිව්වාම, විපක්ෂය භාණ්ඩ මිල වැඩි කරනවාද කියා විපක්ෂයේ සමහරු හිතා වුණා. නැහැ, භාණ්ඩ මිල වැඩි කරන එකට විපක්ෂය තල්ලුවක් දෙනවා. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තොග මිල ගණන් කොහොමද කියලා සොයලා බලන්න. ළිං ඇතුළේ ඉන්න ගෙම්බෝ වාගේ රටේ මිල ගණන් ගැන විතරක් සොයන්නේ නැතිව ලෝක වෙළෙඳ පොළේ මිල ගණන් ගැනත් සොයලා බලන්න. තොග වෙළෙත්දත්, සිල්ලර වෙළෙත්දත් අතර තිබෙන පරතරය මොකක්ද කියලා බලන්න. කවුද ගසා කන්නේ? මේවා සොයලා බලන්න. ඒවා සෙව්වොත් තමුන්නාන්සේලාට යථාර්ථය සොයා ගන්න පුළුවන් වෙයි. මිල ගණන් වැඩි වෙලාය කියලා තමුන්නාන්සේලා මාධ්‍ය සන්දර්ශන නියලා කිව්වාම, "මිල ගණන් වැඩි වෙලා. ඒ නිසා වැඩි මිල ගණන් ගෙවලා ගන්නට ප්‍රශ්නයක් නැහැ"යි කියලා රටේ මිනිස්සු තුළත් මතයක් ඇති වනවා. ඒකයි මම කියන්නේ මාගියා එකක් කියලා. වෙනත් දෙයක් නොවෙයි. අපි ඒක බිඳ හෙළන්න හදනවා. ඒක නිසා තමයි, අපි ලක් සතොස ආයතනය නිර්මාණය කළේ. ඒ නිසා තමයි, අවශ්‍ය කරන භාණ්ඩ ආනයනය කරන්න කියලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා උපදෙස් දීලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා තමයි, සිනි මිල ගණන් වැඩි වෙද්දී ඔබ්බලයේ තානාපති එක්ක කථා කරලා කෙළින්ම ඔබ්බලයෙන් සිනි ගේන්න අද කටයුතු කර ගෙන යන්නේ. අතර මැදියාට, කළු කඩකාරයාට යන ලාභය නැති කරලා ජනතාවගේ ප්‍රගතිය සඳහා ඒවා ලබා දෙන්නටයි අපි කටයුතු

කරන්නේ. ඒ නිසා මේ ආණ්ඩුව ඉතා හොඳ සඳහා වශයෙන් ජනතාවගේ ඕනෑම එපාකම් අනුව කටයුතු කරන රජයක්. එහෙමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා. පොහොර සහනාධාරය ඉල්ලන කොට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දෙනවා. විවලට සහතික මිලක් ඉල්ලුවාම ඒක දෙනවා. සෝයා ටික විකුණා ගන්න බැරි වුණාම මුදල් දීලා සෝයා ටික ගන්න කියනවා. සමුපකාර ක්ෂේත්‍රයේ ණය ටික කපා හරින්න කියලා ඒ අය ඉල්ලුවාම රුපියල් බිලියන 2ක් කපලා දැමීමා. ඒ නිසා රටේ ජනතාවට ඕනෑ කරන දේවල් තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දෙන්නේ. හැබැයි මම හිටපු එක්සත් ජාතික පක්ෂය රටේ ජනතාවට ඕනෑ කරන දේ නොවෙයි දෙන්නේ, ඕනෑ නැති දේයි. ඒ නිසා තමයි ඒ ගොල්ලන් ඊයේ පෙරේදා ජාත්‍යන්තරයට ගිහිල්ලා මහා විනාශයක් කරන්න කත් ඇද්දේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය මෙතැනින් ඇත් වන්න ඕනෑ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඩී.එස්. සේනානායක මහත්මයාගේ, ඩබ්ලි සේනානායක මහත්මයාගේ කාලයේ වාගේ රටට ආදර්ශ කරන පක්ෂයක් බවට පරිවර්තනය වන්න ඕනෑ. නමුත් එහෙම වන්නේ නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය කරන්නේ රටට ප්‍රේමිකම් කරන පක්ෂයක් විධියට හැම දාම වැඩ කටයුතු කරන එකයි. ඒ හැට්ටන් අයින් වන්නේ නැහැ. ඒක තමයි යථාර්ථය. ඒක තමයි අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය විනාශ වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අද ඒ ගොල්ලන්ට කථා කරන්න දෙයක් නැහැ. අද අය වැයට විරුද්ධ වන්න දෙයක් නැහැ. ඒ නිසා තමයි කථිකයෝ අඩු වෙලා තිබෙන්නේ. අපි ඉන්න කාලයේ කථිකයෝ විස්සක්, තිහක් එකට නියා ගෙනයි කථා කරන්නේ. අද බංකොලොත් වෙලා. ඇයි? එක්සත් ජාතික පක්ෂය රටට ප්‍රේමිකම් කරන පක්ෂයක් බවට පරිවර්තනය වෙලා ඉවරයි. මේක තමයි යථාර්ථය.

#### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (ක්‍රීඩා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே -

வினையாட்டுத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Minister of Sports)

ඉතිරි වෙලා ඉන්නේ ජාතික ලැයිස්තුවේ දෙදෙනෙක්.

#### ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)

(The Hon. Johnston Fernando)

මෙතුමා කියනවා, ජාතික ලැයිස්තුවේ දෙදෙනා විතරයි ඉතිරි වෙලා ඉන්නේ කියලා. ඒක නිසා අපි පැහැදිලිව කියනවා, රටට ඕනෑ දේ තමයි අපි දෙන්නේ කියන එක. අද උදේ කුකුළු මස් සම්බන්ධයෙන් ප්‍රශ්නයක් ආවා. කුකුළු පැටවුන් ආනයනය කරන්නේ ඇයි කියලා ඇහුවා. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, පසු ගිය සිංහල අවුරුද්දේ දී කුකුළු මස් කිලෝව රුපියල් 600 දක්වා ඉහළ ගියා. එතකොට කවුද ඒ ගැන කථා කළේ? විපක්ෂය. කුකුළු මස් ගණන් යනවා කිව්වා. රාමසාන් කාලයේ කුකුළු මස් කිලෝවක් රුපියල් 590 දක්වා වැඩි වුණා. කොළඹ ඉඳලා වත්තලට යන තෙක් කුකුළු මස් කිලෝවක් ගන්න බැරි තත්ත්වයට පත් වුණා. එහෙම වුණාම රජයේ යුතුකම මොකක්ද? රජයේ යුතුකම තමයි පාරිභෝගිකයා ආරක්ෂා කිරීම. එක පැත්තකින් දේශීය ගොවියා ආරක්ෂා කරද්දී, අනෙක් පැත්තෙන් පාරිභෝගිකයාත් ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. දේශීය ගොවියා balance වන කොට පාරිභෝගිකයාත් balance කරන්න ඕනෑ. මධ්‍යස්ථ වැඩ පිළිවෙළක ඉන්න ඕනෑ. හැම එක් කෙනාම ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ. අද ටොන් 3,000ක හිඟයක් තිබෙනවා. වහාම කුකුළු මස් ආනයනය කරන්න ඕනෑ කියලා දැනට මාස හතකට ඉස්සර වෙලා රජය කැබිනට් තීරණයක් ගත්තා. අපි ආනයනය කළේ නැහැ. එක කිලෝවක්වත් ගෙනැල්ලා නැහැ. හැබැයි අපි මිල අඩු කළා. බිත්තරයක් රුපියල් 17ට, 18ට ගියා. බිත්තර ආනයනය කරනවා කිව්වා විතරයි, අපි මැදිහත් වෙලා රුපියල් 11ට බැස්සුවා. දැන් ආපහු ගණන් යනවා. අපි එකක් දන්නවා, නිෂ්පාදනය අඩුයි. ඒ නිසා මේවා ආනයනය කරන්න රජය



[ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා]

කැමැති නැහැ. දේශීය ගොවියා රැකෙන්න ඕනෑ. හැබැයි ඒ වාගේම මේ උත්සව සමයේ පාරිභෝගිකයාත් රැකෙන්න ඕනෑ. ඒක නිසා තමයි අපි එහෙම තීන්දු කරලා තිබෙන්නේ. අපේ තිබෙන hatcheries වලට අවශ්‍ය කරන පැටවුන් දෙන්න තරම් නිෂ්පාදනයක් නැහැ, අඩුයි. එක පැත්තකින් උතුරු නැගෙනහිර සාමය උදා වෙලා. අලුත් market එකක්, අලුත් වෙළෙඳ පොළක් ඇති වෙලා. ඒ පළාතේ තිබුණේ මහා ක්‍රස්තවාදී වෙළෙඳ පොළක්. එක්තරා යුගයක, ද්විධ ජනතාවට රුපියල් 100 භාණ්ඩයකට රුපියල් 300ක් ගෙවන්න සිදු වුණා. දැන් ඒ යුගය අවසන් වෙලා තිබෙනවා. අද ඒ ඉල්ලුමට සරිලන්න නිෂ්පාදන මිදි වන කොට අකැමැත්තෙන් හරි ආනයනය කරන්න අපට සිද්ධ වනවා. ඒ නිසා කුකුළු මස් ගෙන්වන්න හදන කොට ඒවා නතර කරන්න හදන්නේ කවුද කියලාත් අපි දන්නවා. බිත්තර ගෙන්වන්න හදන කොට පිටි පස්සෙන් ඉඳ ගෙන ඒක නතර කරන්න හදන අයත් කවුද කියලා අපි දන්නවා. කුකුළු පැටවු ගේන්න හදද්දීත් ඒක නතර කරන්න පිටිපස්සෙන් ඉන්න පිරිස අපි දන්නවා. ඒ නිසා මේ රජය බය වන්නේ නැහැ. රජය ඒ තීන්දු තීරණ හරියට අර ගෙන, උත්සව සමයේ කුකුළු මස් ගෙන්වන්න වුණොත් අපි අතිවාර්යයෙන්ම ගෙන්වනවා. බිත්තර ගෙන්වන්න අවශ්‍ය වුණොත් අතිවාර්යයෙන්ම ගෙන්වනවා. අපි කිසි සේත්ම මිල ගණන් වැඩි වන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම වර්ෂාව නිසා බී ලුණු අධික ලෙස මිල ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. තව දවස් තුන හතරක් ඇතුළත අපි ලංකාවට බී ලුණු ගෙන්වලා මිල අඩු කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මිල අඩුවීම ගැන බලමු. ගිය අවුරුද්දට සාපේක්ෂව බැලුවොත් හැම භාණ්ඩයකම මිල අඩු වෙලා තිබෙනවා. ගිය නොවැම්බර්, දෙසැම්බර් වෙද්දී සමබා කිලෝවක සාමාන්‍ය මිල -average එක- වෙලා තිබුණේ දළ වශයෙන් රුපියල් 90ක්. අද රුපියල් 70යි; අඩු වෙලා රුපියල් 20කින්. ගිය නොවැම්බර්, දෙසැම්බර්වල නාඩු කිලෝවක් තිබුණේ රුපියල් 77කට. අද රුපියල් 60යි. රුපියල් 17කින් අඩු වෙලා තිබෙනවා. එදා සුදු කැකුළු කිලෝවක් තිබුණේ සාමාන්‍ය වශයෙන් රුපියල් 74කට. අද රුපියල් 56යි. රතු කැකුළු කිලෝව රුපියල් 73ට තිබුණේ. අද රුපියල් 56යි. එදා පරිප්පු කිලෝව රුපියල් 181යි. අද රුපියල් 166යි. මිල අඩු වෙලා තිබෙනවා ගිය අවුරුද්දට සාපේක්ෂව. ඒ වාගේම එදා වියළි මිරිස් කිලෝ එක රුපියල් 221යි. අද රුපියල් 194ට බැහැලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ගිය අවුරුද්දට සාපේක්ෂව බැලුවාම මේ අවුරුද්දේ හැම භාණ්ඩයකම මිල ගණන් අඩු වෙලා තිබෙනවා. මේක තමයි ඇත්ත. හැබැයි මම කියන්නේ නැහැ ගණන් අඩු වුණාය කියලා මේ හැම දේම ලාභයි කියලා. එහෙම මතයක මම ඉන්නේ නැහැ. රජය මැදිහත් වෙලා තව තවත් ආනයනය කරලා ජනතාවට බරක් නැති වන විධියට අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩ ලබා දෙන්න ඕනෑ. අප අතිවාර්යයෙන්ම ඒ වැඩ පිළිවෙළ එන අවුරුද්දේ ජයග්‍රහණය කරනවා කියලා මගේ දැඩි විශ්වාසයක් තිබෙනවා.

ඒ වාගේම කවර දාවත් නැති විධියට අපි සමුපකාර ක්ෂේත්‍රය දියුණු කරනවා එන අවුරුද්දේදී. අලුත් යුගයක් සමුපකාර ක්ෂේත්‍රයට අපි ගෙනෙනවා. අලුත් විධියට අපි වැඩ කටයුතු කරනවා. ඒවාට උපදෙස් දෙන්න ජ්‍යෙෂ්ඨ අය ඉන්නවා, ඒ ගැන අත් දැකීම් තිබෙන අය ඉන්නවා. නොයෙක් යෝජනා ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අපි අලුත් යුගයක් නිර්මාණය කරනවා. ඒ ගැන මට විශ්වාසයක් තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා නායකත්වය භාර ගන්නට පස්සේ මේ රටේ "මිනි කෝප් සිටි" සහ "කෝප් සිටි" විතරක් දැන් වෙද්දී එක්දහස් ගණනක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එක්දහස් ගණනක්! දැවැන්ත වැඩ පිළිවෙළක්. අදහා ගන්න බැරි වැඩ පිළිවෙළක්.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, සමුපකාරය ගැන රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගේ කාලයේ -එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය

කාලයේ- කපා කළේ නැහැ. සමුපකාරයක් තිබුණද කියලා සොයා ගන්න බැරි වුණා. අපේ ගරු වෛද්‍ය රාජිත සේනාරත්න ඇමතිතුමා ඒ ගැන දන්නවා. රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාට තහනම් වඩන "සමුපකාරය" වාගේ ඒවා. මේක තමයි යථාර්ථය. හැබැයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා දන්නවා රටේ ජනතාවට අවශ්‍ය කරන්නේ මොකක්ද, ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ තැන මොකක්ද කියලා. ඒ නිසා තමයි දැවැන්ත සංවර්ධනයක් සිද්ධ වන්නේ.

අද බලන්න දුප්පත්කම දිහා. 1990, 1991 දුප්පත්කම කීයද? සියයට 26.1යි. අපේ ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා ඉන්නවා. එතුමා මේ ගණන් හිලවු බලලා කියා වි මා වැරදිද නිවැරදිද කියලා. 2006 දී දුප්පත්කම සියයට 15යි. අද කීයද? සියයට 7.6යි. එකට එකක් අඩු වෙලා. හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා ඔඵව වැනුවාට ඔබතුමාගේ හදවත වැනෙන්නේ නැහැ. හදවත දන්නවා මේවා ඇත්ත කියලා. ඔඵව වනනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඔඵව නිසා. හැබැයි හෘදය සාක්ෂිය දන්නවා මේවායි ඇත්ත කියලා. මේවා Department of Census and Statistics එකෙන් අර ගෙන තිබෙන සංඛ්‍යා.

ඒ වාගේම බලන්න උද්ධමනය. 1993 දී කීයද? ඒ කියන්නේ දුප්පතුන්ගේ නායකයා වෙලා හිටපු රණසිංහ ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ කීයද? සියයට 11.7යි. අද කීයද? සියයට 6ට අඩු වෙලා. ඒ වාගේම තවත් පැත්තක්. වසර පහකට කලින් ඒක පුද්ගල ආදායම වශයෙන් තිබුණේ ඩොලර් 1,000යි. අද එය ඩොලර් 2,315 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. කාගේ නායකත්වයෙන්ද? අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ. ඒ නායකත්වයට තිබුණු අභියෝග ලංකාවේ කිසිදු නායකයකුට තිබුණේ නැහැ. උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රශ්නය හෙවත් කවර දාවත් දිනන්න බැහැ කියපු යුද්ධය එතුමා ජයග්‍රහණය කළා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය විසින්, අප විසින්, අපේ නායකයා විසින් එදා රටේ ජනතාවට ගෙන යනු ලැබුවේ "කවර දාවත් යුද්ධය ජයග්‍රහණය කරන්න හම්බ වන්නේ නැහැ, රටෙන් කැල්ලක් වෙන් කරලා දෙන්න ඕනෑ" කියන මතයයි. එහෙම යුගයක තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රට භාර ගත්තේ. එතුමා රට භාර අර ගෙන කවර දාවත් දිනන්න බැහැ කියපු යුද්ධය ජයග්‍රහණය කෙරුවා. කවර දාවත් ආර්ථිකය දියුණු කරන්න බැහැ කිව්වා. මුළු ලෝකයේම ආර්ථිකය කඩා ගෙන වැටුණා. ඇමෙරිකාවේ විතරක් රැකී රක්ෂා මිලියන තුනකට වැඩිය නැති වුණා. ලොකු සමාගම් කඩා ගෙන බිඳ ගෙන වැටුණා. බැංකු 100කට වැඩිය කඩා ගෙන බිඳ ගෙන වැටුණා. හැබැයි ලංකාවේ එහෙම වැටුණේ නැහැ. යුද්ධයක් කරන ගමන් ආර්ථිකය රැක ගෙන ගියා. යුද්ධයක් කරන ගමන් බැංකු ටික රැක ගෙන ගියා. සෙලින්කෝ එක වාගේ ආයතන කඩා ගෙන බිඳ ගෙන වැටෙද්දී රාජ්‍ය ආයතන වැටෙන්න දෙන්නේ නැතිව සෙලින්කෝ එකේ තිබුණු ආයතන ටිකත් රැක ගෙන, ආරක්ෂා කර ගෙන කටයුතු කරපු නායකයෙක් තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා. යුද්ධයක් කරන ගමන් මහා වාරි මාර්ග යෝජනා ක්‍රම 10ක්. යුද්ධයක් කරන ගමන් වරායවල් 5ක්; විදුලි යෝජනා ක්‍රම. අදහන්න බැරි සංවර්ධනයක්. ගමේ තිබෙන බොරළු පාරට කොන්ක්‍රීට් ටික දාලා, ගමට විදුලිය දීලා. දැවැන්ත සංවර්ධනයක්. අදහා ගන්න බැරි සංවර්ධනයක්.

හැබැයි අපි අවුරුදු දෙකක එක්සත් ජාතික පක්ෂ පාලනය කාලයේ හිටියා. අද රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයත් කියනවා රාජ්‍ය සේවකයන්ට පඩි වැඩි කරන්න කියලා. එතුමාට මොකක්ද තිබෙන අයිතිය රාජ්‍ය සේවකයන්ට පඩි වැඩි කරන්න කියන්න? දොළොස්ලක්ෂයක් වූ රාජ්‍ය සේවකයන් හයලක්ෂයකට අඩු කරන්න එදා හැම දෙයක්ම සකස් කරලා තිබුණේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාගේ -අපේ- ආණ්ඩුව. එතුමාට ලජ්ජාවක් තිබෙනවා නම් ඒ ඉල්ලීම කරන්න බැහැ. එතුමා රාජ්‍ය සේවකයන් කප්පාදු කරන්න හදපු නායකයා. අද මෙනෙහිට ඇවිල්ලා කියනවා, රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ පඩි වැඩි කරන්න

சரணடைந்த விடுதலைப் புலி உறுப்பினர்களுக்கு புனர்வாழ்வளிக்கப்பட்டு, இன்று அவர்கள் கட்டம் கட்டமாக விடுதலை செய்யப்படுகின்றார்கள் என்றால், சிறையில் இருக்கும் அப்பாவி இளைஞர்களையும் புனர்வாழ்வு முகாம்களுக்கு அனுப்பி, பயிற்சி அளித்து, அவர்களையும் விடுதலை செய்யக்கூடிய ஒரு சூழ்நிலை ஏற்படுத்தப்படவேண்டும். இதுவே எமது கோரிக்கையாக இருக்கின்றது. ஏனென்றால், இந்த விடயம் இந்நாட்டிலே வசிக்கும் சிங்கள, தமிழ், முஸ்லிம் மக்கள் உட்பட அனைத்து மக்களுடைய மனங்களிலும் மிக மோசமான பாதிப்புகளை ஏற்படுத்தக்கூடியதாக இருக்கின்றது. ஆகவே, இவர்களை நோக்கிய ஒரு கண்ணோட்டத்தை செலுத்தி, அவர்களுடைய பிரச்சினைக்கு ஒரு தீர்வைக் கொடுக்கவேண்டிய பாரிய கடப்பாடு நீதி அமைச்சர் அவர்களுக்கும் புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர் அவர்களுக்கும் இருக்கின்றது. புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சு மற்றும் நீதி அமைச்சினுடைய குழுநிலை விவாதத்தில், இதனைத் தவிர வேறு எதுவும் பேசுவதற்கு இல்லை என்றுதான் நான் நினைக்கின்றேன். எனவே, இக்குழுநிலை விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுவதற்கு எனக்கும் சந்தர்ப்பம் தந்தமைக்கு நன்றி தெரிவித்து விடைபெறுகின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

[අ. භා. 3.15]

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

බොහොම ස්තුතියි. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අද අපි විවාද කරන්නේ සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ, ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන, කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු, පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන යන අමාත්‍යාංශ හතරේ වැය ශීර්ෂයන් පිළිබඳවයි. උදේ 10.00 සිට සවස 4.00 දක්වා තමයි විවාද කරන්න නියමිතව තිබෙන්නේ. දැන් මෙම අමාත්‍යාංශවලට ඇමතිතුමන්ලා පත් කරලා ඉන්නවා; ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිතුමන්ලාත් පත් කරලා ඉන්නවා. ග්‍රාමීය කටයුතු ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමති ගරු අනාමුද සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා, පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී. එතුමා ඉන්නවාද? නැහැ. ආහාර සුරක්ෂිතතාවය පිළිබඳ ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමති ගරු පැටිකිරියගේ දයාරත්න මැතිතුමා, පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී. එතුමා ඉන්නවාද? නැහැ.

#### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මම ඉන්නවා, මම ඉන්නවා.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඔබතුමා මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමා නේ. වයස අවුරුදු හයේ ඉඳලා ඔබතුමා ගැන දන්නවා. පාරිභෝගික සුඛ සාධනය පිළිබඳ ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමති ගරු එස්.බී. නාවින්න මැතිතුමා, පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී. එතුමා ඉන්නවාද? නැහැ.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මෙය විපක්ෂයේ විවාදයක්. එතුමාත් නැහැ.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය සහයෝගීතාව පිළිබඳ ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමති ආචාර්ය සරත් ලීලානන්ද බණ්ඩාර අමුණුගම මැතිතුමා පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීතුමා. එතුමා ඉන්නවාද? නැහැ.

#### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Order, please! A point of Order is being raised.

#### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ආචාර්යතුමා, සමා වන්න. මගේ මිත්‍රයා, මේ විවාදය ගෙන යන්න ඕනෑ ආණ්ඩුව නොවෙයි, විපක්ෂයයි. මා ඔබතුමාගෙන් අහනවා, විපක්ෂයේ කී දෙනෙක් ඉන්නවාද කියලා. තමුන්නාන්සේලාගේ විපක්ෂයේ කී දෙනෙක් ඉන්නවාද? අපි සියලු දෙනා ඉන්නවා. අපි මේවා අහගන්නවා. ඊට කලින් ඔබතුමා විපක්ෂය ගෙනැවිත් තබා ගන්න කෝ?

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඒක point of Order එකක් නොවෙයි.

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

That is not a point of Order.

#### ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ඒක හොඳ point එකක්.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඒක point එකක් නොවෙයි. එතැන point එකක් නැහැ. ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමා තමයි, මොකක්ද ඇමතිකම? [බාධා කිරීමක්] ඇයි, හැම දාම වෙනස් කරනවා. ඉතින් දන්නේ නැහැ, මොකක්ද? - [බාධා කිරීමක්] සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ ඇමතිතුමා. එතුමා නැහැ. ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන ඇමතිතුමා කවුද? දන්නේ නැහැ. එතුමා ඉන්නවාද? නැහැ. රිසාඩ් බදියුදීන් ඇමතිතුමා ඉන්නවා. මා එතුමාට ගරු කරනවා. [බාධා කිරීමක්] ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන ඇමතිතුමා ඉන්නවා. මා එතුමාට ගරු කරනවා. එතුමා ඉන්නවා. රිසාඩ් බදියුදීන් ඇමතිතුමා ඉන්නවා. [බාධා කිරීමක්] බොහොම හොඳයි. බොහොම හොඳයි. [බාධා කිරීමක්] එතුමන්ලා දෙදෙනා ඉන්නවා. හතර දෙනකුගෙන් දෙදෙනෙක් ඉන්නවා. ඉතාමත්ම හොඳයි. [බාධා කිරීමක්] හරි. හරි. ඒ හතර දෙනාගෙන් දෙදෙනෙක් ඉන්නවා. ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරුන් හතර දෙනාගෙන් එක් කෙනෙක්වත් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] එකසිය ගණනක ඇමති මණ්ඩලයක් ඉන්නවා. නමුත් එතුමන්ලා මෙතැනට එන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] පැය හතරයි. [බාධා කිරීමක්] අන්න, ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමා ආවා. ඒක වැදගත්. බොහොම ස්තුතියි. [බාධා කිරීමක්] අපනයන ක්ෂේත්‍රය පිළිබඳව කථා කරන්න තමයි මා දැන් ලැස්ති වූණේ.

දැන් අපනයන ක්ෂේත්‍රයේ බැරෑරුම් ප්‍රශ්න ගණනාවක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] එම නිසා අපි මුලින් පටන් ගනිමු, අපනයන ක්ෂේත්‍රයේ බැරෑරුම් ප්‍රශ්න මොනවාද කියලා. [බාධා කිරීමක්] දැන් අපි වෙළෙඳ ශේෂය අරගෙන බලමු. එතැනින් තමයි පටන් ගන්න ඕනෑ. 2009 ජනවාරි මාසයේ සිට සැප්තැම්බර් මාසය දක්වා ලංකාවේ වෙළෙඳ ශේෂය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 2,017ක් වශයෙන් තිබුණා. ඒ ශේෂය යාණ. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, 2010 වර්ෂයේ මේ කාල පරිච්ඡේදයේම ලංකාවේ වෙළෙඳ ශේෂය සියයට 100කින් කඩා ගෙන වැටිලා; සියයට 100.3කින් කඩා ගෙන වැටිලා.

ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 2,000 තිබුණු වෙළෙඳ ශේෂය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 4,039 වෙලා. දෙසැම්බර් මාසයේ 03 වැනි දා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ඉදිරිපත් කරපු වාර්තාවෙහි මම මේක උසුටා ගත්තේ. එතකොට අපට ජේනවා අතිවිශාල පසු බැමක් තිබෙන බව. මේ පසු බැමට හේතුව තමයි අපනයනය කඩා ගෙන වැටීම.

අපි දැන් අරගෙන බලමු ප්‍රධාන අපනයනය මොකක්ද කියලා. ප්‍රධාන අපනයනය තමයි ඇඟලුම් අපනයනය. ඇඟලුම් අපනයනය ගැන කථා කරන කොට, ඇඟලුම් අපනයනය පසු ගිය අවුරුදු

ගණනාවක ඉඳලා අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද පහළට වැටිලා තිබෙනවා. මේ බලන්න. 2007 ඇහලුම් අපනයනය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 2,300යි. 2008 ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 2,400යි. 2009 නැවතත් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 2,300යි. 2010 -මේ මාස 9ට පමණක්- ආයෝග් 2,200කට බැහැලා තිබෙනවා. අපි අරගෙන බලමු ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට කොවිවර ඇහලුම් අපනයනය කරලා තිබෙනවාද කියලා මේ කාල පරිච්ඡේදයේ. 2007 ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 1,200ක අපනයනය කරලා තිබියදී, 2010 මේ කාල පරිච්ඡේදයටම අපනයනය කරලා තිබෙන්නේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 937යි. සියයට බර ගණනක කඩා වැටීමක්. ගිය අවුරුද්දේ ඉඳලා මේ අවුරුද්දට පමණක් සියයට 3ක කඩා වැටීමක් තිබෙනවා. යුරෝපා සංගමය - European Union - ගිය අවුරුද්දේ මේ කාල පරිච්ඡේදයට අපනයනය කරලා තිබෙනවා ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 1,205ක්. මේ අවුරුද්දේ ඒ කාල පරිච්ඡේදයට අපනයනය කරලා තිබෙන්නේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 1,116යි. එතැනත් තිබෙනවා සියයට 08ක කඩා වැටීමක්. මම මේ උපුටා දක්වන්නේ ගස්වලින් කඩා ගෙන ආපු ඒවා නොවෙයි. This is from the "Sri Lanka Apparel Exporters Association - Monthly Export Performance" මීට වඩා දෙයක් නැහැ.

#### ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)

(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Please tell this House how much you got paid every month for the - [Interruption.]

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

දැන් මේකට හේතු මොනවාද? GSP Plus එක නැහැ. රුපියලේ අගය අධිප්‍රමාණ වෙලා. විදුලි ගාස්තු සහ අනෙකුත් නිෂ්පාදන වැඩි වෙලා. බැංකු ණය ගන්න තිබෙන අපහසුතාව වැඩි වෙලා. දැන් EDRS එක ගැන තමයි අනෙක් කථාව. මේක ගැන කථා කරන්න ඕනෑ. ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාටයි මේ ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරන්නේ. අපේ ගරු යෝගරාජන් මන්ත්‍රීතුමා ඇහුවා, “ඇමතිතුමා කරුණාකර, අපට කියන්න මේ අපනයන සංවර්ධන යෝජනා ක්‍රමයට -EDRS එකට- මොකද වුණේ” කියලා. What has happened to the Export Development Reward Scheme? Hon. Minister, I listened to the reply given by you but you did not explain the correct situation. I cannot give you time now to explain that. You can reply to that subsequently. Now, we know what this EDRS is. It was given in 2009 due to the global financial slow down. There were two criteria that the exporters had to meet to get 5 per cent EDRS - the Export Development Reward Scheme. The first one was that all exporters had to maintain 90 per cent of the value of the turnover in US Dollars, equivalent to the same quarter of the past year. The second one was that all exporters had to maintain the same number of employees based on a predetermined cut-off date prior to the implementation of the scheme.

ඒ කියන්නේ, සියයට 95ක් ගිය කාර්තුවට සාපේක්ෂව අපනයනය කරන්න ඕනෑ. සියලුම සේවකයෝ රඳවා තියා ගන්න ඕනෑ. ඒකට ආණ්ඩුව පොරොන්දුවක් දුන්නා. අපේ ගරු ජොන්ස්ටන් ඇමතිතුමා කිව්වා, අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පොරොන්දුවක් දුන්නොත් ඒක ඉෂ්ට කරනවා කියලා. මම අහන්න කැමැතියි මේ පොරොන්දුව කවදාද ඉෂ්ට කරන්නේ කියලා. මොකද, මම බලාපොරොත්තු වෙනවා එතුමා පොරොන්දු ඉෂ්ට කරන කෙනෙකු හැටියට මේ පොරොන්දුවත් ඉෂ්ට කරාවිය

කියලා. දැන් මට කියන්න දෙයක් තිබෙනවා. ඒ තමයි 2009 පළමුවැනි කාර්තුවට මිලියන 10කට අඩු ගෙවීමක් කිරීම. ආණ්ඩුව කිව්වේ නැහැ, මිලියන 10කට අඩු ප්‍රමාණයකුයි EDRS එකෙන් ගෙවන්නේ කියලා. නමුත් ඒ ගොල්ලන් unilaterally ඒ තීරණය අරගෙන මිලියන 10ට අඩු ගෙවීමක් කළා 2010 අගෝස්තු මාසයේ 16 වැනි දා. ඒක පිළිගන්නවා. හොඳයි. නමුත් ඒක මාස 16කට පස්සේයි ගෙව්වේ. දෙවැනි කාර්තුවට තවම ගෙවලා නැහැ. තුන් වැනි කාර්තුවට අඩුම ගණනේ application එක භාර ගන්නේත් නැහැ. හතර වැනි කාර්තුවටත් application එක භාර ගන්නේ නැහැ. මෙහෙමද ගරු ඇමතිතුමා පොරොන්දු ඉෂ්ට කරන්නේ? ගරු ඇමතිතුමා මේ ජනතාවගේ රක්ෂාව රැක ගන්න ඕනෑ වුණු නිසා මේ ආයතන - These companies did not fire anybody. They maintained the cadre. They paid their salaries. But, what happened to them?

#### ගරු රිසාඩ් බදිසුදීන් මහතා

(மாண்புமிகு ரிஸாத் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

Hon. Member, up to now, we have paid a sum of Rs. 782 million for 180 exporters under the EDRS scheme. We are going to pay Rs. 492 million by the 31st of December.

#### ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Okay. The Hon. Minister says that Rs. 782 million has been paid. I appreciate that but that is for the first quarter. I have the "Budget Estimates 2011" with me. The Hon. Minister says, "We are going to pay Rs. 492 million by the end of December". But, the second quarter payment is less than the first quarter payment. Let us even give you the benefit of the doubt. What about the third quarter? What about the fourth quarter? What is the estimate? How much have you allocated? Hon. Minister, you have allocated nothing; you have not allocated one cent for the EDRS. This is the truth. EDRS has no money. The exporters are not going to get the EDRS. So, what I want you is to please tell His Excellency the President to re-evaluate this and to give you about Rupees two or three billion to pay the EDRS. -

[Interruption.] - අනේ මගේ මිත්‍රයා; මගේ කොට කලිසම් මිත්‍රයා වාඩි වෙන්න. එකකොට දෙවන කාරණය, රුපියලේ අගය බලමු. රුපියලේ අගය අධිප්‍රමාණය වෙලා. [බාධා කිරීමක්] මගේ වෙලාව යනවා. දැන් බලන්න. [බාධා කිරීමක්] Sir, according to the Historical Exchange Rates, the Sri Lankan Rupee has appreciated against the US Dollar during the period 1st of January, 2010 to 4th December, 2010 from 116.78 to 111.44. Also, the Sri Lankan Rupee has appreciated against the Euro for that same period from Rs. 167.79 to Rs. 147.87. So, if there is no depreciation of the currency when inflation is also taking place, your rupee is going to get overvalued. රුපියලේ අගය අධිප්‍රමාණය වෙනවා. බලන්න, මේ විධියට රුපියලේ අගය අධිප්‍රමාණය වෙනවා, උද්ධමනය වැඩි වෙද්දී. උද්ධමනයක් වැඩි වෙද්දී රුපියලේ අගයත් අධිප්‍රමාණය වෙනවා නම් අපේ කර්මාන්තකරුවෝ තරග කරන්නේ කොහොමද? මේක කර්මාන්තකරුවකුගෙන් ඇහුවවා නම් ඔහු කියනවා. ඔහු කියනවා, “Harsha, it is difficult to compete. We have priced ourselves out of the market” කියලා. That is true because the rupee is appreciating and there is so much of inflation. So, how do you compete?

[ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා]

ඊ ළඟට විදුලිය ගාස්තුව බලන්න. ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ අමාත්‍යතුමා, ඉස්සර ඔබතුමාට තිබුණු අමාත්‍යාංශයක දෙයක් නිසා මම මේ ගැන කියන්නම්. [බාධා කිරීමක්] CEB එකේ revenue shortfall එක ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මේ ගිය සුමානේ Public Utilities Commission of Sri Lanka එකේ public notice එකක්. ඒකේ තියෙනවා, CEB එකේ පාඩුව රුපියල් මිලියන 13,749යි කියලා. අපේ ආචාර්ය සියඹලාපිටියලා එහෙම එකතු වෙලා මේකට හදලා තිබුණා, five-year road map එකක්. මේ five-year road map එකේ තිබුණා, මේ CEB එකේ loss එක අවුරුදු පහක් ඇතුළත අඩු කරන්නේ කොහොමද කියලා. නමුත් මම ඉතාමත් වග කීමකින් මෙය කියනවා. ආණ්ඩුව IMF එකත් එක්ක agreement එකක් අත්සන් කළා. IMF එකට ඇමති කෙනෙකුත් පත් කරලා ඉන්නවා. එතුමා අද මෙනැත නැහැ. එතුමා සිටියා නම් මම අහනවා. ගරු සරත් අවුණුගම ඇමතිතුමාගෙන් -IMF ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිතුමාගෙන්- මම අහනවා. ඒ අත්සන් කරපු ලියවිල්ලේ තිබෙනවා, CEB එකේ loss එක අවුරුද්දෙන් නැති කරනවාය කියලා. අවුරුද්දෙන් නැති කරන්න තමයි දැන් මේ tariff එක වැඩි කරන්නේ. මේ tariff එක වැඩි කරන නිසා ceramics industry එකට - the ceramics industry is expecting their cost of electricity to go up by 30 to 40 per cent and the hotels industry is expecting it to go up by 110 per cent. So, the point is that the industrialists are getting shrouded out of the market. කුඩා හා මධ්‍ය පරිමාණයේ ඇඟලුම් කර්මාන්තකරුවන් පිළිබඳවත් කථා කරන්න ඕනෑ. කලින් කියපු ප්‍රශ්න නිසා ඒ අය අසරණ වෙලා. ඒ අයගේ කර්මාන්ත කර ගෙන යන්න බැරි වෙලා. අද working capital loan එකක් ගන්න බැහැ. ඒ කියන්නේ කාරක ප්‍රාග්ධන ණයක් ගන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. මමත් අවුරුදු තුනක් බැංකුවක වැඩ කළා. DFCC බැංකුවේ ප්‍රධාන ආර්ථික විශේෂඥ සහ භාණ්ඩාගාරික හැටියට මම අවුරුදු තුනක් වැඩ කළා. මම දන්නවා, බැංකුවල ණය දෙන්නේ කොහොමද කියලා. මම දන්නවා, බැංකුවල board meetings වල වැඩ කරන්නේ කොහොමද කියලා. ඒක තමයි මම කියන්නේ. ඒ මිනිසුන්ට ඇපයට තියන්න දෙයක් නැහැ. ඒ මිනිසුන්ට ණය ගෙවන්න බැරි වුණාම ඒ මිනිසුන්ට CRIB එකට ඇදලා දානවා. CRIB එකට ඇදලා දැමීමට පස්සේ මහා ලොකු ගණන්වලින් instalments දෙනවා, ඒ මිනිසුන්ට ගෙවන්න බැරි වෙන විධියට. ඊට පස්සේ EPF, ETF ගෙවා ගන්න බැරි වෙනවා. ඊට පස්සේ ඒකට නඩු දානවා. ඊට පස්සේ මාස දොළහෙන් ගෙවන්නාය කියනවා. ඊට පස්සේ කර කියා ගන්න දෙයක් නැති වෙනවා. ඊට පස්සේ මොකද කරන්නේ?

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

Sir, I rise to a point of Order.

**නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Order, please! Hon. Member, there is a point of Order being raised.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, සියල්ල දන්නා තමුන්නාන්සේ, ලංකාවේ කුඩා කර්මාන්ත තුනක නම් කියන්න.

**නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

That is not a point of Order.

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, එතුමාගේ point එකේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ගෞරවනීය ලෙස ඒ මිනිසුන්ට ඒ කර්මාන්තවලින් අයින් වෙන්නවත් විධියක් නැහැ. There is no honourable exit for these people because the labour laws are so tough. You cannot hire and fire. There are problems. I want you to understand this not only from a humane point of view but also from a point of view of maintaining the jobs in this country. එතකොට මොකක්ද මේ මිනිසුන්ට වෙලා කියෙන්නේ? මේ මිනිසුන්ගේ ප්‍රශ්න -

**නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Member, please wind up now.

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Sir, please give me one more minute.

These problems have not been created by the industrialists, particularly the small and medium industrialists. They have been created by others, particularly by the Government. The industrialists had nothing to do with the GSP; the industrialists had nothing to do with the value of the rupee; the industrialists had nothing to do with the bank interest. So, I am urging you, Hon. Minister, to please consider the plight of these small and medium industrialists, particularly in the apparel sector because they work hard. I have many friends in the small and medium industry. I know how hard they work from morning to night. They travel around the country. They give hundreds and thousands of jobs but these people are in trouble. Please help them because if you do not help them, they will have to shut down their factories. If they shut down their factories, people will lose jobs their. So, please consider the plight of these people because it is really not their fault, and see how you can find some solution. Please tell His Excellency the President to allocate you sufficient money to pay EDRS for the remaining two quarters.

Thank you very much, Sir.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

**නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

What is your point of Order?

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, while the Hon. (Dr.) Harsha De Silva was on his feet, I was wondering whether somebody from the Lionel Wendt Theatre has been released to this House.

**නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

That is not a point of Order. The next speaker is the Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne.

[අ. හා. 3.32]

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன - கடற்பொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne - Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, [බාධා කිරීම්] අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා පොඩ්ඩක් වාඩි වන්නකෝ. [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අපේ ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාව ඇහුවාම අපට ඇත්තටම භිනා වෙනවා ඇරෙන්න වෙන කරන්න දෙයක් නැහැ. අනේ! ආචාර්යවරයෙකුට ගිය කල කියලා හිතෙනවා. මේ ගොල්ලෝ දුන්නු ලණු කාලා තමයි රනිල් වික්‍රමසිංහ තවම විපක්ෂයේ ඉන්නේ. [බාධා කිරීම්] ලණු මාස්ටර් කෙනෙක් මෙතුමා. මෙතුමා ඔය PhD එකෙන්ම තමයි යුඑන්පී එකට ලණු ගෙනැල්ලා දුන්නේ. ඔය දත්ත සංඛ්‍යා ලේඛනවලින්ම තමයි දිනන හැටි කියකියා පව කෙළකෙළ යුඑන්පී එක ඒ තත්ත්වයට පත් කරලා තිබෙන්නේ. ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල, කරු ජයසූරිය වැනි මන්ත්‍රීතුමන්ලාට අනාගතයේදී හෝ ඇමතිකමක් කරලා මොකක් හෝ කරන්න ඕනෑ නම් මෙන්න මේ කට්ටියව පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනාපු එක ගැන ඉස්සෙල්ලාම සමාලෝචනය කරන්න කියලා මම ඉල්ලා සිටිනවා. මේ වාගේ පටිටපල් බොරු ගහලා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන කීර්තිමත් පක්ෂය කොළඹ හතේ, තුට්ටු දෙකේ ධනපතියන්ගේ පක්ෂයක් විධියට කොටු කරලා, market economy ගෙනැල්ලා, නව ලිබරල් මතවාද ගෙනැල්ලා, ඒ පක්ෂය අද මේ තත්ත්වයට පත් කරපු ප්‍රධානම පුද්ගලයෙක් තමයි රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා මේ වනාහේ පාර්ලිමේන්තුවට පත් කරලා තිබෙන්නේ, එතුමාට මේවිට කල් තප්පුලාවා.

ඒක හන්දා තමුන්නාන්සේලා කියන ඔය ගොන් තර්ක අහලා මේ ආණ්ඩුව ගෙනී යන්නේ නැහැ කියන එක මතක තියා ගන්න. ඒවාට තමුන්නාන්සේලා වෙන ආණ්ඩු හදා ගන්න. ඔය ගොන් තර්ක අපි ගන්නේ නැහැ. මේ ආණ්ඩුව ගෙන යන්නේ මහින්ද විත්තනය සහ මහින්ද විත්තන ඉදිරි දැක්ම අනුව. එහෙම නැතුව ගොන් "සිරිසත්" එක්ක එක්කගු වෙලා හර්ෂ ද සිල්වාලා කරන ආර්ථික ශාස්ත්‍රය අහන්න නොවෙයි අපි මෙතැනට ඇවිල්ලා ඉන්නේ කියලා මතක තියා ගන්න. තමුන්නාන්සේ ඒක දැන ගන්න.

මෙතැන ඉන්නවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වැදගත් ජ්‍යෙෂ්ඨ මන්ත්‍රීවරු. තමුන්නාන්සේට වඩා එක්සත් ජාතික පක්ෂය දන්නා, තමුන්නාන්සේට වඩා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ආදරය කරන, තමුන්නාන්සේට වඩා එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් කැප කිරීම් කරපු මන්ත්‍රීවරු මෙතැන වාඩි වෙලා ඉන්නවා. "දෙවියෝ පය ගහන්න හය තැන්වල මෝඩයෝ පිනුම් ගහනවා"ලු. අන්න ඒ වාගේ තත්ත්වයකට අද මෙතුමා පත් වෙලා ඉන්නේ. අනුවණයෙක් වෙන්න එපා කියලායි මම කියන්නේ. ආචාර්ය

උපාධිය තිබෙනවා නම් ආචාර්යවරයකු විධියට හැසිරෙන්න කියලා මම එතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අපි අපේ ධීවර කර්මාන්තය අද අප ගෙනී යන්නේ -

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Sir, I rise to a point of Order.

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

Point of Orders නැහැ මාත් එක්ක.මොන point ද? Point එකත් නැහැ, Order එකත් නැහැ.

**නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

What is your point of Order?

**ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි මම කියනවා, තම කියලා "ගොනා, මෝඩයා" වගේ වචන කියන්න එපා කියලා එතුමාට අවවාද කරන්න කියලා.

**නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

If there is anything against the Standing Orders, it will be expunged from Hansard.

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අද මම සතුවු වනවා තමුන්නාන්සේගේ සභාපතිත්වයෙන් ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය ගැන කථා කරන්නට ලැබීම ගැන.

අපේ ධීවර අමාත්‍යාංශයේ ප්‍රධානම කාර්ය භාරය තමයි අපව මෙතැනට පත් කරලා එවපු අපේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් ඉදිරියේදී ඉතාම සාධාරණ මිලකට මාළු ලබා දීම. මොකද, මේ රටේ ජනතාවගෙන් සියයට 21ක් දරුවෝ දැනට මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළෙනවා. ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානය කියනවා, 2013 වන කොට මේ මන්ද පෝෂණය සියයට 12 දක්වා අඩු කරනවා කියලා. අපේ බලාපොරොත්තුව 2013 අවසන් වන කොට මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනය තුළින් මන්ද පෝෂණය අවසන් කරන්නයි. ලංකාවේ තිබෙන මන්ද පෝෂණයට ප්‍රධානම හේතුව තමයි ප්‍රෝටීන් ඌනතාව. අද ප්‍රෝටීන්වලින් සියයට 70ක් මේ රට ලබා ගන්නේ මාළුවලින්. අපට පුළුවන් මත්ස්‍ය සම්පත දියුණු කරලා, ප්‍රෝටීන් ඌනතාව නැති කරලා, මන්ද පෝෂණය නැති කරන්න. ජනාධිපතිතුමා අය වැය ලේඛනයෙන් කිව්වා, මන්ද පෝෂණය නැති කරන්න ත්‍රිපෝෂ පාවිච්චි කරනවා කියලා. අපට පුළුවන් මේ යෝජනා ඒකාබද්ධ කරලා, මේ රටේ අපේ දරුවන්ගේ මන්ද පෝෂණය තව අවුරුදු තුනක් යන කොට නැති කරන්න.

අද දවසකට ඒක පුද්ගල මත්ස්‍ය පරිභෝජනය ග්‍රෑම් 31යි. මේ මන්ද පෝෂණය නැති කරන්න නම් ඒක පුද්ගල මත්ස්‍ය

[ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා]

පරිභෝජනය දවසකට ග්‍රෑම් 60ක් දක්වා අපි වර්ධනය කරන්න ඕනෑ. දැනට අවුරුද්දක ඒක පුද්ගල මත්ස්‍ය පරිභෝජනය කිලෝග්‍රෑම් 11.4යි. අවුරුද්දකට කිලෝග්‍රෑම් 21.9ක් දක්වා අපි ඒ තත්ත්වය දියුණු කරන්න ඕනෑ. අපේ මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනය 2009 අන්තිම වන කොට තිබුණේ මෙට්‍රික්ටොන් 339,000යි. ඒක මෙට්‍රික්ටොන් 686,000ක් වනතුරු අපි වැඩි කර ගන්න ඕනෑ. මෙන්න මේ ගණනට වැඩි කළාම මේ මන්ද පෝෂණය අවසන් කළ හැකියි.

මොකක්ද අපි මේ සඳහා ගන්නා වූ ක්‍රියාමාර්ගය? අපට අද වෙරළාසන්න මුහුදු තීරයක් තිබෙනවා. නාවික සැතපුම් 12ක දකුණු වෙරළාසන්න මුහුදු තීරයක් තිබෙනවා. දකුණ දැන් සංකෘතියයි. ඒ හන්දා දකුණට තවත් යාත්‍රා යවලා මේ කර්මාන්තය දියුණු කරන්න අපට බැහැ. අපට ඉතුරු වෙලා තිබෙන්නේ උතුර හා නැගෙනහිරයි. 1982 ත්‍රස්තවාදී කැරැල්ල ආරම්භ වන කොට මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 43ක් අපට උතුරු නැගෙනහිරින් ලබා දුන්නා. 2009 මැයි මාසයේ 19 වැනි දා උතුරු නැගෙනහිර නිදහස් කර ගන්න කොට ඒ මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනය සියයට 7කට කඩා ගෙන වැටිලා තිබුණා. දැන් අපි නැවත අඩු ගණනේ සියයට පනහකින්වත් මේ මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනය වර්ධනය කරන්න ඕනෑ. ඒක තමයි ජනාධිපතිතුමා අය වැය ලේඛනයේදීත් කිව්වේ. මේ අවුරුද්ද වන කොට උතුරේ සහ නැගෙනහිර මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනය සියයට 134කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. සමස්තය ලෙස බැලුවාම සියයට 17ක් වාගේ ගණනකට අද නැවත ඇවිල්ලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම අපේ ඉලක්කයට යන්න නම් ගැඹුරු මුහුදේ මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනයත් සියයට 194කින් වැඩි කරන්න ඕනෑ. මේ සියයට 194ක ඉලක්කයට යන්න නම් ඒ සඳහා දැවැන්ත බහුදින යාත්‍රා දවන්න ඕනෑ වනවා. නාවික සැතපුම් 200ක් යනතුරු අපට ගැඹුරු මුහුද තිබෙනවා. ඊට පස්සේ තිබෙන්නේ ජාත්‍යන්තර මුහුද. අද ජාත්‍යන්තර මුහුදේ මාළු වික මක්කොම අල්ලා ගෙන යන්නේ ස්පාඤ්ඤය, ප්‍රංශය වැනි රටවල්. අපට බණ දේශනා කළාට, යුරෝපයේ තිබෙන දැවැන්ත නාවික යාත්‍රා ඇවිල්ලා වැරදි පන්න ක්‍රම පාවිච්චි කරලා තමයි මේ මත්ස්‍ය සම්පත අරගෙන යන්නේ. මේ මත්ස්‍ය සම්පත නෙළා ගන්නට නම් අපට තිබෙන ඒ දැවැන්ත යාත්‍රා අපි පාවිච්චි කරන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම අනෙක් පැත්තෙන් බැලුවාම ලංකාවේ මිරි දිය ජලාශ හෙක්ටයාර 303,000ක් අපට තිබෙනවා. කළපුවල තිබෙනවා, වෙනම කරදිය හෙක්ටයාර 160,000ක්. ලංකාව ගත්තොත් සියයට 75ක් -තුන්කාලක්- විතර තිබෙන්නේ වතුර. මේ මිරි දිය කර්මාන්තය දෙගුණයකින් වැඩි කරන්න අපි කටයුතු ලැස්ති කරලා තිබෙනවා.

අපි දන්නවා, මේ අවුරුද්දේ අපේ රටේ ආර්ථික වර්ධනය සියයට 8.5යි කියලා. අපි සන්නේෂයෙන් කියනවා, මේ රටේ ධීවර කර්මාන්තයේ වර්ධනය මේ අවුරුද්දේ සියයට 18.3ක තිබෙනවා කියලා. ධීවර කර්මාන්තයේ වර්ධනය අතින් අපි ඉන්නේ තුන්වැනි ස්ථානයේ. ඉතා ඉක්මනින් පළමුවැනි ස්ථානය දක්වා මේ වර්ධනය දියුණු කර ගන්නට අපි බලාපොරොත්තු වනවා. මේකට ගත යුතු පියවර තමයි මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනය වැඩි කර ගැනීම. ඒ සඳහා අපට දකුණ ප්‍රයෝජනයට ගන්න බැහැ. ඒ නිසා අපි උතුරු නැගෙනහිරට යන්න ඕනෑ. උතුරු නැගෙනහිරට යන්න ඕනෑ, ගැඹුරු මුහුද තරණය කරන්න ඕනෑ, ජාත්‍යන්තර මුහුද තරණය කරන්න ඕනෑ. යාත්‍රා අරගෙන ජාත්‍යන්තර මුහුද, ගැඹුරු මුහුද තරණය කරන්න අපට වෙලාවක් නැහැ. ඒ නිසා අපි පෞද්ගලික අංශයත් එක්ක ඒකාබද්ධ ව්‍යාපාරයක්, ජාත්‍යන්තර සමාගම් එක්ක ඒකාබද්ධ ව්‍යාපාරයක් ආරම්භ කරන්න ඕනෑ. නැත්නම් අපේ මාළු වික අල්ලා ගෙන යුරෝපයට ගෙන යනවා. ශත පහක්වත් ලංකාවට ලැබෙන්නේ නැහැ. අපි ඒ සඳහා සෞදි

අරාබියාවේ අල්මයිසාල් රජ කුමාරයාගේ පදනමක් එක්ක ඩොලර් මිලියන 300ක ඒකාබද්ධ ව්‍යාපාරයක් ආරම්භ කරන්න කපා කරලා තිබෙනවා. ඒ සියලු යාත්‍රා ගෙනැල්ලා ධීවර සංස්ථාවට ලබා දීලා ධීවර සංස්ථාවත් එක්ක අවබෝධතා ගිවිසුමක් ගන්නවා. මේ තුළින් ලැබෙන ලාභයෙන් සියයට 25ක් මේ රටේ ධීවර ජනතාවගේ සුබසාධනය සඳහා යොදවන්න ඒ ගොල්ලන් එකඟ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා පළමුව කළ යුතු දේ තමයි අපේ මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම.

ඒ වාගේම අපි මේ වන කොට මත්ස්‍ය වෙළෙඳ පොළේ මාළු වැඩි කර ගන්නට කටයුතු කරමින් සිටිනවා. මම අමාත්‍යාංශය භාර ගන්න කොට අපේ අපනයනකරුවන් අපට දෙන මාළු ප්‍රමාණය හැටියට තිබුණේ සියයට 5යි. ඒක මම සියයට 10 දක්වා වැඩි කළා. නීති දමලා බොහොම අමාරුවෙන් තමයි එහෙම කළේ. ඒ අවස්ථාවේ ඒ ප්‍රමාණය සියයට 5ක තිබුණත්, එයින් සියයට 1.64යි හම්බ වුණේ. අනික් වික buy-back ක්‍රමයට ආපහු විකුණනවා. වැඩි ගණනකට විකුණලා පඩි ගෙවගෙවා හිටියේ. එහෙම තමයි පඩි ගෙව්වේ. නමුත් අද අපි සියයට 10ක මාළු ප්‍රමාණයක් අරගෙන ධීවර සංස්ථාවේ පාඩු අවම කරන තත්ත්වයකට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා.

ඊට පස්සේ තිබෙන්නේ බෙදා හැරීම. අපේ ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමා ලක් සතොස, කෝප් සිටි, ආර්ථික මධ්‍යස්ථාන දියුණු කළා වාගේ, මම මේ වන කොට මාළු බෙදා හැරීම ධීවර සංස්ථාවේ වෙළෙඳ සැල් 68ක් හදලා විවෘත කරලා තිබෙනවා. මේ මාසය අවසන් වන කොට මම තව වෙළෙඳ සැල් 12ක් විවෘත කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. එතකොට අපි මේ මාසය තුළ වෙළෙඳ සැල් 80ක් හදලා අවසන් කරනවා. ඒ වාගේම 192ක් වූ ලක් සතොස ශාඛාවලින් 163ක අපි දැන් මාළු විකුණනවා. මේවාට යන්නේ නැති කට්ටිය තමයි මාළු මිල ගැන කපා කරන්නේ. Supermarket එකෙන් මාළු අර ගෙන කියනවා, මාළු හුඟක් ගණන් වැඩියි කියලා. නමුත් මේවාට යන්නේ නැහැ. අද මේවායේ මිනිස්සු පෝලිම් ගහලා සිටිනවා. ධීවර සංස්ථාවේ වෙළෙඳ සැල්ක් ගාවට ගිහිල්ලා බලන්න. රු. 10.00 වෙනකම් පෝලිම. ඇයි ඒ පෝලිම? ඒකෙන් මාළු අඩු මිලට ගන්න පුළුවන්. රුපියල් අටසිය ගණනට වෙළෙඳ පොළේ තිබෙන කෙලවල්ලා රුපියල් හාරසියයි. තලපත් රුපියල් හත්සිය ගණනට තිබෙන එක අපි දෙන්නේ පන්සියයටයි. ඒ තරම් විශාල අඩු මුදලකට, විශාල වෙනසකට මාළු දෙනවා. මේ අන්දමට අපි විකුණා තිබෙනවා. 2010 ජනවාරි මාසයේ මම එන කොට ධීවර සංස්ථාවේ මාසයකට විකුණා තිබුණේ මාළු මෙට්‍රික්ටොන් 141යි. නමුත් දැන් මේ වන කොට එය මාසයකට මෙට්‍රික්ටොන් 360 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. තුන් ගුණයකට කිට්ටු වෙන්න අපි ඒ විකිණීම වැඩි කරලා තිබෙනවා. ඒකෙන් තේරෙනවා, කොච්චර මිනිසුන් මේකෙන් මාළු ගන්නවාද කියා. ඔය මාළු මිල කියන කොට පෞද්ගලික අංශයේ මාළු මිල ගැන විතරක් කපා කරන්න එපා. අද මේ වන කොට -2010 ජනවාරි සිට ඔක්තෝබර් වෙනකම්- ප්‍රගතිය ගත්තොත් සියයට 11.2කින් අලෙවිය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. කර දිය මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනය සියයට 11.4කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මිරි දිය මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනය සියයට 9.9කින් වැඩි කරලා තිබෙනවා.

දැන් මේකට මූලිකම හේතුවක් තිබුණා. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුළු මුහුදම නිදහස් කර ගත්තා. ඒ නිදහස් කර ගන්නට පසුව යාපනය, මන්නාරම සමහරක් තැන්වල පනවා තිබුණ බාධක ඔක්කොම අයින් කළා. අද අපේ මහේස්වරන් මන්ත්‍රිතුමිය ඉරණමඩු ගැන කපා කළා. අපේ ගෝඨාභය රාජපක්ෂ ආරක්ෂක ලේකම්තුමා මගේ ඉල්ලීම පිට මුළු මුහුදම නිදහස් කරලා තිබෙන්නේ. නමුත් මේ නියෝග සමහර තැන්වලට යන්නේ නැතිව, සමහර හමුදා ආඥාපතිවරුන් ඒ, ඒ තැන්වල නොයෙකුත් ප්‍රශ්න ඇති කරනවා. දැන් ඉරණමඩු නිදහස්. මම ඉල්ලීමක් කළා. ඒ අනුව ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහත්මයා ඒ



කැමීස් එක ළඟ තිබෙන ජලාශ කොටස හැරෙන්න ඉරණමඩු ජලාශයේ ඉතිරි කොටස සම්පූර්ණයෙන් නිදහස් කළා. අද එතුමායි, මමයි, නාවික හමුදාපතිතුමායි, අපේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයයි ඔක්කොම එකතු කරලා මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න කාර්ය සාධක බල කායක් අපේ අමාත්‍යාංශයේ ඇති කරලා තිබෙනවා. මේ වැඩ පිළිවෙළ යටතේ මාසයෙන් මාසයකට අපි දැනට රැස්වීම් දෙකක් පවත්වා තිබෙනවා. කිලිනොච්චිවල, මුලතිවුවල ධීවරයින්ට අවශ්‍ය ආම්පන්න අපි දීලා තිබෙනවා. කොච්චර දුන්නාද කිව්වොත්, අපි මේ වන කොට යාත්‍රා 592ක් දීලා තිබෙනවා. අපි engines 225ක් දීලා තිබෙනවා. කිලිනොච්චි, මුලතිවු ධීවරයන්ට ආම්පන්න කට්ටල 19,315ක් දීලා තිබෙනවා. යුද්ධයෙන් හානියට පත් වුණ යාත්‍රා, engines, ආම්පන්න ඔක්කොම එක්කෝ අලුත්වැඩියා කරලා දුන්නා. එහෙම නැත්නම් අත් අඩංගුවට ගත්ත ඒවා සියල්ලටම අපි අලුත් engines දුන්නා. ඒ විධියට කටයුතු කළා.

ඒ වාගේම උතුරු නැගෙනහිර මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනය දකුණට ප්‍රවාහනය කරන්නට කටයුතු කර තිබෙනවා. ධීවර සංස්ථාවේ freezer trucks දාලා අපි ඒවා දකුණට ගේනවා. ගුරුනගර්, මයිලිඩ්ඩි, සිලාවතුර, වාලව්වෙනයි යන ධීවර වරායන් හතරක් හදනවා. එයින් එකක් දැනටමත් හදලා ඉවරයි. අනෙක් තුන හදන්නට අපි ලැස්ති කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපි උතුරු නැගෙනහිර තොටුපොළවල් 45ක් අලුතෙන් සංවර්ධනය කළා. ඒ වාගේම ශිතාගාර තුනක්, වලෙපොඩු සහ මුලතිවුවල ඇරියා. ඒ වාගේම තුනක් අරින්න අපි ලැස්ති කරලා තිබෙනවා. අනෙක් එක අපි එන සුමානයේ මඩකලපුවේ අරිනවා.

ඒ වාගේම මා දැල් 191ක් දැනට ක්‍රියාත්මක කරනවා. ඒ නිසා අද ධීවර කර්මාන්තයේ විශාල දියුණුවක් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අපේ ද්‍රවිඩ සන්ධානයේ මන්ත්‍රීතුමාත් මේ ගැන ඇහුවා. අපි මඩකලපුවේ ධීවර තොටුපොළවල් හතක් හදලා තිබෙනවා. වාහරෙයි, පාලව්වෙනයි, කලුවත්තර්නි, පාලමීන්මඩු, -මේ හතරම IFAD එකෙන් හදනවා.- ඒ වාගේම ජේතාලෙයි, පුනොච්චිමුනෙයි, විනපාලම් මේ ධීවර වරායවල් හතම අපි ක්‍රියාත්මක කරමින් හදා ගෙන යනවා. ඒ වාගේම අපි මිලියන 28කට වැඩිය පැටවුන් උතුරේ විතරක් තැන්පත් කර තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, කාලීන ජලාශ 280ක් සඳහා පැටවුන් මිලියන තුනක් ගොවි සංවිධානවලට දීලා තිබෙනවා, මත්ස්‍ය සම්පත වර්ධනය කරන්න. උතුරට පැටවුන් මිලියන දෙකහමාරක් දීලා තිබෙනවා; යාත්‍රා දැල් කට්ටල 600ක් දීලා තිබෙනවා. වැව් 198ක මිරි දිය ඉස්සන් මිලියන 9.058ක් තැන්පත් කර තිබෙනවා. ඒකෙන් මේ අවුරුද්දේ තෙලා ගත්ත නිෂ්පාදනය මෙට්‍රික් ටොන් 130යි. ඒ වාගේම ඉස්සෝ ගොවිපොළවල් - shrimp farms - තිබෙනවා. ගොවිපොළවල් 667 ක් සහ පොකුණු 1,957කින් මේ අවුරුද්දේ නිෂ්පාදනය දීලා තිබෙනවා, මෙට්‍රික් ටොන් 2,400ක්. ඒ වාගේම පොකුණුවල සහ කොටුවල -ponds and cagesවල- දාලා මෝදා, කකුළුවා, බෙල්ලා ඇති කරනවා. අපි බෙල්ලන් ව්‍යාපෘතිය පළමුවෙන්ම කින්තියාවල ආරම්භ කළා, නාරා ආයතනයත් එක්ක සම්බන්ධ වෙලා. ඒක විශාල ව්‍යාපෘතියක්.

ඒ වාගේම ගරු පී. හැරිසන් මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, උතුරු මැදට මිරි දිය නිලධාරීන් නැහැයි, හතර දෙනයි ඉන්නේ කියලා. අපි ලබන මාසය වන විට Management Service එකෙන් අවසර අර ගෙන තව පස් දෙනෙක්ව ඇතුළත් කර ගන්නවා. ඒ වාගේම කලා වැව මධ්‍යස්ථානයේ සාධාරණ පවත්වන්නේ නැහැ කියලා කිව්වා. 2010 වර්ෂයට විතරක් පාඩමලා 53ක් අපි පවත්වා තිබෙනවා. එය උතුරු මැද පළාතේ විතරක් නොවෙයි, මුළු රටේම ජාතික වශයෙන් අපි පවත්වනවා. ඒ වාගේම මතක තබා ගන්න, අනුරාධපුරයේ ඒක පුද්ගල මත්ස්‍ය පරිභෝජනය තිබෙනවා, කිලෝ 13.6ක්. ලංකාවේම ගන්නොත් ඒක පුද්ගල මත්ස්‍ය පරිභෝජනය 11.4යි. එකකොට එතුමා අනුරාධපුරයේ සිටියාට,

අනුරාධපුරයේ මිනිස්සු කොච්චර මාළු කනවාද කියලා දන්නේ නැහැ. මේකෙන් සියයට 85ක් මාළු පරිභෝජනය ලබන්නේ මිරි දියෙන්. මතක තබා ගන්න.

ඊ ළඟට අපේ මාළු අපනයනය පිළිබඳව ගන්නොත්, 2010 දී අපි රුපියල් මිලියන 14,790ක මාළු අපනයනය කරලා තිබෙනවා. අපි ආනයනය කර තිබෙනවා, ටින් මාළු, කරවල, උම්බලකඩ සහ ජාඩ්. මේ වාගේ ඒවා රුපියල් මිලියන 10,540ක අපි ආනයනය කර තිබෙනවා. ඒත් අපිට ලාභය තිබෙනවා, රුපියල් මිලියන 4,250ක්. අපි අද පළමුවන ටින් මාළු කර්මාන්තය බස්නාහිර පළාතේ කළුතර ආරම්භ කර තිබෙනවා. තව කර්මාන්තශාලා කිහිපයක්ම ලංකාවේ ආරම්භ කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. තව අවුරුද්දක්, එකහමාරක් යන කොට අපේ ලංකාවට ටින් මාළු ආනයනය නවත්වන්නට තරම් තත්ත්වයකට අපේ ටින් මාළු නිෂ්පාදනය අපි ආරම්භ කරනවා. ඒ වාගේම 2009 ජනවාරි සිට සැප්තැම්බර් කාලය බැලුවාම, 2010 ජනවාරි සිට සැප්තැම්බර් දක්වා කාලය වන කොට අපි යුරෝපා සංගමයට යවන මාළු ප්‍රමාණය සියයට 17කින් අඩු වුණා. නමුත් යුරෝපා සංගමයට නොවන අපනයන සියයට 25කින් වැඩි වුණා. පොකිරිස්සා, මුහුදු කුඩාල්ලා වාගේ අපනයනයන් සියයට 54ක් තිබුණු එක සියයට 196ක් වෙනකම් යුරෝපා නොවන රටවලට යවන්නට අපි පටන් ගත්තා. Sashimi බැලුවොත් ජපානයට යවන ප්‍රමාණය ඒ විධියටම මේ අවුරුද්දෙන් තිබෙනවා. නමුත් යුරෝපා නොවන රටවලට යවන ප්‍රමාණය සියයට 12කින් වැඩි වුණා. ඒ නිසා කවුරු හරි කියනවා නම් GSP නොමැති වීම නිසා මේ අපනයනයන් අඩු වෙලා, කර්මාන්තය කඩා ගෙන වැටිලා කියලා, එහෙම නැහැ. පසු ගිය අවුරුද්දට වැඩි ප්‍රගමනයක් අපට තිබෙනවා.

ඊ ළඟට අපි දෙවනුවට බලන්නට ඕනෑ, ධීවරයා ගැනයි. ධීවරයා සඳහා ජාතික ධීවර සංවිධානයක් අපි හදලා තිබෙනවා. මාස තුනක් යන කොට රුපියල් 100 බැගින් ගෙවලා ධීවරයන් 47,747ක් දැන් එයට බැඳිලා තිබෙනවා. ධීවර සමිති 690කුත්, දිස්ත්‍රික් සංවිධාන 6කුත් අපි හදලා තිබෙනවා. මේ සඳහා වැඩියෙන්ම ධීවරයන් බැඳිලා තිබෙන්නේ යාපනයෙන්. යාපනය තමයි සාමාජිකත්වයෙන් පළමුවැනි තැනට එන්නේ. දෙවැනි එක මන්නාරම. තුන්වැනි එක ත්‍රිකුණාමලය. හතරවැනි එක තමයි පුත්තලම. ඊ ළඟට මඩකලපුව සහ කල්මුණේ. ඒකෙන් තේරෙනවා, දකුණෙන් ආරම්භ කරන ඕනෑම වැඩ පිළිවෙළක් නිවැරදිව කරනවා නම් උතුරේ ජනතාව, නැගෙනහිර ජනතාව ඒක පිළිගන්නා බව. වැඩිම සාමාජිකත්වය තිබෙන්නේ, උතුරු සහ නැගෙනහිර ධීවර සංවිධානවල. ඒ නිසා මේ ධීවර සංවිධානයට එක පැත්තකින් ගන්නවා, සාමාජිකත්වය. අනෙක් පැත්තෙන් ජාත්‍යන්තර සමාගම්වලින් සියයට 25ක් ලැබෙනවා. මේක අරගෙන අපි හැම කෙනෙකුටම රක්ෂණයක් ලබා දෙනවා. එය රුපියල් ලක්ෂයේ සිට රුපියල් ලක්ෂ තුන දක්වා රක්ෂණයක්. අපි pension එකක් ආරම්භ කරනවා; රුපියල් 7,500ක pension එකක්. මගේ බලාපොරොත්තුව ඒක රුපියල් 10,000 දක්වා වැඩි කරන්නයි. ඒ අනුව තමන් යම් කිසි විධියකින් මිය ගියොත් ඒ pension එක W & OP වාගේ තමන්ගේ දරුවන්ට හෝ තමන්ගේ භාර්යාවට ලැබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඔවුන්ගේ දරුවන්ට ඉගෙන ගන්න අපි අධ්‍යාපන ශිෂ්‍යත්වය ලබා දෙනවා. සෑම කෙනෙකුටම ධීවර නිවාස හදලා දෙනවා. එහි විදුලිය තැන්නම් විදුලිය, වතුර තැන්නම් වතුර සහ සියලුම යටිතල පහසුකම් ලැබෙනවා. මොකද, අපි පළමුවන අවුරුද්දේ බලාපොරොත්තු වනවා, රුපියල් කෝටි 250ක විතර ලාභයක්. ජාත්‍යන්තර මුහුදට ගිහිල්ලා ගෙනෙන මුදලෙන් රුපියල් කෝටි 1,000ක් ලැබුණත්, අපි එයින් රුපියල් කෝටි 250ක ලාභයක් ලබනවා. ඒ සියලු මුදල් අපි භාවිත කරනවා, මේ ධීවර ජනතාව සවි ශක්තිමත් කරන්නට.

ඊට පසුව අපි බලන්නේ, ධීවර කර්මාන්තය කොහොමද දියුණු කරන්නේ කියන එකයි. මේ සඳහා අපි පළමුවන වරට Vessel

[ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා]

Monitoring System කියලා එකක් ඇති කරනවා. අද ලංකාවේ යාත්‍රාවක් ජාත්‍යන්තර මුහුදේ කොහේ තිබුණත් අපි දන්නේ නැහැ, මේ යාත්‍රාවලට මොකද වෙන්නේ කියලා. යාත්‍රාවක් අනතුරට පත් වුණොත් ඒ ගොල්ලන් කියන තුරු අපි දන්නේ නැහැ. මේ Vessel Monitoring System එක ආවාම, අපේ මධ්‍යස්ථානයේ satellite පද්ධතිය, - satellite එකෙන් මේක කරන්නේ. -

**නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(පிரතිඥ ත්‍යාගාර් අමාත්‍ය)

(The Deputy Chairman)

Order, please! Hon. Minister, you have two more minutes.

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර භෞත්තික කලාපීය රාජ්‍යීය සේනාරත්න)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

No, no, I have 10 more minutes. සරණ ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා එතුමාගේ විනාඩි 09ක කාලය මට දීලා තිබෙනවා.

**නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා**

(පிரතිඥ ත්‍යාගාර් අමාත්‍ය)

(The Deputy Chairman)

Okay. You may carry on.

**ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර භෞත්තික කලාපීය රාජ්‍යීය සේනාරත්න)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

Vessel Monitoring System - VMS - එක සඳහා දැන් රටවල් 23ක් විතර අපෙන් ඉල්ලීම් කරලා තිබෙනවා. ඒවා බලලා හොඳම පද්ධතිය අපි ලබා දෙනවා. එතකොට යාත්‍රාවක් අනතුරකට පත් වුණොත් ඒකෙන් අපිට දැන ගන්නට පුළුවන්. ඒ අනුව අපිට පුළුවන් ඒ ළඟ තිබෙන යාත්‍රාවකට කියන්න, "වහාම එතැනට ගිහිල්ලා ඒක බේරා ගන්න. ඒ යාත්‍රාව ඇදගෙන එන්න" කියලා.

ඒ වාගේම මුහුදු සීමා තරණය කරනවා. අපේ ධීවරයෝ ඉන්දියාවට ගිහිල්ලා හසු වෙනවා; මාලදිවයිනට ගිහිල්ලා හසු වෙනවා. මම අමාත්‍ය ධුරය භාර ගන්න කොට අටසිය ගණනක් ඉන්දියාවේ හිරේ හිටියා. මතක තබා ගන්න, ඊට පසුව අපි ධීවරයන්ට කොවිටර් දියුණු තත්ත්වයකට ගෙනාවාද කිව්වොත්, ජූලි මාසය වන කොට එක් කෙනෙක්වත් අත් අඩංගුවට ගත්තේ නැහැ. අගෝස්තු මාසයේ එක් කෙනෙක්වත් අත් අඩංගුවට ගත්තේ නැහැ. සැප්තැම්බර් මාසයේ එක් කෙනෙක්වත් අත් අඩංගුවට ගත්තේ නැහැ. ඔක්තෝබර් මාසයේ 25 වනතුරු කවුරුවත් අත් අඩංගුවට පත් වුණේ නැහැ. ඊට පසුව අපේ කට්ටිය ගිහින්පොඩි try එකක් දුන්නා, කොහොමද දැන් තත්ත්වය කියලා බලන්න; අනුවුණා. දැන් අටසිය ගණන් දාලා තිබෙනවා. දැන් ඔක්කොම අහු වෙලා ඉන්න කට්ටිය හැත්තෑවයි. මා එන කොට ඒ අය මාලදිවයිනේ අවුරුදු දෙකක සිර දඩුවම් වින්දා. මම එහෙ ධීවර ඇමතිට කථා කළා; ජනාධිපතිතුමාට කථා කළා. ජනාධිපති සමාව දීලා මා ඒ කට්ටිය නිදහස් කර ලංකාවට ගෙනවා. ඒ වාගේ අප හැම එකකටම මැදිහත් වනවා. අතුරුදහන් වුණොත් යාත්‍රා සොයා ගන්න බොහෝම වියදමක් යනවා. එක යාත්‍රාවක් සොයන්න නාවික හමුදාවට ලක්ෂ 19ක් වියදම ගියා. සමහර වෙලාවට ලක්ෂ 10යි; ලක්ෂ 12යි. හැම දාම වාගේ අනතුරු තිබෙනවා. මොකද, මේ engine අවුරුදු විස්ස, විසිපහ පරණයි. එම නිසා අප තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා. තත්ත්ව සහතිකයක් ඇතිවයි මේවායේ ලියාපදිංචිය දෙන්නේ. ඒ ගොල්ලන්ට අපි මුදල් දෙනවා. ලංකා බැංකුවත් එක්ක අප කථා කර තිබෙනවා, අද මේ යන වැඩ පිළිවෙළ අනුව ධීවර කර්මාන්තය දියුණු කරන්න

අවුරුද්දට රුපියල් බිලියනයක් දෙන්න. ඒකේ පොලිය සියයට 12යි තිබුණේ. ජනාධිපතිතුමාට මා ඉතාමත් ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මේ අය වැය ලේඛනයේදී ඒ සියයට 12ත් සියයට 4ක් ජනාධිපතිතුමා භාර ගන්නා. සහනදායී සියයට අටක පොලියකට බහුදින යාත්‍රා හදන්න ඒ සල්ලි ගත හැකියි. ඒකෙන් අප කරන්නේ නවීනතම ක්‍රමයයි. RSW - Refrigerated Sea Water කියන system එකයි අප කරන්නේ. ඒකේදී මාළුවා ගෙන එන්නේ අයිස්වල නොවෙයි. අයිස්වල ගෙනෙන කොට අයිස්වලට තැළෙනවා. අයිස්වලට හිරෙනවා. මේ ක්‍රමයෙන් refrigerated මුහුදු වතුරේ තමයි ගේන්නේ. එතකොට ඒ වෙලාවේම ඇල්ලුව මාළුවා වාගේ ඉතාමත් හොඳ තත්ත්වයක තිබෙනවා.

ඒ වාගේම VMS එක මාර්ගයෙන් අනතුරට පත් වන ඒවා බේරා ගන්නට පුළුවන්. දේශ සීමා තරණය කරන කොට හැතැප්ම භාගයකට ඉස්සෙල්ලා warning signals තිබුණේ වෙනවා. "යන්න එපා, දේශ සීමාව" කියා. එතකොට කාටවත් කියන්න බැහැ, "අප දන්නේ නැතිව ගිහින් අහු වුණා"ය කියා. ඒ විතරක් නොවෙයි, මාළු කලාප - fishing zones - සොයා දෙනවා. කොහේද මාළු ඉන්නේ? අද ධීවරයෝ ගිහින් මුහුදේ රස්තියාදු ගහනවා. කුරුල්ලෝ පියාඹනවා නම් මාළු ඉන්නවාය කියා එතැනට යනවා. එහෙම නැත්නම් කොටසක් පා වෙනවා නම් එතැනට යනවා. ඒවා සාම්ප්‍රදායික පැරණි ක්‍රම. අපේ VMS එක යටතේ fishing zone එක ධීවරයන්ට කියනවා. උතුරෙන් ගිය කට්ටියට මෙතැනයි මාළු ඉන්නේ, නැහෙනහිරින් ගිය කට්ටියට මෙතැන zones, මෙතැනයි මාළු ඉන්නේ කියා පෙන්වා දෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ට එතැනට ගිහින් ඒ මත්ස්‍ය සම්පත නෙළා ගෙන ඉක්මනට එන්න පුළුවන්.

ඒ විතරක් නොවෙයි. නීති විරෝධී යාත්‍රා අපේ කලාපයට ඇතුළු වනවා නම් මෙහි සටහන් වනවා. ඒවා අත් අඩංගුවට ගන්නට පුළුවන්. ඒ විතරක් නොවෙයි. අප මව් යාත්‍රා ක්‍රමය ඇති කරනවා. විනයේ සාදන ලද පළමුවන මව් යාත්‍රාව තව මාසයක් යන්නට ඉස්සෙල්ලා ලංකාවට ගේනවා. දෙවන මව් යාත්‍රාව සඳහා අප මිලියන 326ක් වියදම් කරනවා. මේක ජනාධිපතිතුමාගේ බලාපොරොත්තුව. දෙවන මව් යාත්‍රාව සි-නෝර් එකෙන් ලංකාවේම අපි හදනවා. මේකෙන් වෙන්නේ මොකක් ද? මෙතෙක් කල් ධීවරයෝ මුහුදට ගිහින් මාස දෙක තුන ඉන්න කොට අයිස් ටික දියවෙන කොට ආපසු එන්න ඕනෑ. ඉන්ධන ටික අඩු වන කොට එන්න ඕනෑ. කැම ටික අඩු වන කොට එන්න ඕනෑ. ඇවිත් කියනවා, "ලක්ෂ එකහමාරක් පාඩුයි, ලක්ෂ දෙකහමාරක් පාඩුයි" කියා. මේ ක්‍රමයෙන් මීට පස්සේ කවර දාවත් ඒ ධීවරයට පාඩු වන්නේ නැහැ. මොකද අප මව් යාත්‍රාව යවනවා. මව් යාත්‍රාව ගිහින් ඒ ධීවරයන්ට කැම ටික දෙනවා; අයිස් ටික දෙනවා; බෙහෙත් ටික දෙනවා. මේ සියලු දෙයම ඒ ගොල්ලන්ට අප ලබා දෙනවා. ඒවා ලබා දී ඒ ගොල්ලන්ගේ මත්ස්‍ය සම්පතත් අරගෙන වෙරළට ඇවිත් ඒ ගොල්ලන්ගේ නියෝජිතයන්ට භාර දෙනවා. එතකොට ඒ ගොල්ලන්ට පුළුවන් ඕනෑ තරම් කාලයක් දියඹේ ඉඳ ගෙන මේ මත්ස්‍ය සම්පත නෙළා ගන්න. කවර දාවත් පාඩු වන්නේ නැහැ. ලාභය කොවිටර් තිබුණාම ඇති ද කියා තීන්දු කර ගන්නාම ඒ ගොල්ලන්ට පුළුවන් ආපසු ගොඩ බිමට එන්න. ඒ මව් යාත්‍රා ක්‍රමය අප ගෙනෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ආසියාවේ තිබෙන ඉතාමත්ම උසස්ම, නවීනතම මත්ස්‍ය වෙළඳපොළ අප පැලියගොඩ විවෘත කරනවා. ඒ සමඟම මේ රටේ මාළු වෙළඳ පොළේ විශාල වෙනසක් ඇති වෙයි. එහි අයිස් යන්ත්‍රාගාරයක් තිබෙනවා. එහි දවසකට අයිස් මෙට්‍රික්ටොන් විසිපහක් නිෂ්පාදනය කරනවා. ශීතාගාර තුනක් තිබෙනවා. උෂ්ණත්වය සෘණ හතළිහට ගිහින් ice blast එක ගහලා සෑම ශෛලයක්ම ශීතකරණයට පත් වෙනවා. එතැනට ගියාට පස්සේ මාළුවා මාස තුනක් තිබුණත් අලුත් මාළුවෙක්

වාගෙයි එළියට එන්නේ. 40 minus, 20 minus ඒ වාගේ. ඒ වාගේම එය වාහන පන්සියයක රථගාල ඇතුළු නවීන තම වෙළඳපොළක්.

ඒ වාගේම මා ආවාට පස්සේ නීතිවිරෝධී ආම්පන්න සම්පූර්ණයෙන්ම තහනම් කළා. ලංකාවට තංගුස් දැල් ක්‍රමය ගෙන ඒම නැවැත්වුවා. තහනම් කර තිබුණා. ඒවා ඇල්ලුවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ලයිට් කෝස්, කදන් කෝස්, සරුක්කු දැල්, ලයිලා දැල් මේ කියන trawling ඔක්කොම නැවැත්වුවා. ඒවා නැවැත්වීමේ ප්‍රතිඵල අද තිබෙනවා. මේ සඳහා මේ අවුරුද්දේ මේ වන විට නඩු 222ක් අප දමා තිබෙනවා. අත් අඩංගුවට අරගෙන තිබෙනවා. එයින් සිදු වන්නේ මොකක් ද? දැන් බලන්න, පොඩි මාළු කොව්වර එනවා ද? අද අපේ වැල්ලේ මිනිස්සු කියනවා, ඔබතුමා මේක තහනම් කළ නිසා තමයි අද මෝරපු හාල්මැස්සෝ හම්බ වෙන්නේ කියා. තොග පිටින් යන්නේ. බෝට්ටුව ගිහින් දවස් තුනෙන් මුළු බෝට්ටුවක් පුරවා හාල්මැස්සන් අරගෙන එනවා; බෝල්ලු අරගෙන එනවා; ජීලාවෝ අරගෙන එනවා. අපේ පැත්තේ පසු ගිය සති අන්තයේ හාල්මැස්සෝ කිලෝට් රුපියල් 60යි. ලොකු ප්‍රමාණයේ ජීලාවෝ දහයක් රුපියල් 100යි. මේක වෙළඳපොළට එන කොට මාරියාව නිසා තමයි මාළු මිල තත්ත්වය මෙහෙම තිබෙන්නේ. ඒකට බැණබැණ ඉඳලා වැඩක් නැහැ. CWE, ලක් සතොස, ධීවර සංස්ථාව හරහා එන අවුරුද්දේ මගක් යන කොට මාළු වෙළඳපොළේ තිබෙන මාරියාව මා කඩනවා.

මේ ඩයිනමයිට් ගහනවා. දැන් නැහෙනහිර තිබුණේ විශාල ඩයිනමයිට් ගහන ඒවා. නාවික හමුදාව ලැහැස්ති කර, ඒවා ඔක්කොම අත් අඩංගුවට ගත්තා. ඒ වාගේම අද විදේශ යාත්‍රා එනවා. උතුරේ මම trawling නවත්වන කොට ඉන්දියානු යාත්‍රා ඇවිත් trawl කරනවා.

ඒක විශාල ප්‍රශ්නයක්. ඒ ගොල්ලෝ කියනවා "ඒක සාධාරණයි" කියලා. නමුත් එහෙම කිව්වාට අපේ අයට වැරදි කරන්න දෙන්න බැහැ. මොකද, trawling කරන කොට කොරල් පර පවා කඩා ගෙනයි යන්නේ. මේ ඉන්දියානු ධීවරයන් කඩා පැනීම නැවැත්වීම සඳහා දැන් අපි SGF එකක් හදලා දැඩි ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්නවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මම ආචාර්ය හිරාන් ජයවර්ධන මහත්මයා NARA ආයතනයට පත් කළා. එතුමා එදා NARA ආයතනය හදුනා එක් කෙනා. එතුමා හිටපු ජනාධිපති ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයාගේ මල්ලි -එච්.ඩබ්ලිව්. ජයවර්ධන මහත්මයාගේ- පුතායි. එතුමා යටතේ අද NARA ආයතනය විශාල දියුණුවක් ලබලා තිබෙනවා. බෙල්ලන් පිළිබඳව අද ලංකාවේ පළමුවන පර්යේෂණය සඳහා මහාචාර්ය වන්නිනායක මහත්මයා අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයට පත් කළා. ලංකාවේ බෙල්ලන් පිළිබඳව කරන පළමුවැනි වැඩ පිළිවෙළ අපි කින්නියාවෙන් පටන් ගත්තා. බෙල්ලන් වගාව, FAD -ඒ කියන්නේ මාළු බෝ කරන ක්‍රම, මාළු අල්ලනවා විතරක් නොවෙයි මාළු බෝ කරන්න ඒ Fish Aggregating Devices - හදලා ඒවා මුහුදට යවලා ඒ සියලුම පර්යේෂණ වැඩ කටයුතු NARA ආයතනය විසින් දැන් ආරම්භ කර තිබෙනවා.

අනික් එක තමයි සුරතල් මසුන් ඇති කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ. ඒ සඳහා අපි පුළුවන් තරම් ආධාර දෙනවා. නොයෙකුත් ගොවි සංවිධානවලට, ගමේ සමිතිවලට ඒ සඳහා ආධාර දීලා ඒ අයගේ මාළු එක්කනු කරලා අපි අපනයනකරුවන්ට ලබා දෙනවා. අපනයනය සඳහා සුරතල් මසුන් ඇති කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ ඒ විධියට අපි දියුණු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම Cey-nor ආයතනය මගින් දැන් නවීන බෝට්ටු, පාවෙන හෝටල් කාමර, අධිවේගී යාත්‍රා නිෂ්පාදනය ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඒකේ දැල් නිෂ්පාදනය ලක්ෂයක් තිබුණු එක අද 115,000ක් දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ජාත්‍යන්තර වශයෙන් කලින් අපට තිබුණු තැන ඉතාමත් කනගාටුදායකයි. මම පළමුවෙන්ම ජාත්‍යන්තර සම්මේලනයකට යන කොට අපි ඉතාමත් තරක තැනක හිටියේ. ඉන්දියානු සාගරයේ වූනා කොමිසමට අවුරුදු හතරක් තිස්සේ අපි වාර්තා යවලා නැහැ. අවුරුදු හතරකට අපේ කට්ටිය කවුරුවත් ගිහිල්ලාත් නැහැ. අපේ ජාතික ධජය තිබෙනවා. කවුරුවත් ගිහිල්ලා නැහැ. මම පළමුවැනි සම්මේලනයට ගියාම මට විශාල දෝෂාරෝපණයක් එල්ල වුණා. IUU සහතිකය අපේ ඇහේ අලවන්න හැදුවේ, Illegal, Unreported and Unregistered යාත්‍රා තිබෙනවාය කියලා. නමුත් මම ඒ ඔක්කොටම උත්තර දීලා, ඒ ගොල්ලෝ ඇවිල්ලා අපේ රටවල කරන ආක්‍රමණය ගැන කියා දීලා බොහොම අමාරුවෙන් ගැලවිලා ආවා. අපි IOTC එකේ ලේකම්වරයාට කිව්වා ලංකාවට එන්නය කියලා. ඇවිල්ලා අපි අලුතින් ගත්ත ක්‍රියා මාර්ග බලන්න කියලා කිව්වා. එතුමා බොහොම සතුටට පත් වුණා. එතුමා ලංකාවට ඇවිල්ලා කොව්වර සතුටට පත් වුණාද කිව්වොත්, සැප්තැම්බර් 13 වැනි දා තිබුණු ලෝක ධීවර සම්මේලනයේ ප්‍රධාන දේශනය කරන්න එතුමා මට ආරාධනා කළා. ඒකට සහභාගි වෙලා ලංකාවේ ධීවර කර්මාන්තය ගොඩ නගනු ආකාරය පිළිබඳව දේශනයක් කරන්න කියලා එතුමා මට කිව්වා. අපිව තහනම් කරන්න හිටපු ඒ කට්ටිය IOTC එකේ අලුත්ම conference එකට මාරු වූ මාසයේ 17 වැනි දා ලංකාවට එනවා. ඒ වාගේම FOA එකේ Asia Pacific Regional Minister's Conference එක ජුනි මාසයේ ලංකාවේ පවත්වන්න නියමිතව තිබෙනවා. ඒ වාගේ ජාත්‍යන්තර තත්ත්වයන් අපි ලංකාවට උදා කර දුන්නා.

අනික් එක තමයි DEOCOM project එක. DEOCOM project එක යටතේ අපේ සාගර බිම -sea bed එක- විසිතුන් ගුණයක් අපි ඉල්ලනවා. අපේ ආචාර්ය හිරාන් ජයවර්ධන මහත්මයා තමයි පළමුවෙන්ම මේ වැඩ පිළිවෙළට දායක වුණේ. එතුමා එදා 1970 දී ආචාර්ය උපාධියට ඉගෙන ගන්නා ශිෂ්‍යයෙක් වශයෙන් ඉන්දියානු UN එකට ගිහින් කථා කරලා, මේ න්‍යාය සූත්‍රය ඉදිරිපත් කරලා DEOCOM project එක යටතේ අපට සාගර බිම විසිතුන් ගුණයක් ඉල්ලුවා. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංගමය ඒක අද පිළිගෙන තිබෙනවා. ඒක තමයි ක්‍රමවේදය, අපිට සාගර බිම දෙන්න. ඒක ලැබුණොත් අපිට petroleum හම්බ වෙනවා; අපිට හොඳම minerals ලැබෙනවා; අපිට gas හම්බ වෙනවා. ඒකේදී අපිට ඉන්දියාවත් එක්ක, මාලදිවයිනත් එක්ක, බංගලාදේශයත් එක්ක, මියන්මාරයත් එක්ක ප්‍රශ්න තිබෙනවා. මේ පිළිබඳව අපි ඉදිරියේදී ඒ ගොල්ලෝ එක්ක සාකච්ඡා පටන් ගන්නවා. මේ වැඩ පිළිවෙළේ ඉදිරියට යන්න අපත්, විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයත් දැන් සාකච්ඡා ආරම්භ කර තිබෙනවා.

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Hon. Minister, please wind up now.

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்தன்)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

මම අවසන් කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මම ඉතාමත් සතුටින් මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. 2009 දී අපේ ධීවර සංස්ථාවේ අලාභය මිලියන හත්තැහසිය නවලක්ෂ අනූ අටදහස්. මට පුළුවන් වෙලා තිබුණා මේ අවුරුද්ද ඇතුළත එය මිලියන දහනවලක්ෂ හාරසිය හතළිස්හයක් වෙනකම් මේ අලාභය අහෝසි කරලා දමන්න. ඒ වාගේම වරාය නීතිගත සංස්ථාවේ 2010 මැයි වන කොට -මම එන කොට- ආදායම මිලියන 15.9යි. වියදම මිලියන 15.99යි. ඒ කියන්නේ වියදම වැඩියි. සැප්තැම්බර් මාසය වන කොට එම ආයතනය මිලියන 28.1ක ආදායමක් ලබා

[ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා]

තිබෙනවා. වියදම තිබෙන්නේ මිලියන 16.4යි. මෙවර මිලියන 11.7ක ලාභයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම Cey-nor ආයතනයේ 2009 වසරේ මාසික ආදායම මිලියන 21යි. අද Cey-nor එක මාසයකට මිලියන 28ක ආදායමක් ලබනවා. මේ තුනේම අද තත්ත්වය මාසෙන් මාසය බැලුවොත්, ඒවා ලාබදායි තත්ත්වයක තිබෙන බව පෙනෙනවා.

ඒ වාගේම මෝදර, බේරුවල, හික්කඩුව, ගාල්ල, මිරිස්ස, පුරාණවැල්ල, කුඩාවැල්ල, කිරිින්ද, කොඩිබේ කියන මේ සියලුම වරායවල් අද ලාභයට තමයි දුවන්නේ. මේ අය වැය මගින් ජනාධිපතිතුමා ධීවර කර්මාන්තයට බද්දෙන් නිදහස් කළා. සියලුම permits බද්දෙන් නිදහස් කළා. ඒ විතරක් නොවෙයි. සියයට දොළහේ බැංකු ණය පොලී අගය සියයට අටකට අඩු කළා. ඒ වාගේම මිරි දිය ධීවර කර්මාන්තය දියුණු කරන්න රුපියල් මිලියන 300ක් දුන්නා. ඒ නිසා මම එතුමාට ඉතාමත්ම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කරන සුසන්න ප්‍රවීණතාව මැනීමටත් මේ අවස්ථාවේදී මගේ ස්තූතිය පුද කරනවා. ඒ වාගේම මගේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමිය - ආචාර්ය දම්තා ද සොයිසා මහත්මිය- ඉතාමත්ම මහත් සිද්ධි ලාභයක් අමාත්‍යාංශය වෙනුවෙන් විශාල වැඩ කොටසක් ඉටු කරනවා. එතුමිය කාන්තාවක් කියලාවත් හිතන්නේ නැතිව පැය 24ම වුණත් තමන්ගේ සේවය අමාත්‍යාංශය වෙනුවෙන් ලබා දෙමින් මෙහිදී මට විශාල සහයෝගයක් ලබා දෙනවා. ඒ වාගේම අපේ දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් පතිරණ මැතිතුමා ඇතුළු අනෙකුත් සියලුම නිලධාරීන්ටත්, සියලුම ආයතනවල සභාපතිවරු, විධායක අධ්‍යක්ෂවරු, නියෝජ්‍ය සභාපතිවරුන් ඇතුළු සියලු දෙනාටත් මා ස්තූතිවන්ත වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

"116 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 359,460,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

116 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 386,010,000

"116 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 386,010,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

116 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 30,000,000

"116 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 30,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

116 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

### 298 වන ශීර්ෂය.- මිණුම් ඒකක, ප්‍රමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 56,175,000

"298 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 56,175,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

298 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 35,500,000

"298 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 35,500,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

298 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

### 300 වන ශීර්ෂය.- ආහාර කොමසාරිස් දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 83,340,000

"300 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 83,340,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

300 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 17,360,000

"300 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 17,360,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

300 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

### 301 වන ශීර්ෂය.- සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව (සමුපකාර සමිති රෙජිස්ට්‍රාර්)

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 46,075,000

"301 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 46,075,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

301 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 463,000,000

"301 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 463,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

301 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

### 302 වන ශීර්ෂය.- සමුපකාර සේවක කොමිෂන් සභාව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 10,097,000

"302 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 10,097,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.



139 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩ සටහන - සුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 433,000,000

"139 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 433,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

139 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම් උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩ සටහන - මූලධන විසඳම,  
රු. 3,558,620,000

"139 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 3,558,620,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සාමාජික විය.

139 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

**290 වන ශීර්ෂය.-** **ධීවර හා ජලජ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව**

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - සුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 208,090,000

"290 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම් සඳහා රු. 208,090,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

290 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  
රු. 29,550,000

"290 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මුද්‍රාදාය වියදම සඳහා රු. 29,550,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

290 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

“ தலைப்பு 139, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 127,460,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 139, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 61,000,000

“ தலைப்பு 139, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 61,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக ” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 139, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ்  
செலவு ரூபா 433,000,000

“தலைப்பு 139, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீனடுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 433,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 139, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 3,558,620,000

“ தலைப்பு 139, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 3,558,620,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமா” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 139, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

**தலைப்பு 290.- கடற்றொழில் நீர்வளங்கள் திணைக்களம்**

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -  
மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 208,090,000

“தலைப்பு 290, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 208,090,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 290, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 29,550,000

“ தலைப்பு 290, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 29,550,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 290, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணைவின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 127,460,000, for Head 139, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 139, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 61,000,000

Question, "That the sum of Rs. 61,000,000, for Head 139, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 139, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 433,000,000

Question, "That the sum of Rs. 433,000,000, for Head 139, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 139, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 3,558,620,000

Question, "That the sum of Rs. 3,558,620,000, for Head 139, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 139, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.



# HEAD 290.- DEPARTMENT OF FISHERIES AND AQUATIC RESOURCES

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 208,090,000

Question, "That the sum of Rs. 208,090,000, for Head 290, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 290, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 29,550,000

Question, "That the sum of Rs. 29,550,000, for Head 290, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 290, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

"149 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 165,890,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

149 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩ සටහන - මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 12,350,000

"149 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 12,350,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

149 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන - සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 371,705,000

"149 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 371,705,000 ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

149 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 1,210,110,000

"149 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 1,210,110,000 ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

149 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

## 295 වන ශීර්ෂය.- වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 81,820,000

"295 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 81,820,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

295 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 8,925,000

"295 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 8,925,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

295 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 492,700,000

"295 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 492,700,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

295 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

## 297 වන ශීර්ෂය.- සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 23,670,000

"297 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 23,670,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

297 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

## 299 වන ශීර්ෂය.- ශ්‍රී ලංකා ජාතික බුද්ධිමය දේපළ කාර්යාලය

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 16,560,000

"299 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 16,560,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

299 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

## 303 වන ශීර්ෂය.- ජ්‍යෙෂ්ඨතා දෙපාර්තමේන්තුව

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම රු. 55,855,000

"303 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 55,855,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

303 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 24,100,000

"303 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. රු. 24,100,000 මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

303 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

Question, "That the sum of Rs. 371,705,000, for Head 149, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 149, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 1,210,110,000

Question, "That the sum of Rs. 1,210,110,000, for Head 149, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 149, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 295.- DEPARTMENT OF COMMERCE

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 81,820,000

Question, "That the sum of Rs. 81,820,000, for Head 295, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 295, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 8,925,000

Question, "That the sum of Rs. 8,925,000, for Head 295, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 295, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 492,700,000

Question, "That the sum of Rs.492,700,000, for Head 295, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 295, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 297.- DEPARTMENT OF THE REGISTRAR OF COMPANIES

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 23,670,000

Question, "That the sum of Rs.23,670,000, for Head 297, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 297, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 299.- NATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE OF SRI LANKA

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 16,560,000

Question, "That the sum of Rs.16,560,000, for Head 299, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 299, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 303.- DEPARTMENT OF TEXTILE INDUSTRIES

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 55,855,000

Question, "That the sum of Rs. 55,855,000, for Head 303, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 303, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 24,100,000

Question, "That the sum of Rs. 24,100,000, for Head 303, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 303, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

"140 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 129,962,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

140 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  
රු. 14,510,000

"140 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 14,510,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

140 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 18,525,000

"140 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 18,525,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

140 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  
රු. 1,193,200,000

"140 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 1,193,200,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

140 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

#### 292 වන ශීර්ෂය.- සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 74,133,000

"292 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 74,133,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

292 வன இரீதியே 01 வன வுடிகுறன, பூராவரீதன விடமூ  
புலேவனேயே காவசன வுடிகுற திவி யுதுயி தியேத கரன டீ.

01 வன வுடிகுறன.- மூலேயு விடிகுறன - மூலன விடமூ,  
ரூ. 16,700,000

"292 வன இரீதியே 01 வன வுடிகுறன, மூலன விடமூ ஸுன  
ரூ. 16,700,000க மூல பூலேவனேயு அதுலத கல யுதுய" யன  
பூதன விமசன டீத ஸா ஸமூத வி.

292 வன இரீதியே 01 வன வுடிகுறன, மூலன விடமூ  
புலேவனேயே காவசன வுடிகுற திவி யுதுயி தியேத கரன டீ.

02 வன வுடிகுறன.- ஸுலேவன வுடிகுறன - பூராவரீதன விடமூ,  
ரூ. 222,182,000

"292 வன இரீதியே 02 வன வுடிகுறன, பூராவரீதன விடமூ  
ஸுன ரூ. 222,182,000க மூல பூலேவனேயு அதுலத கல யுதுய" யன  
பூதன விமசன டீத ஸா ஸமூத வி.

292 வன இரீதியே 02 வன வுடிகுறன, பூராவரீதன விடமூ  
புலேவனேயே காவசன வுடிகுற திவி யுதுயி தியேத கரன டீ.

02 வன வுடிகுறன.- ஸுலேவன வுடிகுறன - மூலன விடமூ,  
ரூ. 553,000,000

"292 வன இரீதியே 02 வன வுடிகுறன, மூலன விடமூ ஸுன  
ரூ. 553,000,000க மூல பூலேவனேயு அதுலத கல யுதுய" யன  
பூதன விமசன டீத ஸா ஸமூத வி.

292 வன இரீதியே 02 வன வுடிகுறன, மூலன விடமூ  
புலேவனேயே காவசன வுடிகுற திவி யுதுயி தியேத கரன டீ.

"தலைப்பு 140, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 129,962,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 140, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு  
அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 14,510,000

"தலைப்பு 140, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 14,510,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 140, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு  
அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 18,525,000

"தலைப்பு 140, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 18,525,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 140, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு  
அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 1,193,200,000

"தலைப்பு 140, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 1,193,200,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 140, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு  
அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

1

**தலைப்பு 292.- விலங்கு உற்பத்தி, சுகாதாரத் திணைக்களம்**

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -  
மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 74,133,000

"தலைப்பு 292, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 74,133,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 292, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு  
அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 16,700,000

"தலைப்பு 292, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 16,700,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 292, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு  
அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 222,182,000

"தலைப்பு 292, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 222,182,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 292, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு  
அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 553,000,000

"தலைப்பு 292, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 553,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 292, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு  
அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 129,962,000

Question, "That the sum of Rs. 129,962,000, for Head 140, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 140, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 14,510,000

Question, "That the sum of Rs. 14,510,000, for Head 140, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 140, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 18,525,000

Question, "That the sum of Rs. 18,525,000, for Head 140, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 140, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 1,193,200,000

Question, "That the sum of Rs. 1,193,200,000, for Head 140, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 140, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 292.- DEPARTMENT OF ANIMAL PRODUCTION AND HEALTH

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 74,133,000

Question, "That the sum of Rs. 74,133,000, for Head 292, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 292, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 16,700,000

Question, "That the sum of Rs. 16,700,000, for Head 292, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 292, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 222,182,000

Question, "That the sum of Rs. 222,182,000, for Head 292, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 292, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 553,000,000

Question, "That the sum of Rs. 553,000,000, for Head 292, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 292, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### நியோகிய சபாபதிவரர்

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Thank you. Now, we will take up the Heads, 174, 232, 326, 110, 228, 231 and 233 to 235. The Hon. Karu Jayasuriya will move the cut.

#### 174 வன இரீகிய.- பூதரூபபதன னா னன்மனாஸார் பூதிரிசுக்கரண அமனாவரயா

01 வன வுடிகபதன.- மெதெயூமி வுடிகபதன - பூதராவரீதன வியடம,  
ரூ. 178,245,000

#### தலைப்பு 174.- புனரவாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள்- மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 178,245,000

#### HEAD 174.- MINISTER OF REHABILITATION AND PRISON REFORMS

Programme 01.- Recurrent Expenditure, Rs. 178,245,000

#### 110 வன இரீகிய.- அடிகரண அமனாவரயா

01 வன வுடிகபதன.- மெதெயூமி வுடிகபதன - பூதராவரீதன வியடம,  
ரூ. 291,035,000

#### தலைப்பு 110.- நீதி அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள்-மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 291,035,000

#### HEAD 110.- MINISTER OF JUSTICE

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 291,035,000

[ஏ. னா. 4.03]

#### ஓர் கர் கியசூரிய மனா

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ஓர் கியோகிய சபாபதிவரரி, மெ அபிசபா வ லொ டீம ஸிஸன்மென்ட் ப்ரெபுவென்ட் ம ஸிஸன்மென்ட் ஸ்ரூகிவன் வனவா. "2011 விசரீகிய பதன் கெபூமிபதெதி காரக சபா அபிசபாவேடி அடி டீன ஸாகலீகா கரன அமனாவரயா னா ஸீ யென்ட் அகி டேபாரீதமென்ட் ஸப ஸாஸதனவலெ அடிடா அக 174, 232, 326, 110, 228, 231, ஸீ வானெ 233 ஸி 235 டன்வா வுடிக இரீகியன்மென்ட் பன் பன் வுடிகபதனன்தி ஸிஸ்டம் பூதராவரீதன வியடம னா பூலமன வியடம ரூபியல் டதஸகின் கபா னுரீய ஸ்ரூய"டி மெ யோகியா கரமீ.

ஓர் கியோகிய சபாபதிவரரி, கிரீகிய னா ஸீவாமின பூதரவன்வலாடி ரக கடிக்கரணயெ விலா வ கிமன் கிவெனவா. பூதரவன்வலாடி டகென்மென்ட் அடிக்கரணய கிஸாடி. ஸீ வானெ அடிக்கரணய டகென்மென்ட் பூதரவன்வலாடி ஸாரன்ம வுனென். ஓர் கியோகிய சபாபதிவரரி, ஸீ வானெ ஸ்ரூகிவன் பகிடிலெ, யப பாலதய, கிரீகிய கிரீகியன்ம கிரீகிய, ஸீ வானெ ஸாமிரணய கனவா வ ஓபு கரலெ டன்வரீதர அடிக்கரணயெ புவரென விலா வ கிமன். ஸீ வனகி வுன கனவாவெ விலா வலாபாரோன்வலன் கிவெனவா. அபி மெ கர் கியசூரிய வுன பூதரவன் ஸடதன் கரன்மென்ட் மெ கிரீகிய னா ஸ்ரூகிவன் பகிடிலெமேடி மூத ஸ்ரூகியேடி விவி லாமி, ஸீ வானெ அகி ஸி ஸிஸ்டம் அப டூபு கிஸடி. ஸீ வானெ விபகீகியே கிரீகிய ஸ்ரூகிவலெ லாமி பூகீகியன்மென்ட் னா, ரகயெ பகிவகி மதயன் டூரீமெ ஓமின் துன்ம மவகி ஸமாபகக பாமிரணய லொ டீய னுன்மன் அடிக்கரணயெ பமணடி. அப அடிக்கரணய கெரெதி விலா லாரவியன் கிவெனவா. அடிக்கரண கீசேத்யே விதிவிய மன்மலய கெரெதி லாரவியன் கிவெனவா. ஸீ வானெ அடிக்கரணய கெரெதி அப விலா வலாபாரோன்வலன் கிவெனவா. ஸீ ஸிஸ்டர் அபிசபாவலெடி விவி வலபூமி கிஸ ஸ்ரூகிவன் பகிடிலெமேடி அபாமிரண பூ அபிசபா வுனன் அப கனவாபுவென் பூகியன் ஸடதன் கரன்மென்ட் வனவா. பியெ வன கிவ ஸ்ரூகிவன் னாடி ஸாகீகிய ம கிவன்மென்ட் பிபிபிவெ வலா கரமி.

தவ அடிக்கரண அகிவகிவா -அபே மீத ரபூன் னகிமீ மூகிவலா- னாடி கீசீகிய கிரீகியேகியன். அபி பூகிவா வ ஸிஸ்டர் கரனவா. ஸீ வானெ மெ மனகி பூகிவன், அபன் பகக னமி துதவா

සාධාරණත්වය සඳහා. එතුමා බලාපොරොත්තු වූ සාධාරණත්වය එතුමාගේ අධීක්ෂණය තුළින් ලැබේවා කියලාත් අප ප්‍රාර්ථනා කරනවා. ඒ වාගේම මට මතකයි එතුමා එදා අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ගැන, විනිවිදභාවය ගැන නිර්භයව අදහස් ප්‍රකාශ කරපු අවස්ථා. ඒ වාගේම අපි දන්නවා නිර්භයව අදහස් ප්‍රකාශ කිරීම නිසා එතුමාට විවිධ බලපෑම් ආපු බව. ඒ වාගේම අපි දන්නවා එතුමා එදා කථා කළේ රටේ තිබුණු පොදු මතයක් ගැන බව. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මට මේ අවස්ථාවේදී මතක් වනවා මේ අවුරුද්දේ ශ්‍රීමත් බාකීර් මාකර් අනුස්මරණ දේශනයේදී අප සාකච්ඡා කළේ මොකක් ගැනද කියා. එදා අපි සාකච්ඡා කළේ මේ රටට සුදුසු ව්‍යවස්ථාවක් සම්බන්ධයෙනුයි. එතැනදී වැදගත් අදහස් ප්‍රකාශ වුණා. එදා රවුෆ් හකීම් අමාත්‍යතුමාත්, මමත් ඒකට සහභාගි වුණා. ඒ වාගේම එදා රටේ ප්‍රවීණ මාධ්‍යවේදීන් -

#### නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

Order, please! The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer will now take the Chair.

**අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அலஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

එදා රටේ ප්‍රවීණ මාධ්‍යවේදීන්, පුවත් පත් කර්තෘවරුන්, දේශපාලනඥයින් බොහෝ දෙනෙක් ඉන්න අවස්ථාවේදී එතුමා ඒ ඉදිරිපත් කරපු අදහස් මේ රටේ බොහෝ දෙනාගේ ගෞරවයට පාත්‍ර වුණා. මට මතකයි එදා එතුමා කිව්වා, විධායක ජනාධිපති පදවිය අහෝසි කළ යුතුයි කියලා. ඒ වාගේම අධිකරණයට ඇති පිටස්තර බලපෑම් හා අධිකරණය කෙරෙහි ඇති විශ්වාසය බිඳ වැටීම ගැනත් එතුමා සඳහන් කළා. ඒ වාගේම එතුමා සඳහන් කළා ව්‍යවස්ථාව දින පතා කැඩෙන බව. This is what he said amongst other things, Mr. Chairman. “The judiciary has eroded due to various reasons. The Constitution is breached everyday”. මේ අදහස් එදා එතුමා ප්‍රකාශ කළා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජනතාව පොලීසියට යන්නේ සමාජ සාධාරණය ලබා ගැනීම සඳහා. එය සිදු නොවන්නේ නම් ජනතාව අසරණ වෙලා විකල්පයක් නැතිව සමහර විට සීමාව ඉක්මවා යන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම ප්‍රවණ්ඩත්වයට ජනතාව පෙළඹෙන්නේ, අවි ආයුධ අතට ගන්නේ අන්න ඒ අවස්ථාවේදී. ලංකාවේ අපි දකිනවා මහා මාර්ගයේ අනතුරක් සිදු වුණොත් රියදුරාට පහර දෙනවා. සමහර වෙලාවට වාහනය පුළුස්සනවා. මේකට හේතුව තමයි නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන සමහර ආයතනවලින්, එහෙම නැත්නම් අධිකරණ පද්ධතියෙන් යුක්තියක් සාධාරණයක් ඉෂ්ට නොවේ නම් අන්න ඒ හය. සමහර වෙලාවට මේ කරන දේ වැරදියි. නමුත් එහෙම සිදු වූ අවස්ථා අපි බොහෝ වෙලාවට දැක තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම දුප්පත් මිනිස්සු නඩු මහට බැස්සාම බොහෝ විට ඒ නඩුවල තීරණය ලැබෙන කොට සමහර අය ජීවතුන් අතරත් නැහැ. එහෙම නැත්නම් මුළු සේසතම විකුණලා අවසන්. ඒ වාගේම නඩු කියලා පාරට බසින්න වුණු ජනතාව ගැනත් අපි දන්නවා. ඒ නිසා මේ නඩු අවුරුදු ගණන් ඇදෙන්නට ඉඩ දෙන්න එපා. ඒ සම්බන්ධයෙන් යම් කිසි පියවරක්

ගන්නා ලෙස අපි ගරු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ වාගේම මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණවල, දිසා අධිකරණවල, අභියාචනා අධිකරණවල දහස් ගණන් නඩු අවුරුදු ගණනක් ගොඩ ගැසී තිබෙනවා. ඒ වාගේම අවුරුදු 20, 30 කල් ගත වූ නඩු ගැනත් අපි අසා තිබෙනවා. ඒ වාගේම පසු ගිය දා සරත් ෆොන්සේකා ජනරාල්වරයාට එක් දිනකදී මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණයේදී, අභියාචනාධිකරණයේදී හා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේදී නඩුවලට මුහුණ දීමට සිදු වූ අවස්ථාවක් අපට මතකයි. ඒක දැක්කාම අපට විශාල කනගාටුවක්, වේදනාවක් ඇති වුණා. ඒ වාගේම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ ඒ නඩුව හදිසියේම මතු වුණු එකක්. පැය ගණනක දැනුම් දීමකින් පමණයි එදා ඒ නඩුව ඉදිරියට ආවේ. සාධාරණ සිවිල් නඩු විභාගයකින් ජනරාල්වරයා වරදකරු වීම එක් දෙයක්. සරත් ෆොන්සේකා ජනරාල්වරයා අද රටේ පවතින වෛරී, ක්‍රෝධ දේශපාලනයේ ගොදුරක් බවට පත් වේ නම් මේ රටේ සාධාරණ, කෙළෙහිගුණ දත් ජනතාව ඒක ඉවසන්නේ නැහැ. එදා උසාවි තුනක තෙහෙට්ටුවෙන් පසුව එතුමා අසනීප වුණා. එතුමාගේ පෙණහලුවල මුනිස්සම් තිබෙනවා. බඩවැල් කපා කොටා අඩු කොට තිබෙනවා. බඩ කිහිප තැනකින් කපා වසා දමා තිබෙනවා. මේ හේතුවෙන් එතුමාගේ සෞඛ්‍ය තත්ත්වය පිරිහී තිබෙනවා. ලෝකයේ හොඳම හමුදා නිලධාරියා ලෙස හැඳින් වූ අයෙකුට මෙහෙම සැලකීම හරිද?

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම මේ අවස්ථාවේදී අධිකරණ ඇමතිතුමා ගැන කථා කරන්න ඕනෑ. එතුමා එදා එක්සත් ජාතික පෙරමුණ රජයේ වරාය අමාත්‍යවරයා වශයෙන් බොහොම කාර්යක්ෂම සේවාවක් ඉටු කළ විධිය අපට මතකයි. එදා ඒ ආයතනයේ පරිපාලන ක්ෂේත්‍රවල මූලධර්ම බිඳ වැටෙන්න ඉඩ නොදී එතුමා බොහොම දක්ෂ ලෙස කටයුතු කළා. ඒ නිසා අපට අද සාධාරණ බලාපොරොත්තුවක් තිබෙනවා, අධිකරණ ක්ෂේත්‍රයේ අපි මේ කියාපු අඩු පාඩුකම්, මේ අඩු ලුහුඬුකම්, මේ දුර්වලතා සහ මේ ඇහිලි ගැසීම් ගැන එතුමා නිර්භයව ඉදිරිපත් වෙලා මේ ගැන යම් කිසි ක්‍රියාදාමයක් කරාවිය කියා. මොකද මා සඳහන් කරන්න ඕනෑ, අපි මේ කරුණු සඳහන් කළේ බොහොම සඳහා වශයෙන් බව. ඔබතුමන්ලාට වාගේම අපටත් අවශ්‍යයි, අපේ ජීවිත කාලය තුළ මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, යහ පාලනය වාගේම නීතිය හා සාධාරණය ඉෂ්ට වෙනවා දකින්න. ඒක මානුෂික අයිතියක්. ඒක අපි ලබා ගන්නවා වාගේම අපි කැමැතියි, අපෙන් පසුව ඊළඟ පරපුරටත් අන්න ඒ අයිතිය ලබා දෙන්න. ඒ වාගේම අධිකරණ ක්ෂේත්‍රයේ ඉහළ මට්ටමේ විනිවිදභාවය හා සාධාරණත්වය ගැන ජනතාවගේ සිත් තුළ සමහර අවස්ථාවලදී විවිකිච්ඡාවක් ඇති වී තිබෙනවා. ඒකට ඉඩ දෙන්න එපා ගරු ඇමතිතුමනි. අපට වඩා ඔබතුමා මේ ගැන දන්නවා. මෙම කරුණ කෙරෙහි ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරලා එම දුර්වල තැන් නිවැරදි කිරීමට පියවර නොගන්නොත් ඉදිරියේදී යුක්තියේ රන් දෙවොල යයි සලකන අධිකරණයේ ගෞරවය, කීර්තිය හා විශ්වාසය බිඳ වැටෙන්න පුළුවන්. අධිකරණයේ යුක්තිය පසිඳලන විනිශ්චයකාරවරුන්, දේශපාලනඥයන් විසින් දෙනු ලබන පදවි ධානාන්තරවලට ගොදුරු නොවී යුක්තිය හා සාධාරණය ඉටු කළ යුතු බවට මේ රටේ සියලු ජනතාව ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ නිසා අවසාන වශයෙන් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, යුක්තිය පසිඳලන විනිශ්චයකාරවරුන් නඩු විසඳන හැටි, ඔවුන් හැසිරෙන ආකාරය, ඔවුන් ඇයි හොඳයිකම් පවත්වන්නේ කවුරුත් සමහද කියන කාරණා පිළිබඳව මේ රටේ ජනතාව අවදියෙන් සිටින බව ගරු විනිශ්චයකාරතුමන්ලාත් මතක තබා ගත යුතුයි කියන කාරණය මම මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරමින් මට අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිබඳ වෙනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. දැන් ගරු ඩීව් ගුණසේකර ඇමතිතුමා.

[අ. හා. 4.14]

### ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා (මානව සම්පත් (ජ්‍යෙෂ්ඨ) අමාත්‍යාංශය)

(மாண்புமிகு டிபுட்டி குணசேகர - மனித வளங்கள் (சிரேஷ்ட) அமைச்சர்)

(The Hon. DEW Gunasekara - Minister (Senior) for Human Resources)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේදී ඉතා කෙටි වෙලාවක මට ලැබී තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඒ කෙටි වෙලාව ඇතුළත වචන කිහිපයක් කතා කරන්නයි මා බලාපොරොත්තු වන්නේ. මුලින්ම මා සඳහන් කරන්න ඕනෑ, මගේ මිත්‍ර කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමා කෙළින්ම නොකිව්වත් වාංගයෙන් අවධානය යොමු කළේ සරත් ෆොන්සේකා මහතාට මානුෂිකව සලකන්නාය කියන කාරණය පිළිබඳවයි කියන එක. මා වරක් ඒ පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුවේදී ප්‍රකාශයක් කළා. මොකද, බන්ධනාගාරයේ ඉන්න සියලුම රැඳවියන් සම්බන්ධයෙන් අප කටයුතු කරන්නේ එක සමාන ලෙසයි; බන්ධනාගාර නීති සංග්‍රහයට අනුකූලවයි. ඒ වාගේම විශේෂත්වයක් තිබෙනවා නම්, අධිකරණයෙන් යම් නියෝගයක් කර තිබෙනවා නම් ඒ නියෝගය අනුව ක්‍රියා කර තිබෙනවා. ඉදිරියටත් ඒ ආකාරයට ක්‍රියා කරනවා. ඒ වාගේම බන්ධනාගාර නීති සංග්‍රහය අනුව විශේෂ අවස්ථාවලදී වෛද්‍ය උපදෙස් ලබා ගැනීමට ඉඩකඩ තිබෙනවා. අපි ඒ අනුව කටයුතු කර තිබෙනවා. බන්ධනාගාරයේ රැඳවියන් 27,000ක් සිටිනවා. ඒ 27,000ටම සමාන ලෙස සලකන බව පෙනෙන අන්දමට කටයුතු කිරීම අවශ්‍යයි. මොකද, ඔහු එහි සිටින්නේ අධිකරණ තීන්දුවක් අනුව එවාපු රැඳවියෙක් වියටයි. ඉතින් අපි ඒක අමතක කරන්න නරකයි. කවුරු එතැනට ආවත් එතැනදී සමාන ලෙස සැලකීම අවශ්‍යයි. නමුත් ඔහුට විශේෂ ප්‍රශ්න තිබෙනවා නම් අපි හැම විටම අධිකරණය හෝ වෛද්‍යවරුන්ගෙන් ලැබුණු උපදෙස් අනුව ක්‍රියා කරන බව යළිත් රජය වෙනුවෙන් පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශය අලුත් අමාත්‍යාංශයක්. මැයි මාසයේ ඉඳලා තමයි එය ස්ථාපිත කරලා ක්‍රියාත්මක වුණේ. ගත වූ හය මාසය තුළ ජනාධිපතිතුමා සහ රජය විසින් පැවරූ යම් යම් වගකීම් හැකි තාක් දුරට ඉෂ්ට කිරීමට අපි උත්සාහ ගත්තා. ඒ වාගේම එහිදී ආයතන 4ක් අප වෙත පවරා තිබුණා. පශ්චාත් යුද සමයේ විශේෂයෙන්ම යුද්ධයෙන් පීඩනයට ලක් වෙච්ච සියලු කොටස්වලට අදාළ වන්නා වූ සියලු පුනරුත්ථාපන කටයුතු අපගේ අලුත් අමාත්‍යාංශය වෙත පැවරුණා. විශේෂයෙන්ම එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදීන් වශයෙන් හිටපු කොටස් අත් අඩංගුවට ගත් අවස්ථාවේදී, සිය කැමැත්තෙන්ම භාර වෙච්ච අය 11,696ක් අප වෙත භාර දුන්නා. පසු ගිය මාස කිහිපය තුළ හැකි තාක් දුරට ඔවුන් පුනරුත්ථාපනය කරලා නොවැම්බර් මාසයේ 1 වැනි දා වන කොට එයින් පන්දහස් භාරසිය ගණනක් නිදහස් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඉතුරු අය පිළිබඳව කටයුතු කරන්නේත්, ඔවුන්ගේ පුනරුත්ථාපන කටයුතු කරන්නේත් ඔවුන් එල්ටීටීඊ එක සමඟ තිබුණු සම්බන්ධතාවේ පදනම උඩයි. ඒ අනුව ඔවුන් නිදහස් කරනවාද නැද්ද කියන එක තීරණය කරනු ලබන්නේත් ඔවුන් ඒකට කොයි තරම් දුරට සම්බන්ධ වෙලා තිබෙනවාද කියන කාරණාව මතයි. ඒ නිසා විමර්ශන කටයුතු හෝ අධිකරණ කටයුතු සම්බන්ධ කොටසක් ඉන්නවා නම් ඒ අය හැරෙන්න අනෙක් සියලු දෙනා වෙනුවෙන්ම ආණ්ඩුවට පැහැදිලි ප්‍රකාශයක් කරන්න පුළුවන්; අද හෝ හෙට නැත්නම් අනිද්දා පුනරුත්ථාපනයෙන් පසු ඒ සියලු කොටස් නිදහස් කරන බවට. ඒක තමයි රජයේ ප්‍රතිපත්තිය වන්නේ. පශ්චාත් යුද සමයේ 1983 ඉඳලාම යුද්ධයට සම්බන්ධ වූ කොටස් පුනරුත්ථාපනය කිරීම, වන්දි ගෙවීම ආදී නොයෙක් දේවල් පිළිබඳව පුනරුත්ථාපන අධිකාරියක් ගොඩ නඟලා තිබුණා. ඒ කටයුත්තන් අප වෙත පැවරි

තිබුණා. ඒ පිළිබඳව විශේෂ වැඩ කොටසක් මේ අවස්ථාව වන විට අපි සම්පූර්ණ කර තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ කැඩුණු බිඳුණු ගෙවල් හදා ගැනීම සඳහා ණය පහසුකම් ලබා දීලා තිබුණා. ඒ සඳහා ප්‍රදානයන් ලබා දී තිබුණා. ඒ වාගේම ස්වයං රැකියා සඳහා ඉතාමත්ම අඩු පොලියට, එනම් සියයට 4ක පොලියට රුපියල් මිලියන 100ක් අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසින් අනුමත කරලා ඒ කටයුතු කර ගෙන ගියා. ඒක සාර්ථක අත්දැකීම් ක්‍රියාත්මක වනවා. උතුරු නැහෙනහිර හැම දිස්ත්‍රික්කයක් සඳහාම පෞද්ගලිකව මමත්, නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාත්, ලේකම්තුමාත්, අමාත්‍යාංශ නිලධාරීන් සහභාගි වුණා. අපි කෙළින්ම බිම් මට්ටමෙන් ඔවුන්ගේ ප්‍රශ්න හඳුනා ගත්තා. ඒ අනුව අප වැඩ පිළිවෙළ සකස් කර තිබෙනවා. උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රදේශයේ ජනතාවගේ ප්‍රසාදයට ලක් වන ආකාරයට අප ඒ කටයුතු කර තිබෙනවා. අමාත්‍යාංශය පිහිටු වූ අවස්ථාවේ ජාත්‍යන්තර වශයෙන්, රට තුළින් පැමිණිලි විශාල සංඛ්‍යාවක් ලැබුණා. අද වන විට පැමිණිලි ලැබෙන්නේ නැහැ. 11696ත් එකම එක් කෙනෙක්වත් -ඔවුන් හෝ තමන්ගේ නැදෑයෝ හෝ - රජයට, අපේ හමුදාවට එරෙහිව කිසිම පැමිණිල්ලක් ඉදිරිපත් නොකිරීමෙන්ම අපේ පුනරුත්ථාපන කටයුතු සාර්ථක අත්දැකීම් නිම කර තිබෙන බව පෙනෙන බව කියන්න සතුටුයි. මේ සම්බන්ධයෙන් අප අපේක්ෂා නොකළ ආකාරයට බ්‍රිගේඩියර් සුදන්ත රණසිංහ මහතාගේ නායකත්වයෙන් මේ කටයුත්ත සම්පූර්ණ කළා. මා පෞද්ගලිකව දැකපු නිසා මේ කරුණ කියන්න ඕනෑ. යුද්ධයට සම්බන්ධ වූ හමුදා නිලධාරීන්ම ඒ යුද්ධයට සම්බන්ධ වූ එල්ටීටීඊකාරයන් පුනරුත්ථාපනය කිරීම ඉතාමත් මානුෂික වියට කළා. බටහිර රටවල තානාපතිවරු ඇවිත් මට කිව්වා, "ලෝකයේ ත්‍රස්තවාදය හෝ යුද්ධය පැවැති රටවල මෙන්ම මානුෂිකව කටයුතු කළ හමුදාවක් ඔවුන් නොදැක්කාය" කියා. බටහිර රටවල තානාපතිවරු එළිපිට මොනවා කිව්වත් පෞද්ගලිකව ඇවිත් අපට ප්‍රසාදය පළ කළ බව මා කියන්න ඕනෑ.

මේ අමාත්‍යාංශයට අදාළ ප්‍රධාන දෙපාර්තමේන්තුව තමයි බන්ධනාගාර දෙපාර්තමේන්තුව. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, බ්‍රිතාන්‍ය අධිරාජ්‍යවාදීන් අප රට අල්ලා ගැනීමෙන් යටත් විජිතයක් වුවාට පසු පිහිටු වූ පළමු ආණ්ඩුවේ දෙපාර්තමේන්තුවලින් එකක් තමයි මේ දෙපාර්තමේන්තුව. 1844 ඉඳලා දැනට අවුරුදු 166ක් වනවා. රාජ්‍ය සේවාවේ මෙතෙක් කිසිම ප්‍රතිසංස්කරණයකට ලක් නොවුණු එකම දෙපාර්තමේන්තුව මෙයයි කියන්න පුළුවන්. ප්‍රශ්න රාශියක් අර්බුදකාරී තත්ත්වයකට යන ආකාරයකට මේ දෙපාර්තමේන්තුව පත් කර තිබුණා. ඒ නිසා ජනාධිපතිතුමා තීරණය කර වෙනම අමාත්‍යාංශයක් පිහිටව්වා. එයින් සිරකරුවන් පිළිබඳව අපි දක්වන ආකල්පය, ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳ මූලික වෙනසක් ඇති කර තිබෙනවා. ඒ තමයි සිරකරුවන් හිර ගෙදරට යවන්නේ දඬුවමක් සඳහා නොව පුනරුත්ථාපනය සඳහායි කියා. ඒ ප්‍රතිපත්තිය තමයි අපි ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. මෙතෙක් කල් තිබුණු ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රමානුකූලව වෙනස් වුණත් පළිගැනීම සහ දඬුවම කියන ප්‍රතිපත්තිය තමයි 1844 ඉඳලා තිබුණේ. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා යටතේ පළිගැනීම සහ දඬුවම කියන ප්‍රතිපත්තිය පුනරුත්ථාපන ප්‍රතිපත්තිය බවට හරවලා මේ හය මාසය තුළ පළමුවන වතාවට එය ක්‍රියාත්මක කළා. මේ නිසා රැඳවියන් අතරේ ප්‍රසාදයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. බන්ධනාගාර නිලධාරීන් අතර හොඳ ප්‍රසාදයක් ඇති වී තිබෙනවා. රටේ ජනතාව තුළ, මාධ්‍ය තුළ ප්‍රසාදයක් ඇති වී තිබෙනවා. ප්‍රශ්න දෙස මානුෂිකව බලන ආකාරයේ පැහැදිලිකමක් ඇති වී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම පසු ගිය මාස හය තුළ තමුන්නාන්සේ දන්නවා ඇති, මේ පාර්ලිමේන්තු ඉතිහාසයේ කවර දාවක් විවාදයට ලක් නොවුණු දෙපාර්තමේන්තුවක් තමයි බන්ධනාගාර දෙපාර්තමේන්තුව කියන්නේ. නමුත් පසු ගිය හය මාසය තුළ හැම දාම ප්‍රශ්නවලට උත්තර දෙන්න වුණා; විවාදයට ලක් වන ප්‍රශ්න පිළිබඳව හැම දාම පත්තරවල කතුවැකි, මොකක් හෝ ප්‍රවාන්තියක් පළ වුණා. ඒකෙන් පෙන්නුම් කරන්නේ ජනතාව තුළ යම් අවදිවීමක් ඇති කර තිබෙනවා කියන එකයි. අපි මේ ගත්ත



ප්‍රතිපත්තිය ජනතාව අතර ප්‍රසාදයට පත් වෙලා තිබෙන බව ඒකෙන් පැහැදිලිව ඔප්පු කර තිබෙනවා. මේ කාලය තුළ අපි කොමිෂන් සභා පත් කරන්න ගියේ නැහැ. එය කාලය ගත වන කාරණයක්. 1948 නිදහසින් පසු කොමිෂන් සභා වාර්තා 4ක් තිබෙනවා. කමිටු වාර්තාව තිබෙනවා. විවිධ ආණ්ඩු ක්‍රියාත්මක ඒ කිසිම දෙයක් ක්‍රියාත්මක නොවුණු නිසා තමයි බන්ධනාගාර තුළ අර්බුදකාරී තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබුණේ.

අපි ප්‍රධාන ප්‍රශ්න දෙකක් හඳුනා ගත්තා. එක ප්‍රශ්නයක් තමයි, බන්ධනාගාරයේ තිබෙන තදබදය. ඒ කියන්නේ 11,000කට ඉඩකඩ තිබෙන බන්ධනාගාරවල 27,000ක් ඉන්නවා. ඒක බරපතළ ප්‍රශ්නයක්. මේ ප්‍රශ්නය නිසා අලුත් අතුරු ප්‍රශ්න ගණනාවක් ඇති වුණා. විශේෂයෙන්ම මේ තදබදය නිසා මත් ද්‍රව්‍ය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය, විනය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය, පරිපාලන ගැටලු පිළිබඳ ප්‍රශ්නය, පරිසරය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය, සෞඛ්‍ය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය, අල්ලස් හා දූෂණය ආදී වශයෙන් අතුරු ප්‍රශ්න රාශියක් ඇති වුණා. මේ තදබදය ඇති වීමටත් හේතු ගණනාවක් තිබෙනවා.

කරු ජයසූරිය මැතිතුමා නීතියේ ප්‍රමාදවීමක් ගැන කථා කළා. ඒක කෙළින්ම බලපාන්නේ බන්ධනාගාරයට. පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශය නිකුත් කරන ලද කාර්ය සාධනය-2010 වාර්තාවට අනුව ගිය අවුරුද්ද අවසාන වන විට රස පරීක්ෂක නොවිසඳපු කාරණා 17,000ක් තිබෙනවා. ඒ හැම කාරණාවකටම සම්බන්ධ රැඳවියෙක් රිමාන්ඩ් භාරයේ ඉන්නවා. රස පරීක්ෂක වාර්තා එකතු වෙන්න, එකතු වෙන්න හිර ගෙදර ඉන්න remandees ලා වැඩි වෙනවා. මේ රස පරීක්ෂක වාර්තා කවදාද එන්නේ කියලා ඔවුන් බලා ගෙන ඉන්නවා. එක පැත්තකින් අධිකරණය නඩු ප්‍රමාද කරනවා. අධිකරණයේ වැරදි නිසා, වැඩි වැඩි නිසා, ක්‍රමවත් ක්‍රමයක් නැති වීම යන මේ සියලු කාරණා මත අවසාන විග්‍රහයේදී බන්ධනාගාර තදබදය තමයි ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ඒක එක හේතුවක්. මේ ප්‍රධාන ප්‍රශ්නයට අපි දැන් විසඳුම් ඉදිරිපත් කරලා ක්‍රියාත්මක කරමින් තිබෙනවා.

ඒකත් එක්කම ආපු අනික් ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය තමයි මත් ද්‍රව්‍ය ප්‍රශ්නය. රැඳවියන් 27,000න් සියයට 40ක් මත් ද්‍රව්‍ය වොදනාවලට ලක් වුණු අය. ඒක බරපතළ ප්‍රශ්නයක්. සමාජයේ තිබෙන තත්ත්වය ඒ ආකාරයෙන්ම බන්ධනාගාරය තුළ පිළිබිඹු වන බව පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ. ඒක බන්ධනාගාරයට විශේෂ වූ තත්ත්වයක් නොවෙයි. සමාජය තුළ තිබෙන තත්ත්වය ඒ ආකාරයෙන්ම ඊට අනුපාතිකව බන්ධනාගාරය තුළ පිළිබිඹු වනවා. මට මතකයි, මේ ප්‍රශ්නය නිසා පාර්ලිමේන්තුවේදී අපි විශේෂ රෙගුලාසි සම්මත කළ බව. මේ රැඳවියන්ගෙන් මත් ද්‍රව්‍යවලට වෝදනාවලට ලක් වෙව්ව අය සියයට 40ක් ඉන්නවා. ජනාධිපතිතුමාගේ විශේෂ ඉල්ලීමක් අනුව ඒ දඩුවම් ලබන අය - convicts ලා - සියලු දෙනාම කොළඹින් ඉවත් කරලා පුනරුත්ථාපන මධ්‍යස්ථාන තුනකට යැවීමට අපි කටයුතු කරනවා. හෙට අනිද්දා වන කොට ඒ කටයුතු ආරම්භ කරනවා. එයින් අනික් රැඳවියන් එක්ක -

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට නියමිත වෙලාව අවසානයයි.

#### ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு புது குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

මට මිනිත්තු දෙකක් දෙන්න.

අප ඒ කටයුත්ත කර ගෙන යනවා. ඒ වාගේම රැඳවියන්ගේ පහසුකම් පිළිබඳව පියවර රාශියක් අරගෙන තිබෙනවා. ඒ සියල්ල කියන්න මෙය අවස්ථාවක් නොවෙයි. විශේෂයෙන් මා දන්නවා,

බන්ධනාගාර සේවාව කියන්නේ රජයේ සේවාවේ කුඩම්මාගේ සැලකිල්ල ලැබුණු සේවාවක් කියලා. ගෞරවාන්විත සේවාවක් බවට මේ සේවාව පත් කිරීමේ අවශ්‍යතාව තිබෙනවා. ඔවුන්ට සමාජයේ කිසිම තැනක් ඇත්තේ නැත්නම්, සෙසු රාජ්‍ය සේවාවට සමාන්තර ලෙස සලකන තත්ත්වයක් නැත්නම් ඒ මත තමයි ඔවුන් අයථා වැඩවලට, අල්ලසට, දූෂණයට ලක් වන්නේ. ඒ බව තේරුම් අරගෙන අපි කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඔවුන් පුනරුත්ථාපනය කරනවාය කියන වචනය පාවිච්චි කරන්න හොඳ නැහැ. ඔවුන්ට විශේෂ පුහුණුවක් ලබා දීලා ඔවුන් පිළිබඳ විශේෂ සොයා බැලීමක් කරලා අවශ්‍ය වන ආකාරයෙන් බන්ධනාගාර සේවාව ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමක් තුළින් තමයි මේ කටයුතු ආරම්භ කරන්න වන්නේ. ඉතුරු හරිය අපේ නව ඇමතිවරයා සිදු කරයි. එතුමා මට වඩා දක්ෂ ලෙස, කාර්යක්ෂම ලෙස මේ කටයුත්ත කරනවා. ජනාධිපතිතුමා එතුමාට බලය පවරා තිබෙනවා. මගේ සහයෝගයත් ඔහුට ලැබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවසානයේදී මට මේ කාරණා වික කියන්න ඉඩ දෙන්න. මගේ හිටපු ලේකම්තුමා, අතිරේක ලේකම්වරු, ආයතන ප්‍රධානීන්, බන්ධනාගාර ප්‍රධානියා, මේජර් ජනරාල් ඩී.ආර්. සිල්වා මහතා, Rehabilitation Bureau එකේ බ්‍රිගේඩියර් සුදන්ත රණසිංහ මහතා, සභාපති ඩී.ඒ. සමරසිංහ මහතා ඇතුළු මේ නිලධාරීන් සියලු දෙනාම පසු ගිය හය මාසය තුළ මට දුන්න සහයෝගයට මා ස්තූතිවන්ත වන අතර, ඉදිරි කාලයේදීත් ඒ අමාත්‍යාංශයේ වැඩ කටයුතුවලට මම කිසිම පැකිළීමක් නැතුව සහයෝගය දක්වන බව ප්‍රකාශ කරනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි.

[අ. හා. 4.27]

#### ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Hon. Presiding Member, it gives me great pleasure to participate in the Committee Stage Discussion on the Ministry of Rehabilitation and Prison Reforms, and the Ministry of Justice.

Sir Winston Churchill is once supposed to have said that a country's conscience can be judged by how it treats its prisoners. If that test is applied, most countries in the world will fail that test and we are no exception. The conditions in our prisons, particularly the fact of overcrowding, as the Hon. DEW Gunasekara just mentioned and the attendant problems that arise from there, are all indications of our conscience that we locked some people away and then forget about them. It is important to remind ourselves that this situation needs to be remedied, this situation needs to be changed - I am glad that there is a Ministry for Rehabilitation and Prison Reforms, not just for prisons but for prison reforms - and that is a task that all of us must join our hands and engage in because if prisons continue to be what they are, the rate of crime will increase. It will not reduce. The prison is no more a correction centre or a penitentiary; it is a place where a newcomer learns how to engage in crime. So, radical reforms must be undertaken and I would urge the new Minister, the Hon. Chandrasiri Gajadeera to do this

[ගරු එම්. ඒ. සුමන්තිරන් මහතා]

earnestly and I am sure he will have the support from a lot of people in that endeavour.

Talking about the people in prison, I must bring to your notice that just a little while ago the Hon. Praba Ganesan, a Government Member, informed this House that there are PTA detainees in prison for over 18 years. This is not something that I am saying. This was just stated an hour ago by a Government Member. I am aware that there are persons, almost 800 odd in number, who are in prisons without charges being framed for over 10 to 15 years and as the Hon. Praba Ganesan just said, some for over 18 years. I am not sure how this is possible. It obviously must be illegal because the Emergency Regulations that were amended on the 2<sup>nd</sup> of May this year, permits detention even in fiscal custody for a maximum period of six months. If they are on remand orders on a judicial order, then they ought to have been granted at least bail. I am quite aware that granting of bail to those who are alleged to have committed offence under the Emergency Regulations or under the PTA are restricted, and in the first case you need the sanction of the Attorney-General. But, the Attorney-General has consistently stated that he has given instructions that bail must not be refused. So, it is something unfathomable to keep people for such long periods, even if they are on judicial orders, under fiscal custody and not to have been granted bail.

The other matter is with regard to the persons who are called "rehabilitees" or persons who are supposed to have surrendered near the end of the war last year. I wish to draw the Hon. Minister's attention to that matter. The Hon. Minister of Justice is not present here at the moment. He has been present in the House right through from morning but he seems to have disappeared just when the Votes of his Ministry is under discussion.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

There, he comes.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Yes. I was drawing your attention, Hon. Minister of Justice, to the issue of the surrendees who are supposed to have surrendered and I say that Regulation 22 of the Emergency Regulations, which purports to legitimize the detention of surrendees is *ultra vires*. You know that under our system of law, no one can self-incriminate himself. In our law, we have confessions and any statement made to a police officer amounts to a confession. I am glad that the Minister, Hon. Susil Premajayantha who knows about this very well, having practised extensively in High Courts, is also present here. That is a general law. Of course, there is an exception in

the Prevention of Terrorism Act and also in the Emergency Regulations, which states that even if it amounts to a confession, under certain safeguards if it has been made to a police officer not below the rank of an ASP and so on, it can be led in evidence and still its voluntariness can be tested at a *vior dire* inquiry. Now, that being the case against somebody who is being indicted, how is it possible to detain a person even for the purpose of rehabilitation, upon his own confession, which is not tested in court; which is not tested for its voluntariness; which is not tested to see whether a responsible police officer or a person not below the rank of some grade has obtained that confession? A surrendee is necessarily somebody who is supposed to have confessed to something. So, that does not fit in with our law and I urge the Hon. Ministers who are present here to take a re-look at Section 22 of the Public Security Ordinance and make necessary adjustments. [Interruption.] - No, I am not saying that this is the case with regard to the 11,000 or these 8,000 surrendees who are now there; I am not saying that, but it is quite possible that there are some of them or even one of them, who is not really a surrendee, who has been made to sign something. Now, if there is a possibility, we must take all precautions to see that that does not happen.

Credit must be given to where it is due and I agree with the Hon. DEW Gunasekara to say that; particularly the Commissioner General of Rehabilitation, Brigadier Sudantha Ranasinghe and his team of people are doing a great job. I am not disputing that. I have seen some of those measures that have been taken. But, I am on a more fundamental issue as to how one determines that they are surrendees and I say that the legal regime governing this is not sound and needs to be looked at, all over again.

That brings me to the issue of the Hon. Attorney-General granting consent and I am sad to find yet again, the Department of Attorney-General being taken out of the institutions that come under the Ministry of Justice. This is not a healthy trend. There has been heavy criticism about this from all sections of our community when it was done last time and this trend continues and I would urge the Executive to remedy this.

Judges granting bail is the other matter. The judiciary must have the discretion in the issue of granting bail. The Attorney-General cannot exercise judicial function. There are many pronouncements with regard to this and therefore the provisions in the Emergency Regulations and the Prevention of Terrorism Act that seek to confer this judicial power of the Attorney-General, must be removed. Even where the minor judiciary is empowered to grant bail, it does not really happen; even when bail is granted, persons are unable to furnish bail. You know the perennial problem with regard to that. But, in the case of Emergency Regulations and the Prevention of Terrorism Act, I must say that the minor judiciary is very concerned and most of them would grant bail, particularly if a person has been in remand for too long. But, for that to

happen, for the minor judiciary to act independently, the right signals must come from above and unfortunately, those right signals have not been coming from above. It is a sad thing. The Hon. Karu Jayasuriya also mentioned that the judiciary is not seen by our country today to be independent. It is not their fault. I would urge the Executive to stop interfering with the judiciary; I would urge the Executive to stop putting the judiciary under this kind of pressure. It may not be right to state all the instances in the near past when the judiciary had been brought into such pressures, but you know what it is and you must not do that, because that is a -

**இலாசனார்ட் மெம்பர்**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! The Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

**சுமந்திரன் டி.பி.சி. அவர்கள் இலாசனார்ட் மெம்பர்**

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அலுவலர் எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

**சுமந்திரன்**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Hon. Sumanthiran, you can continue.

**டி.பி.சி. சுமந்திரன்**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Sir, it is my pleasure to continue my speech with you in the Chair, particularly on the subject of Justice - on a personal note, having known you as a fellow Attorney-at-Law, who practised along with me in Courts.

I was saying that the judiciary must not be pressurized by the Executive and I hope that trend stops. With regard to the LTTE surrendees, - as they are called, or rehabilitees, - and the previously arrested persons and persons who have been in remand for long period of time, I urge the Hon. Minister of Justice to make recommendation that a general amnesty be given. The war is over, a phase of reconciliation is being ushered and if we are to move towards that phase in good faith, several measures need to be taken, and one of the important ones of those is to grant amnesty to these persons. That will demonstrate the good faith of the Government towards these former combatants, if they have been former combatants.

With regard to another matter about the reconciliation, a Commission has been appointed, the Lessons Learnt and Reconciliation Commission, we read about it everyday in the newspapers. Today's newspapers carry an interview, which the Hon. Minister of External Affairs is supposed to have given in the UK. In that, whenever a

question has been asked of him about the accountability issue at the end of the war, he has referred to the LLRC. He is being repeatedly asked, "Will there be a probe into these allegations?" He says, we have appointed a Lessons Learnt and Reconciliation Commission. So, the Hon. Minister of External Affairs has told the world that the Lessons Learnt and Reconciliation Commission will look into accountability issues. But, if you look at the mandate given to the Lessons Learnt and Reconciliation Commission, if you look at the Terms of Reference, there is nothing of that sort; there is nothing about accountability. The word "truth" does not even appear in the mandate. Without ascertainment of truth, without finding out what actually happened, how can there be accountability? So, we need to stop misleading the world in regard to this. We read about so many mothers and wives in their hundreds having given evidence before this Commission, who have said that their sons and their husbands surrendered to the security forces, but cannot be found today. They have gone missing. Everywhere this Commission sits, there are hundreds of women who queue up and give this evidence. There must be something done about that. There must be some investigation into that. Surely, the Government is not going to receive all of these evidence, and then only talk about reconciliation; you cannot talk of reconciliation without dealing with such intense issues of life and death.

So, I urge the Government - as you have done in extending the period of warrant of this Commission to May 2011 - to extend the mandate as well, which it does not have now, to actually investigate into allegations such as this, the evidence about which they have already heard and about which our Hon. Minister of External Affairs is going around announcing to the world, that this Commission will do that work. But, for that Commission to do that work, you need to extend the terms of its mandate. Lastly -

**டிலங்க சுமதிபால**

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

**ரோஸ்.**

எழுந்தார்.

rose.

**டி.பி.சி. சுமந்திரன்**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Sorry? Say what you have to say.

**டிலங்க சுமதிபால**

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

When you say "arbitration" -

**டி.பி.சி. சுமந்திரன்**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

No, not arbitration. Your Minister says, accountability

[ගරු එම්. ඒ. සුමන්තිරත් මහතා]

issues will be dealt with by this Commission. Its Terms of Reference does not have it. So, I am saying, extend the Terms of Reference to cover what he is saying. That is all.

**ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා**

(மாண்புமிகு தில்ங்க சுமதிபால்)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

Precisely. They might have the same Commission appointed for the arbitration and the prosecution, both.

**ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

No, this has nothing to do with arbitration. I am sorry. Even after I have repeated, I do not seem to have been understood. This is nothing about arbitration. Lastly, about free speech. Free speech is cherished by all of us. All of us want to have the right, the freedom of speech and expression. There is no dispute about that because that is a fundamental right and it is a cornerstone from which many other freedoms actually evolve.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Hon. Member you have two minutes more.

**ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I am winding up. I said, "lastly". Therefore, as a country, as we insist on our right to freedom of speech on the soil of other countries, we must take a good look at the mirror ourselves. How has freedom of speech being treated in this country? How many journalists have been killed? How many are in exile today for writing what they believed in, what they knew to be true? It is good to look at ourselves internally before we preach to the world. Look to see whether we have dealt with accountability issues; whether we have been truthful, we have permitted the freedom of expression of all sections of our society; whether our judiciary actually is permitted to function independently before we go and challenge other systems in the world.

Thank you very much.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 10ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. හා. 4.46]

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා (බනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha - Minister of Petroleum Industries)

ගරු සභාපතිතුමනි, අපි කාරක සභා අවස්ථාවේ සාකච්ඡා කරන මෙම වැය ශීර්ෂයන් යටතේ මට අදහස් දක්වන්න ලැබීම ගැන මම සතුටු වනවා. විශේෂයෙන්ම මගේ උගත් මිත්‍ර ගරු සුමන්තිරත් මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කළා වාගේ මීට අවුරුදු කිහිපයකට පෙර කොළඹ මහාධිකරණයේ කටයුතු කරද්දී අපට අත් දැකීම් රාශියක් ලැබුණා. ගරු සභාපතිතුමනි, නිදහසේ මහාධිකරණයේ -අධිකරණවල- කටයුතු කරන්නට එදා නීතිඥයන්ට නිදහසක් තිබුණේ නැහැ. නීතිඥවරු political asylum ඉල්ලා ගෙන අපේ රටින් හොර රහසේ පලා ගියා. සමහරුන්ට ඒ යුගය අමතකයි. මම පෙනී සිටියා under the PTA සිය ගණනක් තරුණයින්ට. ඒ යුගයේම තමයි අභාවප්‍රාප්ත කුමාර් පොන්නම්බලම්, මෝතිලාල් තේරු, තමුන්නාන්සේලාගේ දැන් ඉන්න මන්ත්‍රීතුමා - [බාධා කිරීමක්] No, I mean one of your Members, the Hon. A. Vinayagamoorthy. We all were in the courts. We have that experience. පරාක්‍රම රණසිංහ නුවර practice කළේ. එතුමා රටින් පලා ගියා. මම එක නමක් විතරයි කිව්වේ. ඒ වාගේ විශාල පිරිසක් ගියා. 1988 - 89 එක්සත් ජාතික පක්ෂ පාලන යුගයේදී නීතිඥයින් හය දෙනෙක් ඝාතනය වුණා. ප්‍රින්ස් ගුණසේකර ගියා. [බාධා කිරීමක්] අද සමහරුන්ට ඒ යුගය අමතක වෙලා තිබෙනවා. එදා භීෂණය තිබුණේ එහෙමයි.

ඒ වාගේම මම මෙහිදී මේ ගැනත් මතක් කරන්නට ඕනෑ. අපේ ගරු කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කළා පොලීසියට යන්න බිය විය යුතු නැහැ, නීතිය ක්‍රියාත්මක විය යුතුයි කියලා. දැන් ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා මේ ගරු සභාවට එනවා. මට මතකයි, 2003 පළාත් පාලන මැතිවරණය පවත්වන කොට, ඒ මැතිවරණයට කලින් දවසේ අපේ හිටපු පළාත් සභා මන්ත්‍රීතුමෙක් වන සුනිල් මෙන්ඩිස් මහතා සහ ඒ ප්‍රාදේශීය සභාවට සභාපති හැටියට තරග කරන්න හිටපු දෙදෙනාට අවුරුදු දෙකකට කලින් සිද්ධියක් සම්බන්ධයෙන් හදිසි නීතිය යටතේ චෝදනාවක් දමලා වත්තල උසාවියට ගෙනාවා. ඒ වෙලාවේ හිටියේ ඊට පස්සේ Prisons Commissioner හැටියට හිටපු - මම නම කියන්න යන්නේ නැහැ - [බාධා කිරීමක්] ඉන්නවා ඇති. එතුමාටත් මතක ඇති. මම ගිහිල්ලා කථා කරලා, කරුණු පෙන්වුවා. Offensive Weapons Act එක යටතේ charge කරන්න බැහැයි කියන කාරණය මම පෙන්වුවා. මොකද, Government Analystගේ රිපෝර්ට් එක අනුව තිබෙන්නේ ඒක hand grenade එකක් නොවෙයි, රනිඤ්ඤයක් කියලායි. It is a bailable offence. අන්තිමට මොකද වුණේ? එකඟ වෙලා ගිය එතුමාට bench එකට ගියාට පස්සේ ඒ නින්දාව දෙන්න බැරි වුණා. මොකද වුණේ කියලා තමුන්නාන්සේ හොඳට දන්නවා ඇති.

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

නැහැ, මම දන්නේ නැහැ.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

දන්නේ නැද්ද, අමතක වෙලා ඇති. [බාධා කිරීමක්] එදා අන්න එකයි හේතුව. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමනි, එදා නීතිය ක්‍රියාත්මක වුණේ ඔන්න ඔය විධියටයි. මේ 2001-2004 කාලයේ. ඉන් එපිටට ගියොත් -අද ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ එක

මන්ත්‍රීවරයෙක් පමණයි මෙතැන ඉන්නේ. එතුමාත් ඒ කාලයේ පාසල් යන විට වන්ත ඇති. 1988-89 යුගයේ මේ පාර්ලිමේන්තුවට බෝම්බ ගහපු නඩුවේ විත්තිකරුවන්ට අපි පෙනී සිටියා. ඔය කියන *voir dire* එක -අතුරු සාක්ෂි විභාගය- ගිහිල්ලා විත්තිකරුවෝ නිදහස් වුණා. දින 42ක් Trial-at-Bar. විනිශ්චයකාරයෝ තුන් දෙනෙක් එක්ක තමයි නඩුව ඇහුවේ. නිදහස් වෙච්ච අයට මොකද කළේ? They were charged under the PTA. They all were acquitted *voir dire* එකෙන්. [බාධා කිරීමක්] Please listen to what I am saying. එතකොට මොකක්ද වුණේ? ඒ පස් දෙනාම detention දමලායි තිබුණේ. නඩුවෙන් නිදහස් වෙලාත් detention දමලා තිබුණා. එතකොට charge sheet එකක් කොහෙන්ම නැහැ. They were not suspects. They were acquitted.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඔබතුමාට දැන් සරත් ෆොන්සේකා මහත්මයා වෙනුවෙන් පෙනී සිටින්න බැරිද?

#### ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

එතුමා එළියේ හිටියා නම්, ඇත්තටම අපට පෙනී හිටින්න තිබුණා. එතුමාට විතරක් නොවෙයි, ඕනෑම විත්තිකාරයකුට. [බාධා කිරීමක්] තමුන්තාත්තේ එහෙම නීතිඥයෝ පිරිසක් සොයා ගන්න. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. පොඩ්ඩක් ඉන්න, මම කියන්නම්. එතකොට මොකද වුණේ. බලන්න, ඒ බෝම්බ ප්‍රහාරය නිසා ලලිත් ඇතුළත්වූද ලි මැතිතුමා තුවාල වුණා. ඒ පස් දෙනාට එළියට එන්නට මූලික අයිතිවාසිකම් නඩුවේ දී කවුද පෙනී සිටියේ? ලලිත් ඇතුළත්වූද ලි මැතිතුමා. එහෙම එළියට ආපු එක් අයෙක් පසුව සබරගමුව පළාත් සභාවේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ මන්ත්‍රීවරයෙක් වුණා. මම මේ කියන්නේ ඉතිහාසය තිබුණු හැටි. සැකකරුවන්ට නොවෙයි, නීතිඥයන්ට උසාවියට ගිහිල්ලා නඩු කපා කරන්න බැරි වුණා. මම පාර්ලිමේන්තු බෝම්බ සිද්ධියේ නඩුව කපා කරන කොට එදා තිබුණු රජයේ ප්‍රබල ඇමතිවරුන් විසින් අපේ පස්සෙන් CID එක එව්වා. ඒ නිසා එදා නීතිඥයන්ටත් නිදහසක් තිබුණේ නැහැ. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය ගැන කපා කරනවා. විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ගෙවල්වලට ගල් ගැහුවේ කවුද? විවියන් ගුණවර්ධන නඩුවේ කොල්ලපිටියේ පොලීසියේ OICට පහර දීම - [බාධා කිරීමක්] තමුන්තාත්තේලා ඔය විධියට කපා කරන කොට අපි ඉතිහාසය ගැන කියන්නට ඕනෑ. ඉතිහාසය මත තමයි වර්තමානය ගොඩ නැගෙන්නේ, අපි වර්තමානයේ කපා කරන්නේ. කරු ජයසූරිය මැතිතුමා ඒ කාලය ගැන දන්නේ නැහැ. එතුමා එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ දේශපාලනයේ සිටියාද කියා මම දන්නේ නැහැ. නමුත් මේ ඉතිහාසය ගැන කියන්නේ අපේ පෞද්ගලික අත් දැකීම.

දැන් ප්‍රවණ්ඩත්වය ගැන කපා කළා. 1971 රජය විසින් නිර්මාණය කළ වාතාරණයක් තුළ ද 1971 කැරැල්ල ඇති වුණේ? එදා 14,000ක් පුනරුත්ථාපනය කළා. ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලය නමින් අද හඳුන්වනු ලබන විද්‍යාලය විශ්වවිද්‍යාලය එදා පුනරුත්ථාපන කඳවුරක් බවට පත් කළා. එහි පුනරුත්ථාපනය වූ අය මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරු වුණා, ඇමතිවරු වුණා. හැබැයි 1988-1989 යුගයේ මොකද වුණේ? කොහේද පුනරුත්ථාපනය වුණේ? ලයිට් කණුවල අත් දෙක ගැට ගහලා තිබුණේ, හැම ලයිට් කණුවක් ගානේම. රත්න bus-stand එකේ දේහයන් නිර්වස්ත්‍රව බෙල්ලෙන් එල්ලලා තිබුණේ. තංගල්ලේ ඉඳලා අපි කතරගම යන කොට දකින්නට තිබුණා. දයාසිරි මන්ත්‍රීතුමා තමුන්තාත්තේට මතක ඇති. මම හිතන්නේ එතුමා ඒ කාලයේ විශ්වවිද්‍යාලයේ නැත්නම් පාසල් යන අවධියේ වෙන්න

පුළුවන්. 1988-1989 කාලයේ. එතකොට අපි උසාවියේ නඩු කපා කරනවා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරයෙක් මෙතැන ඉන්නවා. එතුමාටත් මතක නැතුව ඇති. එතුමන්ලාත් ඒ කාලයේ පාසල් යනවා ඇති. 30,000කට වඩා අතුරුදන් වුණාය කියා එදා කිව්වා. 60,000කට වඩා මැරුණාය කියා කිව්වා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරු යාපනයට ගිහිල්ලා අතුරුදන් වූ අය ගැන තොරතුරු සොයනවා. මම අහනවා සරල ප්‍රශ්නයක්. තමන් විසින් මෙහෙයවන ලද ඒ තරුණයෝ දහස් ගණනක් අතුරුදන් වුණා. තමන් සන්ධාන ආණ්ඩුවේ බලයෙන් සිටියා අවුරුදු 1 1/2ක්. අද තිබෙන කැක්කුම ඒ තරුණයෝ ගැන තිබුණාද? හෙවිවාද? කොමිෂන් පත් කරන්නැයි කිව්වාද? නැහැ. විජයදාස ලියනආරච්චි මැරුණේ කොහොමද? දැන් ඉන්න අය ඒකවත් දන්නේ නැහැ. මම අවමංගලා උත්සවයටත් ගියා, වලස්මුල්ලට. ඇයි කාංචන අබේපාල? අනෙක් එක් කෙනා කවුද? මට දැන් නම මතක නැහැ. ප්‍රින්ස් ගුණසේකර බැරිම තැන රට ගියා. කොහොමද මැරුණේ? අත් අඩංගුවට අරගෙන කොළඹට ගෙනාවා. ඊට පස්සේ සපුගස්කන්දට අරගෙන ගියා. සපුගස්කන්දට යන කොට හොඳට හිටියා. හැබැයි දවස් දෙකකින් ribs කැඩිලා. මම inquest එකටත් සහභාගි වුණා. ජනාධිපති නීතිඥ රංජිත් අබේසූරිය මහතා සමඟ මම මරණ පරීක්ෂණයටත් සහභාගි වුණා. මිය ගියා. ඇයි? පොලිස් අත් අඩංගුවේ ඉන්න කොට පොලිස් පහර දීම් නිසා.

#### ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුඛ සාධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு மற்றும் சுகவாழ்வு, நலனோம்புணை அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Minister of Foreign Employment Promotion and Welfare)

බටලන්දේ දී.

#### ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

බටලන්දේ දී ඒක වුණේ. මට කපා කරන්න විනාඩි 10 මදි. ගරු සභාපතිතුමනි, මේවා ගැන කපා කරනවා නම් අපේ අත් දැකීම් තුළින් මට වරුවක් කපා කරන්න පුළුවන්.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

පොතක් ලියන්න.

#### ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

පොතක් ලියලා වැඩක් නැහැ නේ. මොකටද පොත් ලියන්නේ. මෙතුමන්ලා දැන් කපා කරනවා යුද අධිකරණ ගැන. නීතිඥයෙකුට යුද අධිකරණවල පෙනී සිටීමට ඉතාම කලාතුරකින් තමයි අවස්ථාවක් ලැබෙන්නේ. හැබැයි ඒ අවස්ථාව මට ලැබුණා, විජයමුණි සොයිසා නාවික හටයා රජීව් ගාන්ධිට පහර දීමේ නඩුවේ දී. වැලිසර නාවික හමුදා කඳවුරේ තමයි යුද අධිකරණය තිබුණේ. තුන් දෙනෙක් ඒකට හිටියා. රියර් අද්මිරාල් අශෝක ද සිල්වා, එයාර් වයිස් මාෂල් බුද්ධි සිරිවර්ධන, අභාවප්‍රාප්ත මේජර් ජෙනරල් විජය විමලරත්න. ඒ තුන් දෙනා තමයි එදා ඒ නඩුවේ judges ලා. වැලිසර දී නඩුව ඇහුවේ. Judge advocate වුණේ පරාක්‍රම නිරිඇල්ල. ඊට පස්සේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ හිටපු විනිශ්චයකාරවරයකු වන ඇන්ටන් ප්‍රනාන්දු මැතිතුමා තමයි ඒක procecute කළේ. මතක තියා ගන්න, එදා යුද අධිකරණවල proceeding විවෘත නැහැ. වැලිසර හන්දියෙන් එහාට මාධ්‍යට යන්න දුන්නේ නැහැ. නීතිඥයන් වන අප විතරයි ඇතුළට ගියේ. ඒ නඩුවේ පෙනී සිටියා -

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමාට තව විනාඩියක් තිබෙනවා ගරු ඇමතිතුමනි.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

නැහැ, මට තව විනාඩි දෙකක් විතර දෙන්න. අපේ පැත්තෙන් ඒකට අවසර දේවි.

මා මේ ගැන කියන්න ඕනෑ, යුද අධිකරණ ගැන මේ දවස්වල කථා වන නිසා. මොකක්ද චෝදනාව -charge එක- විධියට තිබුණේ? මිනි මැරීමට තැත් කිරීම සහ බරපතල තුවාල සිදු කිරීම. ඒ තමයි charges දෙක. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා නීතිඥ මහත්මයෙක්. ඔබතුමා දන්නවා මිනි මැරීමට තැත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් දඬුවම මොකක්ද කියලා. දෙන්න පුළුවන් නේ අවුරුදු 20ක් යන කල්. Twenty years දෙන්න පුළුවන්. අවුරුදු හයකට දුන්නා. අවුරුදු හයකට දඬුවම් කළා යුද අධිකරණයෙන්. යහපත් කල්ක්‍රියාවෙන් හිටපු නිසා අවුරුදු හය වෙනුවට මා හිතන්නේ අවුරුදු තුනකින් හෝ හතරකින් එළියට ආවා දඬුවම් විඳලා. ඒ නිසා මේ යුද අධිකරණය කියන එකට මිනි මැරුම චෝදනාව හැටියට දමන්න පුළුවන්. දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ 294. මා කිව්වේ අපේ අත් දැකීම තුළින්. අද මේවා ගැන බොහෝ දෙනා කථා කරනවා. හැබැයි ඉතිහාසයේ වෙච්ච දේවල් ගැන එක්කෝ ඒ අය දන්නේ නැහැ; එහෙම නැත්නම් දැන ගත්තත් නොදන්නවා වාගේ කටයුතු කරනවා.

අපේ සුමන්තිරන් මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කළා විශේෂයෙන්ම PTA එක ගැන. Prevention of Terrorism Act එක ගෙනාවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව. ඒ, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ මර්දනය කරන්න. ඒක තමයි ඊට පස්සේ extent කළේ amend කරලා 1983න් පස්සේ ඇති වෙච්ච තත්ත්වය තුළ. එහෙම නේ. It was introduced by the UNP Government. ඒකයි වුණේ.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

එතුමාට සිංහල තේරෙනවා.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ඔව්, එතුමා දන්නවා. ගරු සුමන්තිරන් මන්ත්‍රීතුමනි, හැබැයි මම ඔබතුමා කිව්ව එක කාරණයක් පිළිගන්නවා.

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

TNA වුණාට එතුමා ඇත්තටම UNP.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ගරු සුමන්තිරන් මන්ත්‍රීතුමනි, මම ඔබතුමාත් එක්ක එක කාරණයකදී එකඟ වනවා. ත්‍රස්තවාදය වැළැක්වීමේ පනතේ සමහර වගන්ති අද කාලීනව ගත්තොත් සංශෝධනය විය යුතුයි. එදා වාතාවරණයන් තුළ තමයි ඒ Act එක ඒ ආකාරයට draft කරලා තිබුණේ. එහෙම නැත්නම් වෙන ක්‍රමයක් නැහැ. සාක්ෂියක් නැහැ. Confession statement එක උඩ තමයි මුළු නඩුවම රඳා

පවතින්නේ. Confession statement එක voluntary - [Interruption.] - No, no, I am replying to that. I agree to a certain extent.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානය ගරු ඇමතිතුමා.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

මට දැන ගන්න ලැබුණා මේ වන කොට නීතිපතිතුමා ක්‍රියාත්මක වෙලා තිබෙනවාය කියා මේ PTA එක යටතේ දැනට සැකකරුවන් හැටියට සිටින පිරිස්වල නඩු කඩිනම් කරලා චෝදනා තිබෙනවා නම් ඒවා ගොනු කරන්න, නැත්නම් නිදහස් කරන්න. රජයේ නීතිඥවරුන් දහ දෙනකු ඒ සඳහා යොදවලා විශාල වැඩ පිළිවෙළක් මේ වෙලාවේ ක්‍රියාත්මක කරනවා. ඒ වාගේම පසු ගිය අවුරුදු තුන තුළ PTA එක යටතේ නව නඩු ලැබිලා නැහැ. ඒ කියන්නේ, දැන් ඒ තත්ත්වය සම්පූර්ණයෙන්ම වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. ලංකාවේ විතරක් නොවෙයි, වෙනත් රටවලත් තිබෙනවා PTA එක වාගේ පනත්. හැබැයි මෙහිදී කාරණයක් කියන්න ඕනෑ. මේක ගෙනාවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව. ඒ ගෙනාපු එක සංශෝධනය කළේත් ඒ ආණ්ඩුව. මුලින්ම එය ගෙනාවේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට එරෙහිව ඒ සැකකරුවන් සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්නයි. ඊට පස්සේ එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදය ආවාම ඒ අය සම්බන්ධයෙන් මේ යටතේ කටයුතු කළා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මා මෙහිදී සඳහන් කරන්න ඕනෑ තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. Truth and Reconciliation Commission එකේ mandate එක ගැනත් මේතුමා කථා කළා. ලංකාවේ තිබිච්ච වාතාවරණය දකුණු අප්‍රිකාවේ තත්ත්වයත් එක්ක සසඳන්න බැහැ. ඒක වෙනස්. Truth Commission එකක් තිබුණා in South Africa. හැබැයි මෙහේ නම් ඒ තත්ත්වය නොවෙයි. ඊට වඩා වෙනස් මේක. ඒ නිසා ඒ, ඒ තත්ත්වයන් අනුවයි ඒක තීන්දු වන්නේ. ඊ ළඟට, රජය කිසිම ආකාරයකින් අධිකරණයට බලපෑමක් කරන්නේ නැහැ කියන එකත් ඉතාම පැහැදිලිව සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

බොහොම ස්තූතියි ගරු ඇමතිතුමා.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ඒ වාගේම, freedom of speech ගැන කථා කරනවා නම් අපට 1988, 1989 සහ ඊට එපිට යුගය ගැන කථා කරන්න වනවා. අපට මතකයි පත්තරයක් ගත්තාම පත්තරයේ මුල් පිටු "බලධරයා විසින් කපන ලදී" කියලා තිබුණු හැටි. සමහර වෙලාවට පිටුවම කපලා තිබුණා. හැබැයි අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා යටතේ පත්තරවල එක වචනයක්වත් එහෙම කපා දමා තිබුණේ නැහැ කියන එක මා මෙහිදී සඳහන් කරනවා.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

මී ළඟට ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. භා. 5.00]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු සභාපතිතුමනි, නීතිඥවරයකු වන ඔබතුමාත් මූලාසනයේ සිටින වෙලාවේ මට කථා කරන්න ලැබීම ගැන මම සතුටු වනවා. මේ වෙලාව වැදගත් අමාත්‍යාංශ දෙකක වැය ශීර්ෂ ගැන කථා කරන වෙලාව. ඒ වාගේම ඒ අමාත්‍යාංශ භාර ඇමතිවරුන් ගැන කථා කරද්දී විශාල කාලයක් සේවය කරලා විශ්‍රාම යන්න හදන ඇමතිවරයෙක් ඉන්නවා. ඒ, අපේ ගරු ඩීවී ගුණසේකර මැතිතුමා. එතුමාගේ විශ්‍රාම යෑමේ කථාව වාගේ කථාවක් තමයි අද එතුමා කළේ, "අපට සහයෝගය දුන්නු සියලු දෙනාට මගේ ස්තූතිය, ගෞරවය පුද කරනවා" කියලා. [බාධා කිරීම්] මම කනගාටු වනවා. [බාධා කිරීම්] එතුමා සෙනෙට් සභාවට තෝරා පත් කර ගැනීම සම්බන්ධව - [බාධා කිරීම්]

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

තමුන්නාන්සේලා විපක්ෂ නායකතුමාත් විශ්‍රාම ගත්වන්න හදනවා නේ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමා සෙනෙට් එකට තෝරා පත් කර ගැනීම සම්බන්ධව මම මගේ ගෞරවය සහ සන්නේෂය පළ කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, දවස ගණනේ නීතිය කඩා වැටෙන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙන රටක ආණ්ඩුවක තමයි නීතිඥවරයකු වන අපේ රවුෆ් හකීම් මැතිතුමා අද ඉඳ ගෙන ඉන්නේ. මෙය දින පතා rule of law කියන එක නැති වන රාජ්‍යයක් බවට එතුමා පසු ගිය කාල වකවානුවේ ඒ ප්‍රකාශය කළා. එතුමාට ඒ රටේ ඒ ඇමති මණ්ඩලයේම ඉඳ ගෙන ඉන්න ලැබීම ගැන අපි කනගාටු වනවා. එතුමා සන්නේෂ වනවා. අපි කනගාටු වනවා.

අපේ වන්දසිරි ගප්දිර මැතිතුමාත් ඉතාම හොඳ ඇමතිවරයෙක් විධියට වැඩ කරපු කෙනෙක්. ඒ සියලු දෙනාගේම හැකියාවන් -

**ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)

(The Hon. Dilan Perera)

දක්ෂ නීතිඥයෙක්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි. එතුමාත් හොඳ නීතිඥයෙක්. එතුමාගේ දක්ෂතාවන් අනුව එතුමා කටයුතු කළා. අපේ සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමා ප්‍රකාශ කළ කාරණා දිහා බැලුවාම, ඇත්තටම ජනාධිපතිතුමා හොඳට කල්පනා කරලා තිබෙනවාය කියලා මා හිතනවා. මොකද, අධිකරණ ඇමති ධුරයට එතුමා පත් කළා නම් අධිකරණයක් ඉතුරු වන්නේ නැහැ. මොකද, ඒක දැන ගෙන තමයි හරියට වැඩේ කරන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඉතින් එම නිසා එතුමාට ඛනිජ තෙල් භාරන්න දිලා තිබෙනවා. අධිකරණය භාර දිලා තිබෙනවා, රවුෆ් හකීම් මැතිතුමාට. ගරු සභාපතිතුමනි, අධිකරණ අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳව කරන ලද හැම අය වැය විවාදයක්ම අරගෙන බලන්න. එහිදී අපි සාමාන්‍යයෙන් එදිනෙදා තිබෙන තත්ත්වය පිළිබඳව කථා කරනවා; ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු, මන්ත්‍රීවරු අර judges ලාට ගල් ගහපු එක, එහෙම නැත්නම් ඒ කාලයේ

තරුණයන් මරපු එක, ඔවුන්ව හිරේ දමපු එක ගැන කථා කරනවා. ඉතිහාසය අරගෙන බලන්න. මා අහන්නේ ඒක නොවෙයි. මා බොහොම ආදරය කරන, ගරු කරන වැදගත් ඇමතිවරයෙක් විධියට සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමා මේ තත්ත්වයට යම් කිසි විසඳුමක් දෙන කාරණාවලින් හෝ එහෙම නැත්නම්, "හරි, අපිත් පිළිගන්නවා, යම් යම් අඩු පාඩු සිද්ධ වෙලා තිබෙනවාය කියලා" කියන තැනින් කථාව පටන් ගනියි කියලා. මා නම් එහෙමයි කරන්නේ. ලංකාව ආසියාවේ ආශ්චර්ය කරන්න හදන ආණ්ඩුවකට, අපුත් ශ්‍රී ලංකාවක් හදන්න උත්සාහ කරන ආණ්ඩුවකට ඉතිහාසය තමයි වර්තමානය ගොඩ නගන්නේ කියලා එතුමාම කිව්වා. ඉතින් හරි. ඉතිහාසය එහෙම තියන්න. ඉතිහාසයේ කුණු අවුස්සා ගෙනැවිත් මේ ගරු සභාව මැදට දැමීමාය කියලා කිසි තේරුමක් සිද්ධ වන්නේ නැහැ. ඉතිහාසයෙන් ඉගෙන ගත් පාඩම් -

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

බොහොම සරලයි.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මෙතැන ඉන්න බොහෝ අය දන්නවා; කිහිප දෙනෙක් දන්නේ නැතුව ඇති. නමුත් මම කියන්නේ, ඉතිහාසයෙන් හරියට පාඩම් ඉගෙන ගන්නවා නම් ගරු සභාපතිතුමනි, මේකයි සිද්ධ වෙන්න ඕනෑ කියන එකයි. මේ ඉතිහාසයේ ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ කාලයේ මිනි මරුවකුට ජනාධිපති සමාව දුන්නා. ඒක වැරදියි. මා පිළිගන්නවා, ඒක වැරදියි කියලා. ඒක හරිය කියලා කාටවත් කියන්න බැහැ. එහෙම නම් මා කියන්න ඕනෑ, එදා කරපු එක හරිය කියලා. මා එහෙම කියන්නේ නැහැ.

**ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

කාටද?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ෂෙල්ටන් වනසිංහ මහත්මයාට. කුලියාපිටියේ නගරාධිපති. දැන් එතුමා ඉන්නේ ඔබතුමන්ලාගේ පැත්තේ. [බාධා කිරීම්] ගෝනවල සුනිල් හොඳ වෙලාවට මැරුණා. එහෙම නැත්නම් අද ගෝනවල සුනිල් ඔය පැත්තේ ඉන්නේ. ගෝනවල සුනිල් අද සිටියා නම් පස් පිඩැලි අල්ලන්න ඒ පැත්තට පනිනවා. එහෙම තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. එයින් පාඩම් ඉගෙන ගත් ආණ්ඩුවකට බැහැ නේ, තව කෙනෙකුට ජනාධිපති සමාව දෙන්න. දැන් බලන්න, මිල්රෝයි ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමා. එතුමා අපේ හොඳ ඇමතිවරයෙක්. එතුමාගේ බිරිඳට ජනාධිපති සමාව දුන්නා. ඊ ළඟට රත්නපුරයේ මහ සමන් දේවාලයේ ඇත්ටන් බස්නායක නිලමේතුමාට ජනාධිපති සමාව දුන්නා. ඉතින් ඉතිහාසය විසින් වර්තමානය ශක්තිමත් කරනවා නම්, ගොඩ නගනවා නම්, හදනවා නම් -

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)

Revision applications -



**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔව්, හරි. නමුත් ජනාධිපති සමාව දීලා වැඩේ ඉවර කළා. ඒකයි මා කියන්නේ. Revision application එකක් තිබෙනවා. ඒක හරි. ඉතින් මේ රටේ තිබෙන අනික් නඩුවලටත් එහෙම ජනාධිපති සමාව දෙන්න කියන්න කෝ. ලංකාවේ revision applications බර තොගයක් තිබෙනවා නේ. ඔබතුමාත් දන්නවා නේ. ඔබතුමාත් නිකම් මනුෂ්‍යයෙක් නොවෙයි නේ. ඉතින් දෙවියනේ! එතුමන්ලාටත් ජනාධිපති සමාව දෙන්න කියන්න. මේ රටේ ජනාධිපතිතුමාට එහෙම සමාව දෙන්න පුළුවන් නම් ඉතා වටිනවා. එතකොට මා අහන්නේ ඉතිහාසයෙන් පාඩම් ඉගෙන ගන්නා නම් ගෝතවල සුනිල්ට ජනාධිපති සමාව දුන්න එක වැරදියි. අද එහෙම දේවල් වෙනත් විධියක් නැහැ. එදා ජනාධිපති සමාව දීලා මෙල්ටත් වනසිංහ නිදහස් කළා. එහෙම නම් අද ඒක වැරදියි. එහෙම දෙන්න විධියක් නැහැ. හැබැයි ඒවාට වැදි බණ කියකියා, විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ගෙවල්වලට ගල් ගැහුවාය කියකියා අද අනික් පැත්තට ගල් ගහන ඒවාට වඩා වැඩි දේවල් කරනවා.

අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේ නිදහස ගැන සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමා කපා කළා. ඒක හොඳයි. එදා ජනාධිපතිවරු පත්‍රයම අරගෙන ගිහින් ඒ පත්‍රයේ headline එක වෙනස් කළා. මා කියන්නේ ඒක වැරදියි කියලායි. මා කියන්නේ නැහැ, ඒක හොඳයි කියලා. හැබැයි අද තමුන්නාන්සේලාගේ

**[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]***[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

මොනවාද කරන්නේ? උදේට කිරි බත් කන්න දීලා headline එක වෙනස් කරනවා. අද

**[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]***[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

කිරි බත් කන්න දීලා තමයි headline වෙනස් කරන්නේ. එදා බලධාරියකු පත් කරලා නිත්‍යනුකූල විධියට ඒක කළා.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අනේ! බාධා කරන්න එපා. [බාධා කිරීම] අනේ! ඉඳ ගන්න. එතකොට මම කියන්න කැමැතියි, [බාධා කිරීම]

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Order, please! There is a point of Order being raised.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I am raising a point of Order under Standing Order No. 78. He is referring to the conduct of the President and his actions. Therefore, he has to withdraw those words immediately. උදේ ආපු වෙලාවේ ඉඳලා නැඟිට

ගෙන කයිවාරු ගහනවා මිසක් නීතිය ගැන, අධිකරණය ගැන කපා කරන්නේ නැහැ.

**[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]***[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]***සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ස්ථාවර නියෝගවලට පටහැනි යම් කාරණයක් ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවේදී ඉදිරිපත් වුණා නම් ඒ කාරණාව ඉවත් කිරීමට කටයුතු කරනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඇත්තටම -

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කපා කරන්න. ඔබතුමාගේ වෙලාව නැති වෙනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔව්, ගරු සභාපතිතුමනි. මම ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමාට කියන්නේ මේකයි. සරත් ලොන්සේකා මහත්තයාට අරගෙන ගිය බන්ධනාගාර නිලධාරීන් දෙදෙනාගේ වැඩ තහනම් කරලා තිබෙනවා. ඒ වැඩ තහනම් කරලා තිබෙන්නේ මොකටද? ඒ මනුෂ්‍යයින් දෙදෙනාට මොකක් හරි හිටපු ගමන් අමාරුවක් හැදිලා ගියොත් එහෙම මොකද කරන්නේ? මොකක් හරි අමාරුවකට නැත්නම් තමන්ගේ අපහසු කටයුත්තක් සඳහා ගිහිල්ලා තිබෙනවා.

**ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு டி.யூ. குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

නැහැ, නැහැ - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හරි. වැරදි උපදෙසක් දීලා තිබෙනවා. නමුත් මොකක් හරි වෝදනා පත්‍රයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවාද? කිසිම දෙයක් නැහැ. අශෝක හපුආරච්චි කියලා මහත්මයාකුගෙන් ඇහුවාම [බාධා කිරීමක්] අද “රාවය” පත්තරේ තිබෙන පුවත මම මේ ගන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඉන්නකෝ. ඔබතුමා තරහ ගන්න එපා. ඔය වයසට තරහ ගියොත් සෙනෙට් එකටවත් යන්න බැරි වේවි. පොඩ්ඩක් ඔහොම ඉන්න. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. බන්ධනාගාර කොමසාරිස් විදුලි පණිවිඩයක් මගින් දන්වා තිබෙනවා, විනය පරීක්ෂණයක් සිදු කර එමගින් ඔවුන්ගේ වැඩ තහනම් කළ බව. හැබැයි අහපුවාම තවම එහෙම මොනවාටත් පරීක්ෂණයක් කරලා නැහැ. පරීක්ෂණයට කලින් වැඩ තහනම් කරලා තිබෙනවා. එක්කෝ එහෙම කිව්වා නම් ඉවර නේ. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. අපි කාටවත් ලණු දීලා නැහැ. ඒ නිසා [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. අපි කරන්නේ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමා ඕකට ඔය තරම් තරහ ගන්න එපා. අපි දෙන්නා යාළුවෝ නේ. ඔහොම තරහ ගිහිල්ලා හරි යනවාද? අනික, පොෂ්ට් කෙනකු ඔය විධියට හැසිරෙන එක ඒ තරම් හොඳ නැහැ. ඒ කියන්නේ අනාගතයට හොඳ නැහැ. ඒ නිසා ගරු සභාපතිතුමනි,

මේ කාරණය තමයි අපි අහන්නේ. අපි ගරු ඇමතිතුමාගෙන්, කැබිනට් ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලනවා, -භෞෂ්ඨ ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලලා වැඩක් නැහැ නේ. අපි කැබිනට් අමාත්‍යතුමාගෙන් ඉල්ලනවා- කරුණාකර මේ පිළිබඳව පරීක්ෂණයක් පවත්වලා අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නාය කියලා. එතුමා සඳ්ද නැතිව ඉන්නවා. භෞෂ්ඨ ඇමතිතුමාට තමයි කරහ යන්නේ. පොඩ්ඩක් ඉන්නකෝ.

### ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා (සුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர - புனர்வாழ்வுவளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Minister of Rehabilitation and Prison Reforms)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, [බාධා කිරීමක්]

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, නැහැ. පොඩ්ඩක් ඉන්න. මම කියන්නම්. [බාධා කිරීමක්] මම ඇමතිතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා කරුණාකර මේ අයට සාධාරණයක් ඉෂ්ට කරන්නාය කියලා. එව්වරයි, ඉඳ ගන්න. නැත්නම් ඔබතුමාත් නැහිට්ටාම කරදරයි.

ඊ ළඟට ගරු සභාපතිතුමනි, ඉතිහාසයේ මේ රටේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අය මරාපු එකක් වැරදි නම්, 1971 මරාපු ඒවාත් වැරදියි. 1989ත් වැරදියි. දෙමළ ජනතාව ඝාතනය කිරීමත් වැරදියි. එහෙම නේ එන්න ඕනෑ. එක් කෙනකුට එකක්, තව කෙනකුට තව එකක්, තවත් කෙනකුට තවත් එකක් වෙන්න බැහැ. සාධාරණය නම් සාධාරණය.

### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)

ප්‍රභාකරන් විනාශ කරපු එකත් වැරදිද? [බාධා කිරීමක්]

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අයිසෝ! සියයට දෙසියයක් හරි. ඔබතුමා හිතුවාද මම මේ [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා ඉඳ ගන්න. ඔබතුමාත් නීතිඥයෙක්. නීතිඥයෝම තමයි කරදර කරන්නේ. ඉඳ ගන්නකෝ. [බාධා කිරීමක්] ගරු සභාපතිතුමනි, එතුමා ඒ කියාපු එකටත් මම උත්තර දෙන්නම්. මේ රටේ ජනාධිපතිතුමාට එහෙම රටකින් තහනමක් ඉදිරිපත් කරලා එතුමා එළියට දාන්න හදනවා නම් අපි ඒකට සියයට දෙසියයක් විරුද්ධයි. මතක තියා ගන්න. අපි සුදානම් නැහැ, [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්නකෝ කියනකම්. ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ රටේ ජනාධිපතිතුමා කියන්නේ අපි සියලු දෙනාගේම ජනාධිපති. මේ එක් කෙනකුගේ දෙන්නකුගේ නොවෙයි. එතුමා මේ රටේ රාජ්‍ය නායකයා. එතුමාට රාජ්‍ය නායකයකු විධියට ත්‍රිකානු ආණ්ඩුවෙන් ඒ වාගේ බලපෑමක් තිබ්ලා එතුමාට විරුද්ධව යම් කිසි ක්‍රියාකාරකමක් කරන්න ගියා නම් අපිත් එනවා පෙළපාළි යන්න. කිසි ගැටලුවක් නැහැ. පෙළපාළි යන්න විතරක් නොවෙයි, ඕනෑ දෙයකට අපි සුදානම්. අපේ දිවි හිමියෙන් අපි ඒකට වැඩ කරන්න සුදානම්. හැබැයි මේ කවුරු හෝ දුන්න ආරාධනා පත්‍රයක් නැත්නම් හරිහමන් විධියට, - මේ දවස්වල අපි දන්නවා, ගරු සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමාත් දන්නවා, ඔබතුමාගේ දරුවන් එහෙමත් එංගලන්තයේ ඇති.-

### ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

නැහැ, නැහැ.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ නේ? ඇවිල්ලා ඇති එහෙම නම්. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ දවස්වල එංගලන්තයේ ශිෂ්‍යයෝ පෙළපාළි යනවා. මොකද, ඒ ගොල්ලන්ට fee එක වැඩි කරලා. මේ වාගේ වෙලාවට අපේ ජනාධිපතිතුමා අරගෙන ගියේ කවුද? අන්න ඒකයි තමුන්නාන්සේලා අහන්න ඕනෑ. කැබිනට් එකේදී අහන්න ඕනෑ, මේ විධියට අපේ ජනාධිපතිතුමාව අරගෙන ගිහිල්ලා මෙහෙම අසරණභාවයට පත් කළේ කවුද කියායි.

### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමාට තව විනාඩි හතරක් තිබෙනවා.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හොඳයි. මම අහන්නේ අන්න ඒකයි. ඒක නිසා එතුමාට කරපු හිරිහැරයට එතුනින් එළියට ඇවිල්ලා ජයලත් ජයවර්ධන මැතිතුමාව අල්ලා ගෙන හරි යන්නේ නැහැ නේ. මේ අපේ ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාගේ උගුරක් විනාශ වුණා ඒක කියන්න ගිහිල්ලා. මේවාට තමයි අර ගිනි තියනවා කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] හරියට ලැව් ගිනි වාගේ. මම ඒකයි කියන්නේ. රටට වෙච්ච ඒ අවමානයෙන් බේරෙන්න ඕනෑ, ජනාධිපතිතුමා අපිත් එක්ක තරහ වෙලා නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාට. පවු. එතුමාට එහෙම කරන්න එපා. ඔබතුමා අර "වුව හමට තඩ් බානවා වාගේ" ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා අල්ලා ගෙන තඩ් බානවා. ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා නොවෙයි, ජනාධිපතිතුමාව ත්‍රිකානුයට අරගෙන යන්න මූලික වුණ එක් කෙනා කවුද කියලා හොයන්න. අන්න එයාව අල්ලා ගෙන තමයි තඩ් බාන්න ඕනෑ. එතුමා එක්ක ගියා නම්, [බාධා කිරීමක්] එහෙම නම් ඉතින් අපිට ආණ්ඩුව දෙන්නකෝ. එතුමාත් එක්කම කර ගෙන යන්නම් කෝ අපි ගානට.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ ලැබුණ අවමානය, රටට වෙච්ච අවමානය පිට කළේ කාගෙන්ද? ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාගෙන්. ඒ අවමානය පිට කළේ කාගෙන්ද? පිට කළේ අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන්.

### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Order, please!

මන්ත්‍රීතුමා, මේ විවාදයට අදාළව කථා කරන්න. නැත්නම් ඔබතුමාට කථා කරන්න වෙන්වේ නැහැ මෙනැත.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමා අහපු එකට මම උත්තර දුන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ අවමානයෙන් ගැලවෙන්න අපට බැණලා හරි යන්නේ නැහැ. අපි ඔක්කොම එකතු වෙලා හොයමු, ජනාධිපතිතුමාව මේ අසාධාරණයට ලක් කළේ කවුද කියලා; ජනාධිපතිතුමාව නොමහ ඇරියේ කවුද කියලා. ඒක අපේ පක්ෂයෙන් කරලා තිබෙනවා නම්, ජයලත් ජයවර්ධන මැතිතුමාගෙන් වෙලා තිබෙනවා නම් අපි සුදානම් ඊට විරුද්ධව නැහිට්ටන්න. ඒක මතක තියා ගන්න. එහෙම නිකම් අපට වෝදනා කරන්න ඔබතුමන්ලාට බැහැ. මොකද, අපි අපේ පක්ෂයටත්, අපේ රටටත් ආදරේ මිනිස්සු.

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

ඊ ළඟට ගරු සභාපතිතුමනි, මම කියන්න කැමැතියි, අද මුල් පිටපත නැතිව, -[බාධා කිරීම]

**ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා**  
(மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு)  
(The Hon. Saneer Rohana Kodithuvakku)  
ගරු සභාපතිතුමනි, රීති ප්‍රශ්නයක්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)  
What is the Standing Order Number? මන්ත්‍රිතුමා දැන ගන්න, -

**සභාපතිතුමා**  
(தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Chairman)  
මොකක්ද, ඔබතුමාගේ point of Order එක?

**ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා**  
(மாண்புமிகு சனீ ரோஹன கொடிதுவக்கு)  
(The Hon. Saneer Rohana Kodithuvakku)  
එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදීන්, - [බාධා කිරීම]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)  
නැහැ, නැහැ. ඔබතුමා ඉඳ ගන්න. That is not a point of Order.

**සභාපතිතුමා**  
(தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Chairman)  
ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රිතුමා කපා කරන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)  
බාධා කරන්න එපා. ගරු මන්ත්‍රිතුමා, මට බාධා කරන්නේ නැතුව ඉඳ ගන්න. ඔබතුමාත් නිකම්

[இலாசனயே அன பரீடி ஓவன் කරන ලදී.]  
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

පාඨා ගන්න හදන්න එපා. අර දිනේම ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා දැන් ඉඳ ගෙන ඉන්නේ අපූරුවට. ගරු සභාපතිතුමනි, අර කවුද ගිනි තිබ්බාම තව කෙනෙක් තමයි ගිහිල්ලා, - [බාධා කිරීම]

**සභාපතිතුමා**  
(தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Chairman)  
ගරු මන්ත්‍රිතුමා කපා කරන්න. තව විනාඩි දෙකයි තිබෙන්නේ. ඔබතුමාගේ වෙලාව තමයි නැති වන්නේ මේකෙන්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)  
ඒක තමයි. ගරු සභාපතිතුමනි, මම කියා ගෙන ආවේ එක කාරණයක්. දැන් බලන්න, අපේ අබදුල් කාදර් මන්ත්‍රිතුමා. රුපියල් ලක්ෂ 10ක සමෘද්ධි මුදල් වංචාවක් සම්බන්ධව එතුමාට විරුද්ධව නඩු පැවරුවා, ආණ්ඩුව ආපු ගමන්. එතුමාට දෙන්න තිබෙන

උපරිම දඩුවම් ටික දුන්නා. අරගෙන ගිහිල්ලා හිරේ දැමීමා. අනේ! අභි-සක මනුස්සයා. ඒ කාලයේ ඔය කාටවත් කාදර් මන්ත්‍රිතුමා ගැන අවබෝධයක් ආවේ නැහැ. කාදර් මන්ත්‍රිතුමා ගැන කිසිම වැඩ පිළිවෙළක් හෝ එතුමා වෙනුවෙන් කිසිම දෙයක් කරන්න කපා කළේ නැහැ.

**ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා**  
(மாண்புமிகு ஏ.பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)  
(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)  
Sir, I rise to a point of Order.

**සභාපතිතුමා**  
(தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Chairman)  
මොකක්ද ඔබතුමාගේ රීති ප්‍රශ්නය?

**ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා**  
(மாண்புமிகு ஏ.பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)  
(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)  
ගරු සභාපතිතුමනි, කාදර් මන්ත්‍රිතුමාගේ පරීක්ෂණය කරන වකවානුවේ සමෘද්ධි අමාත්‍යාංශයේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා මම.

**සභාපතිතුමා**  
(தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Chairman)  
මොකක්ද, point of Order එක?

**ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා**  
(மாண்புமிகு ஏ.பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)  
(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)  
ඉන්න, මම මේ කියන්නයි යන්නේ. මෙතුමා සභාව නොමඟ යවනවා. ඒ කාලයේ සමෘද්ධි නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා මම. ඒ සිද්ධියට අදාළ මුල් පිටපත් ඔක්කොම එදා හිටපු අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරිය අරගෙන ගිහින් තිබෙනවා. [බාධා කිරීම]

**සභාපතිතුමා**  
(தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Chairman)  
ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රිතුමා ස්ථාවර නියෝගවලට පටහැනි ප්‍රකාශයක් කරලා තිබෙනවා නම් අපි ඒක හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරනවා. ඔබතුමා කපා කරන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)  
ගරු සභාපතිතුමනි, ඒක කියන්න එපා. එකකොට මගෙන් තව විනාඩියක් අඩු වෙනවා.

**සභාපතිතුමා**  
(தவிசாளர் அவர்கள்)  
(The Chairman)  
හරි, ඔබතුමා කපා කරන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**  
(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)  
මම ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලන්නේ. දැන් මේ නඩුවට අදාළ මුල් පිටපත් නැහැ කියලා තමයි කියන්නේ. මුල් පිටපත් ටික අතුරුදහන් වෙලා. කාදර් මන්ත්‍රිතුමා අපේ පක්ෂයෙන් ගියේ ඇයි? රවුල් හකිම් මන්ත්‍රිතුමාට තැනක් දුන්නාය කියලා එතුමා අපේ පක්ෂයෙන් ගියා. එතුමා අපේ පක්ෂයෙන් ආණ්ඩු

පක්ෂයට ගියාට පස්සේ දැන් මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයට රවුල් හකිම් ඇමතිතුමා ඉන්නවා; ෆයිසර් මුස්තාපා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඉන්නවා; කාදර් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඉන්නවා. දැන් එතුමාට ඒ ගැන මොකුත් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අපේ පැත්තේ ඉන්න කොට තමයි ප්‍රශ්නය තිබුණේ. හරිද? දැන් කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ, ඔක්කොම එකට ඉන්නවා. මම කියන්නේ ගරු සභාපතිතුමනි, -

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

විනාඩි දෙකක් තිබුණා. මට තව එක විනාඩියක් දෙන්න. දැන් මේකේදී වුණේ මොකක්ද?

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කාගේ වෙලාවෙන්ද දෙන්නේ?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

තව විනාඩියක් මට දෙන්න.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

අපිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා එකඟද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

තවත් බාධා කරනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ නඩුවට ඊ ළඟට මොකක්ද වුණේ? මේ නඩුවට අදාළ මුල් පිටපත් නැහැ කියලා නීතිපතිතුමා ඇවිල්ලා -නීතිපතිතුමා නොවෙයි, නීතිපතිතුමා වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වන නීතිඥවරයා ඇවිල්ලා- නඩුව ඉල්ලා අස් කර ගන්නා. අධිවේදනා පත්‍රය අයිත් කර ගන්නා.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි. [බාධා කිරීම]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පෙනෙනවා නේ, නැහිට නැහිට එතුමන්ලා මගේ වෙලාව ගන්නේ. මට තව විනාඩියක් දෙන්න.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

අපිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමාගෙන් විනාඩියක් දෙන්නම්.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මගෙන් අඩු කරන්න එපා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එක විනාඩියක් ගන්නම් මම. එක විනාඩියක්.

මම අවසාන වශයෙන් කියන්න කැමැතියි, මේ නඩුවට අදාළ මුල් පිටපත් නැහැ කියලා නඩුව ඉල්ලා අස් කර ගන්නා. ඒත් සරත් ෆොන්සේකා මහත්තයාගේ නඩුව ඉල්ලා අස් කර ගන්නේ නැහැ. සරත් ෆොන්සේකා මහත්තයාගේ නඩුවෙන් මේ කාරණයමයි තිබෙන්නේ.

#### ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

Sir, I rise to a point of Order. The court proceedings are going on.-[Interruption.]

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Do not discuss about a pending case. It is against the Standing Orders.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

I know.

හයිකෝස් නඩුව දැන් ඉවරයි නේ. තීන්දුව දීලා අවුරුදු පහකට ඒ මනුස්සයාට හිරේ ඇරියා. [බාධා කිරීම] තීන්දුව දීලා අවුරුදු පහකට ඒ මනුස්සයා හිරේ ඇරියා. පහ වෙනි දා උදේ නිදහස් කරනවා. මේ නඩුත් හාමුදුරුවන්ගේ, බඩුත් හාමුදුරුවන්ගේ. ඒකයි මම කියන්නේ. අපේ රටේ නීතිපතිතුමා ඉතාම ගෞරවනීය කෙනෙක්. එතුමා හොඳ නීතිඥයෙක්. [බාධා කිරීම]

#### ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ගරු සභාපතිතුමනි, අභියාචනයක් ගොනු කරලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම] විත්තිකරු වරද පිළිගන්නා. [බාධා කිරීම]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම ඒවා කිව්වේ නැහැ. ඒක හරි.

#### සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

දැන් ඒ නඩුවේ අභියාචනය විභාග වෙමින් පවතිනවා. ඒ නිසා ඒ ගැන කථා කරන්න එපා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපේ රටේ නීතිපතිතුමා ඉතාම හොඳ ගෞරවනීය කෙනෙක්. එතුමා හොඳ දක්ෂ නීතිඥයෙක්. එතුමා නීතිපති තනතුරට පත් කරලා හොඳ දෙයක් කරලා තිබෙනවා. එතුමා දක්ෂ නීතිඥයෙක් නිසා ඒක හොඳයි. හැබැයි දැන් එතුමාට, එතුමාගේ විධියට වැඩ කරන්න දෙන්නේ නැහැ. මම අහන්නේ අපේ රවුල් හකිම් මැතිතුමාගෙන්, ඔබතුමා අර කියපු නිදහස රටේ -

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමාට දීප්‍ර අමතර විනාඩි දෙකක් අවසන්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிர் ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Rule of law. අන්ත ඒක ක්‍රියාත්මක කරන්න, අඩුම තරමින් ඔබතුමා මේ වර්තමාන නීතිපතිතුමා එක්කවත් එකතු වෙලා ජනාධිපතිතුමාගෙන් නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව ගලවා ගෙන ඔබතුමා ළඟට අරගෙන වැඩ කරන්න කියලා ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු අජිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 15ක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 5.16]

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු සභාපතිතුමනි, අධිකරණ, ඒ වාගේම පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ විෂය පිළිබඳව අදහස් දක්වන්න අවස්ථාව ලැබීම පිළිබඳව මා ස්තූතිවන්ත වනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන් අද ලෝකයේ සංවර්ධනය කියලා අපි පිළිගන්නේ ඒක පුද්ගල ආදායම විතරක් නොවෙයි. අධ්‍යාපනය, සෞඛ්‍යය, මානව හිමිකම්, ඒ වාගේම අපරාධ අඩු වැඩි වීම යන මේ සියලු කාරණා සැලකිල්ලට අරගෙන තමයි අපි සංවර්ධනය දෙස බලන්නේ. නමුත් අද අපේ රටේ නීතියත්, ඒ වාගේම බන්ධනාගාර තුළ ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වයත් බැලූවාට පස්සේ අපේ රට සංවර්ධනයේ දිශාවට යනවාද කියන ප්‍රශ්නය තිබෙනවා.

මේ පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ විෂයය භාරව මීට කලින් හිටපු ගරු අමාත්‍යතුමා අද කථා කළා. ගරු ජනාධිපතිතුමා අලුත් අමාත්‍යාංශයක් පිහිටව්වේ බන්ධනාගාර විෂයයේ යම් වෙනසක් කරන්න කියලායි; අවුරුදු 150කට වඩා කාලයක් තිස්සේ තිබුණු මේ දුර්වලතා වෙනස් කරන්න කියලායි. ගරු සභාපතිතුමනි, නමුත් අපට එහෙම දෙයක් පෙනුණේ නැහැ. මේ මාස කිහිපය තුළ මේ රටේ බන්ධනාගාර දෙපාර්තමේන්තුව තුළ ආන්දෝලනයට ලක් වුණු වෙනසක් සිද්ධ වුණේ නැහැ. සිද්ධ වුණු එකම දේ තමයි, බන්ධනාගාර ඇතුළේ ගුවි කෙළියක් ගිය එක. ඒක තමයි අපි දැක්කේ. අද රටේ මතට තිබ තියන්න කථා කරන ආණ්ඩුවට අඩුම ගණනේ බන්ධනාගාර ඇතුළට කුඩු ගෙනී යන එක නවත්වන්න බැරි වෙලා. ඒ තුළවත් මතට තිබ තියන්න බැරි වෙලා. අන්තිමේදී ඒක පාලනය කරන්න ගිහිල්ලා, ඒක වෙනස් කරන්න ගිහිල්ලා, අලුත් ක්‍රමයට කරන්න ගිහිල්ලා මහා අර්බුදයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. අද බන්ධනාගාරයේ විතරක් නොවෙයි, විශ්වවිද්‍යාල, පාසල් මේ හැම තැනකම අර යුද්ධය කරපු විධියට වෙනස්ම ක්‍රමයකට කටයුතු කරන්න මේ ආණ්ඩුව සුදානම් වනවා කියන එක තමයි අපට පෙනෙන්නේ. එකම ක්‍රමය හැම තැනටම පාවිච්චි කරන්න ගිහිල්ලා මේ ආණ්ඩුව අත පුවිවා ගත්ත බවක් අපි දැක්කා.

අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? සමස්තයක් විධියට ගත්තොත් මේ රටේ අපරාධ වැඩි වෙලා; දුප්පත්කම වැඩි වෙලා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ නිසාම අද බන්ධනාගාර ඇතුළේ තදබදයක් වැඩි වෙලා. ඒ නිසා අද මේ රටේ නඩු ගොඩ ගැහිලා, අපරාධ වැඩි වෙලා බන්ධනාගාර ඇතුළේ මිනිස්සු පිරිලා. ඒ නිසා අද බරපතළ

තත්ත්වයක් තිබෙනවා. පසු ගිය දවස්වල පුවත් පත්වල කියා තිබෙනවා අපි දැක්කා, සියයට 50ට 50ක් සිරකරුවන් වාගේම රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත වෙච්ච අයත් ඉන්නවා කියලා. අද පොලීසියට, ඒ වාගේම දේශපාලනඥයන්ට එදිරිවාදිකමක් වුණොත් ඒ තරඟ පිරිමහන්න ඒ තරඟකාරයා අධිකරණයට පමුණුවන්න, එහෙම නැත්නම් බන්ධනාගාරගත කරන්න කටයුතු කරලා තිබෙන බව අපි දකිනවා.

පසු ගිය කාලයේ ගාල්ල බන්ධනාගාරය තුළ දවස් කීපයක් ගත කරන්න මේ රජය අපට අවස්ථාව ලබා දුන් නිසා අපි දැක්කා, වැඩිපුරම රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත වෙලා සිටියේ බොරු නඩුවලට පටලවපු අය කියලා. විශේෂයෙන් පොලීසිය විසින් කුඩු ගෙනැල්ලා දමලා තරඟට බොරු නඩුවලට පටලවපු අය බන්ධනාගාර ඇතුළේ ඉන්නවා අපි දැක්කා. ඒ නිසා මොකක්ද මේ අද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? බන්ධනාගාර වැඩි කරන, ඒවායේ ඉන්න පිරිස වැඩි කරන තත්ත්වයක් මිස ඒවා අඩු කරන්න යමක් කරලා නැහැ කියලා අපි විශේෂයෙන් කියන්න ඕනෑ.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අපි දැක්කා, මීට කලින් මේ සභාවේ සිද්ධ වෙච්ච කාරණයක්. භොරකම්වලට වෝදනා ලබපු අය පිල මාරු කරන කොට ඒ වෝදනාවලින් නිදහස් වනවා. හැබැයි ඒ අතරේ විශ්වවිද්‍යාලයක් ඇතුළේ හුවක් කිව්වා කියලා, පෝස්ටරයක් ගැහුවා කියලා, ඒ වාගේම මේ රටේ විපක්ෂයේ දේශපාලනය කළා කියලා ඒ අය හිර ගෙදරට දක්කනවා. ත්‍රස්තවාදීන්ට නායකත්වය දීපු අය ආණ්ඩුවේ මැති ඇමතිකම් දරනවා. ඒ වාගේම යුද්ධය කරපු අය, යුද්ධයට නායකත්වය දීපු අය අද හිර ගෙදරට යවලා තිබෙනවා. වූදින ඇමතිවරු පක්ෂ මාරු කළාට පස්සේ ඒ වෝදනා ඔක්කොම අහෝසි වෙලා නීතිපතිවරයා නඩු ඉල්ලා අස් කර ගන්න කොට, ආණ්ඩුවට විරුද්ධව දේශපාලනය කරන අය, ආණ්ඩුව විවේචනය කරන අය අද හිර ගෙවල්වලට යවලා තිබෙනවා. මේක තමයි තත්ත්වය.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම විශේෂයෙන් මේ සභාවේදී ගරු සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමා කාරණයක් කිව්වා. විශේෂයෙන් පසු ගිය කාලයේ මේ රටේ අපි මතු කළ ප්‍රශ්නයක් තිබුණා. අද දේශපාලන සිරකරුවන් විධියට පුද්ගලයන් ගණනාවක් සිටිනවා. ඒ වාගේම ත්‍රස්තවාදීන් විධියට මේ රජයෙන් අත් අඩංගුවට අර ගෙන නම් හෙළිදරවු නොකරපු පුද්ගලයින් ගණනාවක් ඉන්නවා. පසු ගිය කාලයේ ඒ පිළිබඳව සංවාදයක් ඇති වුණා. එදත් අපි මේ රටේ තරණයන් ත්‍රස්තවාදී ලේබලය ගහලා සිරගත කරන කොට, බන්ධනාගාර ගත කරන කොට, අතුරුදහන් කරන කොට ඒකට විරුද්ධ වුණා වාගේම -ඒ දකුණේ ජනතාව, දකුණේ තරුණයන් සිරගත කරන කොට, ඔවුන්ගේ මූලික අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය කරන කොට විරුද්ධ වුණා වාගේම- අද උතුරේ දෙමළ තරුණයන්, දෙමළ සහෝදර ජනතාව පීඩාවට පත් කරන කොටත් අපි විරුද්ධයි. ඒ නිසා එදා වාගේම අදත් අපි ඒක මේ රජයට කියනවා. ඒකේ අමාරුව අපි එදා දැක්කා. ඒ හීෂ්ණයට මුහුණ දුන්න ව්‍යාපාරයක් විධියට ඒකේ අමාරුව, ඒකේ වේදනාව දන්න නිසා තමයි අපි අදත් කියන්නේ, ඒ වේදනාව උතුරේ ජනතාවටත් දැනෙන නිසා තමයි අපි කියන්නේ, උතුරේ ජනතාවට සාධාරණයක් ඉෂ්ට කරන්න කියා. ආණ්ඩුවට ඒකට මුදල් යන්නේ නැහැ. අපරාධකරුවන් කවුරු හරි අපරාධයක් කළා නම් ඇයි ඔවුන්ව තෝරලා නඩු දමන්නේ නැත්තේ? අද කොටි නායකයන්ට සමාව දෙන ආණ්ඩුව, එල්ටීටීඊ නායකයන්ට සමාව දෙන ආණ්ඩුව එල්ටීටීඊ නායකයන්ට එක ප්‍රතිපත්තියකුයි, අභි-සක දෙමළ තරුණයන්ට එක ප්‍රතිපත්තියකුයි ක්‍රියාත්මක කරන්නේ ඇයි? ඒ ඉල්ලීම ඉෂ්ට කරන එක අසාධාරණයක්ද කියලා අපි අහනවා.

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මන්ත්‍රීතුමිය සභාවේ මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

**අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்றும் அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரியாணி விஜேவிக்கிரம அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. (MRS.) SRIYANI WIJEWICKRAMA took the Chair.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ නිසා අපි අහනවා, එල්ටීටීඊ නායකයන්ට ක්‍රියාත්මක කරන ප්‍රතිපත්තිය ඇයි දෙමළ තරුණයන්ට වෙනස් විධියට ක්‍රියාත්මක කරන්නේ කියා. ගරු ඩීව් ගුණසේකර ඇමතිතුමා මේ සභාවේ දැනුත් කිව්වා, පසු ගිය කාලයේ විශාල පිරිසක් නිදහස් කළාය කියලා. ඒ වාගේම දෙසැම්බර් මාසයේ 5,000ක් නිදහස් කරනවා කියලා කිව්වා. ඒ 5,000 නිදහස් කරනවාද කියලා අපි මේ රජයෙන් දැන ගන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අද බන්ධනාගාරයේ ජනතාව වෙනුවෙන් සාධාරණව කටයුතු කරන නිලධාරීන්ට අපේ ගෞරවය පුද කරන අතරේ විශේෂයෙන් කියන්න ඕනෑ දෙයක් තිබෙනවා. අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අද බන්ධනාගාර නිලධාරීන් ඔවුන්ගේ සේවය කරද්දී අසාධාරණ විධියට සිරගත කරලා ඉන්න ජෙනරාල් ෆොන්සේකා මැතිතුමා එක්ක හිනා වුණත් මේ ආණ්ඩුවට වැරදි විධියට ජෙනරාල්. අද එතුමා මාධ්‍යවලට ප්‍රකාශ නිකුත් කරනවා කියලා, ඒක වැළැක්වුවේ නැහැ කියලා බන්ධනාගාර නිලධාරීන් දෙදෙනෙකුගේ වැඩ තහනම් කරලා, තව අප දෙනෙකුගෙන් කට උත්තර ගන්න යනවා කියලා අපි දැන ගන්නා. මේක ඉතාම අසාධාරණයි. බන්ධනාගාර නිලධාරීන්ට පුළුවන්ද සරත් ෆොන්සේකා මහත්මයාගේ කට වහන්න? ආණ්ඩුවට පුළුවන්ද? ආණ්ඩුවටත් බැහැ. ඒක කාටවත් කරන්න බැහැ. ඒ වාගේම අපි කියනවා, ඒ බන්ධනාගාර නිලධාරීන්ගේ පිට වරද පටවන්නේ නැතිව, එතුමා මාධ්‍යවලට කරන ප්‍රකාශ පුළුවන් නම් නවත්වන්නාය කියලා බන්ධනාගාර ඇමතිතුමාට හෝ ආරක්ෂක ලේකම්තුමාට හෝ කියන්න. ඇයි මේ අභියාචනා අසරණ බන්ධනාගාර නිලධාරීන්ව මේ බොරු වැරදිවලට පටලවන්නේ කියලා අපි අහන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම මම විශේෂයෙන් නව බන්ධනාගාර විෂය භාර ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, බන්ධනාගාරය තුළ තිබෙන මේ අසාධාරණ දේවල් නවත්වන්න කියා. විශේෂයෙන් ඒ නිලධාරීන්ට සාධාරණව කටයුතු කරන්න, රටේ නීතිය අනුව කටයුතු කරන්න ඉඩ ප්‍රස්ථාව ලබා දෙන්න කියන ඉල්ලීමත් එතුමාගෙන් කරනවා. අද අසාධාරණයට ලක් වෙච්ච බන්ධනාගාර නිලධාරීන්ට සාධාරණය කරන්න මැදිහත් වෙන්න කියන ඉල්ලීම කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මම මේ අවස්ථාවේදී වෙලාව ඉතාම කෙටියෙන් තිබෙන නිසා විශේෂයෙන් අධිකරණ ක්ෂේත්‍රය ගැන යමක් කියන්නට ඕනෑ. මම ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන් ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා, ගාල්ල අධිකරණය ඉදි කිරීම ගැන. පසු ගිය කාලයේ ගාල්ල අධිකරණය අලුතෙන් ඉදි කිරීම ගැන සාකච්ඡාවක් තිබුණා. අද ඒ සාකච්ඡාව පැත්තකටම ගිහිල්ලා නැත්තටම නැති වෙලා. ඒ වාගේම රජයේ රස පරීක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුවේ ක්‍රියාකාරිත්වය පිළිබඳ දුර්වලතා නිසා බරපතළ අසීරුතාවට මේ රටේ ජනතාව පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ පිළිබඳව මැදිහත් වීමක් කරන්න කියා අපි විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ වාගේම අද විශේෂයෙන්ම කථා කරන්නට ඕනෑ පොදු දේපළ පනත පිළිබඳව. අද පොදු දේපළ පනත පාවිච්චි කරන්නේ මොකටද, දේශපාලන එදිරිවාදිකම් පිරිමහන්න; ඒ වාගේම විරුද්ධව කරන දේශපාලන

කටයුතු නවත්වන්න. විශේෂයෙන් අද විරුද්ධවාදීන් හිරේ දාන්න පොදු දේපළ පනත ඉතාම කැත, නින්දිත විධියට පාවිච්චි කරලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන් උදුල ප්‍රේමරත්න සභෝදරයා -අන්තර් විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍ය බල මණ්ඩලයේ ශිෂ්‍යයන් වෙනුවෙන් කථා කළ ඒ ශිෂ්‍ය නායකයා- අද ඉතාම අසාධාරණ විධියට සිරගත කරලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම අපි පසු ගිය කාලයේ දැක්කා, පොලීසියෙන් වෙච්ච අසාධාරණය පොලීසියට කියන්න ගියාට පසුව මට්ටක්කුලියේදී සියයකට වැඩි පිරිසක් පොදු දේපළ පනත යටතේ පොලීසියේදී අත් අඩංගුවට ගන්න ආකාරය.

ඒ වාගේම ගාල්ලේදී, ගාල්ල පොලීසියේ නිලධාරීන් ජීප් රථයේ ඉස්සරහ විදුරුව -windscreen- එක ඔවුන්ම කුඩු කරලා. පොදු දේපළ පනත යටතේ අපව අත් අඩංගුවට ගන්නා.

ඒ නිසා මා විශේෂයෙන්ම ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමාට කියා සිටිනවා, මේ නීතිය අද පාවිච්චි කරන්නේ විරුද්ධවාදීන්ට එදිරිවාදිකම් කරන්න, විරුද්ධවාදීන්ව සිරගත කරන්නයි කියලා. ඒ සඳහා පැහැදිලි උදාහරණ ගණනාවක් අද මේ රටේ ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතිනවා. ඒ නිසා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. මේ අසාධාරණ වැඩේ කරන්න ඉඩ දෙන්න එපා, දේශපාලන විරුද්ධවාදීන්ට දේශපාලන වශයෙන් උත්තර දෙන්න, මේ විධියේ අසාධාරණ දේවල් කරන්න එපාය කියලා අපි විශේෂයෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා.

ඒ වාගේම අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ගැන මේ රටේ ජනතාව විශාල බලාපොරොත්තුවක් තබා ගෙන සිටියා. නමුත් අද මොකක්ද සිදු වෙලා තිබෙන්නේ? මා එක උදාහරණයක් කියන්නම්. ජනරාල් සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමාගේ මන්ත්‍රී ධුරය පිළිබඳ තීන්දුව පසු ගිය නොවැම්බර් මාසයේ 18 වැනි දා අභියාචනාධිකරණයෙන් දීමට නියමිතව තිබුණා. මොකක්ද කළේ? මේ රටේ අධිකරණ ක්ෂේත්‍රයේ පළමුවැනි වතාවට ඉතාම නින්දිත දෙයක් සිදු වුණා. අධිකරණ ක්ෂේත්‍රයට මහා කළු ලපයක් තැබුවා. නොවැම්බර් මාසයේ 18 වැනි දා ඒ තීන්දුව දෙන්නට තිබියදී, අභියාචනාධිකරණ තීන්දුව දීම පිළිබඳව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ 17 වැනි දා නඩුව කැඳවනවා. කොහොමද, එහෙම කැඳවන්නේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි? ඔබතුමිය නීතිඥවරියක විධියට දන්නවා ඇති, එහෙම කැඳවුයේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ රීති උල්ලංඝනය කරලා බව. නොවැම්බර් 16 වැනි දා සවස පෝල් රත්නායක නීතිඥ සමාගමට උසාවියේ රෙජිස්ට්‍රාර් දුරකථනයෙන් කථා කරලා කියනවා, "හෙට තමන්ගේ නඩුව තිබෙනවා" කියලා. මොකක්ද මේ සම්ප්‍රදාය? ඇයි එහෙම වෙන්නේ? 18 වැනි දා මොන තීන්දුව ලැබෙයිද කියලා බයෙන් මේ රටේ පාලකයන් මොකද කරන්නේ? ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට බලපෑම් කරනවා. බලපෑම් කරලා නඩුව කැඳවනවා. පෝල් රත්නායක නීතිඥ සමාගමත්, ජනාධිපති නීතිඥ රොමේෂ් සිල්වා මැතිතුමාත් කරුණු ඉදිරිපත් කළාට පසුව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය පිළිගන්නවා, ඒ කැඳවීම වැරදියි කියලා. හැබැයි ඒ නඩුව කැඳවීම වැරදියි කියලා පිළිගෙන මොකද කරන්නේ? අභියාචනාධිකරණයේ නඩු තීන්දුව දීම අත් හිටුවනවා. මෙන්න අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වයට කරන බලපෑම. මේක එහෙම එකක් නොවෙයිද? මේ රටේ සම්ප්‍රදාය, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ සම්ප්‍රදාය, රීති, මේ සියල්ල පැත්තකට දමලා ඉහළින් එන දේශපාලන බලපෑමට අද අධිකරණය, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය යට වෙලායි කියන එකට මෙය ඉතාම පැහැදිලි උදාහරණයක්. මේ එක උදාහරණයක්. තව ඕනෑ තරම් කියන්නට පුළුවන්.

අද මොකක්ද සිදු වෙලා තිබෙන්නේ? මා විශේෂයෙන්ම කියනවා, අද පවුල්වාදය මේ රටේ පාලනයට, පාර්ලිමේන්තුවට ආවා වාගේම අද ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයටත් පවුල්වාදය ඇවිල්ලා තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි. මේ කැත පුරුද්ද

[ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

දැන් උඩ ඉඳලා පහළටම ඇවිත් තිබෙනවා. මොකක්ද සිදු වෙලා තිබෙන්නේ? අද අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම් කවුද? අග විනිසුරු පුටුවේ ඉන්නේ කවුද? පවුල්වාදය අද ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයටත් ඇවිල්ලා තිබෙනවා.

**[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]**

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]  
[Expunged on the order of the Chair.]

ස්වාමී පුරුෂයා අද රජයේ ඉහළම බැංකුවක ප්‍රධානියෙක් බවට පත් වෙලා ඉන්නවා. මොකක්ද මේ වෙන්නේ? අද මේ රටේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් ඇති වන්නේ නැද්ද? අද එක පැත්තකින් අග විනිසුරුකමට තරගයක් ඇවිල්ලා. මේකෙන් කුඩු පට්ටන් වන්නේ මේ රටේ ජනතාවගේ අයිතිය. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය ඇතුළු මේ රටේ අධිකරණයේ අයිතිය අද කෙලෙසෙනවාය කියන එකත් මා මේ අවස්ථාවේ කියන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම මා ඉල්ලීමක් කරන්න කැමැතියි, - [බාධා කිරීමක්] අද නීතිය සමානව ක්‍රියාත්මක වනවාද? අද නීතිය සාධාරණව ක්‍රියාත්මක වනවාද? විශේෂයෙන් අපි දැක්කා, මේ ගරු සභාවෙන් මා අවස්ථා ගණනාවක මතු කර තිබෙනවා -

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Madam, I rise to a point of Order.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය**

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්.අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා රීති ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කරනවා.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

He is referring to the conduct of the Supreme Court Judges and other Judges. He is violating the Standing Orders. Therefore, you must order that these be expunged from Hansard. එම කොටස හැන්සාඩ් වර්තාවෙන් ඉවත් කරන්නාය කියලා තමුන්නාන්සේ තීන්දුවක් දෙන්නට ඕනෑ. මොකද, මේක හැම දාම කරන එකක්. ගරු සභාවේ මේක කරන්නට ඉඩ දෙන්නට බැහැ. මොකද, අධිකරණය ආරක්ෂා කිරීමට අපි බැඳී සිටිනවා. [බාධා කිරීම]

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අධිකරණය කොහෙද ආරක්ෂා වෙලා තිබෙන්නේ? අද ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයත් පවුල්වාදයට යට වෙලා තිබෙනවාය කියන එක අපට කියන්නට සිදු වෙනවා. [බාධා කිරීම] අද ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය පවුල්වාදයට යට වෙලායි කියන එක අපට කියන්න වෙනවා.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය**

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

රීති විරෝධී කාරණයක් ඇත්නම්, එම කාරණය කපා හැරීමට නියමිතයි.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

මම දන්නේ නැහැ, මේක කොහොමද රීති විරෝධී වන්නේ කියලා. කැන වැඩ කරන්න හොඳයි, කියන්න හොඳ නැහැ. අද ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයත් පවුල්වාදයට යට වෙලායි තිබෙන්නේ. ඒක හරි පැහැදිලි සාක්ෂියක්. අද විධායකයේ බලයට ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය යට වෙලායි තිබෙන්නේ. ඒක මම මේ අවස්ථාවේ කියන්නට ඕනෑ. එතුමාට මේවා කියද්දි රිදෙන්නට පුළුවන්. ඒ වාගේම අද නීතිය සාධාරණව ක්‍රියාත්මක වනවාද? මා මේ ගරු සභාවේ එය අවස්ථා ගණනාවකදී මතු කළා. අම්බලන්ගොඩ නගර සභාවේ නාගරික මන්ත්‍රීවරයා ඝාතනය කළා. ඝාතනයට වග උත්තරකරුවන් සිටිනවා. එය ඝාතනයක් කියලා පැහැදිලිව සාක්ෂි තිබෙනවා. අධිකරණ වෛද්‍ය නිලධාරී සාක්ෂි ඉදිරිපත් කළා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි. අද මොකක්ද සිදු වෙලා තිබෙන්නේ? මේ රටේ නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව අද කොහොමද ක්‍රියාත්මක වන්නේ? නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව විධායකය අතේ තියා ගෙන අද මොකක්ද කෙරෙන්නේ? නීතියේ ස්වාධීනත්වය අද කෙලෙසලා තිබෙනවා. කොහොමද කෙලෙසලා තිබෙන්නේ? ඒ අම්බලන්ගොඩ මන්ත්‍රීවරයාගේ ඝාතනය සම්බන්ධයෙන් අද නඩුවක් නැහැ. ඒ නඩුව අද පැත්තකින් තියලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම මා මේ ගරු සභාවේ මතු කරන්නට කැමැතියි, ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ප්‍රබල ක්‍රියාකාරිකයකු වෙච්ච දඩුල්ලේ උපාලි මෙන්ඩිස් මහත්මයා, ගාල්ල නගර සභාවේ ආරක්ෂක නියාමකයෙක්. ඉඩමක් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයකට 2010.07.21 වැනි දින ගාල්ලේ දී ඔහුව අත් අඩංගුවට ගත්තා. තංගල්ල පොලීසියෙන් කියා ගත් නිලධාරීන් පිරිසක් ජීප් රථයකින් ඇවිල්ලා ගාල්ලේ දී ඔහුව අත් අඩංගුවට ගත්තා. පිබී 8484 අංක දරන ජීප් රථයෙන් පොලිස් නිලධාරීන් දෙදෙනෙකු සමඟ සිවිල් පුරවැසියන් ඇවිල්ලා ඔහුව අත් අඩංගුවට ගත්තා. අද වන කොටත් ඔහු නැහැ. ආරක්ෂක ලේකම්තුමාට, නියෝජ්‍ය පොලිස්පතිතුමාට, පොලිස්පතිතුමාට විතරක් නොවෙයි, ජනාධිපතිතුමාටත් මේ පිළිබඳ පැමිණිල්ල ඉදිරිපත් කළා. කිසිම පරීක්ෂණයක් නැහැ. මා වග කීමෙන් කියනවා. මා ළඟ සිටී පටය තියෙනවා. ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ ඉහළම නිලධාරියෙකුගේ සම්බන්ධතාව මත මේ පැහැර ගැනීම වුණාය කියා සිටී පටය තිබෙනවා. මා ඉල්ලීමක් කරනවා. මේ අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභාවේ ඒ ගැන කථා කරන්න කාලය නැති නිසා ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභාවේ හෝ වෙනත් උපදේශක කාරක සභාවකදී මේ ප්‍රශ්නය කථා කරන්නම්. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ කාර්යාල දමා ගෙන වැඩ කළ උපාලි මෙන්ඩිස් මහත්මයා පැහැර ගෙන තිබෙනවා. අද කිසිම නඩුවක්, කිසිම පරීක්ෂණයක් නැහැ. ඉතාම අසාධාරණ දෙයක්. එම නිසා අද මේ රටේ නීතියේ ස්වාධීනත්වය, අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය, නීතියේ සමානතම මේ සියල්ල කෙලසමින් මේ රටේ ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය කරනවා. මේ ගරු සභාවේ මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා, මේ පිළිබඳව මැදිහත් වන්න කියා. අද මේක අපට වන්නට පුළුවන්; හෙට තමුන්නාන්සේලාට වන්නට පුළුවන්. මේ රටේ ජනතාවට වන අසාධාරණයක්. මේ අසාධාරණයට විරුද්ධව නැගී සිටින්නටය කියා මේ අවස්ථාවේදී ඉල්ලා සිටීමින් මගේ අදහස් දැක්වීම අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මී ළඟට, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 05ක කාලයක් තිබෙනවා.



(6th start) [අ. හා. 5.32]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා  
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)  
Bismillahir Rahmanir Raheem.

Thank you Madam. It is a great pleasure and privilege to speak when you are presiding. Coming all the way from the rural area of Ampara, we know how much you are committed to the MEP and also to the Government of His Excellency Mahinda Rajapaksa. We laud you.

The Muslim Marriage and Divorce Act came into being through Act Nos. 44 of 1952, 34 of 1954, 24 of 1955 and Law 41 of 1935. It has a long history. I remember very vividly, the Hon. Dinesh Gunawardena, Chief Government Whip once said “this is the only body - the Muslim Marriage and Divorce Advisory Board, Wakfs Board and Quazis Board - where an Act specifically prescribes by legislation that only Muslims should be appointed to these Boards”. This stems from the Shariah Law. It is mentioned in the Holy Quran. It comes from that.

In Sri Lanka, Marriage laws are divided into: Marriages (General), Marriage and Divorce (Kandyan), Marriage and Divorce (Muslim). Under the last mentioned law, there are Muslim Registrars and Quazis. Muslim Registrars still come under the Ministry of Public Administration. Most appropriately and fortunately too, the Quazi Courts and the Board of Quazis are brought under the Ministry of Justice.

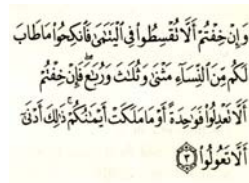
Over the years, there have been a lot of agitation, particularly about the functions of the Quazis in this country led by Mr. Yahya Hadjiar, President of the All-Ceylon Quazis Association of Ratnapura, and also well supported and always advocated by the former Head of the Quazi Board, Chairman, Mr. S.M.A. Jabbar, about their welfare. These Muslim Registrars are not very affluent people. You know, in the Eastern Province they go from town to town. They do not at times even carry a briefcase. I think their status should be raised.

I would like the Hon. Minister - at this moment I offer him my best wishes for he has joined the Government of His Excellency Mahinda Rajapaksa - to carry forward the “Mahinda Chintana”, although he belongs to a separate entity, the Sri Lanka Muslim Congress. These are all progressive steps that we are witnessing around us these days.

The other day also, I explained in this House the functioning of the Quazi Courts. Now, the Quazi Courts come under the Minister of Justice - the Hon. Rauff Hakeem at the moment. I think he knows the law much better than us. Therefore, he will take appropriate action

to raise the standard of Quazis. They do not have offices. They do not have clerical hands. They sometimes operate - you will be surprised - in garages and in a portion of their houses which is not conducive for the dispensation of justice. Madam, according to the Islamic Shariah, Quazi Courts and the Muslim Marriages Act plays a very important role in our society - country. There is always a misconception that Muslims can marry four times or seven times. I do not know from where they discovered the number seven.

This is a translation of the Holy Quran. Sura An-Nisa, Verse 3, the English translation of which is in my hand now. What does it say, Surat 4, A-2-4. I think the Hon. Chief Whip will listen to this carefully.



“3. If ye fear that ye shall not  
Be able to deal justly  
With the orphans,  
Marry women of your choice,  
Two, or three, or four;  
But if ye fear that ye shall not  
Be able to deal justly (with them),  
Then only one, or  
That which your right hands possess.  
That will be more suitable,  
To prevent you  
From doing injustice”

I do not want to read the whole thing. The Arabic version is by Mohamed Yusuf Ali.

There is also a book here with me - Al- Ameen Law Report, Volume IV - 2010 - Dispensation of Justice as far as the Muslim Marriage and Divorce are concerned. The Hon. John Amaratunga should know it as he often appears in cases of - [Interruption.] Myself ? I still have only one and I believe it will be only one - *Insha Allah!*

This is what Mr. Shibly Aziz, President's Counsel says in his Message to this book. I quote:

“The contribution of Mr. Ameen to the legal literature especially to the Islamic Jurisprudence should be welcomed and he must be

encouraged to further his contribution in this area and I recommend this volume to the legal practitioners, law students and those interested in this field..”

This is a vast field. Books and books have been written in Sri Lanka on this subject. Muslim Law is executed according to the Shariah Law, adhering to the *Sunnath-Wal-Jamaath* practices.

இலாஹார்ஷி மன்திரிஜுமீய

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට තව විනාඩියක කාලයයි තිබෙන්නේ.

### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ඔව්. විනාඩියයි තිබෙන්නේ. ඒ අතරතුර මම මේකත් කියනවා.

Mr. Faisz Musthapha, a legal luminary, a President's Counsel- What does he say in his Message? I quote:

"Having been a member of the Wakfs Tribunal and the Board of Quaziz and as a practitioner who has appeared in a wide array of cases involving Muslim law, he is eminently equipped to bring out this compilation of cases relating to the Muslim law of Marriage and Divorce, Wakfs and Mosques."

Therefore, Madam, I hope to bring a Private Members' Motion in this House soon to deliberate on very comprehensively. I hope we will have for it, the support of all sections of Members of this House.

One thing I must say now, about our friend Hon. Dayasiri Jayasekara - අද මොකක් ද කලා කළේ? නීතිය ගැන අධිකරණය ගැන කලා කරන්නේ නැහැ. නෝෂල් කලා කරන්නේ. නෝන්ඩි කලා කරන්නේ. මොකද, එතුමාට මානසික වේදනාවක් තිබෙනවා. 12 වන දා මොනවා වෙයි ද කියා දන්නේ නැහැ. එතුමා කියනවා, අර පුද්ගලයා appoint කළාලු. මේ පුද්ගලයා appoint කළාලු. [බාධා කිරීම] මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මා කියන්නට ඕනෑ මෙන් මෙය. හැටලක්ෂයකට වඩා මේ රටේ ජනතාව මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට ඡන්දය දුන්නා. එතුමා තමයි රට පාලනය කරන්නේ. රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා නොවෙයි. එම නිසා ව්‍යවස්ථානුකූලව අපට ඕනෑ දෙයක් කරන්නට පුළුවන්. ඒක තමයි හරියාකාරව ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කර තිබෙන්නේ. කෑ ගහපුදෙන්. Jealousy, ඒකයි වෙලා තියෙන්නේ. අර කොළයකුත් අරගෙන British High Commission එකේ- [බාධා කිරීමක්] ඒ ගොල්ලන් ලියා දෙනවා. British High Commission එකට ඉංග්‍රීසිය වරද්දවා ලියා දෙනවා. "Condamn" - වෙන දෙයක් ඉල්ලා තිබෙනවා. එම නිසා මේ වාගේ වැඩ කරන්නට තමයි ඒ ගොල්ලන් දන්නේ. අපි හරියාකාරව මේ වැඩය කරනවා; රට ඉදිරියට ගෙන යනවා. [බාධා කිරීමක්] ජනාධිපතිතුමාට වුවමනා කරන අය ඇමතිවරු කරනවාය කියමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි. ඊ ළඟට ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. හා. 5.39]

### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අභිනවයෙන් පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍ය ධුරයට පත් වී සිටින පළපුරුදු දේශපාලනඥයකු මෙන්ම නීතිඥවරයකු වන චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මැතිතුමාටත්, ඒ වාගේම අධිකරණ ඇමතිවරයා වශයෙන් ඉතාමත් අභියෝගාත්මක වග කීමක් භාර ගත් නීතිඥ රවුෆ් හකීම් මැතිතුමාටත් මගේ සුඛ පැතුම් පළමුවෙන්ම පිරිනමන්නට අවශ්‍යයි. රවුෆ් හකීම් මැතිතුමාම මීට මාස කිහිපයකට කලින් කීව්ව පරිදි මේ රටේ නීතියේ පාලනය පිළිබඳ බැරෑරුම් අර්බුදයක්

මතු වී තිබෙනවා. මේ රටේ නීතියේ පාලනය පිළිබඳ විශාල අභියෝගයක් මතු වී තිබෙනවා. එතුමා එහෙම ප්‍රකාශ කළ වෙලාවේ තීරිය පාලකයෝම තවමත් මේ රට පාලනය කරන නිසා ඒ අභියෝගය තවමත් මේ රට ඉදිරියේ තිබෙන අභියෝගයක්. එම නිසා ගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ නීතියේ අභියෝග ජය ගන්නට පුළුවන්, නීතියේ පාලනය ස්ථාපනය කරන්නට පුළුවන්, ඒ ගැන කල්පනා කරන කෙනකුට මේ විෂයයන් භාර දී තිබෙනවාය කියන එක අපේ කල්පනාවයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ රටේ බන්ධනාගාර ක්ෂේත්‍රය තුළ තිබෙන ඉතාම බරපතළ පරිපාලන දුෂ්කරතාවන්, පරිපාලන අක්‍රමිකතාවන් ඒ වාගේම ප්‍රමාණවත් පහසුකම් නොමැති වීම පිළිබඳව කවුරුත් විවාද කරන්නේ නැහැ. ආණ්ඩු පක්ෂයත් ඒ බව පිළිගනී. ගරු ඩීවී ගුණසේකර අමාත්‍යතුමා ඒ ගැන බොහොම උනන්දුවෙන් සොයා බැලුවා. නමුත් එතුමාට දෙයක් හරියාකාරව කර අවසාන කරන්නට කාලයක් නොතිබුණු බව අපට පෙනේ. හැබැයි අපරාධකරුවන් බිහි වන්නේ නැහැ; අපරාධකරුවන් උපදින්නේ නැහැ. අපරාධකරුවන් නිර්මාණය කරන්නේ අප ජීවත් වන සාමජයේම තිබෙන සමාජ සහ ආර්ථික හේතු මගින්. එම නිසා මේ අපරාධ හා සම්බන්ධකම් තිබෙන තැනැත්තන්ට අපරාධකරුවන් ලෙස ලේබල් ගැසූ තැනැත්තන්ට නැවත සාමාන්‍ය ජීවිතයට එන්නට පුළුවන් ආකාරයට නිසි පරිදි නිවැරදි පුනරුත්ථාපනයක් කර දීමේ වගකීම රටක් හැටියට, ජාතියක් හැටියට අපට තිබෙනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මදක් නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය සඳහා ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතාගේ නම යෝජනා කරන්න.

### ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, "ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

### ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු ශ්‍රියාණි විජේවික්‍රම මහත්මිය මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரியாணி விஜேவிக்கிரம அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (MRS.) SRIYANI WIJEWICKRAMA left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Hon. Member, you can continue.

### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

බන්ධනාගාර තුළ ඉන්න අතිවිශාල සිරකරුවන් ප්‍රමාණය වාගේම වරදකරුවන් ලෙස සිර දඩුවම් විඳින තැනැත්තන් පිළිබඳ ප්‍රශ්නය මේ රටේ තිබෙන වැදගත්ම, බරපතළම ප්‍රශ්නයක්

වශයෙන් දැකිය යුතුයි; ඒ සඳහා විසඳුම් සෙවිය යුතුයි. සංඛ්‍යා ලේඛනවල කොහොම කිව්වත්, අද සමාජය තුළ තිබෙන ආදායම් බෙදී යාමේ විෂමතාව, නාගරික සහ ගම්බද සමාජවල තිබෙන ඉතා අධික දරිද්‍රතාව හේතුකොට ගෙන අපරාධකරුවන් නිර්මාණය වීමටත්, අපරාධ වර්ධනය වීමටත් අවශ්‍ය පරිසරය සකස් වී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මේ රටේ මවු වරුන් ගෘහ සේවිකාවන් වශයෙන් මැද පෙරදිග රටවල සේවයට යැවීම නිසා පවුල් ඒකකය තුළ ඇති වෙලා තිබෙන සුරක්ෂිතතාව පිළිබඳ ගැටලුව මේ රටේ ජාතික ප්‍රශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ නිසා එක අතකින් ඒ පවුල්වල දරුවන් අපහරණයට, අපචාරයට ලක් වන අතරම අපරාධකරුවන් නිර්මාණය කිරීමට අවශ්‍ය වටපිටාවක් සැලසෙනවා.

බන්ධනාගාරයන්හි සිටින සිරකරුවන් පුනරුත්ථාපනය කිරීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය සංකීර්ණ, බරපතළ ප්‍රශ්නයක් බව පිළිගන්නා ගමන්ම එය විසඳීමට රජය ප්‍රමුඛතාවක් ලබා දෙයි කියලා අපි අපේක්ෂා කරනවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය දැනුම හෝ ඕනෑම සහායක් ලබා දීමට විපක්ෂය වශයෙන් අප සුදානම් කියන කාරණයත් කියන්න අවශ්‍යයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, බන්ධනාගාර තුළ විශේෂයෙන්ම ඇප නැතිව රැඳී සිටින දඬුවම් ගණනක් වූ සිරකරුවන් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයට ප්‍රධාන වශයෙන්ම බලපාන්නේ ඔවුන්ට නිසි නීතිඥ නියෝජනයක් නොමැතිකමයි. මේ රටේ අධිකරණ පද්ධතිය සකස් වෙලා තිබෙන්නේ ධනවතුන්ටයි. මේ රටේ අධිකරණ පද්ධතිය සකස් වෙලා තිබෙන්නේ මුදල් හදල් ඇති තැනැත්තන්ට දක්ෂ නීතිඥයන් රඳවා ගැනීමට හැකි වන ආකාරයටයි. දුප්පතුන්ට ගැළපෙන නීතිඥ සහාය අධිකරණයෙන් ලැබෙන්නේ නැහැ කියන කාරණය විසි අවුරුද්දකට ආසන්න කාලයක් අධිකරණයේ ක්‍රියාකාරී වෘත්තියේ නියැලෙන නීතිඥවරයෙකු හැටියට මම දන්නවා. ඒ නිසා මේකට තිබෙන එකම විසඳුම තමයි නිසි නීති ආධාර ලබා දීමේ වැඩසටහනක් සකස් කරන එක. ලංකාවේ නීති ආධාර වැඩසටහන් කොපමණ තිබුණත්, ඒ නීති ආධාර වැඩසටහන් අවශ්‍යතාවට නොගැළපෙන තරම් අල්ප වූ සහායක් තමයි ලබා දෙන්නේ. මේ අය වැයෙන් නීති ආධාර කොමිෂන් සභාව සඳහා ප්‍රමාණවත් මුදලක් වෙන් කරලා නැහැ. ඒක ඉතාම කනගාටුවට කාරණයක්. එම ආයතනය සඳහා ඊට වඩා වැඩි මුදලක් වෙන් කරන්න ඕනෑ, මේ ප්‍රශ්නය ඊට වඩා හුඟක් බරපතළයි.

අපි දන්නවා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයකට ආණ්ඩුව සුදානම් වන බව. ඔවුන් විවිධාකාර සංශෝධනයන් ඉදිරියේදී රැගෙන එන්න අපේක්ෂා කරනවා. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව එහෙම සංශෝධනය කරන විට නීති ආධාර ලැබීමට ඇති අයිතිය මූලික අයිතිවාසිකමක් විධියට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට ඇතුළත් කරන එක කළ යුතුම දෙයක්. ඒ වාගේම ඊට අවශ්‍ය යන්ත්‍රණය සකස් කරන එකත් කළ යුතුම දෙයක් වශයෙන් මතක් කරන්න, යෝජනා කරන්න මම කැමැතියි.

ඒ වාගේම මේ රටේ යුක්තිය පසිඳලීමේ ක්‍රියාවලියට ලොකුම අභියෝගය එල්ල වෙලා තිබෙන්නේ යුක්තිය පසිඳලීමේ ක්‍රියාවලියේ තිබෙන ගුණාත්මකභාවයේ අවමකම නිසායි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ රටේ විනිශ්චයකාරවරුන් පුහුණු කිරීමට තිබෙන ක්‍රමය ඉතාම දුර්වල ක්‍රමයක්. වසර තුනක පමණ අල්ප වෘත්තීය පළපුරුද්දක් තිබෙන නීතිඥ මහත්ම මහත්මීන් තමයි මහේස්ත්‍රාත්වරු වශයෙන් බඳවා ගන්නේ. විනිශ්චයකාරවරුන් පුහුණු කිරීමේ ආයතන තුළදී ඔවුන්ට ලැබෙන්නේ මාසයක දෙකක පමණ ඉතාම කෙටි කාලීන පුහුණුවක්. ඉන් පසුව මෙම මහේස්ත්‍රාත්වරුන්ට රටේ තිබෙන දුෂ්කරම ප්‍රදේශවල සේවයට යවනවා. ඔවුන් යුක්තිය පසිඳලන්න ඉගෙන ගන්නේ ඔවුන්ගේ අත් දැකීමෙන්. සමහරු වාසනාවට ඒ මුලධර්ම අනුව කටයුතු කරනවා. තවත් අය තමන්ගේම නීති ක්‍රම හදා ගෙන, තමන්ගේම යුක්තිය පසිඳලීමේ ක්‍රම හදා ගෙන නීතියේ ක්‍රියාදාමය තුළ ඒ අවශ්‍ය ප්‍රතිඵලය ගෙන නොදෙන මට්ටමක් ඇති

කර ගෙන තිබෙන බව නීතිඥවරු වශයෙන් අපි දන්නවා. මේක වළක්වන්න තිබෙන එකම ක්‍රමය තමයි, විනිශ්චයකාරවරයෙක් වශයෙන් තෝරා ගත්ත තැනැත්තෙක් ඒ ගෞරවනීය විනිශ්චය ආසනයට යන්න කලින් විනිශ්චයකාරවරයෙක් වීමට අවශ්‍ය කරන්නා වූ සෑම අංශයකින්ම සම්පූර්ණ වූ පූර්ණ කාලීන පුහුණුවක් අඩුම ගණනේ වසර දෙකක් තුළදීවත් ඔවුන්ට ලබා දෙන එක. විනිශ්චයකාරවරුන් පුහුණු කිරීමේ ආයතනය ඉතාම ප්‍රාථමික මට්ටමින් ක්‍රියාත්මක වන්නේ. විනිශ්චයකාරවරුන් පුහුණු කිරීමේ ආයතනය පශ්චාත් උපාධි ආයතනයක මට්ටමට වැඩිදියුණු කරලා, අඩුම ගණනේ වසර දෙකකවත් පූර්ණකාලීන පුහුණුවක් සාර්ථකව අවසන් කරන අය පමණක් මහේස්ත්‍රාත්වරුන් වශයෙන් වෘත්තීය ආරම්භ කළ යුතුය කියන යෝජනාව මම කරන්න කැමැතියි. එහෙම කළොත් මේ විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ගුණාත්මකභාවය යම් ප්‍රමිතියක් අනුව පවත්වා ගන්න හැකියාව ලැබෙනවා.

ඒ වාගේම වර්තමානයේ අපේ අධිකරණයේ පවතින ස්වාධීනත්වය පිළිබඳ සාකච්ඡා කරනවා. ඒ සාකච්ඡාවේදී ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි, අපි සාකච්ඡා කරන්නේ අභියාචනාධිකරණයේ, ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ස්වාධීනත්වය ගැන පමණයි. නමුත් ස්වාධීනත්වය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය ප්‍රාථමික අධිකරණයේ ඉඳලා මහාධිකරණය දක්වා හැම අධිකරණයකම තිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්නයට ප්‍රධාන හේතුවක් දැන් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මට විශ්වාසදායක තොරතුරු තිබෙනවා, පසු ගිය වසරක පමණ කාලය තුළ මහේස්ත්‍රාත්වරුන් වශයෙන් බඳවා ගැනීමේදී ඒ අනුගමනය කරලා තිබෙන කාර්ය පටිපාටියේ බරපතල විෂමතාවන් තිබෙනවා කියලා. මා මේ ගරු පාර්ලිමේන්තුවට මීට මාස හයකට කලින් ප්‍රශ්නයක් යොමු කළා, මීට වසරකට කලින් මහේස්ත්‍රාත්වරුන් බඳවා ගැනීම හා සම්බන්ධව ඒ පත්වීම් ලබපු ඒ අපේක්ෂකයන්, ඒ ඇතුළත් වීමේ විභාගයේදී ලබා ගත් ලකුණු කොපමණද කියා දැනුම් දෙන ලෙසට. මට ලැබුණු පිළිතුර තමයි අධිකරණ සේවා කොමිසම පාර්ලිමේන්තුවට වග කීමට බැඳී නැහැයි කියන එක. ඇත්ත. තාක්ෂණිකව ඒක ඇත්ත.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා තමුන්නාන්සේට තව විනාඩියක් තිබෙනවා.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මගේ වෙලාව පොඩ්ඩක් දෙන්න.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොඳයි, කපා කරන්න.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා අධිකරණ කාර්ය පටිපාටිය විධිමත් කරන්න නම් විනිශ්චයකාරවරුන් බඳවා ගැනීමේ කාර්ය පටිපාටියේ විනිවිදභාවයක් ඇති කරන්න අවශ්‍යයි. ඒ වාගේම ඒ සඳහා අවශ්‍ය කාර්ය පටිපාටීන් හා අදාළ විභාගවල ලකුණු පිළිබඳව විවෘතභාවයක් ඇති කිරීම අවශ්‍යයි. සම්මුඛ පරීක්ෂණ පිළිබඳ යම් ආකාරයක විවෘතභාවයක් අවශ්‍යයි.

[ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

ඒ වාගේම මා තව එක දෙයක් කියන්න කැමැතියි. ඒ මා වෘත්තීය කටයුතුවල යෙදෙන පාන්තර අධිකරණ සංකීර්ණයේ නිබේන සුවිශේෂ ප්‍රශ්නයක් පිළිබඳවයි. ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමනි, පාන්තර මහාධිකරණයෙන්, පාන්තර මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණයෙන් කටයුතු කරන විනිශ්චයකාරවරුන්ට නිල නිවාස ඇත්තේ නැහැ. ඒ නිසා ඔවුන් ඉතාම දුෂ්කර තත්ත්වයන් තුළ කුලී නිවාසවල අපහසුතාවෙනුයි කටයුතු කරන්නේ. පාන්තරේ මහේස්ත්‍රාත්වරුන්ට ඉතාම අනර්ඝ නිල නිවාසයක් තිබුණා පාන්තරේ මුහුදු තීරයේ. සුනාමියෙන් එය හානි වුණා. රජයේ මුදල් යොදලා නැවත එය ප්‍රතිසංස්කරණය කරලා තාප්ප බැන්දා. හැබැයි ඊට පස්සේ මහේස්ත්‍රාත් බංගලාව බදු දුන්නා රෙස්ටුරන්ට එකක් කරන්න. මේක බරපතල ප්‍රශ්නයක්. ඒ පිළිබඳව පළාත් සභාවේදී ප්‍රශ්න කළා. ඒ පිළිබඳව විනයානුකූල පරීක්ෂණයක් යම් තාක් දුරට තිබුණු බව මා දන්නවා. මේ සඳහා වග කිව යුතු පුද්ගලයකු ඉන්නවා. මේ රජයේ දේපළ වංචනිකව, නොමඟ යවලා පොද්ගලික ආයතනයකට රෙස්ටුරන්ට එකට බදු දීලා මහේස්ත්‍රාත්තුමාට බංගලාව නැති කළේ හිටපු ප්‍රාදේශීය ලේකම් ප්‍රදීප් රත්නායක කියන මහත්මයායි. එතුමා තවමත් රාජ්‍ය සේවයේ ඉන්නවා. එතුමාගේ නීති විරෝධී කාර්ය පටිපාටිය පිළිබඳ කරපු පරීක්ෂණවල තර්කානුකූල අවසානයක් ඇති වෙලා නැහැ. මා ඉල්ලා සිටිනවා පළමුවෙන්ම පාන්තර මහාධිකරණ සහ මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන්ට නිල නිවාස ලබා දෙන්න කියලා. ඒ වාගේම තිබුණු නිල නිවාසය නීති විරෝධීව අහිමි කළ අයට විරුද්ධව විනයානුකූලව කටයුතු කරන්නත් පියවර ගන්න කියලා මා ඉල්ලා සිටිනවා. බොහොම සතුනියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම සතුනියි. දැන් ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මන්ත්‍රීතුමිය.

[අ. හා. 5.52]

#### ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம)

(The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් අපේ රට එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදයෙන් නිදහස් කර ගන්නාට පස්සේ අද ශ්‍රී ලංකාව පුරාම ස්වාධීන අධිකරණ සේවයක් පවත්වා ගෙන යනවා. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රට නිදහස් කරලා සාමය ස්ථාපිත කිරීම නිසා මෙවැනි වටපිටාවක් අපට ගොඩ නඟා ගන්න හැකියාවක් ලැබිලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මා මතක් කරන්න ඕනෑ පසු ගිය වකවානුවේ එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදී යුගය තුළ නැහෙනහිර පළාතේ උතුරු පළාතේ අධිකරණ කටයුතු කරන්න හැකියාවක් ලැබුණේ නැති බව. ජනතාවට තමන්ගේ අයිතිවාසිකම් දිනා ගන්න අධිකරණයක් තිබුණේ නැහැ. දැන් ඒ තත්ත්වය නැති වෙලා අපේ ජනතාවට තමන්ගේ අයිතිවාසිකම් දිනා ගන්න විශ්වාසයකින් යුතුව අධිකරණයට ප්‍රවේශ වීමේ හැකියාවක් දැන් ඇති වෙලා තිබෙනවා.

අපේ රට නිදහස් කරලා මේ තත්ත්වය උදා කර දීම සම්බන්ධයෙන් විශේෂයෙන් නැහෙනහිර පළාතෙන් ආපු මන්ත්‍රීවරියක විධියට මා ඒ ගැන අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට සතුතිවන්න වන්න ඕනෑ. අද මේ රජය මගින් අධිකරණ ක්‍රමයේ විශේෂ දියුණුවක් ඇති කරලා තිබෙනවා. මොකද, අධිකරණයේ ගොඩ ගැසී තිබුණු නඩු අවසන් කරන්න අතිරේක අධිකරණ පිහිටුවීම වැනි කටයුතු කිරීමට උත්සාහ දරලා ඒ උත්සාහයේ

ප්‍රතිඵල ලැබෙමින් පවතින අවස්ථාවක් මේක. ඒ වාගේම පළාත්බද මහාධිකරණ පිහිටුවීම, සිවිල් අභියාචනා මහාධිකරණ පිහිටුවීම වාගේ කටයුතු කළා. විශේෂයෙන්ම අම්පාර දිස්ත්‍රික්කයේ දෙමළ භාෂාව කථා කරන අය සඳහා කල්මුනේ ප්‍රදේශයේ වෙනම මහාධිකරණයක් පිහිටවීම බව ඔබතුමාත් දන්නවා. ඒ වාගේම කල්මුනේ ප්‍රදේශයේ සිට දීර්ඝ කාලයක් කානි උසාවියට කොළඹට එන්න වුණු කාන්තාවන් වෙනුවෙන් කල්මුනේ කානි උසාවිය පිහිටවිවා. මේ වාගේ විශාල කටයුතු රාශියක් අප රජය මගින් ජනතාව වෙනුවෙන් අධිකරණ ක්‍රමය තුළින් කරලා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය ගැන කථා කරද්දී 1988, 1989 යුගයේ වාගේ අද තුණ්ඩුවක් දීලා උසාවියක් වහන්සේ නැහැ. ඒ වාගේම විනිශ්චයකාරවරුන්ට කරදරයක් නැතුව නඩු අහන්න, තමන්ගේ විනිශ්චය දෙන්න අද මේ රටේ හැකියාව පවතිනවා. අපි ඒ ගැන සතුටු වන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ වැටුප් වැඩි කිරීම, විවිධ පහසුකම් සැලසීම, භෞතික සම්පත් ලබා දීම, අධිකරණයන්ට නව තාක්ෂණික ක්‍රම, පරිගණක ක්‍රම හඳුන්වා දීම තුළින් අධිකරණයන්හි ගුණාත්මකභාවය වැඩි කරන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු මේ රජය පියවර අරගෙන තිබෙනවා. රජය ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ කරපු කර්තව්‍යයන්ට, මේ කරන කටයුතුවලට අපි ඇත්තටම කෘතචේදී විය යුතු වනවා.

ඒ වාගේම පසු ගිය කාල සීමාවේ විවිධ පනත් පැන වීම සිදු කළා. පීඩාකාරී ආයුධ පනත, ආගමන හා විගමන පනත, වැන්දඹු හා අනන්තරු පනත, සිවිල් නඩු විධාන සංග්‍රහය වැනි විවිධ පනත් පැන වීම තුළින් විශාල වශයෙන් ජනතාවට පහසුකම් සැලසීම, මානව අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම සිදු කරන්න මේ රජය කටයුතු කරලා තිබෙනවාය කියන කාරණය මම විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න ඕනෑ. අධිකරණ ක්ෂේත්‍රයේ විශාල පිබිදීමක් මේ විධියට තිබුණත් විශේෂයෙන්ම මේ වෘත්තීය ගැන මම ලැබූ අත් දැකීමවලින් හා නීතිඥ සංගමයේ සාමාජිකාවක විධියට අධිකරණ සහ බන්ධනාගාර කියන අංශ දෙකම සම්බන්ධයෙන් යෝජනා කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්නත් කැමැතියි. ගරු අමාත්‍යතුමනි, 1980ත් පස්සේ නීති ක්ෂේත්‍රයේ පනවපු අණ පනත්, පනවපු, පනවපු විධියටම තිබෙනවා. ඉවත් කරපු ඒවා අයිති කරලා නියම විධියට මේ නීතිය සංගෘහිත වෙලා නැහැ. එය කරන්න ඕනෑ. මොකද, නීතිඥවරුන්ට විතරක් නොවෙයි, සාමාන්‍ය ජනතාවටත් නීතිය පිළිබඳ දැනුම ලබා ගන්න එහෙම වුණොත් හොඳ ප්‍රවේශයක් ලැබෙනවා. ඒ නිසා මම එම යෝජනාව ගරු අමාත්‍යතුමාට ඉදිරිපත් කරනවා.

ඒ වාගේම අපේ රජය මගින් නීතියේ ප්‍රමාදයන් නැති කරන්න පියවර ගෙන තිබුණත් විනිශ්චයකරුවන්ට සහ නීතිඥවරුන්ට පමණක් මේ කටයුත්ත කිරීමේ හැකියාවක් නැහැ. විශේෂයෙන්ම අධිකරණ වෛද්‍ය වාර්තා, රජයේ රස පරීක්ෂක වාර්තා, DNA test එක වැනි විද්‍යාත්මක සාක්ෂි ලබා ගන්න වන අවස්ථා තිබෙනවා. එවැනි කටයුතුවලදී මේ කර්තව්‍යයන්, මේ කාර්යයන් ඉක්මනින් ඉටු කර ගන්න හැකි ක්‍රමවේදයක් අපේ අධිකරණ පද්ධතිය තුළ ඇති කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම ප්‍රමාදයකින් තොරව මේ වාර්තා අධිකරණය වෙත ලබා දීම සඳහා කොළඹින් බැහැර ප්‍රදේශවලට මේ සම්බන්ධයෙන් පුහුණු නිලධාරීන් ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළ යුතු වෙනවා. ඒ වාගේම මම තවත් යෝජනාවක් කරන්න කැමැතියි. අද DNA test එක කරනවා නම් ලංකාවේ හැම තැනින්ම කොළඹට එන්න ඕනෑ. අඩු තරමින් මේක දිස්ත්‍රික් මට්ටමෙන් හෝ පළාත් මට්ටමෙන් ව්‍යාප්ත කර ගන්න රජය කටයුතු කළ යුතුයි කියන යෝජනාව මම මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ වාගේම අධිකරණ අමාත්‍යාංශය යටතේ ක්‍රියාත්මක වන ආයතනයක් විධියට නීති ආධාර සේවය ගැනත් මතක් කරන්න ඕනෑ. ICCPR Act එකෙන් පස්සේ ඇත්තෙන්ම ඒක යම් මට්ටමකට හොඳ තත්ත්වයෙන් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. ඒ අනුව මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණවලටත් නීති ආධාර ලබා

දෙන්න හැකියාව ලැබී ඒ සම්බන්ධ කටයුතු කරමින් පවතිනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, නීති ආධාර සේවය කියන්නේත් නීතිඥවරයෙක් පත් කර ගන්න බැරි අවස්ථාවකදී විත්තිකාරයෙකුට තිබෙන අයිතිවාසිකමක්. දැනට බොහොම සුළු දිමනාවක් තමයි නීති ආධාර සේවය යටතේ පත් කරන නීතිඥවරයෙකුට - assigned counsel - කෙනෙකුට ලැබෙන්නේ. අඩු තරමින් ඒ දිමනාව රුපියල් 7,500 දක්වාත් වැඩි කළොත් විත්තිකාරයකු සම්බන්ධයෙන් වූණත් යුක්තිය ඉටු කළ හැකි අකාරයේ නීතිඥවරයෙක් රජයෙන් පත් කර ගැනීමට හැකියාව ලැබෙනවා. දිවුරුම් දුන් හැටියේ නවක නීතිඥවරයෙකුට සමහර විට විශාල නඩුවක් බාර දුන්නොත් ඒ නඩුවට අත් දැකීම් අවශ්‍ය නිසා ඒ නඩු කටයුතු කර ගැනීමේ අපහසුවක් ඇති වෙනවා. ඒ නිසා යුක්තිය ඉටු කිරීමේ කාර්යයේදී ඒ ගැනත් අවධානය යොමු කරන්නා කියා මා ගරු ඇමතිතුමාට යෝජනා කරනවා. ඒ වාගේම ඉක්මනින් නඩු විසඳන්න ඕනෑය කියන කාරණයේදී මෙවිට නඩු ප්‍රමාණයක් විසඳන්න ඕනෑය කියා විනිශ්චයකාරවරුන්ට යම් යම් ඉලක්ක බාර දීලා අනවශ්‍ය හදිසියක් ඇති කිරීම නිසා යුක්තිය ඉටු කිරීමේ කටයුත්තේදී ඒක භාතියක් වෙලා තිබෙනවා, ගරු අමාත්‍යතුමනි. ඒ නිසා විනිශ්චයකාරවරුන්ට නිදහස් මානසිකත්වයකින් නඩු විසඳීමට හැකි වන ආකාරයට අපි කටයුතු කළ යුතු වෙනවා.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමිය, ඔබතුමියට නියමිත වෙලාව නම් දැන් අවසානයයි.

#### ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரியாணி விஜேவிக்கிரம)

(The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තව යෝජනා කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙන නිසා ඒ සඳහා මට අවස්ථාව ලබා දෙන්නා කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ වාගේම මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණවල ගොඩ ගැසී තිබෙන සමහර නඩු අතර නීතිපතිතුමාට බලය ලබා දීම තුළින් මහාධිකරණයට යොමු කළ හැකි නඩු තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ කරුණු කාරණා තෝරා ගෙන ඒ නඩු කටයුතු ඉක්මන් කරන්න පියවර ගන්නා කියන යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ වාගේම ගරු අපීන් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා කිවවා වාගේ විනිශ්චයකාරවරුන් පත් කිරීමේදී අවුරුදු තුනේ කාල සීමාව ඉහළ දැමිය යුතුයි කියන යෝජනාවත් මා ඉදිරිපත් කරනවා. මහාධිකරණ විනිශ්චයකාරවරුන්ට එක වරම සිවිල් අභියාචනා මහාධිකරණ විනිශ්චයකාරවරු විධියට කටයුතු කරන්න සැලැස්වීම තුළින් යුක්තිය පසිඳලීමේදී යම් යම් අඩු පාඩු සිද්ධ වන බව විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම ගරු අමාත්‍යතුමනි, දෙමළ භාෂාව කතා කරන ජනතාව වෙනුවෙන් කල්මුනේ ප්‍රදේශයට වෙනම මහාධිකරණයක් ලබා දුන්නා. නමුත් අත්කරෙයිපත්තු අධිකරණ බල සීමාවේ ඉන්න සිංහල ජනතාවගේ සිංහල නඩු ඒ අධිකරණයට යොමු කිරීමෙන් ඒ අයට යුක්තිය ඉෂ්ට වීමේදී විනිවිදභාවයක් පෙනෙන්නේ නැහැ. මේ කාරණයේදී දුර ප්‍රමාණයේ වැඩි වෙනසක් නැහැ ගරු ඇමතිතුමනි. ඒ නිසා නීතිපතිතුමාට හෝ බලය දීලා අම්පාර දිස්ත්‍රික්කයේ සිංහලෙන් කෙරෙන නඩු කටයුතු අම්පාර මහාධිකරණයට යොමු කරන්න කටයුතු කරන්නා කියන ඉල්ලීම, ඒ යෝජනාව මම මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා.

ඒ වාගේම අධිකරණ සේවා කොමිසම කොළඹ ඉදන් තීරණ ගන්නේ නැතුව ප්‍රායෝගිකව සලකා බලා තීරණ ගත යුතු වනවා. අම්පාරේ කම්කරු උසාවිය සම්බන්ධයෙන් ගැටලුවක් තිබෙනවා.

බදුල්ල කම්කරු විනිශ්චයකාරතුමා තමයි අම්පාරේ නඩු අහන්න එන්නේ. එතකොට අභියාචනයට පවා බදුල්ලට යෑමට සිදු වනවා. ඒ නිසා නඩු කියන අය සම්බන්ධයෙන් අපි බලාපොරොත්තු වන රජයේ අරමුණ ඉටු කර ගැනීමේ අඩුවක් සිද්ධ වනවා.

අවුරුදු 16ට අඩු ගැහැනු දරුවන් සම්බන්ධයෙන් දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ තිබෙන නීතිය නොවෙයි අධි වෝදනා පත්‍ර ඉදිරිපත් කරලා කටයුතු කරද්දී ක්‍රියාත්මක වන්නේ. විවාහ වෙලා ඉන්න ඒ වාගේ දරුවන්ට දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ තිබෙන නීතියෙන් පිට අලුත් නීතියක් ඇති කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නීතියේ සංශෝධනයක් රටට අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා වයස අවුරුදු 16ට අඩු විවාහක දරුවන්ට අවුරුදු 16ත් පසුව තීන්දු ලැබෙන අවස්ථා සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය සංශෝධන කිරීමට කටයුතු කරන්න කියන ඉල්ලීම මා ඉදිරිපත් කරනවා.

ඒ වාගේම පුරාවිද්‍යා පනතට අදාළ ඇප ලබා දීම යන කාරණයේදී මහාධිකරණයටවත් බලයක් දෙන්න කියන කාරණය. දේපොළ බැහැර කිරීම ගැන අපරාධ නඩු විධාන සංග්‍රහයේ 431 වගන්තිය ප්‍රකාරව අධිකරණ අමාත්‍යාංශයෙන් විවිධ වක්‍රලේඛ යොමු කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණවල වැලි ගොඩ ගැහිලා තිබෙනවා, ලී ගොඩ ගැහිලා තිබෙනවා, වාහන ගොඩ ගැහිලා තිබෙනවා. ගරු අමාත්‍යතුමනි, මේ සම්බන්ධයෙන් පැහැදිලි වක්‍රලේඛ නිකුත් කරලා මේ තදබදය ඉවත් කරලා සිද්ධ වන දේපොළ විනාශය නවත්වන්න කටයුතු කරන්න කියන එකත් යෝජනාවක් විධියට ඉදිරිපත් කරනවා. මගේ කථාවේ ඉතිරි කොටස **සභාගත\*** කරනවා.

[අ. භා. 6.05]

#### ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා (පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர - புனர்வாழ்வுளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Minister of Rehabilitation and Prison Reforms)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙම විවාදය පවත්වන අවස්ථාවේ විපක්ෂයේ කිසිම මන්ත්‍රීවරයෙක් සභාවේ නැහැ. අය වැය කාරක සභා විවාදය විපක්ෂයේ විවාදයක් වුවත් කිසිවෙක් නැතිකමින් පෙනෙන්නේ විවේචන, විවාර කිසිවක් මතු නොවන බවයි. ගරු අපීන් පී. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා දැන් මේ ගරු සභාවට එනවා. ඔබතුමා රැඳී සිටීම ගැන මම සතුකිවන්න වෙනවා. ඔබතුමා නීතිය පිළිබඳව උනන්දුවක් දක්වන කෙනෙක්. වෙනස්කම් පිළිබඳ අදහස් තිබෙන කෙනෙක්. ඒ නිසා ඔබතුමා මේ විවාදයට සහභාගි වීම ගැන අපි සතුටු වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, උත්තර දෙන්න තරම් ලොකු කාරණා කියවුණේ නැහැ. නමුත් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ වෙනුවෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කරපු අපේ අපීන් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා කිවවා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශය නමින් අමාත්‍යාංශයක් ඇති කළත් ලොකු, දැනෙන වෙනසක් වෙලා නැහැ කියලා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ වෙනස්කම්වලට හරි හදිසියි. ඉතිහාසය පුරාම එතුමන්ලා වරද්දා ගත්තේ එතැනින්. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වෙනම අමාත්‍යාංශයක් සකස් කරලා ඩීව් ගුණසේකර ඇමතිතුමාට තමයි ඒ වගකීම භාර දුන්නේ. එතුමා ඉතාම හොඳින් සියලු ක්ෂේත්‍රයන්

\* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

\* தூணிலையத்தில வைக்கப்பட்டுள்ளது.

\* Placed in the Library.

[ගරු වන්දිසිරි ගජදීර මහතා]

අධ්‍යයනය කරලා මේ අමාත්‍යාංශයට ඉතාම සාර්ථක සැලැස්මක් සකස් කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා විශේෂයෙන් එතුමාටත්, එවකට එතුමාගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයාටත් අපේ විජිත් විජයමුණි සොයිසා මැතිතුමාටත්, අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා ඇතුළු ඒ සියලු ක්ෂේත්‍රවල නිලධාරීන්ටත් මගේ ස්තූතිය පිරිනමන්න ඕනෑ. ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමා මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කළ නිසා මට පහසුයි, හුඟක් සංඛ්‍යා ලේඛන සහ කරුණු ඉදිරිපත් නොකර මගේ අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, උතුරු සටන් බිමේ සටනට එකතු වුණු අය පුනරුත්ථාපනය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ ඉතාම සාර්ථකව සිදු වීම ගැන සුමන්තිරත් මන්ත්‍රීතුමා ඇගයීමක් කළා. විශේෂයෙන් බ්‍රිගේඩියර් සුදන්ත රණසිංහ මැතිතුමා පිළිබඳ ඇගයීමකුත් ඉදිරිපත් කළා. මා කියන්න ඕනෑ, උතුරු නැගෙනහිර නිදහස් කර ගැනීමේ යුද්ධය ඉතාම මානුෂිකව මෙහෙයවූ හමුදාවක් අපට හිටිය බව. ඒක ලෝකයේ පිළිගන්න තත්ත්වයක්. ඒ යුද්ධය ගෙන යන අවස්ථාවේ අපේ හමුදාව දක්වපු මානුෂික ගුණාංග තිබෙනවා. යුද්ධයට මුහුණ දීපු අය භාර වූ අවස්ථාවේ ඔවුන් අපේ සතුරන්ය, ඔවුන් අපට එරෙහිව අවි එසවූවාය කියන සංකල්පයේ ඉන්නේ නැතුව මානුෂවාදී හැඟීමකින් ඔවුන් යළි මේ සමාජයේ පුරවැසියන් කරන්න විශාල කැප වීමකින් මේ රජය කටයුතු කරනවා. සුදන්ත රණසිංහ අපේ බ්‍රිගේඩියර්තුමාට ඒ ලැබුණු ප්‍රසාදය අපේ ජාතික වැඩ පිළිවෙළේම කොටසක්. එතුමා ඒ කටයුතු දක්ෂ විධියට ඉදිරියට අරගෙන ගියා. ඒ කටයුත්ත ඉදිරියට ගෙන යෑම සඳහා ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශය, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මහ පෙත්වීම යටතේ විශාල ප්‍රායෝගික වැඩ කොටසක් ඉටු කළා. ඒ නිසා මා කියන්න ඕනෑ, මේ ද්‍රවිඩ ප්‍රජාව කෙරෙහි ඉතාම සංවේදී විධියට බලමින් අපි කටයුතු කළ බව.

පසු ගිය යුගයේ වැරදි දේශපාලන පදනම් මත විකෘති මානසිකත්වයන් ගොඩ නඟා ගෙන, නොමඟ ගොස් මේ සමාජ විකෘතිය හදන්න ක්‍රියා කරපු සමහර අය තවමත් උත්සාහ කරනවා, තැන් තැන්වල සිදුවීම් මවන්න, ඒකට ඉහඳ කියන්න. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම විදේශ රටවල ඉන්න ඒ අයගේ ඥාතීන්ගෙන්, ඒ ප්‍රජාවගෙන් අප ඉල්ලනවා, ඒ ක්‍රියාකාරකම් නවත්වන්න කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම අපගේ කටයුතු සාර්ථකව ඉදිරියට ගෙන යන්න ඔවුන්ගේ පූර්ණ දායකත්වය දෙන්න ඕනෑ. තැන් තැන්වල අරගල කරන එක, සටන් පාඨ කියන එක, විරෝධතා පෙත්වන එක නොවෙයි කරන්න ඕනෑ. පුනරුත්ථාපනය සඳහා රටක් සාර්ථක ක්‍රියාවලියක් ඉදිරියට ගෙන යනවා නම් ඒකට පූර්ණ දායකත්වය ලබා දීලා ඔවුන්ගේම සහෝදර ජනතාවගේ ආර්ථික ශක්තීන් දියුණු කරන්න, ඔවුන් සමාජයේ යහ පුරවැසියන් කරන්න කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම රටක් හැටියට එකට ඉඳ ගෙන, සහෝදරත්වයෙන් දැන් බැඳ ගෙන ඉන්න පුළුවන් සමාජයක් හදන්න උදවු කරන එක තමයි ඒ අයගේ වගකීම.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි මා මේ අවස්ථාවේ කියන්න කැමැතියි, දැනට උතුරේ ගෙන යන පුනරුත්ථාපන ක්‍රියාවලිය තුළ විශාල ප්‍රමාණයක් භාතියට ලක් වූ දේපළවලට පමණක් නොවෙයි, පුද්ගලයන් වෙනුවෙනුත් ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමා අමාත්‍ය ධුරය භාර ගත්තට පස්සේ පසු ගිය කෙටි කාල පරිච්ඡේදය ඇතුළේ විශාල මුදල් ප්‍රදානයක් සිදු කර තිබෙන බව. ඒ වාගේම ගෙවල් අහිමි වුණු අය වෙනුවෙන් නිවාස තැනීමේ කටයුතු ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. මේ මස ඇතුළතම ගෙවල් 500ක යෝජනා ක්‍රමයක් විවෘත කරන්න සැලසුම් කරලා තිබෙනවා. මෙහෙම වෙනස්කම් සිදු වෙමින් යනවා.

ඒ වාගේම මේ අරගලයට එකතු වුණු ඒ අයගේ පවුල් කඳවුරුවල ඉන්නවා. ඒ පවුල් ශක්තිමත් කරන්න, ඒ ආර්ථික ක්‍රියාවලිය පණ ගන්වන්න, සියයට හතරේ පොලී පදනම මත

විශේෂ ණය යෝජනා ක්‍රමයක් සකස් කළා. ඔවුන්ගේ ආර්ථික ක්‍රියාවලිය වෙනුවෙන් ඒ මුදල් ආයෝජනය කරන්න අමාත්‍යාංශය සැලසුම් කරලා, මෙතෙක් එවැනි අසතුටුදායක තත්ත්වයන් ඇති වන්න තිබුණු ඉඩකඩ, සමාජ ආර්ථික හේතු වෙනස් කරන්න රජය ලොකු මැදිහත් වීමක් කරලා කටයුතු කරනවා. ඒ නිසා මා ඒ ගැන ඊට වඩා කථා කරන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි ඔබතුමා තව ටිකකින් කියයි, මගේ වෙලාව අවසන් කියලා. මට විනාඩි 20ක් තිබෙනවා. ඒකත් මතක් කරන්න ඕනෑ.

ඊ ළඟට මම කියන්න කැමැතියි බන්ධනාගාර ගැන. අපි බන්ධනාගාර ගැන හුඟක් කථා කළා. ඇත්ත තමයි, බන්ධනාගාරවල තදබදයක් තිබෙනවා. මේ තදබදය මොහොතින් වෙනස් කරන්න බැහැ. ඒ සඳහා දිගු කාලීන සැලැස්මක් මත අපි ක්‍රියා කරන්න ඕනෑ. බන්ධනාගාරවල දඬුවම් ලබපු අයට වඩා වරදකරුවන් නොවුණු අය විශාල සංඛ්‍යාවක් ඉන්නවා. රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත වූවන්. නාගරික බන්ධනාගාරවල තිබෙන තදබදය වෙනස් කරන්න බන්ධනාගාර ටිකක් දුරස්ථ තැන්වලට ගෙන යන්න ඕනෑ ක්‍රමවේදය දැන් සකස් කරලා තිබෙනවා. ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමා මේ අමාත්‍ය ධුරය දරද්දී ඒ වෙනුවෙන් සැලසුම් සකස් කරලා තිබෙනවා. මොනරාගල ප්‍රදේශයේ අක්කර දාහක් වෙන් කර ගෙන තිබෙනවා. බන්ධනාගාර වෙනම සකස් කරලා රක්ෂිත බන්ධනාගාරගත වූවන් ඒ උසාවි සංකීර්ණ ආසන්නයේම රඳවන්න අවස්ථා ලබා දෙන්න ඕනෑ.

දැන් මේ වාගේ බන්ධනාගාර ක්‍රමවේදයේ ව්‍යුහාත්මක වෙනසක් කරන්න, තිබෙන බන්ධනාගාර ග්‍රාමීය ප්‍රදේශවලට ගෙන යන්න කටයුතු කරනවා. ඒවා වඩා ඉඩකඩ ඇති, පහසුකම් ඇති ප්‍රදේශවලට ගෙන යමින් ඔවුන්ගේ මානව හිමිකම් සුරක්ෂිත කරන වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර ගෙන යනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම මම මේ වෙලාවේ කියන්න කැමැතියි, මේ අමාත්‍යාංශයට වෙන් කළ මුදල්වලින්, බන්ධනාගාර දෙපාර්තමේන්තුවට වෙන් කළ මුදල්වලින් අපි වැටුප් වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 1,650ක් ගෙවන බව. එම ගණන අරගෙන බැලූවාම රැඳවියන් 4 දෙනෙකුට එක නිලධාරිවරයෙක් ඉන්නවා. ඒක විශාල බරක්. ඒ නිසා ප්‍රජා විශෝධන ක්‍රියාවලියක් විධියට ගෙන යමින් බන්ධනාගාර තදබදය වෙනස් කරන්න තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කල්පනා කළේ. ඒ නිසා පසු ගිය කාලයේ ප්‍රජා විශෝධනය වෙනුවෙන් නිලධාරීන් හැත්තෑ දෙනෙකක් පත් කළා විතරක් නොවෙයි, ජාතික වශයෙන් ප්‍රජා විශෝධනය ශක්තිමත් කෙරෙන වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගෙන යන්න කළ සැලැස්ම මත පසු ගිය අවුරුදු කිහිපය තුළ ලක්ෂයක් පමණ වැරදිකරුවන් ප්‍රජා විශෝධන ක්‍රියා මඟින් නිවැරදිකරුවන් ලෙස සමාජ ජීවිතයට ගලපා ගන්නට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. බන්ධනාගාරවල තත්ත්වය අරගෙන බැලූවාත්, බන්ධනාගාරවලින් පිට වන අයගෙන් සියයට 50ක් නැවත වැරදි කරලා බන්ධනාගාරයට එනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, නමුත් ප්‍රජා විශෝධනයට යන අයගෙන් සියයට 8ක ප්‍රතිශතයක් තමයි නැවත වරදට පෙළඹෙන්නේ. ඒ නිසා ප්‍රජා විශෝධනය ශක්තිමත් කරමින් බන්ධනාගාරවල තිබෙන අධික තදබදය වෙනස් කරන්න අවශ්‍ය ක්‍රමවේදයන් ව්‍යුහාත්මකව වෙනස් කරමින් පසු ගිය කාලය තුළ එම කටයුතු ආරම්භ කරන්න සැලසුම් සහගත වැඩ පිළිවෙළක් ගරු ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශයෙන් ආරම්භ කළා. නමුත් අපට එය තනිවම කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මොකද, අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා ප්‍රකාශ කළා වාගේ, බන්ධනාගාරය තුළ රඳවා ගැනීමට සිදු වූ අයගෙන් වැඩි දෙනෙක් නඩු විභාග වීම ප්‍රමාද වීම නිසා, රස පරීක්ෂක වාර්තා, පොලිස් වාර්තා ලබා ගැනීමේ ප්‍රමාදයන් නිසා රැඳී සිටින අය. ඒ නිසා අධිකරණ අමාත්‍යාංශයත් එක්ක ඒකාබද්ධව සාකච්ඡා කරමින්, - මොකද, එතුමන්ලාගේ නියෝගවලින් රඳවා ගෙන ඉන්න එක තමයි අපි කරන්නේ.- ඔවුන්ගේ මානව හිමිකම් සුරැකෙන විධියට

අවශ්‍ය පහසුකම් ලබා දෙමින් හොඳ පරිසරයක් ඇතුළේ ඒ බන්ධනාගාරවල සිටින රැඳවියන් ආරක්ෂා කරගෙන කටයුතු කරන්න අපට සිද්ධ වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා අපේ තේමා පාඨය තමයි "සිරකරුවන් මනුෂ්‍යයෝය" කියන එක. අපි දැන් ඒක ටිකක් ඉස්සරහට ගෙන යන්න හදනවා. "...මනුෂ්‍යයෝ පමණක් නොවෙයි නිපුණයෝය" කියලා. ඒ නිසා ඔවුන්ගේ නිපුණත්වය දියුණු කිරීම සඳහා බන්ධනාගාරවල තිබෙන තාක්ෂණික අංශ වඩා විධිමත් කරලා, ඔවුන් ජාතික ඵලදායිතාවට යොමු කර ගත හැකි ක්‍රමවේදයක්, ඵලදායි තරගකාරී ක්‍රමයක් බන්ධනාගාරවල හදලා ඔවුන් බන්ධනාගාරයෙන් පිට වන කොට "මා වරදකරුවෙක්" කියා නොවෙයි, "මා හැකියාවක් ඇති, නිපුණත්වයක් ඇති පුරවැසියෙක්"ය කියන මානසිකත්වයක් ගොඩ නගන්න සැලසුම් සකස් කර ගෙන යනවා. එහෙම ආරම්භයක් තිබුණා. මේ ගැන වෙනම කථා කරන්න ගියොත් සැහෙන වෙලාවක් යනවා. බන්ධනාගාර ක්‍රියාවලිය තුළත්, පුනරුත්ථාපන ක්‍රියාවලිය තුළත් ඔවුන්ගේ නිපුණත්වය දියුණු කරන විවිධ වැඩසටහන් පසු ගිය කාලය තුළ කරගෙන ගිහින් තිබුණා. ආගමික, සහජීවන, ඒ වාගේම ඔවුන්ගේ දැනුම දියුණු කරන, ඔවුන්ගේ හැකියාවන් දියුණු කරන වැඩසටහන් රාශියක් සහ ක්‍රීඩා කුසලතාවන් දියුණු කරන වැඩසටහන් රාශියක් ඒක තුළ ආරම්භ කර තිබුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් අපි ඒවා ක්‍රමානුකූලව, වඩා විධිමත් විධියට ඉස්සරහට ගෙන යන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. එසේම බන්ධනාගාර තුළ තිබෙන තදබදය වෙනස් කරන්නත්, ඇත්ත වශයෙන්ම ඔවුන්ට මානව හිමිකම් ඇති මිනිසුන් විධියට ජීවත් වෙන්න අවශ්‍ය පරිසරය හදන්නත් අපි ක්‍රියා කරගෙන යනවා.

සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමාගේ සිද්ධියක් සම්බන්ධයෙන් බන්ධනාගාර නිලධාරීන් කිහිප දෙනෙකුගේ වැඩ තහනම් කර තිබෙනවාය කියා දැන් මෙතැනදී ප්‍රශ්නයක් මතු කළා. බන්ධනාගාරවල සිටින නිලධාරීන් විනයට අනුව හැසිරෙන්නට ඕනෑ. පුද්ගලයා පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. පසු ගිය මාස කිහිපය තුළ විනය පරීක්ෂණ 10ක් පවත්වලා දඬුවම් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා බන්ධනාගාර තුළ සිටින සියලු දෙනාගේ රැකවරණයට, ආරක්ෂාවට, ඒ වාගේම බන්ධනාගාරයේ කීර්ති නාමයට හානි නොවන විධියට හැසිරීම බන්ධනාගාර නිලධාරීන්ගේ වග කීමක්. එහෙම අයට දඬුවම් කරන්න ඒ පිළිබඳ පරීක්ෂණ පවත්වන්න ඕනෑ. ඒවා තවම මූලික පරීක්ෂණ අවදියක තිබෙන්නේ. එවැනි ක්‍රියා ඕනෑ තරම් බන්ධනාගාරය ඇතුළේ සිද්ධ වෙනවා. ඒවාට විනය පරීක්ෂණ පවත්වනවා. අද මානව හිමිකම් නැහැ, බන්ධනාගාර ඇතුළේ සාධාරණය ඉෂ්ට වන්නේ නැහැ කියා සමහරු මේක වැරදි විධියට විකෘති කරලා මතු කරන්න හදනවා නම් ඒක සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, බන්ධනාගාරය තුළට එන හැම කෙනකුටම සමාන පුරවැසියන් විධියට සලකන්නට ඕනෑ. අධිකරණය විසින් දැන් වූ විශේෂ හේතු තිබෙනවා නම් ඒවා පිළිබඳව අපි වෙනම සලකා බැලීමටත් අවශ්‍ය වනවා. නමුත් කාටත් සමානව නීතිය ක්‍රියාත්මක වන්නට ඕනෑ. කාගේත් අයිතිය එක හා සමානව ආරක්ෂා වන්න ඕනෑ. එවැනි ප්‍රතිපත්තියක් මත බන්ධනාගාරය ඉස්සරහට ගෙන යන්න අපි ඉදිරි කාලයේ සැලසුම් කරලා ක්‍රියා කරනවාය කියන එක මේ අවස්ථාවේ ඔබතුමන්ලාට මතක් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඊ ළඟට මතක් කරන්න ඕනෑ, පසු ගිය කාලය තුළ බන්ධනාගාරවල වෙනස්කම් ඇති කිරීම සඳහාත්, අලුත් ස්ථානවල නව බන්ධනාගාර හැදීම සඳහාත් රජයේ අනුග්‍රහය යටතේ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබෙන බව. ඒ අනුව 2013 වන විට යාපනයේ නව බන්ධනාගාරය හදලා ඉවර කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. පල්ලේකැලේ බන්ධනාගාරයේ පළමුවැනි පියවර දැන් අවසන් වෙලා තිබෙනවා. එහි වැඩ කටයුතුත් ලබන වසර වන විට අවසන් කරන්නට අපි බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ

වාගේම කොළඹ, මාතර, බදුල්ල වැනි ප්‍රධාන නගරවල තිබෙන බන්ධනාගාර වඩා පහසුකම් ඇති ස්ථානවලට ගෙන යමින් ඒවායේ සිටින රැඳවියන්ට ආරක්ෂාව ඇති, රැකවරණය ඇති, ඒ රැඳවියන්ට පහසුකම් ලබා දෙන බන්ධනාගාර ජාලයක් - ක්‍රමවේදයක්- සකස් කරනවා වාගේම, ඒවා ඇතුළේ පවතින සමහර දේවල් වෙනස් කරන්නට නව තාක්ෂණය ගළපා ගැනීමටත් අපි කල්පනා කර තිබෙනවා. ඉදිරි කාලය තුළ ගරු ඩීචී ඉණසේකර ඇමතිතුමාගේ ආශීර්වාදයත් අපට ලැබෙනවා. එතුමා ඉතාම හොඳින්, ඉතාම සංවේදීව මේ කටයුත්ත ඉටු කළා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අප වෙත මෙම අමාත්‍යාංශය භාර දී තිබෙනවා. ඒ ගැන මම එතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා. මේක ඉතාම සංවේදී අමාත්‍යාංශයක්. ඒ නිසා අපි ඒ වගකීම ඉස්සරහට ගෙන යන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම කියන්න කැමැතියි ලෝකයේ කිසිම නායකයෙක් හිර ගෙදර රැඳවියන් රජ ගෙදරට ගෙනිහිල්ලා නැහැයි කියන එක. රැඳවියන් 600ක් රජ ගෙදරට ගෙන්වුවා. ගෙන්වලා එතුමා මිත්‍රශීලීව ඔවුන් ආමන්ත්‍රණය කරලා, සංග්‍රහ කරලා පිටත් කළා. පසු ගිය බන්ධනාගාර දිනයේ වයස අවුරුදු 70ට වැඩි රැඳවියන් එක්දහස් අටසිය ගණනක් නිදහස් කළා. එතුමා කොයි තරම් සංවේදී බලන්න. ඒ සංවේදීත්වය නිසාම තමයි මේ අමාත්‍යාංශය වෙන් කරලා එහි තිබෙන සංකීර්ණ ගැටලු වෙනස් කරන්න එතුමා මේ වගකීම අප වෙත භාර දීලා තිබෙන්නේ. එතුමා භාර දීපු වගකීම ටිකක් සංකීර්ණයි. නමුත් සමාජ අවශ්‍යතාවක්. අපි ඒ සමාජ අවශ්‍යතාව ඉතා හොඳින්, නිවැරදිව තේරුම් ගනිමින් ඒ රැඳවියන් පමණක් නොවෙයි ඔවුන්ගේ පවුල් පවා සුරක්ෂිත වන ආකාරයට ක්‍රියා කරනවාය කියන එක මතක් කරනවා.

අපේ අමාත්‍යාංශයේ තිබෙන පුනරුත්ථාපන අධිකාරිය ගැනත් මම මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒකෙන් උතුරු ප්‍රදේශයෙන්, නැගෙනහිර ප්‍රදේශයෙන් විශාල වැඩ කොටසක් කරනවා. දැන් ඔවුන් ගෙවල් 500ක් හදලා විවෘත කරන්න සැලසුම් කරලා තිබෙනවා. මේ අමාත්‍යාංශයට අනුබද්ධිත සියලු ආයතන එකට එකතු වෙලා ඒ විධියේ විශාල වැඩ කොටසක් පසුගිය කාලයේ කළා. ඒ කර ගෙන ගිය ක්‍රියාමාර්ග අගය කරමින් එයට කැප වූ සියලු දෙනාට ස්තූතිවන්ත වෙමින්, මා වෙත දැක් වූ අනුග්‍රහයට ඔබතුමාටත් ස්තූතිය පුද කරමින් මා නිහඩ වනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු ඇමතිතුමා. දැන් ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. හා. 6.21]

### ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ் ராஜபக்ச)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අධිකරණ අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ මොහොතේ, විධායක බලය කැබිනට් මණ්ඩලයක් සතු අගමැති කෙනෙකුගේ ප්‍රධානත්වයෙන් පැවතුණු යුගය, ඒ වාගේම ලෝකයේ අනෙකුත් රටවල් පවත්වන එවැනි ක්‍රමවේදයන් තුළ අගමැති තනතුරට නොදෙවැනි, එහෙම නැත්නම් ඊ ළඟට පවතින වැදගත්ම අමාත්‍යාංශයක් විධියට සලකනු ලැබිය යුත්තේ සහ සලකනු ලැබුවේ අධිකරණ අමාත්‍යාංශය බව මම සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. ඒකට හේතුව මේකයි. රටක සංවර්ධනය වේවා, විනය, සඳාචාරය වේවා, අධ්‍යාපනය වේවා, කුමන කාරණයක් සම්බන්ධව වුණත් රටක් ගොඩ ගන්න නම්, රටක ආර්ථික මට්ටම ඉහළට ගන්න ඕනෑ නම් නීතිය හා සාමය ආරක්ෂා වන්නට ඕනෑ. ඒක ආරක්ෂා වුණාට මදි, ඒක ආරක්ෂා වන බවට ජනතාවගේ හදවත් තුළ විශ්වාසයක්



[ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා]

නිබන්ධන ඕනෑම දින කාලයක් තිස්සේ අයාලේ ගිය අමාත්‍යාංශයක් විධියට පැවතුණු, වග කීමක් ගන්න කෙනෙක් නොසිටි අමාත්‍යාංශයක් විධියට පැවතුණු අධිකරණ අමාත්‍යාංශයට අලුත් ජීවයක් ලබා දෙන්න මීට කලින් හිටපු ගරු අනාමුද සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා විශාල උත්සාහයක් දරපු බව අපි පැහැදිලිව දැක්කා. අපි ඒක අගය කරනවා.

දැන් අපට අලුතෙන් අධිකරණ අමාත්‍යවරයෙක් ලැබිලා ඉන්නවා. එතුමාගෙන් අපි විශාල සේවයක් බලාපොරොත්තු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම මම මේ කාරණය මතක් කරන්න කැමැතියි. මේ වර්තමාන ආණ්ඩුව පළාත්බද අභියාචනාධිකරණ ක්‍රමයක් ඇති කරන්න දහඅටවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනු ලැබුවේ මීට කලින්. ඒක කර ගන්න බැරි වුණු නිසා සාමාන්‍ය නීතිය යටතේ පළාත්බද මහාධිකරණවලට සිවිල් අභියාචනා බලය ලබා දීලා ඒ සිවිල් මහාධිකරණ රට වටේ ආරම්භ කරලා පවත්වා ගෙන යනවා. ඒකේ අඩු පාඩුකම් තිබෙනවා. නමුත් සැහෙන දුරට සාර්ථකව ක්‍රියාත්මක වෙනවා. නමුත් ගුණාත්මකභාවය අතින් ගත්තාම සිවිල් අභියාචනාධිකරණ ක්‍රමය තමයි අපේ රටට අවශ්‍ය වෙලා තිබුණේ. ඒක තමයි නිවැරදි ක්‍රමය. තවමත් අපේ අධිකරණ structure එක -පද්ධතිය- විකෘති තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. හේතුව, රට වටේ තිබෙන ඒ සිවිල් මහාධිකරණවලින් එන අභියාචනා අවසර පත් සියල්ලම එන්නේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයටයි. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට මේ අභියාචනා ගලා ගෙන ඒම නිසා අද ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ විශාල නඩු සංඛ්‍යාවක් ගොඩ ගැහිලා තිබෙනවා. නඩු ගොඩ ගැසීමේ හේතුව නිසා, නැවතත් අර ප්‍රමාදය වැළැක්වීම සඳහා ගත්ත පියවර ආපසු ඒ තත්ත්වය දක්වාම ආපස්සට -reverse එකටම- යන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. නමුත් මම කනගාටු කියන්න, මුලදී අපි මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරපු වෙලාවේ -මමත් එදා ආණ්ඩු පක්ෂය නියෝජනය කළා- අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂේ සහාය ඉල්ලුවා, දහඅටවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය සම්මත කරන්න තුනෙන් දෙකක් ලබා ගන්න. විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සන්ධානගත වෙලා හිටපු, අපි එකඟ වෙලා තර්ක කරලා අවසානයේ ඡන්දය ලබා ගන්න මොහොතේ ගරු රවුල් හකිම් වර්තමාන අධිකරණ ඇමතිතුමා ඒකට විරුද්ධ වෙව්ව නිසා අපට එදා ඒක සම්මත කර ගන්න බැරි වුණා. ඊට පස්සේ අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ඉල්ලීමක් කළා. එදා ජයරාජ ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මැතිතුමා ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකවරයා හැටියට සිටි කාලයේ මම ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා එතුමාගේ විශේෂ අවසරයක් ඇතුළු විපක්ෂයේ, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නියෝජ්‍ය නායක කරු ජයසූරිය මැතිතුමාත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා එකඟතාවකට ඇවිල්ලා දෙවන වතාවටත් සුදානම් වුණා, මේක සම්මත කර ගන්න. අවසානයේදී, -එදාත් ගරු රවුල් හකිම් මැතිතුමා විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් විධියට සිටියා- මහාචාර්ය ජී. එල්. පීරිස් මැතිතුමා පැහැදිලිවම කිව්වා, "අපි මේකට විරුද්ධ සරත් සිල්වා මැතිතුමා අග්‍ර විනිශ්චයකාරවරයා වෙලා මේ රටේ ඉන්න නිසයි. එතකන් අපි මේකට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ."යි කියලා. එතකොට අපට ඒ අවස්ථාව නොලැබී ගියේ වර්තමාන අධිකරණ ඇමතිතුමා නිසයි. මා එතුමා කෙරෙහි ද්වේෂයෙන්, තරහෙන් නොවෙයි කියන්නේ. ඒක එතුමා අතින් සිද්ධ වෙව්ව ඓතිහාසික වරදක්. ඒක නිවැරදි කරන්න එතුමා කටයුතු කරයි කියන බලාපොරොත්තුව ඇතිවයි මම මේ කාරණය එතුමාට මතක් කරන්නේ. සිවිල් අභියාචනාධිකරණ ක්‍රමය දහඅටවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයෙන් එදා යෝජනා කරපු ක්‍රමයට සිද්ධ වුණා නම් අපේ අධිකරණ පද්ධතියේ අර විකෘතිය අඩු වෙනවා. නඩු තීන්දුවල ගුණාත්මකභාවය වැඩි වෙනවා. ඒ වාගේම ජනතාවගේ පැත්තෙන් ගත්තාම යුක්තිය සහ සාධාරණය මීට වඩා ගුණාත්මකව ඉටු කරන්න ඉඩකඩ ලැබෙනවා. ඒ අවස්ථාව අපට අහිමි වෙලා

ගියා. ප්‍රමාද වෙලා හෝ ඒ දේ නිවැරදි කර ගන්නට පුළුවන් නම් හොඳයි කියන කාරණය මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා.

ඒ එක්කම අද අධිකරණය සම්බන්ධයෙන් ප්‍රශ්න තිබෙනවා. අඩු පාඩුකම්වලට අමතරව අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය පිළිබඳව සමහර විනිශ්චයකාරවරුන්ගේ ක්‍රියාකාරකම් පිළිබඳව විශාල විවේචන සමාජය තුළ පවතිනවා. ඒක රටට හොඳ නැහැ. ඒක ආණ්ඩුවට නොවෙයි විපක්ෂයට නොවෙයි පාර්ලිමේන්තුවට නොවෙයි රටට හොඳ නැහැ. මොකද, අපේ රටේ අද ව්‍යවස්ථාදායකය කෙරෙහි ජනතාව තුළ තිබෙන විශ්වාසය හුඟක් අඩු වෙලා තිබෙනවා. විධායකය පිළිබඳව තිබෙන විශ්වාසය හුඟක් අඩු වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි ඒ දෙක අතරතුර අධිකරණය කෙරෙහි යම් තාක් දුරට විශාල විශ්වාසයක් රඳවා ගෙන තිබුණු නිසා තමයි අපි මේ තරම්වත් දුර ගමනක් ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ. එහි යම් කිසි අඩු පාඩුවක්, පිරිහීමක් බොහොම ප්‍රකට ලෙස දකින්නට ලැබෙනවා. මම බලාපොරොත්තු වනවා වර්තමාන අධිකරණ ඇමතිතුමා ඒ පිළිබඳවත් අවධානය යොමු කරාටි කියලා.

ඒ එක්කම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව පිළිබඳව. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරීන් අතිබහුතරයක් බොහෝ අපහසුතා මැද්දේ විශාල කැප කිරීමකින් යුතුව කටයුතු කරනවා. ඒ පිළිබඳව අපි සතුටු වනවා. නමුත් එතුමන්ලාට කටයුතු කරන්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ ඉහළින් එන නියෝග උඩ. නීතිපති -නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව- කියන්නේ රජයේ ප්‍රධාන නීති උපදේශක. රජයේ ඕනෑම නිලධාරියෙකු, ඕනෑම පුද්ගලයෙකු, ඕනෑම දේශපාලනඥයෙකු වැරද්දක් කළාම ඒ වැරද්ද වෙනුවෙන් පෙනී සිටින, මිනි මැරුම් නඩුවලට විත්තිය වෙනුවෙන් පෙනී සිටින නීතිඥවරයෙකු වශයෙන් පෙනී සිටින්න යුතුකමක් නැහැ නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවට. අද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ ඒකයි. එදා Public persecutor කියන එක දැන් Public defender බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. බොහෝ අවස්ථාවලදී අපි දැකලා තිබෙනවා නිවැරදි උපදේශය දීලා යථා තත්ත්වයට පත් කිරීම වෙනුවට ඕනෑම වරදක් කරපු කෙනෙකු නිවැරදිකරු බවට තර්ක කරන තරමට අද නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව පත් වෙලා තිබෙන බව. අනාගතයේ නීති ක්‍රමය බිඳ වැටීමට මේක ඉතාම හයානක විධියට බලපාන්න පුළුවන් කියන කාරණය මා මේ අවස්ථාවේ අපේ ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්නට කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද අපේ රටේ ආර්ථිකය මෙහෙයවන්න, ආර්ථිකය ගෙන යන්න, මේ කටයුතු සියල්ල කරන්න දායක වන්නේ අපේ රටේ බදු ගෙවන ජනතාව. මීට කලකට කලින් තිබුණා බදු ගෙවන උද්වේශ අතින් සිදු වන යම් කිසි පැහැර හැරීම්, ප්‍රමාද වීම් ආදිය සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරන්න වෙනම අධිකරණයක්. නමුත් වර්තමානයේදී එහෙම වෙනම අධිකරණයක් නැහැ. බදු ගෙවන ජනතාව කියන්නේ මිනි මැරුවන්, අපරාධකරුවන් නොවෙයි. ඒ ගොල්ලන්ගෙන් යම් කිසි පැහැර හැරීමක් සිද්ධ වන්න පුළුවන්. නොයෙකුත් ආර්ථික ප්‍රශ්න නිසා එහෙම ප්‍රමාද වීම් සිද්ධ වනවා. නමුත් අද ඒ බදු ගෙවන ජනතාවට වුණත් ගිහිල්ලා අධිකරණවල දවස් ගණන් නිරපරාදේ කාලය ගත කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ සඳහා වෙනම ක්‍රමවේදයක්, නැත්නම් වෙනම අධිකරණයක් ඇති කරන්න ඕනෑ. වැඩි කාල සීමාවක් රස්තියාදු විමකින් තොරව ඔවුන් සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කර ගෙන යන්න පුළුවන් ක්‍රමවේදයක් සකස් කිරීම ඉතාම සුදුසුයි. මොකද, ඒක රටේ ආදායමටත් ඉතාම යහපත් විධියට බලපාන්නට උපකාරී වන කාරණයක් වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අනෙක් එක තමයි මාර්ග අනතුරු. ලංකාවේ අවුරුද්දකට 30,000ක් විතර මාර්ග අනතුරු සිද්ධ වනවා. 4,000කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් මිය යනවා මාර්ග අනතුරුවලින්. අන පය කැඩෙන, අබබගාන තත්ත්වයට පත් වන

අය දසදහස් ගණනක් ඉන්නවා. ඒ උදවියටත් අර සාමාන්‍ය අධිකරණ ක්‍රමය, අධිකරණ ක්‍රියාදාමය -ක්‍රියා පටිපාටිය- යටතේ නඩුවක් පවරලා යුක්තිය ඉෂ්ට කර ගන්න, නඩු තීන්දුවක් ගන්න සමහර වෙලාවට අවුරුදු 5ක්, 10ක්, 15ක් යනවා. අභියාචනයක් ඉදිරිපත් වුණොත් ඊටත් වැඩිය කල් යනවා. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධයෙන් වෙනම කෙටි ක්‍රමයක් යටතේ -ලඝු ක්‍රමයක් යටතේ- නඩු විභාග කිරීම සඳහා වෙනම අධිකරණයක අවශ්‍යතාව තිබෙනවා. මොකද ඒ තරම් විශාල නඩු ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. සමාජ යුක්තිය - social justice - කියන එක ඉෂ්ට කරන්න නම් ඒ වාගේ කාලීන අවශ්‍යතාවන් ඉටු කිරීම සම්බන්ධයෙන් වෙනම අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑය කියන කාරණයත් මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ එක්කම මා තවත් කාරණයක් කියන්න කැමතියි. නීතිඥවරුන් වශයෙන් කුමන පාර්ශ්වයකට පෙනී සිටියත් අප සියලු දෙනාම බලාපොරොත්තු වන්නේ යුක්තිය සහ සාධාරණය. අධිකරණය, එහෙම නැත්නම් විනිශ්චයකාරවරුන් සෑම අවස්ථාවකදීම සතර අගතියෙන් තොරව තමන්ගේ කටයුතු කරන්න ඕනෑය කියන කාරණය අපි පිළිගන්නවා. බුදු රජාණන් වහන්සේ හමු වන්න, හමු වෙලා බණ අහන්න රාජ සභාවේ නඩු අහන විනිශ්චයකාරවරයකු දවසක් ජේතවනාරාමයට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. බණ අහන්න ආපු වෙලාවේ බුදු රජාණන් වහන්සේ ඒ විනිශ්චයකාරවරයාට දේශනා කරපු ගාථාවක් ධම්මපදයේ තිබෙනවා ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමනි. ධම්මපදයේ එය මේ ආකාරයට සඳහන් වනවා:

"අසාහසෙන ධම්මෙන - සමෙන නයති පරෙ  
ධම්මස්ස ගුත්තො මෙධාවි - ධම්මට්ඨොති පවුච්චති"

විනිශ්චයකාරවරයකු සෑම කෙනකුටම අගතියකින් තොරව, පාර්ශ්වයකට අදින්නේ නැතිව, ඒ කියන්නේ පාර්ශ්වයකට පක්ෂග්‍රාහී නොවී, සතර අගතියෙන් තොරව නඩුවක් විනිශ්චය කළොත් විතරයි විනිශ්චයකාරයකු බවට පත් වන්නේ. මේ සතර අගතිය කියලා කියන්නේ, ඡන්දය, ද්වේෂය, භය හා මෝහයයි. යම් කිසි නඩුවක පාර්ශ්වකාරයකු කෙරෙහි තිබෙන කැමැත්ත, ප්‍රේමය, තමන්ගේකම, තමන්ගේ ජාතියේකම, තමන්ගේ ආගමේකම නිසා හෝ තමන් කපා කරන භාෂාව කපා කරන නිසා හෝ ඒ මත කටයුතු කරන්න විනිශ්චයකාරවරයකුට අයිතියක් නැහැ.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තභෛෂ්‍යතාභ්‍රාමං උග්‍රාභිභින්නං අචාරිකං)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩියක් තිබෙනවා.

### ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර විච්ඡයාපාලා රාජපක්ෂ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakse)

හොඳමයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. එතකොට හයෙන් තොර වෙන්න ඕනෑ කියලා කියන්නේ, ස්වාධීනව නිවැරදි තීන්දු ගන්න විනිශ්චයකාරවරයෙක් නිර්භය වන්න ඕනෑය කියන එකයි. මොකද, මේ නඩු තීන්දුව දුන්නොත් උසස් වීම නොලැබෙයිද, මෙහෙම නඩු තීන්දුවක් දුන්නොත් වන්තිය ප්‍රදේශයට මාරු වීමක් ලැබෙයිද කියලා භයක් හිතේ තිබෙනවා නම් ඒ විනිශ්චයකාරතුමාටත් යුක්තිය, සාධාරණය ඉෂ්ට කරන්න බැහැ. සතර අගතියේ තුන්වන එක තමයි ද්වේෂය. විනිශ්චයකාරතුමකුට යම් කිසි පාර්ශ්වයක් කෙරෙහි ද්වේෂයක් තිබෙනවා නම්, යම් කිසි පාර්ශ්වයකට යම් කිසි හානියක් කිරීමේ ද්වේෂ සහගත, පීඩිත චිත්ත සන්නානයක් තිබෙනවා නම් ඔහුටත් -

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තභෛෂ්‍යතාභ්‍රාමං උග්‍රාභිභින්නං අචාරිකං)

(The Presiding Member)

හොඳයි. ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කපාට අවසන් කරන්න.

### ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර විච්ඡයාපාලා රාජපක්ෂ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakse)

මා අවසන් කරනවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

අනිත් එක තමයි මෝහය. මෝහය කියන්නේ මෝඩකම. මෝහයෙන් තොර වෙන්න නම් බුද්ධියක් තිබෙන්න ඕනෑ. ඔබතුමා ළඟින් වාඩි වෙලා ඉන්න අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ සහකාර මහ ලේකම්තුමාත් විනිශ්චයකාරවරයකු විධියට දීර්ඝ කාලයක් ඉතාමත්ම දක්ෂව සේවය කරලා තිබෙනවා. සතර අගතියෙන් තොරව නඩු විභාග කිරීමේ ලක්ෂණයන් එතුමා තුළින් අපි දැකලා තිබෙනවා. ඒක මේ වෙලාවේ මතක් කළොත් හොඳයි කියන එක මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් පිළිගන්නවා ඇති. ඒ අනුව විනිශ්චයකාරවරුන් මේ සතර අගතියෙන් තොරව, ජාති භේදයෙන්, ආගම් භේදයෙන්, කුල මල භේදයෙන් තොරව මේ රටේ සියලු දෙනාට යුක්තිය සහ සාධාරණය ඉටු කරනවාද කියන කාරණය පිළිබඳව දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ වග කීමකින් කටයුතු කරන්නට වග කිව යුතු අමාත්‍යවරයෙක් නොසිටියත් -මම මේ අතාවුද සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමාට නොවෙයි කියන්නේ. එතුමා කෙරෙහි සම්පූර්ණ විශ්වාසය ඇතිව, එතුමා හොඳ සේවයක් කළාය කියන කාරණය පිළිගන්නවා- මම වර්තමාන අධිකරණ ඇමතිතුමාට කියනවා ඒ කාරණය තමුන්නාන්සේගේ අධීක්ෂණයට භාජනය වෙලා, අපේ රටේ අධිකරණ පද්ධතිය යුක්තිය සහ සාධාරණය නිවැරදි ලෙස ඉෂ්ට කරනවාය කියන කාරණය තහවුරු කරන්න තමුන්නාන්සේ ජනතාවට, මේ පාර්ලිමේන්තුවට වග කියන්න ඕනෑය කියා.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තභෛෂ්‍යතාභ්‍රාමං උග්‍රාභිභින්නං අචාරිකං)

(The Presiding Member)

ස්තූතියි. ඊ ළඟට ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා.

[අ. භා. 6.35]

### ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (ග්‍රාමීය කටයුතු (ජ්‍යෙෂ්ඨ) අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනුමාන සෙනෙවිරත්න - නිරාමාන අනුමාන (නිරාමාන) අනුමාන)

(The Hon. Athauda Seneviratne - Minister (Senior) for Rural Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ විජයදාස රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමාට මා ස්තූතිවන්ත වනවා, මා ගැන සඳහන් කිරීම ගැන. විශේෂයෙන්ම මා එම ධුරයට පත් වන කොට එතුමා කිවවා, නීතිඥයකු පත් වෙලා නැහැයි කියලා. ඉතින් එවැනි අවස්ථාවක එතුමා මා ගැන මේ වාගේ අදහසක් පළ කිරීම ගැන මා ස්තූතිවන්ත වනවා.

මා මතක් කරන්නේ, රටක් හැටියට ගත්තොත් අපේ අධිකරණය බිඳ වැටිලා තිබෙනවාය; කඩා වැටිලා තිබෙනවාය කියන එකයි. එහෙම වෙන්න හේතුව ත්‍රස්තවාදයයි. එහෙම වෙන්න හේතුව මිනිස්සු බියෙන්, සැකයෙන් ජීවත් වීමයි. ඒ තත්ත්වය අද වෙතස් වෙලා තිබෙනවා. උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල විශේෂයෙන් උතුරු පළාතේ උසාවි ගිනි තබා, විනාශ වෙලා, ගොඩනැගිලි පවා කිබුණේ නැහැ. අපි දැන් ඒ සෑම තැනකම උසාවි ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. සියලු දෙනාටම සාධාරණව නඩු ඉදිරිපත් කර ගන්න, නඩු විසඳා දෙන්න අලුත්

[ගරු අනාමුද සෙනෙවිරත්න මහතා]

ගොඩනැගිලිත් හදා ගෙන යනවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු සියල්ලම කරලා තිබෙනවා. උතුරු නැහෙනහිර ප්‍රදේශවල නීතියක් තිබුණේ නැහැ. ඒ තත්ත්වය අවසන් කරලා අද සාධාරණ නීතිය, යුක්තිය ඉෂ්ට කරන්න ඒ ප්‍රදේශත් සකස් කරලා තිබෙනවා; ඒ අනුව මේ රටත් සකස් වෙමින් යනවා. අපි කවුරුත් පිළිගන්නවා, නීතිය රීතිය සාධාරණ වන්න ඕනෑය; මධ්‍යස්ථ වන්න ඕනෑය කියලා. නඩුවක් තීන්දු කළාට පස්සේ සාධාරණ තීන්දුවක් දුන්නාය කියන පිළිගැනීම පෙනෙන්නත් තිබෙන්න ඕනෑය කියන එක තමයි ඒ නඩු තීන්දු පිළිබඳව කල්පනා කරන සෑම රටවැසියකුගේම බලාපොරොත්තුව. අපේ අලුත් ඇමතිතුමාට මා පළමුවෙන්ම ස්තූතිවන්ත වනවා. ඒ වාගේම මේ කාරණාවලට මැදිහත් වෙලා හොඳින් කටයුතු කර ගෙන යන්න එතුමාට මා සුබ පතනවා.

මීට කලින් කථා කළ මන්ත්‍රීවරයෙක් සඳහන් කරන්න වුණා, නීති විද්‍යාලයේ අවුරුදු තුනක අධ්‍යයනයෙන් පසු එම විභාගය සමත් වෙලා විනිශ්චයකාර වෘත්තියට බැඳීම නිසා නඩු තීන්දු දීම පිළිබඳව තිබෙන අපහසුතාවන් ගැන. මා අග්‍ර විනිශ්චයකාරතුමා එක්ක සාකච්ඡා කරලා, විනිශ්චයකරුවන් පුහුණු කරන, හොඳ ශක්තිමත් පදනමක් ඇති ආයතනයක් ඇති කරන්න යෝජනා කළා. මේ පිළිබඳව මම එක්තරා තානාපතිවරයෙක් එක්ක සාකච්ඡා කළා. අක්කර පහක භූමි ප්‍රමාණයක හොඳ නීති විද්‍යාලයක් හදන්න අපට සල්ලි ලබා දෙන්න එතුමා එකඟ වුණා. මම කීවා, 'නීතිඥවරයෙක් විනිශ්චයකාරවරයෙක් වෙන්න නම් අවුරුදු දෙකක්වත් පුහුණු වෙන්න ඕනෑය කියලා. විනිශ්චයකාරවරයකුට නඩු තීන්දුවක් දෙන්න ධෛර්යයක්, ශක්තියක්, නිර්භීතකමක් ඇති වන්නේ නඩු පිළිබඳව මහා පුළුල් දැනුමක් තිබෙන කොට තමයි. එතකොට තමයි ඒ අදහස ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ. ඒක නිසා ඔවුන්ව දැනුමෙන් ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ. මොකද, විනිශ්චයකාරවරයෙක් ජීවිතත් එක්කයි සෙල්ලම් කරන්නේ. ඒක නිසා බොහොම හොඳ දැනුමක් ලබා දෙන පියවරක් ගන්න ඕනෑ කියලා අපි අදහස් කරලා තමයි ඒ වැඩ පිළිවෙළ ඇති කළේ. තවත් රටවල් එක්කත් මම සාකච්ඡා කළා.

ඊ ළඟට මම කල්පනා කරන තව කාරණයක් තමයි නඩු ඇසීමේ ප්‍රමාදය. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම තමුන්නාන්සේට මතක් කරන්න කැමැතියි, මුළු රට පුරාම ලක්ෂ දෙකකට කිට්ටු ප්‍රමාණයක් දවසකට උසාවිවලට පැමිණෙනවාය කියා. අපි ලක්ෂයක් කියලා ගනිමු. විසි දවසක් නඩු අහනවා නම් ලක්ෂ 20ක් උසාවිවලට එනවා. එතකොට මාස 12ක් ගත්තොත් ලක්ෂ 20 ඒවා දොළහක් වෙනවා. ඒ කියන්නේ ලක්ෂ 240ක්. මේ අයගේ සංවර්ධන වැඩවලට යෙදෙන කාලය, ඒ අයගේ වියඟියදම් පැත්ත ගත්තොත් මොන තරම් ප්‍රමාණයක්ද? අපේ රටේ කොහේවත් කවුරුවත් පැය අටක් වැඩ කරන්නේ නැහැයි කියලා අපි හිතමු. වැඩ කරන්නේ පැය හතරයි කියලා අපි හිතමු. එතකොට ලක්ෂ 240ක ජනතාවගේ පැය හතරේ ඒවා කියක් නාස්ති වෙනවාද? ජනාධිපතිතුමාගේ මේ සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළට, මේ සංවර්ධන සංග්‍රාමයට නඩු ඇසීමේ ප්‍රමාදය බරපතළ හානියක්; පාඩුවක්. ඒක නිසා මම අග්‍ර විනිශ්චයකාරතුමාට යෝජනාවක් කළා. නීතිපතිතුමා, පොලිස්පතිතුමා, රස පරීක්ෂකතුමා, ඒ වාගේම අපේ අමාත්‍යාංශයේ අය රැස් වෙලා මේ පිළිබඳව තීරණයකට පැමිණෙන්න ඕනෑ. නඩු ඇසීමේ ප්‍රමාදය වළක්වා ගන්න අපි නිතර නිතර රැස් වෙන්න ඕනෑ. ඒ අනුව මම මාස තුනකට වරක් රැස් වෙන්න යෝජනා කළා.

ඒ එක්කම මේ කාරණයත් කියන්න ඕනෑ. හැම උසාවියකම විශාල නඩු ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. සමහර උසාවිවල නඩු 25,000, 20,000, 15,000, 10,000 තිබෙනවා. මේ උසාවිවල නඩු කල්

දමන එකට තමයි වරුවක් ගත කරන්නේ. ඒක නිසා master-roller කෙනෙක් පත් කරලා, ඒ නඩු කල් දීම නීතිඥ මහත්වරුන් එක්ක කථා කරලා office එක තුළ කරන්නත්, විනිශ්චයකාරතුමාට දිගටම නඩු අහන්න සලස්වන වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්නත් මම යෝජනා කළා.

ඊ ළඟට මම යෝජනා කළා, අවුරුදු තුනකට රටේ අතිරේක උසාවි පිහිටුවන්න. නඩු 18 ලක්ෂයක් තිබෙනවා. මේ තොගය -backlog එක- ඉවර කරන්න එහෙම අතිරේක උසාවි පිහිටුවමුයි කියලා මම යෝජනා කළා. අපි මුදල් අමාත්‍යාංශය එක්කත් සාකච්ඡා කරලා project එකක් වගේ අය වැය ලේඛනයටත් ඉදිරිපත් කළා, අවුරුදු තුනකදී මේ නඩු තොගය අවසාන කරන්න. ඊට පස්සේ සාමාන්‍ය පිළිවෙළට නඩු අහගෙන යන්න පුළුවන්. උසාවි 64ක් ගැසට් කළා. මේ රටේ මේ නීති ක්‍රමය, මේ උසාවි ක්‍රමය ඇති වෙලා අවුරුදු 200කට කිට්ටු වෙනවා. ඉතිහාසයේ කිසි දවසක එක පැත්ත පහරිත් උසාවි 64ක් ගැසට් කරලා නැහැ.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තෛලමතප්‍රාසංගතය - ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන්)

(The Presiding Member)

Order, please! Mr. Deputy Speaker will now take the Chair.

**අනතුරුව ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්. එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அலுவலர் எ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்திலின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

### ගරු අනාමුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අනුමත සෙනෙවිරත්න)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඊ ළඟට අප කල්පනා කළා, මේ නඩු තීන්දු ඉක්මන් කරවා ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරලා මේ රටට යහපතක් කරන්න. කලින් සමට මණ්ඩලවලට තිබුණේ මූල්‍ය වටිනාකම රුපියල් 25,000ට අඩු නඩු. ඒක රුපියල් 2,50,000 දක්වා වැඩි කළා. එතකොට සමට මණ්ඩලවලට විශාල වශයෙන් නඩු එනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ අය වැය කථාවේ 78 වන ඡේදයේ අතිරේක උසාවි පිහිටුවීමේ වැඩ පිළිවෙළ ඇතුළත් කර තිබෙනවා. මේ ජනාධිපතිතුමාගේ පාලන කාලය තුළ අධිකරණ තුළ නඩු ඇසීම ප්‍රමාද වීම වළක්වා ගන්න විප්ලවකාරී ලෙස ලොකු change එකක් වුවමනා කර තිබෙනවා. Radical change එකක් වුවමනා කර තිබෙනවා, මේ වෙනස්කම ඇති කරන්න. ඒ පිළිබඳව මේ වැඩ පිළිවෙළ සාර්ථක කර ගන්න මේ කටයුතු ඉදිරියට ගෙන යන්න අපේ අමාත්‍යතුමාට ශක්තිය හා ධෛර්යය ලැබේවා කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින් අය වැයෙන් වෙන් කරන ලද මුදල් ප්‍රමාණය ගැන අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ස්තූති කරමින් මගේ කථාව මෙයින් අවසන් කරනවා.

[අ. හා. 6.42]

### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා (අධිකරණ අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමුතු ආරාධිත - ඒකීම් අමාත්‍ය)

(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of Justice)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

Mr. Chairman, I am pleased to wind up the Debate on the Votes of my Ministry. At the very outset, I must thank His Excellency the President, for having placed the

all-important task of bearing the responsibility of the Minister in charge of justice, in me. I believe in this post-conflict period, which the country is looking forward to a speedy reconciliation among various peoples in this country, the task before my Ministry is an immense one. To discharge my duties to the best of my ability and with independence, I must profusely thank His Excellency the President for having placed the trust and confidence in me. I must also thank my predecessor, the Hon. Athauda Seneviratne. Speaking before me, he outlined a few important tasks which he had already set in motion. I am fortunate enough to follow him in taking forward some of those projects and also to make improvements, so that we will be able to achieve the objectives for which this Ministry has been created.

Having said that, at the very outset, I seek your indulgence to digress for a moment to say a few words in tribute to a Colleague of mine, the Hon. Noordeen Mashoor, whom we laid to rest yesterday, the sole Member of Parliament for the Vanni District representing my party. His sudden death came as a rude shock to all of us. His dedication and devotion to the welfare of his people, almost the entirety of whom was composed of people who have been driven away by the LTTE almost 20 years ago, and his commitment to the ideals of our party were well exemplified by the thousands who gathered at Erukkalampiddy, Nagavilly in Puttalam last morning. We would like to share our grief with his young family and the people whom he represented.

Having said that, Mr. Chairman, as several previous speakers mentioned before, we have the important task of fulfilling the duty of getting rid of the large backlog of cases that is pending before several courts in this country. I propose to work closely with the Chief Justice, the Judicial Service Commission, the Attorney-General's Department, the Police Department and also the Government Analyst's Department, which come under my purview. To achieve this objective, I will try to instil some efficient system for disposing cases very expeditiously.

I am extremely pleased that His Excellency the President as the Finance Minister has identified the importance of this issue and therefore, has included a very handsome sum of almost Rs. 450 million to be spent over a period of three years to see that this task is fulfilled. There are several reasons for the inordinate delays in the legal system, and we may have to look at even the need to increase the number of judges at every level, if necessary, and I will certainly in a few days' time initiate a discussion with the Hon. Chief Justice, possibly along with the Attorney-General, to devise ways and means of expediting this objective that has been placed before us.

Having said that, I must now come to a point raised by my Friend, the learned President's Counsel and my

Colleague in the Opposition, a few weeks ago. He, in a very healthy manner, brought out criticism about my conduct when the amendment was sought to be moved at that time to increase the number of Court of Appeal Judges. He adverted to the fact that I was an impediment to that exercise. Maybe, my learned Friend had forgotten the rationale for my objection. My rationale was based on the fact that all original jurisdiction conferred in the Supreme Court must be taken away and placed at least in the Court of Appeal, so that we will be giving a chance to the aggrieved parties to appeal. Both, the fundamental rights jurisdiction under Article 126 and the jurisdiction conferred in the Supreme Court where Members of Parliament are expelled from Parliament under Article -

**ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා**

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)  
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

Hon. Minister, If you permit me, I will just -

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

(மாண்புமிகு ரவுப் ஹகீம்)  
(The Hon. Rauff Hakeem)

No, I will conclude. You may explain later because I have very limited time. You will get another opportunity sometime later. My rationale was based on that. But, the Hon. Chief Justice at that time was so possessive of his original jurisdiction area that he was not willing to part with it and the entire country paid a big price. We know how the original jurisdiction of fundamental rights was to a certain extent used in a manner not befitting the way in which it should be used. So, now I am not there to criticize that conduct because the term of his office is over. The 10-year era of Sarath N. Silva court is over. Now, we are beginning a new era.

**ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා**

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)  
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

Hon. Minister, please forgive me for saying this.

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

(மாண்புமிகு ரவுப் ஹகீம்)  
(The Hon. Rauff Hakeem)

Be very brief.

**ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා**

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)  
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

Yes, I will be very brief. When that amendment was brought to Parliament, it was referred to the Supreme Court for determination and it was approved by the Supreme Court. Therefore, the Hon. Minister knew very well that once it has come after the determination of the Supreme Court and when you were making a suggestion, that we must include the fundamental rights jurisdiction to the Eighteenth Amendment and that this House has no power to do it. That was an invalid point taken up. That is what I wanted to highlight.

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

At the Bill stage itself, I took up the issue with the Hon. Leader of the Opposition and even with the Government Members. At the Party Leaders' Meeting too, I raised this issue of the need because the aggrieved parties are left with absolutely no remedy. If the original and final court is going to be the Supreme Court, today the aggrieved parties have no way to challenge. So, that was the only reason, because as Members of the legislature we have our right to make legislation. We must do it. We must try and introduce reforms in a manner which could bring relief to the general public who come before the courts of law.

I think the Hon. Member in an indirect manner said, to atone for my so-called mistake, that I must try to devise ways and means to see that the after-effects of that decision should not impinge on the expedition of cases before the courts of law. I think there are several ways in which we can do that. I propose to discuss that with the Hon. Chief Justice. I do agree that after the Civil Procedure Code (Amendment) Bill and the High Court of the Provinces (Special Provisions) (Amendment) Bill were passed, now we have several Provincial High Courts that are also dealing with civil appellate jurisdiction. This has now resulted in the Supreme Court being saddled with large number of "leave to appeal" applications pertaining to civil appeals from the high courts. There are almost 40 odd high courts exercising this jurisdiction. Therefore, it would be worthwhile to look at creating one or two permanent civil appellate divisions in the Supreme Court. But of course, in the Constitution we have this limitation of only 11 Judges in the Supreme Court including the Chief Justice.

**ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා**

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ் ராஜபக்ச)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

There are vacancies in the Supreme Court pending for 18 months.

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

That is left to His Excellency the President, to decide quickly on those appointments. Of course, there is a provision in the Constitution to create *ad hoc* Supreme Court Judges from the Court of Appeal, if possible. But, then, the Court of Appeal too has a severe problem. We have to look at the reasons why the backlog has still not been expeditiously disposed of though the former Chief Justice expected it. When the Civil Appellate High Courts were set up, there was up to 1996, about 11 to 12 years' stagnation of briefs before the Court of Appeal and what he devised was, to leave appeals from 1996 to 2000 in the Court of Appeal and from 2001 onwards to refer the appeals to the Provincial High Courts. What has happened now is that despite that decision to allow the Court of

Appeal to try and expeditiously dispose those briefs of that four-year period, we find only about - I do not know, he is a regular practitioner before the superior courts, he will know -

**සභාපතිතුමා**

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Hon. Minister, you have to wind up in two minutes.

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

My whole time has been used in dealing with this particular issue raised by the Hon. Member. Anyway, Sir, there are various methods through which we can devise ways and means of using the funds that have been allocated for this great purpose and we will very quickly try and devise those methods. We will have a discussion even with the Bar Association and other related institutions to see that this is dealt with in a very efficient manner. There are several courthouses that we propose to open in the next year, mainly in the North and the East, particularly in the North. The Hon. Azwer raised the issue of the Quazi Courts. Now, the Quazi Court system has been strengthened. Divisional Board of Quazi Sittings are being arranged in Puttalam and Kalmunai and in other areas to get rid of this issue of litigants having to travel to Colombo to redress their grievances. Travelling expenses and lodging facilities for the Members of the Board of Quazi have been arranged through my predecessor, for which I must thank him. Even the Hon. Milinda Moragoda, the predecessor to the Hon. Athauda Seneviratne, too, should be thanked for having taken certain progressive steps. Therefore, I am fortunate to follow the Ministers who had been very diligently and conscientiously working to improve the conditions for lawyers, litigants and the judges, so that the purpose of this Ministry would be better fulfilled.

Having said that, finally, I might also add that my Secretary, Mr. Suhada K. Gamlath, who was a college mate of mine when I was in the Law College, and who has served several previous Ministers, is a very experienced member of the Official Bar who understands the problems in the judicial service and therefore, I am fortunate to have his service. I must thank him and also the Additional Secretary, Mrs. Kamalini de Silva, who is also a person with a long track record in this Ministry, the Government Analyst and the other officials, for coming here to assist us in this Debate. I look forward to working with them to improve the standards, which are looked forward to, by the President when he appointed me in charge of this Ministry.

Thank you very much.

"174 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 178,245,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රයෝජන විමසන ලදීන් සභා සම්මත විය.

174 வன டீர்சயேதி 01 வன வுமிசுபன, பூனராவர்தன விடம  
பசலேவனயேதி கைபசன் ஸுபிசுபி கிநிசு யுதுயி கிசுயேத கரன டீ.

### 01 வன வுமிசுபன.- மெயேயுமி வுமிசுபன - இலமின விடம, ரூ. 253,460,000

"174 வன டீர்சயேதி 01 வன வுமிசுபன, இலமின விடம ஸுபிசுபி  
ரூ. 253,460,000 க இல பசலேவனயிற் ஸேர்க்கப்படுமாக" யன  
புயேத விமசன டீன் ஸா ஸுமின வி.

174 வன டீர்சயேதி 01 வன வுமிசுபன, இலமின விடம பசலேவனயேதி  
கைபசன் ஸுபிசுபி கிநிசு யுதுயி கிசுயேத கரன டீ.

### 232 வன டீர்சயேதி.- ஸன்மினாஸர் டேபார்னமேன்ருபி

01 வன வுமிசுபன.- மெயேயுமி வுமிசுபன - பூனராவர்தன விடம,  
ரூ. 3,323,620,000

"232 வன டீர்சயேதி 01 வன வுமிசுபன, பூனராவர்தன விடம  
ஸுபிசுபி ரூ. 3,323,620,000 க இல பசலேவனயிற் ஸேர்க்கப்படுமாக" யன  
புயேத விமசன டீன் ஸா ஸுமின வி.

232 வன டீர்சயேதி 01 வன வுமிசுபன, பூனராவர்தன விடம  
பசலேவனயேதி கைபசன் ஸுபிசுபி கிநிசு யுதுயி கிசுயேத கரன டீ.

### 01 வன வுமிசுபன.- மெயேயுமி வுமிசுபன - இலமின விடம, ரூ. 325,950,000

"232 வன டீர்சயேதி 01 வன வுமிசுபன, இலமின விடம ஸுபிசுபி  
ரூ. 325,950,000 க இல பசலேவனயிற் ஸேர்க்கப்படுமாக" யன  
புயேத விமசன டீன் ஸா ஸுமின வி.

232 வன டீர்சயேதி 01 வன வுமிசுபன, இலமின விடம  
பசலேவனயேதி கைபசன் ஸுபிசுபி கிநிசு யுதுயி கிசுயேத கரன டீ.

### 326 வன டீர்சயேதி.- பூபா விசுயேதி டேபார்னமேன்ருபி

01 வன வுமிசுபன.- மெயேயுமி வுமிசுபன - பூனராவர்தன விடம,  
ரூ. 62,175,000

"326 வன டீர்சயேதி 01 வன வுமிசுபன, பூனராவர்தன விடம  
ஸுபிசுபி ரூ. 62,175,000 க இல பசலேவனயிற் ஸேர்க்கப்படுமாக" யன  
புயேத விமசன டீன் ஸா ஸுமின வி.

326 வன டீர்சயேதி 01 வன வுமிசுபன, பூனராவர்தன விடம  
பசலேவனயேதி கைபசன் ஸுபிசுபி கிநிசு யுதுயி கிசுயேத கரன டீ.

01 வன வுமிசுபன.- மெயேயுமி வுமிசுபன - இலமின விடம,  
ரூ. 5,880,000

"326 வன டீர்சயேதி 01 வன வுமிசுபன, இலமின விடம ஸுபிசுபி  
ரூ. 5,880,000 க இல பசலேவனயிற் ஸேர்க்கப்படுமாக" யன  
புயேத விமசன டீன் ஸா ஸுமின வி.

326 வன டீர்சயேதி 01 வன வுமிசுபன, இலமின விடம  
பசலேவனயேதி கைபசன் ஸுபிசுபி கிநிசு யுதுயி கிசுயேத கரன டீ.  
"தலைப்பு 174, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான  
ரூபா 178,245,000 அட்டவணையிற் ஸேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 174, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு  
அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச்  
செலவு ரூபா 253,460,000

"தலைப்பு 174, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான  
ரூபா 253,460,000 அட்டவணையிற் ஸேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா  
விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 174, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு  
அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

### தலைப்பு 232.- சிறைச்சாலைகள் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -  
மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 3,323,620,000

"தலைப்பு 232, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ்  
செலவுக்கான ரூபா 3,323,620,000 அட்டவணையிற் ஸேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா  
விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 232, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு  
அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச்  
செலவு ரூபா 325,950,000

"தலைப்பு 232, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான  
ரூபா 325,950,000 அட்டவணையிற் ஸேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா  
விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 232, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு  
அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

### தலைப்பு 326.- சமுதாயஞ்சார் சீர்திருத்தத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் -  
மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 62,175,000

"தலைப்பு 326, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ்  
செலவுக்கான ரூபா 62,175,000 அட்டவணையிற் ஸேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா  
விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 326, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு  
அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச்  
செலவு ரூபா 5,880,000

"தலைப்பு 326, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான  
ரூபா 5,880,000 அட்டவணையிற் ஸேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா  
விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 326, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு  
அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 178,245,000, for Head 174,  
Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put  
and agreed to.

Head 174, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part  
of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 253,460,000

Question, "That the sum of Rs. 253,460,000, for Head 174,  
Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put  
and agreed to.

Head 174, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of  
the Schedule.

### HEAD 232.- DEPARTMENT OF PRISONS

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 3,323,620,000

Question, "That the sum of Rs. 3,323,620,000, for Head 232,  
Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put  
and agreed to.

Head 232, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,  
Rs. 325,950,000

Question, "That the sum of Rs. 325,950,000, for Head 232, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 232, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 326.- DEPARTMENT OF COMMUNITY BASED CORRECTIONS

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,  
Rs. 62,175,000

Question, "That the sum of Rs. 62,175,000, for Head 326, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 326, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 5,880,000

Question, "That the sum of Rs. 5,880,000, for Head 326, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 326, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

"110 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 291,035,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

110 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  
රු. 76,095,000

"110 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 76,095,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

110 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

#### 228 වන ශීර්ෂය.- අධිකරණ පරිපාලනය

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 2,681,320,000

"228 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 2,681,320,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

228 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  
රු. 644,950,000

"228 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 644,950,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

228 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

#### 231 වන ශීර්ෂය.- ණය සහනදායක මණ්ඩලීය දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 7,232,000

"231 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 7,232,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

231 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  
රු. 200,000

"231 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 200,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

231 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

#### 233 වන ශීර්ෂය.- රජයේ රස පරීක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 77,255,000

"233 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 77,255,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

233 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  
රු. 185,250,000

"233 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 185,250,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

233 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

#### 234 වන ශීර්ෂය.- ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ රෙජිස්ට්‍රාර්

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,  
රු. 76,270,000

"234 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 76,270,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

234 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,  
රු. 6,275,000

"234 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 6,275,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත් සභා සම්මත විය.

234 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.



தலைப்பு 235, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு  
அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 1,000,000

“தலைப்பு 235, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 1,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 235, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 291,035,000, for Head 110, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 110, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 76,095,000

Question, "That the sum of Rs. 76,095,000, for Head 110, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 110, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 228.- COURTS ADMINISTRATION

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 2,681,320,000

Question, "That the sum of Rs. 2,681,320,000, for Head 228, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 228, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 644,950,000

Question, "That the sum of Rs. 644,950,000, for Head 228, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 228, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 231.- DEPARTMENT OF DEBT CONCILIATION BOARD

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 7,232,000

Question, "That the sum of Rs. 7,232,000, for Head 231, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 231, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 200,000

Question, "That the sum of Rs. 200,000, for Head 231, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 231, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 233.- DEPARTMENT OF GOVERNMENT ANALYST

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 77,255,000

Question, "That the sum of Rs. 77,255,000, for Head 233, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 233, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 185,250,000

Question, "That the sum of Rs. 185,250,000, for Head 233, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 233, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 234.- REGISTRAR OF SUPREME COURT

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 76,270,000

Question, "That the sum of Rs. 76,270,000, for Head 234, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 234, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 6,275,000

Question, "That the sum of Rs. 6,275,000, for Head 234, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 234, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

#### HEAD 235.- DEPARTMENT OF LAW COMMISSION

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 9,255,000

Question, "That the sum of Rs. 9,255,000, for Head 235, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 235, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 1,000,000

Question, "That the sum of Rs. 1,000,000, for Head 235, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 235, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

**மரு ரபீத் ஹகீம் மஹமது**  
(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)  
(The Hon. Rauff Hakeem)  
I move,

"That the Committee do report progress and ask to sit again".

**புஷ்பா பிஷனா டிபன், ஸபா ஸபிஹா பிஷ.**  
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

**டி. ஸா. 6.58-ல் சார்டீமென்ருவல் ப்ரதனிய வர்ணா கர்னா பிஷிஷ  
ஸபாபநிதூலா ப்ரபாஸனயேன் ஓவன் பிஷ.**  
காரக ஸபாப ப்ரதனிய வர்ணா கர்னா; நூவன டிஷபிஷ 2010  
டிசம்பர் 06 வன ஸ்ட்டு.

பி.ப. 6.58 மணிக்கு குழுவின் பரிசீலனை பற்றி அறிவிக்கும்  
பொருட்டு தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்திலிருந்து அகன்றார்கள்.  
குழுவினது பரிசீலனை அறிவிக்கப்பட்டது. மீண்டும் கூடுவது  
2010 டிசம்பர் 06, திங்கட்கிழமை.

At 6.58 p.m. the Chairman left the Chair to report Progress.  
Committee report progress: to sit again on Monday, 06th December,  
2010.

**கர்னாபிஷ**  
**ஒத்திவைப்பு**  
ADJOURNMENT

**மரு ரபீத் ஹகீம் மஹமது**  
(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)  
(The Hon. Rauff Hakeem)  
I move,

"That the Parliament do now adjourn."

**புஷ்பா பிஷனா டிபன், ஸபா ஸபிஹா பிஷ.**  
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

**சார்டீமென்ருவல் ப்ரபாஸனயேன் ஓவன் பிஷ.**  
27 வன டின ஸபா ஸபிஹா பிஷ டிஷபிஷ 2010 டிசம்பர் 06 வன ஸ்ட்டு.  
டி. ஸா. 9.30 வன நெக் கர்னா பிஷிஷ.

அதன்படி மாலை 7.00 மணிக்கு பாராளுமன்றம், அதனது 2010  
நவம்பர் 27 ஆந் திகதிய தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2010 டிசம்பர் 06 ,  
திங்கட்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 7.00 p.m. until 9.30 a.m. on Monday,  
06th December, 2010, pursuant to the Resolution of Parliament of 27th  
November, 2010.



සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

**Contents of Proceedings :**

**Final set of manuscripts  
Received from Parliament :**

**Printed copies dispatched :**

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

**Subscriptions :** The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late applications for subscriptions will not be accepted.